

yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Six-Edge HB01S



CZ	●	INSTRUKCE K OBSLUZE	3
DE	●	INSTRUKTIONEN ZUR BEDIENUNG	20
EN	●	INSTRUCTION MANUAL	37
ES	●	INSTRUCCIONES DE USO	53
FR	●	INSTRUCTIONS D'UTILISATION	70
HRV	●	UPUTE ZA UPORABU	87
HU	●	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	104
IT	●	ISTRUZIONI PER L'USO	121
PL	●	INSTRUKCJA OBSŁUGI	137
RO	●	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	153
SK	●	NÁVOD NA OBSLUHU	170
SL	●	NAVODILA ZA UPORABO	186
UA	●	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	203

DŮLEŽITÉ ZABEZPEČENÍ

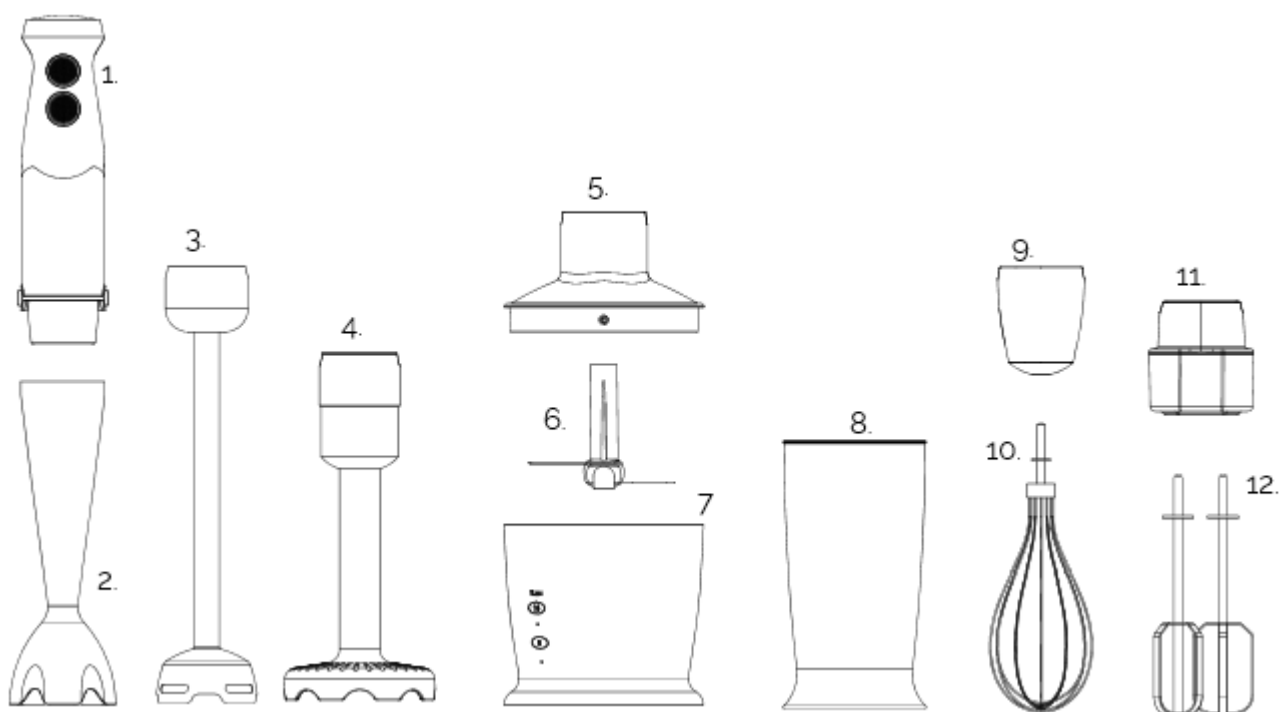
Když použitím elektrický spotřebiče, základní bezpečnost opatření je třeba vždy dodržovat, vč následující:

1. Před použitím si přečtěte všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
2. Ujistěte se, že napětí vaší zásuvky odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
3. Při použití prodlužovacího kabelu se ujistěte, že nepřekračujete jeho maximální jmenovitý provozní výkon / zátěž.
4. Pro ochranu před požárem, úrazem elektrickým proudem a zraněním neponořujte kabel, zástrčku nebo jednotku do vody nebo jiných kapalin.
5. Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím. Je bezpodmínečně nutné, aby si děti s tímto zařízením nehrály. Čištění a údržbu by neměly provádět děti.
6. Tento spotřebič nesmí používat děti. Udržujte zařízení a jeho napájecí kabel mimo jejich dosah.
7. Budte opatrní, zvláště když je spotřebič používán v blízkosti dětí.
8. Před zapojením mixéru se ujistěte, že je spotřebič kompletně sestaven, tj. správně namontován na dané příslušenství. Dbejte především na správnou montáž víček misek.
9. Nikdy nepřipojujte nože sekáčku, kráječe nebo mlýnku přímo k motoru mixéru, dokud je předtím nenainstalujete do držáků v miskách.
10. Během provozu mixéru nevkládejte ruce, jiné části těla nebo jiné předměty do nádob, misek, lahví atd. Nedovolte, aby se dotýkaly pohyblivé části přístroje, i když je vypnutý, ale stále zapojený.
11. Budte opatrní zejména při manipulaci s čepelemi zařízení, protože jsou velmi ostré.
12. Udržujte zařízení mimo zdroje vlhkosti, tepla nebo přímého slunečního záření.

13. Nenechávejte napájecí kabel viset z okraje stolu nebo se dotýkat horkých povrchů.
14. Spotřebič ani jeho příslušenství nepoužívejte k mixování horkých tekutin.
15. Žádná z misek, nádob nebo lahví se nesmí používat v mikrovlnné troubě.
16. Toto zařízení je určeno k použití v krátkých dávkách. Nepoužívejte jej nepřetržitě déle než 1 minutu ke zpracování měkkých potravin nebo déle než 15 sekund, když zpracováváte tvrdé potraviny. Mezi každým cyklem nechte 1 minutu vychladnout. Můžete provést 3 takové cykly, po kterých se zařízení potřebuje 60 minut ochladit.
17. Před přenášením nebo čištěním zařízení vypněte a odpojte ze zásuvky.
18. Před vyjmutím jakýchkoli částí nebo příslušenství zařízení vypněte a odpojte ze sítě.
19. Zařízení nepoužívejte, pokud je jeho napájecí kabel nebo zástrčka poškozená nebo v případě jakékoli jiné poruchy.
20. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej opravit servis výrobce nebo kvalifikovaný technik, aby nedošlo k poškození.
21. Před odpojením zařízení vypněte. Po ukončení práce vždy zařízení odpojte.
22. Nedržte zástrčku mokřýma rukama, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
23. Při odpojování držte za zástrčku, ne za kabel.
24. Nepoužívejte zařízení s mokřýma rukama nebo bosí.
25. Pokud se během provozu zařízení objeví neobvyklý zvuk nebo zápach, okamžitě jej vypněte a odpojte ze sítě.
26. Nepokoušejte se spotřebič opravovat, rozebírat nebo upravovat. Uvnitř nejsou žádné uživatelsky opravitelné díly.
27. Spotřebič není určen k ovládání externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
28. Nepoužívejte jiné příslušenství než to, které je schváleno výrobcem, protože by mohlo způsobit nesprávnou funkci zařízení, jeho poškození nebo poruchu.
29. Používejte zařízení pouze k účelům, ke kterým je určeno.

30. Když je zařízení zapnuté, nenechávejte ho bez dozoru.
31. Tento spotřebič není určen pro venkovní použití.
32. Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití na suchém povrchu. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné.
33. Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k použití.

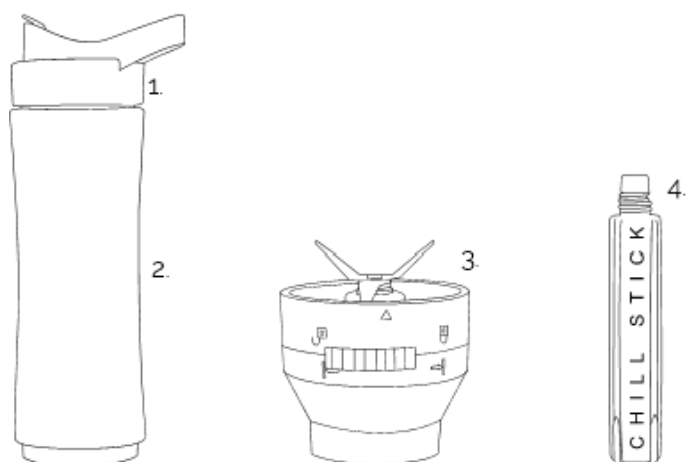
POZNEJTE SVŮJ RUČNÍ MIXÉR



- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 1. Motor mixéru | 7. Mísa sekáčku |
| 2. Mixovací tyč s 6dílnou čepelí | 8. Nádoba s pryžovým víkem |
| 3. Mixovací tyč se 4dílnou čepelí | 9. Reduktor na šlehání |
| 4. Tyč pro míchání pyrě | 10. Šlehejte |
| 5. Víko sekáčku | 11. Reduktor směšovače |
| 6. Čepel sekačky | 12. Míchací michadla |

SADA HRNÍKŮ HB01A1

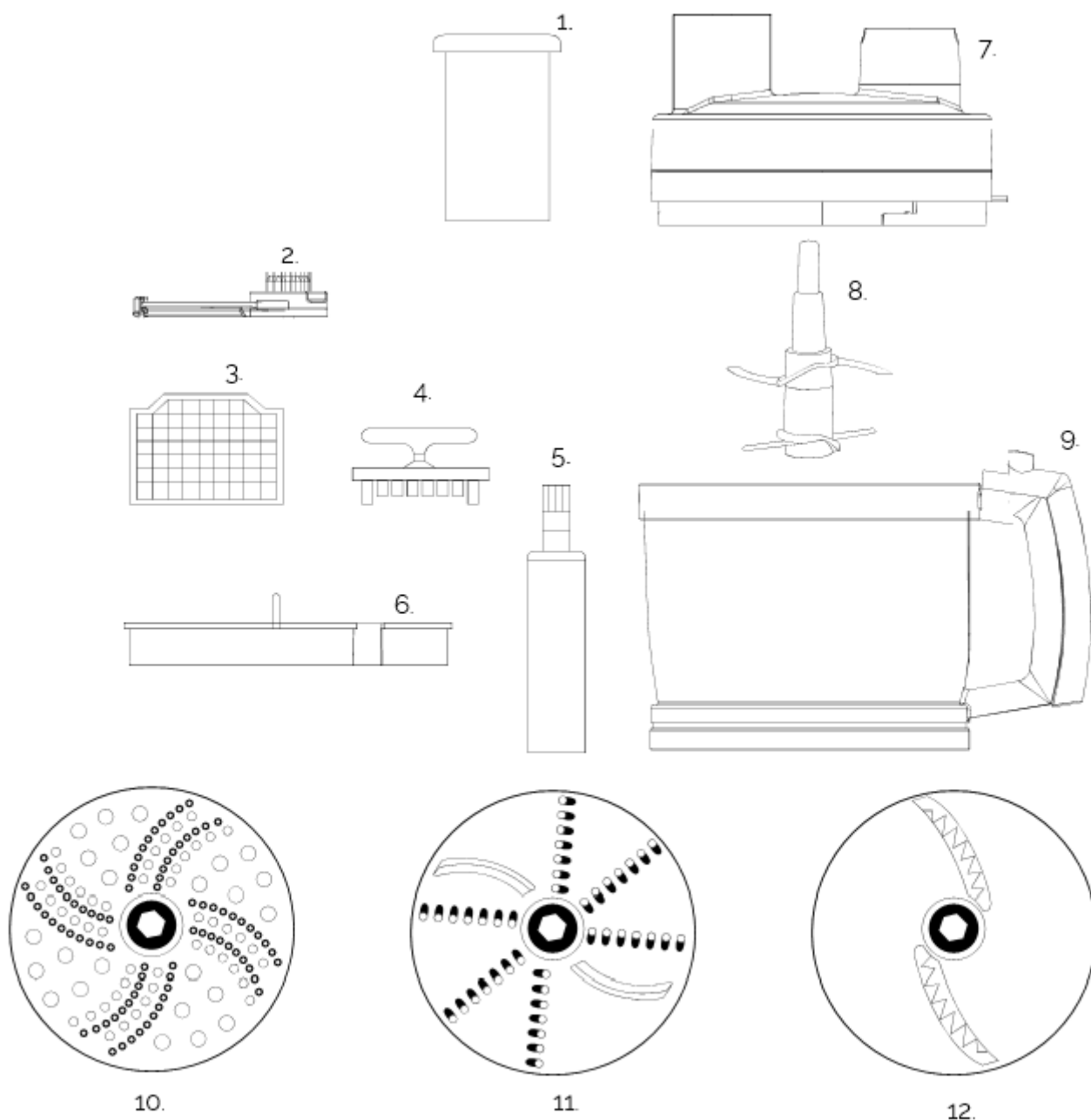
(Příslušenství se prodává samostatně – není součástí hlavní sady)



- | |
|---------------------------|
| 1. Víčko kelímku (2 ks) |
| 2. Kelímek (2 ks) |
| 3. Modul čepele |
| 4. Chladicí vložka (2 ks) |

Kráječ HB01A2

(Příslušenství se prodává samostatně – není součástí hlavní sady)



1. Posunovač jídla

2. Čepel kostky

3. Kostka

4. Čistič kostek

5. Montážní vřeteno řezného kotouče

6. Kostka a držák čepele kostky

7. Víko

8. Dvojitá čepel

9. Mísa

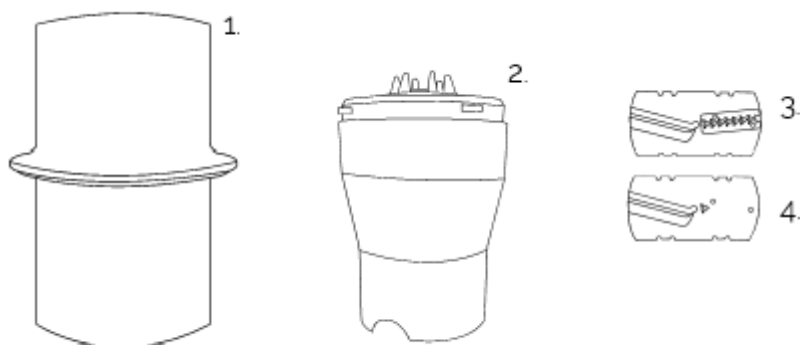
10. Kotouč na řezání buničiny

11. Skartovací / krájecí řezný kotouč

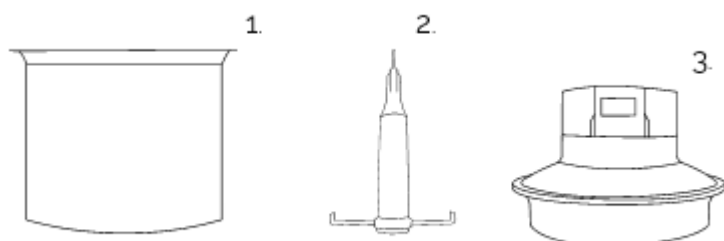
12. Krájecí kotouč na hranolky

SPIRALIZER HB01A3

(Příslušenství se prodává samostatně – není součástí hlavní sady)

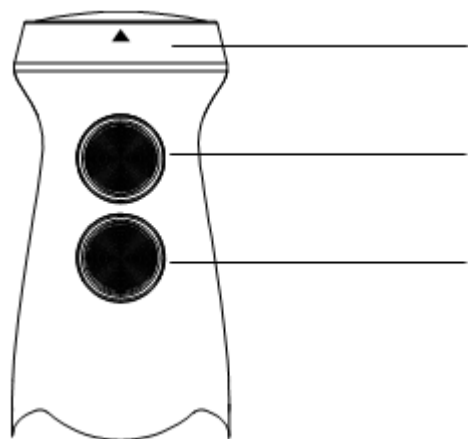


1. Kryt
2. Adaptér
3. Čepel na řezání závitů
4. Čepel na řezání spirál



1. Miska
2. Řezací čepel
3. Víko

OVLÁDACÍ PANEL



Ovládací knoflík pro nastavení rychlosti

Tlačítko pro zvolený režim rychlosti

Tlačítko turbo

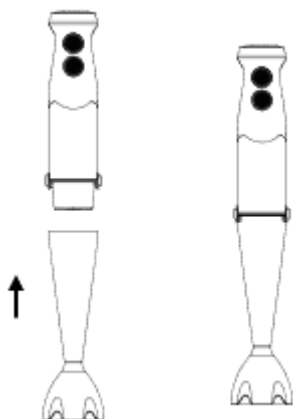
TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Nominální výkon	1000W
Max. moc	1500W
Napětí / Frekvence	220-240V~ 50/60Hz

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

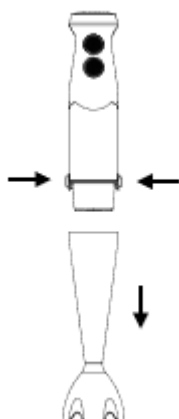
POZOR: Tento spotřebič je určen k použití v krátkých dávkách. Nepoužívejte jej nepřetržitě déle než 1 minutu ke zpracování měkkých potravin nebo déle než 15 sekund, když zpracováváte tvrdé potraviny. Mezi každým cyklem nechte 1 minutu vychladnout. Můžete provést 3 takové cykly, po kterých se zařízení potřebuje 60 minut ochladit.

MONTÁŽ MOTORU BLENDERU



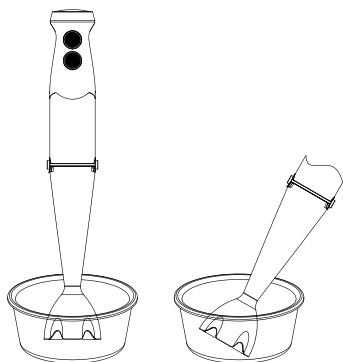
Vložte vybranou míchací tyč nebo příslušenství do držáku na motoru, dokud nepocítíte odpor a neuslyšíte, jak zapadne na místo.

DEMONTÁŽ MOTORU MIXÉRU



Stiskněte a podržte tlačítka na protilehlých stranách motoru mixéru a vysuňte míchací tyč nebo příslušenství z držáku.

POUŽITÍ MÍCHACÍCH TYČÍ

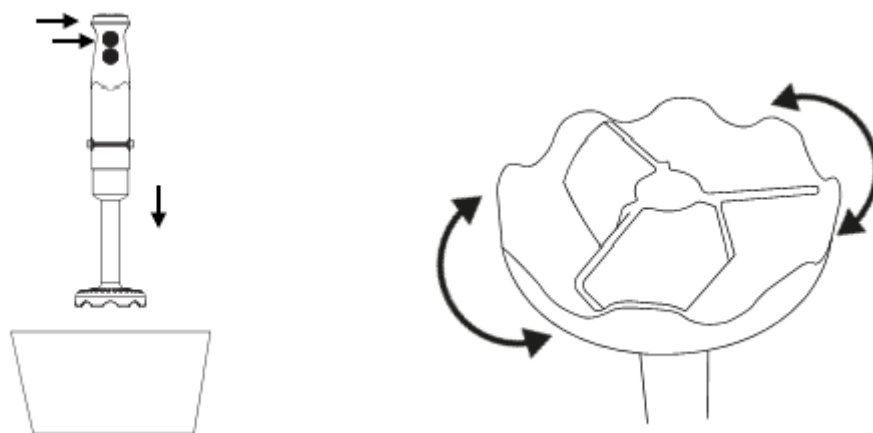


UPOZORNĚNÍ: Nezasunujte míchací tyče do nádob pod úhlem. Vždy je vkládejte svisle, aby se zabránilo rozstříku a byla zajištěna správná funkce zařízení.

1. Zvolte rychlost pomocí ovládacího knoflíku na horní části mixéru a zapojte zařízení do zásuvky.
2. Vložte míchací tyč do nádoby s potravinami.
3. Stiskněte ovládací tlačítko a mixujte potraviny, dokud nedosáhnete požadované konzistence.

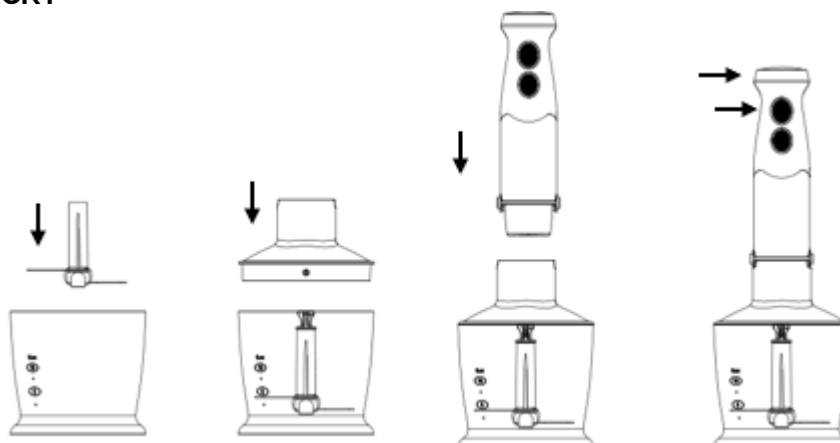
- 6dílná míchací tyč je vhodná pro přípravu dipů, omáček, majonéz nebo koktejlů a také mixování různých pokrmů.
- Mixovací tyč se 4 kusy čepele je také vhodná pro přípravu výše uvedených pokrmů. Navíc se díky své délce hodí i k přípravě krémových polévek.

POUŽITÍ TYČE NA MÍCHÁNÍ PURÉE



1. Zvolte rychlost pomocí knoflíku na horní straně mixéru a zapojte zařízení.
2. Umístěte mixér s nainstalovanou mixovací tyčí do nádoby s jídlem a stisknutím provozního tlačítka začnete připravovat puré.
3. Po skončení práce odpojte mixér, demontujte mixovací tyč a odšroubujte plastovou řezací čepel otáčením ve směru hodinových ručiček.
4. Po pečlivém umytí a osušení mixovací tyče a řezacího nože je přišroubujte zpět na místo na držáku otáčením proti směru hodinových ručiček, dokud neucítíte odpor.

POUŽÍVÁNÍ SEKÁČKY

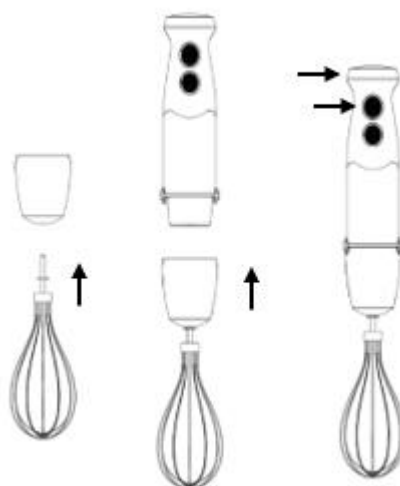


1. Vložte řezací nůž do mísy tak, aby jeho vřeteno dosedlo na kovovou osu.
2. Vložte jídlo do mísky. Nepřekračujte maximální kapacitu 500 ml.
3. Nasadte víko, otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, dokud neucítíte odpor.
4. Namontujte motor mixéru do sekáčku.
5. Zvolte rychlost pomocí knoflíku na horní straně mixéru a zapojte zařízení.
6. Stiskněte provozní tlačítko a mixujte jídlo, dokud nedosáhne požadované konzistence.

• Sekáček lze použít ke zpracování tvrdých potravin, jako jsou: led, maso, sýr, cibule, bylinky, česnek, mrkev, vyloupané ořechy, mandle, sušené švestky atd.

POZOR: Nepoužívejte sekáček ke zpracování velmi tvrdých potravin, jako jsou: muškátový oříšek, kávová zrna nebo obilí.

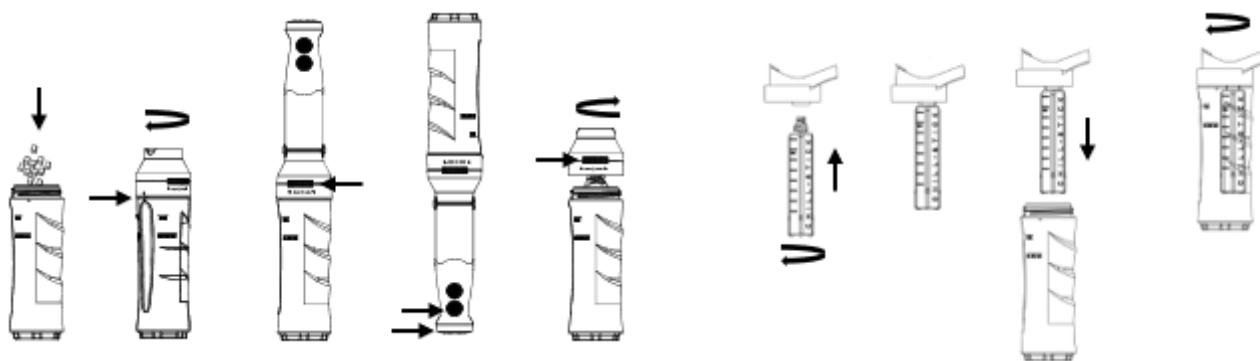
POUŽITÍ ŠLEHAČE






1. Zasuňte obě míchadla do reduktoru. Charakteristický zvuk „cvaknutí“ informuje o správné instalaci.
2. Nainstalujte mixér do motoru mixéru, zvolte nízkou rychlost pomocí knoflíku na horní straně mixéru a zapojte zařízení.
3. Stiskněte provozní tlačítko a šlehejte jídlo, dokud nedosáhne požadované konzistence. Během přípravy pokrmu můžete zvýšit rychlost.
4. Po dokončení práce odpojte zařízení a vysuňte míchadla z redukce pro snadnější čištění.

• Mixér je vhodný pro přípravu šlehačky, šlehání vajec bílky a míchání smetany nebo tekutých těst.

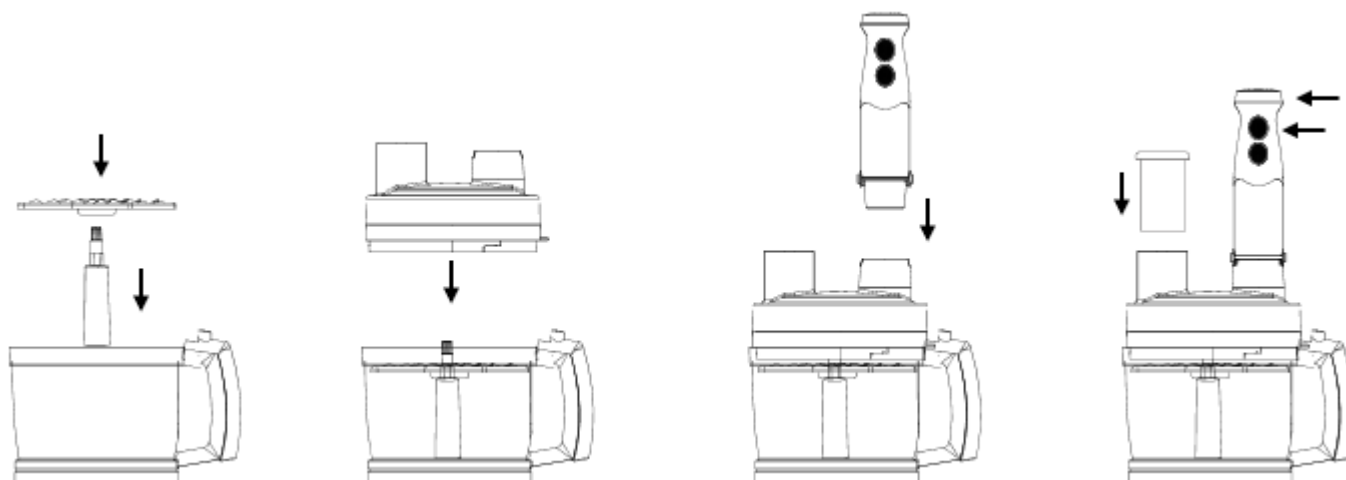
POUŽITÍ SOUPRAVY HRNÍKŮ



1. Naplňte misku přísadami, které chcete smíchat. Nejprve nalijte tekutinu a poté nakrájené jídlo. Kusy by neměly být větší než 15 mm x 15 mm. Hladina potravin a tekutin nesmí překročit maximální kapacitu 600 ml.
2. Ujistěte se, že jezdec na modulu čepele je v poloze  a našroubujte víčko na šálek tak, aby byla šipka na modulu zarovnána se značkou na šálku.
3. Dejte jezdec na nožovém modulu do polohy . Ujistěte se, že nedochází k úniku.
4. Namontujte motor mixéru do nožového modulu, zapojte zařízení, položte jej šálkem nahoru a mixujte jídlo, dokud nedosáhne požadované konzistence.
5. Odpojte zařízení, vyjměte motor mixéru, dejte jezdec na nožovém modulu do polohy .
6. Odšroubujte modul čepele.
7. Případně zašroubujte do víka dříve naplněnou vodou a zmrzlou chladicí vložku. Neodstraňujte víčko chladicí vložky. Pevně našroubujte víčko na šálek.

POUŽITÍ KRAJÁKU

• Příprava dužiny / plátků / kousků / hranolků:



1. Umístěte vřeteno na kovovou osu v misce a nasadte řezací kotouč konvexní stranou nahoru. V případě skartovacího / krájecího kotouče jej umístěte stranou s dlouhými noži nahoru, abyste získali plátky, nebo stranou s vybouleninami vedle 6 řad otvorů nahoru, abyste získali odřezky.
2. Nasadte víko tak, aby byla vložka umístěna vpravo od rukojeti mísy. Otočte ji ve směru hodinových ručiček, aby zapadla do rukojeti a uslyšíte, jak zapadla na místo.
3. Namontujte motor mixéru do víka a zapojte zařízení.
4. Vyjměte přitlačovač jídla ze vstupního otvoru. Stiskněte provozní tlačítko, vložte potraviny do vstupního otvoru a zatlačte je dovnitř pomocí tlačníku. Netlačte příliš silně, mohlo by dojít k poškození zařízení.
5. Po ukončení práce zařízení odpojte. Stiskněte a podržte tlačítko na rukojeti mísy. Trochu otočte víkem proti směru hodinových ručiček, aby se uvolnilo. Před nasypáním potravin do jiné nádoby rozeberte řezací kotouč a vřeteno. Pokud budete připravovat další porci, před opětovnou montáží montážního vřetena očistěte okolí kovové osy.

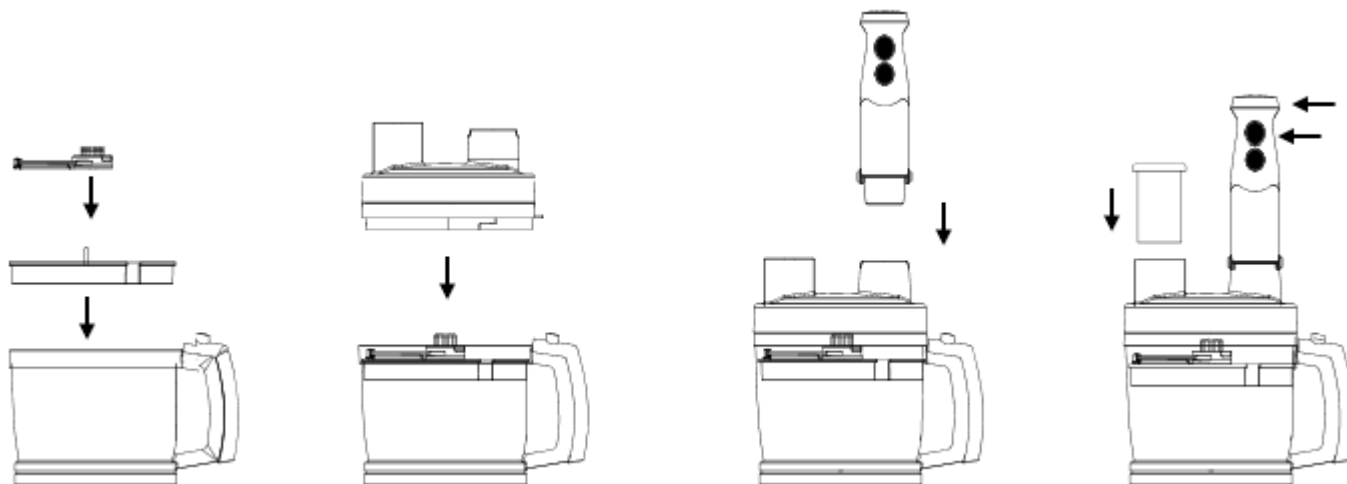
POZOR:

- Nikdy nezasunujte potraviny do vstupního otvoru prsty nebo jinými předměty, mohlo by dojít k vážnému poškození a/nebo poškození zařízení.
- Kráječ nepoužívejte ke zpracování tvrdých nebo viskózních potravin, jako je maso, ořechy, kávová zrna, obilí, muškátový oříšek nebo led.

• Kostky:

1. Ujistěte se, že kostky jsou správně nainstalovány v držáku, tj. zcela zasunuty, dokonce i s povrchem.

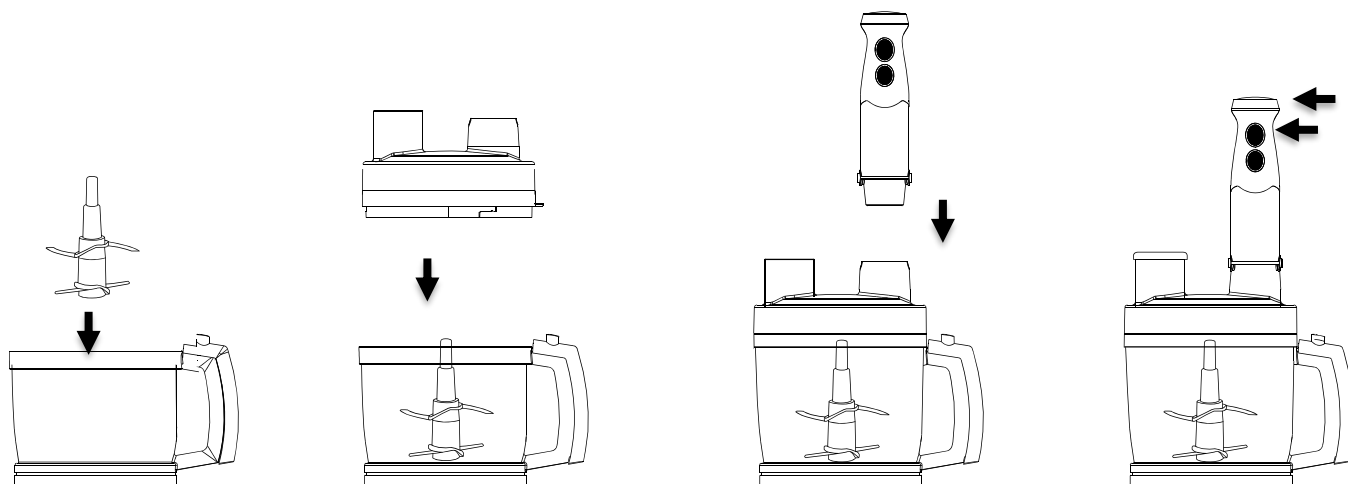
2. Nasadte čepel na kovovou osu na držáku kostky.



1. Držák umístíte do misky tak, aby se vložky na vnitřní stěně misky prostrčily drážkami na držáku.
2. Nasadte víko tak, aby byla vložka umístěna vpravo od rukojeti mísy. Otočte jí ve směru hodinových ručiček, aby zapadla do rukojeti a uslyšíte, jak zapadla na místo.
3. Namontujte motor mixéru do víka a zapojte zařízení.
4. Vyjměte přitlačovač jídla ze vstupního otvoru. Stiskněte provozní tlačítko, vložte potraviny do vstupního otvoru a zatlačte je dovnitř pomocí tlačítku. Netlačte příliš silně, mohlo by dojít k poškození zařízení.
5. Po ukončení práce zařízení odpojte. Stiskněte a podržte tlačítko na rukojeti mísy. Trochu otočte víkem proti směru hodinových ručiček, aby se uvolnilo. Nejprve sejměte čepel a poté držák.
6. Pokud jsou v kostkovači zbytky jídla, protlačte je čističem.

POZOR: Nikdy nevsunujte potraviny do vstupního otvoru prsty nebo jinými předměty, mohlo by dojít k vážnému poškození a/nebo poškození zařízení.

• **Sekání:**

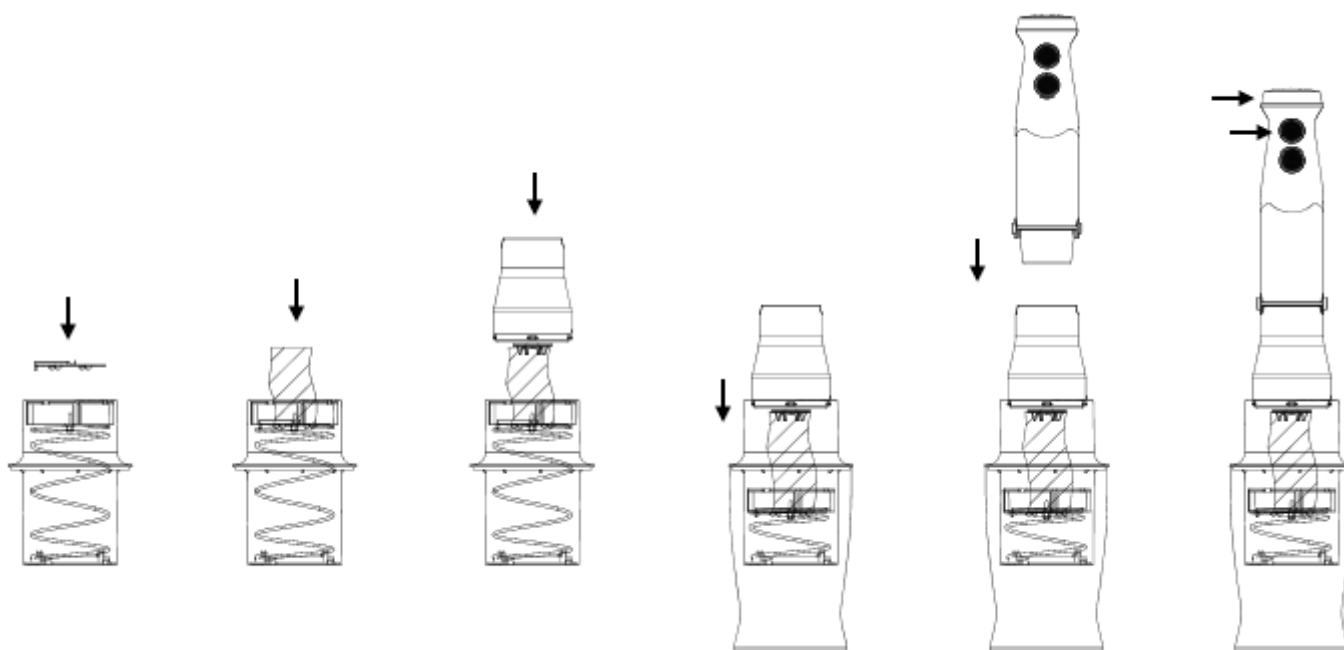


1. Umístěte dvojitou čepel na kovovou osu v misce.
2. Vložte jídlo do misky.
3. Nasadte víko tak, aby byla vložka umístěna vpravo od rukojeti misky. Otočte jí ve směru hodinových ručiček, aby zapadla do rukojeti a uslyšíte, jak zapadla na místo.
4. Namontujte motor mixéru do víka a zapojte zařízení.
5. Ujistěte se, že je ve víku nainstalovaný přísun jídla. Stiskněte provozní tlačítko a mixujte potraviny, dokud nezískáte kotlety požadované velikosti.
6. Po ukončení práce zařízení odpojte. Stiskněte a podržte tlačítko na rukojeti misky. Trochu otočte víkem proti směru hodinových ručiček, aby se uvolnilo. Před vložením potravin do jiné nádoby vyjměte dvojitou čepel. Pokud budete připravovat další porci, před opětovnou instalací dvojitě čepele očistěte okolí kovové osy.

POZOR:

- Kráječ nepoužívejte ke zpracování tvrdých potravin, jako jsou ořechy, kávová zrna, obilí, muškátový oříšek.
- Maso očistíme od kostí, šlach a chrupavek.
- Nesekejte bylinky s jejich stonky.

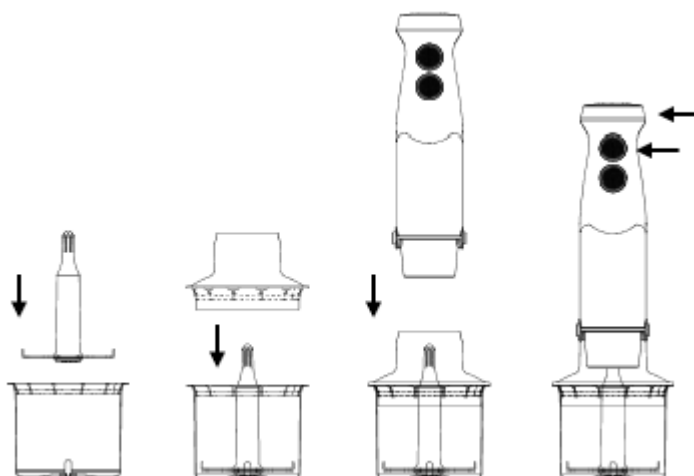
POUŽITÍ SPIRALIZÉRU



1. Závitořezný nůž nebo spirálový řezací nůž namontujte do pouzdra tak, aby byl dlouhý řezací prvek odkryt konvexní stranou nahoru a čelem k podlouhlému výřezu v pouzdru. Čepel musí být rovná s povrchem. Všechny jeho vložky musí být zasunuty do drážek na povrchu.
2. Na kovovou osu zahákněte kus jídla o průměru ne delším než 5 cm a ne širším, než je vnitřek pláště spiralizéru. Nezapomeňte nejprve nakrájet jídlo tak, aby mělo rovný povrch, aby se mohlo dotýkat čepele.
3. Potraviny zasuňte adaptérem dovnitř tak, aby se uvnitř spiralizéru a vložky na adaptéru zasunuly do drážek na plášti. Pro správné upevnění potravin se ujistěte, že povrch, který se dotýká adaptéru, je rovný. Otáčejte adaptérem ve směru hodinových ručiček, dokud neucítíte odpor. Ujistěte se, že žádná vložka nevyčnívá z drážky. Pokud nelze spiralizér zavřít, použijte kratší kus jídla.
4. Namontujte motor mixéru do adaptéru. Zvolte rychlost pomocí knoflíku na horní straně mixéru a zapojte spotřebič.
5. Umístěte spotřebič nad nádobu a stiskněte provozní tlačítko.

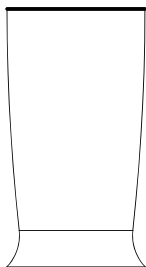
- Spiralizér umožňuje přípravu spirálek nebo nití ze zeleniny jako je okurka, mrkev, kořenová petržel, cuketa, brambory, batáty atd.
- Nepoužívejte měkké potraviny, jako jsou rajčata, banány, kiwi, avokádo atd., protože by se mohly uvnitř spiralizéru rozdrtit.

POUŽITÍ BRUSKY



1. Umístěte řezací nůž na kovovou osu.
 2. Vložte jídlo do misky a nasadte víko.
 3. Namontujte motor mixéru do víka. Zvolte rychlost pomocí knoflíku na horní straně mixéru a zapojte spotřebič.
 4. Stiskněte provozní tlačítko a melte jídlo, dokud nedosáhne požadované konzistence. Pokud drtíte led, nejlepšího výsledku dosáhnete opakovaným mačkáním a uvolňováním provozního tlačítka.
- Mlýnek je vhodný pro mletí tvrdých potravin, jako jsou kávová zrna, led, muškátový oříšek, ořechy, obilí atd.

POUŽÍVÁNÍ NÁDOBKY S PRYŽOVÝM VÍKEM



Nádoba pomáhá předcházet rozstříku při použití míchacích tyčí. Nasadte gumové víčko na okraj základny nádoby, aby sloužilo jako protiskluzová základna. Nádoba je vhodná pro skladování potravin v lednici ve svislé poloze, pokud je gumové víčko nasazeno na horní okraj. Při nasazování gumového víčka na okraj se ujistěte, že pokrývá celý okraj nádoby.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním a údržbou zařízení odpojte.
- Po každém použití zařízení vyčistěte, abyste zajistili jeho správnou funkci.
- Motor mixéru nikdy neponořujte do vody.
- Při čištění nožů buďte opatrní.
- Nikdy neponořujte víko kráječe, šlehače nebo víko sekáčku do vody, neomývejte je tekoucí vodou. Vyčistěte je měkkým, vlhkým hadříkem. Ostatní prvky lze umýt horkou vodou s mycím prostředkem.
- Nepoužívejte drátěnky, drátěné kartáče a jiné abrazivní čisticí nástroje.
- Nepoužívejte žíravé čisticí prostředky.
- Pokud jste spotřebič použili ke zpracování potravin s velmi vysokým obsahem soli, očistěte nůž ihned po ukončení práce.
- Před dalším použitím všechny kusy pečlivě osušte.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Jednotka nefunguje	Zařízení není zapojeno.	Zapojte zařízení.
	Zařízení je nesprávně smontováno s příslušenstvím.	Demontujte příslušenství a znovu je sestavte podle návodu.
	Zařízení je poškozené.	Kontaktujte zákaznický servis Yoer.
Jednotka způsobuje rozstříkávání nebo netěsnosti	Držíte míchací tyče pod úhlem.	Držte zařízení svisle.
	Zvolená rychlost je příliš vysoká.	Snižte rychlost pomocí knoflíku na horní straně mixéru.
	Nádoba, kterou používáte, je příliš mělká nebo příliš široká.	Použijte hlubší nebo užší nádobu.
	Víko misky je nesprávně nainstalováno.	Odstraňte víko a nainstalujte jej správně.
Mixér má potíže se zpracováním potravin.	Zvolená rychlost je příliš nízká.	Zvyšte rychlost pomocí knoflíku na horní straně mixéru.
	Kusy jídla jsou příliš velké a/nebo maso nebylo očištěno.	Potraviny nakrájejte na menší kousky a/nebo očištěte maso.
	Čepel nebo jiný kus se spotřeboval.	Vyměňte díl za nový, doporučený výrobcem.
Není možné nainstalovat motor mixéru do modulu čepelí sady šálků	Kalíšek nebyl zašroubován tak, aby lícovaly značky na kalíšku a modulu čepelí.	Zašroubujte nádobku tak, aby byly značky na nádobce a modulu čepelí zarovnané.
	Posuvník na modulu čepelí je v otevřené poloze.	Dejte jezdec do zavřené polohy.
Šlehací metla nebo míchadla během provozu vypadávají	Díly nebyly během montáže zcela zasunuty.	Zatlačte šlehací metlu nebo míchadla dovnitř, dokud neucítíte odpor.

PROSTŘEDÍ



■ Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály. Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Ohledně nejbližšího sběrného místa se prosím obraťte na místní obec.

ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahrnuje vady způsobené materiálovými nebo výrobními vadami. Tato záruka je platná pouze v případě, že byl spotřebič používán v souladu s pokyny a za předpokladu, že nebyl upravován, opravován nebo do něj zasahováno neoprávněnou osobou nebo poškozen nesprávným používáním nebo přepravou. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé přirozeným opotřebením součástí nebo na rozbitné předměty, jako jsou skleněné a keramické předměty.

Tato záruka neomezuje základní ani žádná jiná práva zákazníka týkající se nákupu spotřebiče udělená zákony.

V případě reklamace se prosím obraťte na ověřeného prodejce nebo na Yoer Service. K reklamaci přiložte informace o povaze závady a doklad o koupi.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

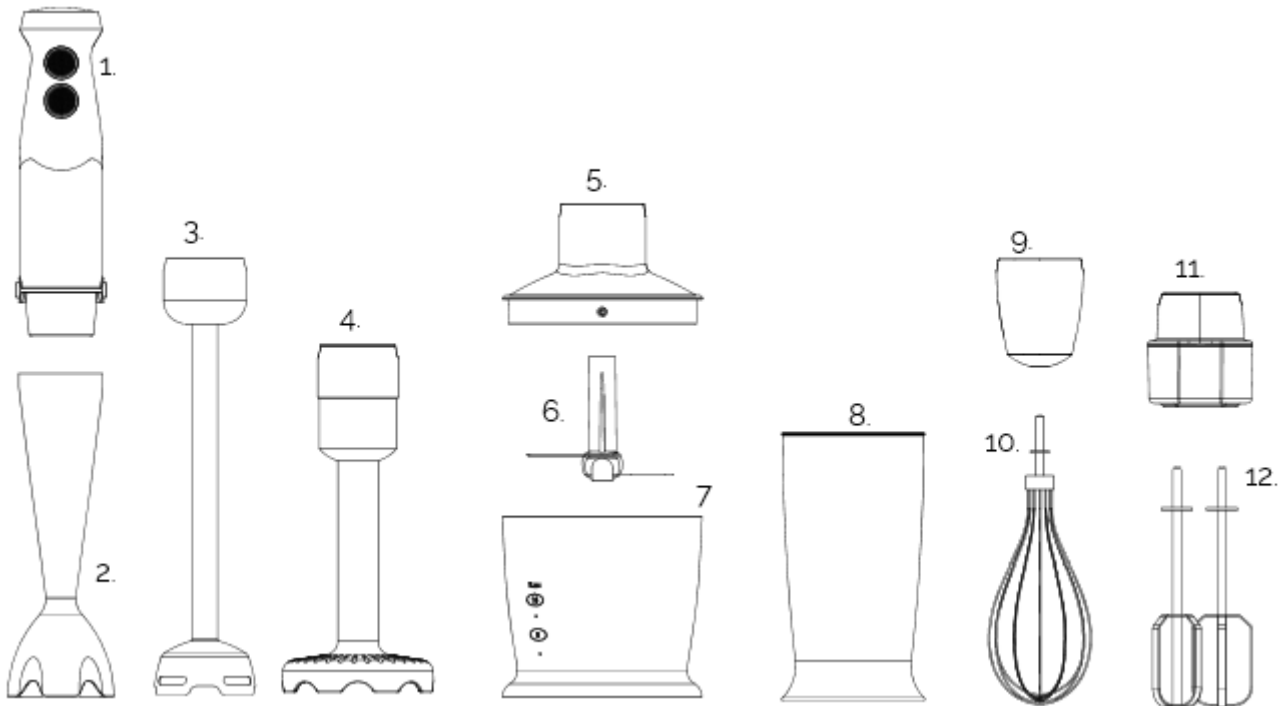
Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
2. Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Stellen Sie bei der Verwendung eines Verlängerungskabels sicher, dass die maximale Nennleistung/Last nicht überschritten wird.
4. Um Feuer, Stromschläge und Verletzungen zu vermeiden, tauchen Sie Kabel, Stecker oder Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
5. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Es ist unbedingt erforderlich, dass Kinder nicht mit diesem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
6. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
7. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
8. Bevor Sie den Mixer ans Stromnetz anschließen, vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig zusammengebaut ist, d. h. dass das Zubehör korrekt montiert ist. Achten Sie insbesondere auf die ordnungsgemäße Montage der Schüsseldeckel.
9. Befestigen Sie die Klingen von Zerkleinerern, Hobeln oder Mahlwerken niemals direkt am Mixermotor, ohne sie zuvor in den dafür vorgesehenen Halterungen in den Schüsseln installiert zu haben.

10. Stecken Sie während des Betriebs des Mixers weder Hände noch andere Körperteile oder Gegenstände in Behälter, Schüsseln, Flaschen usw. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit beweglichen Teilen in Berührung kommt, auch nicht, wenn es ausgeschaltet, aber noch eingesteckt ist.
11. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit den Klingen des Geräts, denn diese sind sehr scharf.
12. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeitsquellen, Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung fern.
13. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Tischkante hängt oder heiße Oberflächen berührt.
14. Verwenden Sie das Gerät oder dessen Zubehör nicht zum Mixen heißer Flüssigkeiten.
15. Sämtliche Schüsseln, Gefäße und Flaschen sind nicht für die Verwendung in der Mikrowelle geeignet.
16. Dieses Gerät ist für die Verwendung in kurzen Stößen vorgesehen. Verwenden Sie es nicht länger als 1 Minute ununterbrochen, um weiche Lebensmittel zu verarbeiten, und nicht länger als 15 Sekunden, wenn Sie harte Lebensmittel verarbeiten. Lassen Sie es zwischen jedem Zyklus 1 Minute lang abkühlen. Sie können 3 solcher Zyklen durchführen, danach muss das Gerät 60 Minuten lang abkühlen.
17. Schalten Sie das Gerät vor dem Tragen oder Reinigen aus und ziehen Sie den Netzstecker.
18. Bevor Sie Teile oder Zubehör entfernen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
19. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder eine andere Fehlfunktion vorliegt.
20. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Kundendienst des Herstellers oder einem qualifizierten Techniker repariert werden, um Schäden zu vermeiden.
21. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es ausstecken. Trennen Sie das Gerät nach Abschluss der Arbeiten stets vom Netz.
22. Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an, es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

23. Halten Sie beim Herausziehen des Steckers den Stecker und nicht das Kabel fest.
24. Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder barfuß.
25. Sollten während des Betriebs des Geräts ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche auftreten, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
26. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, zu zerlegen oder zu modifizieren. Es enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
27. Das Gerät ist nicht für die Steuerung über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem vorgesehen.
28. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassenes Zubehör, da dies zu Funktionsstörungen oder Schäden am Gerät führen kann.
29. Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.
30. Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt.
31. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch im Freien bestimmt.
32. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch auf trockenen Oberflächen bestimmt. Jede andere Verwendung gilt als ungeeignet und gefährlich.
33. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen.

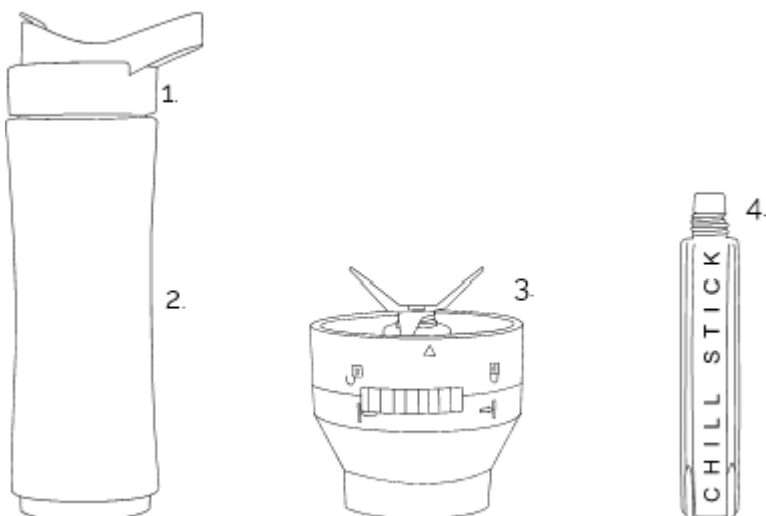
KENNEN SIE IHREN STABMIXER



- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Mixermotor | 7. Zerkleinererschüssel |
| 2. Rührstab mit 6-teiligem Messer | 8. Behälter mit Gummideckel |
| 3. Rührstab mit 4-teiligem Messer | 9. Schneebesenreduzierer |
| 4. Pürierstab | 10. Schneebesen |
| 5. Zerkleinererdeckel | 11. Mixer-Reduzierstück |
| 6. Hackmesser | 12. Mixer-Rührer |

BECHERSET HB01A1

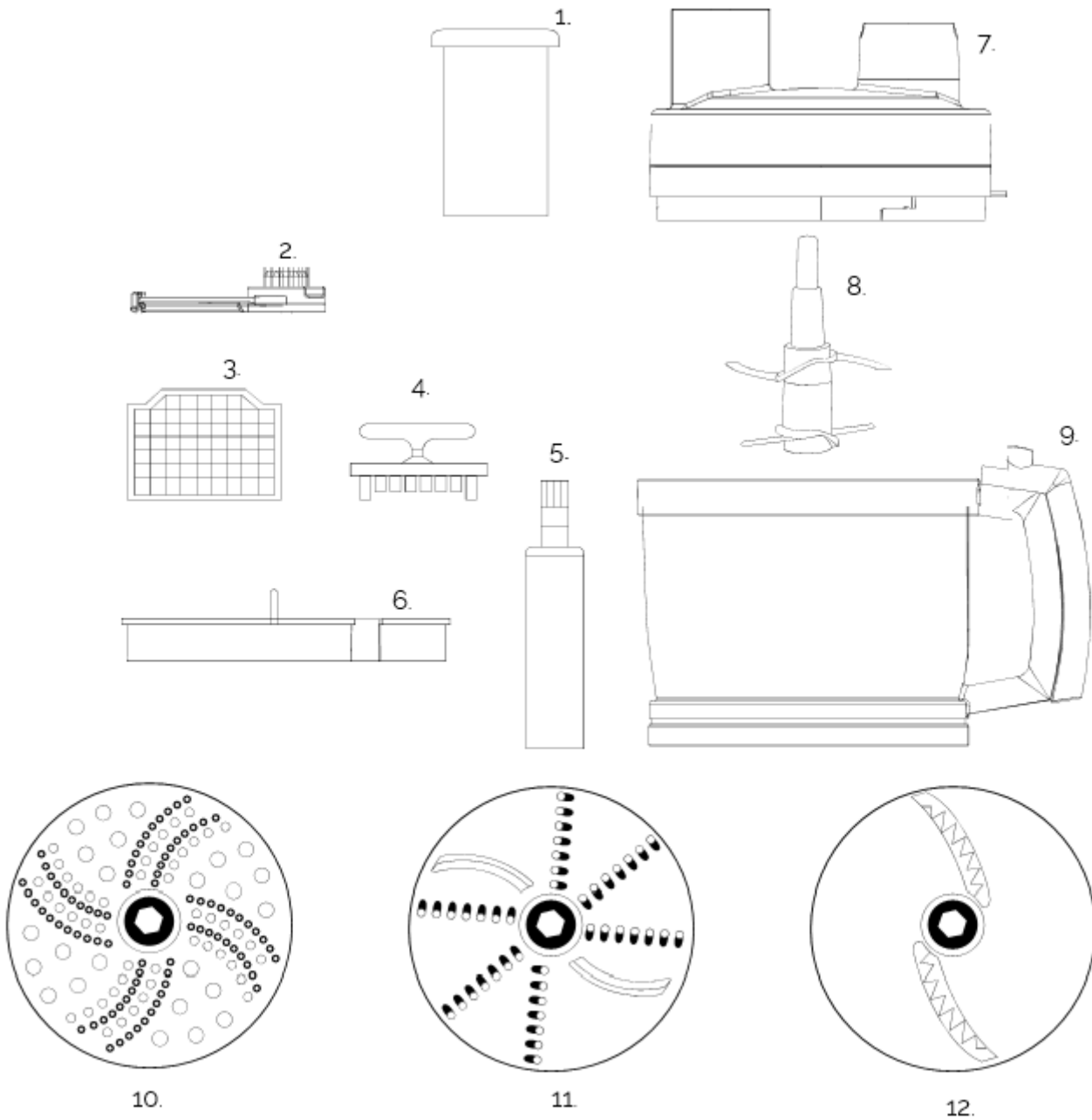
(Zubehör separat erhältlich – nicht im Hauptset enthalten)



1. Deckel für Becher (2 Stk.)
2. Becher (2 Stk.)
3. Messermodul
4. Kühlungseinlage (2 Stk.)

Schneider HB01A2

(Zubehör separat erhältlich – nicht im Hauptset enthalten)



1. Lebensmittelschieber

2. Würfelschneiderklinge

3. Würfelschneider

4. Würfelreiniger

5. Montagespindel der Trennscheibe

6. Würfelschneider und
Würfelschneider-Klingenhalterung

7. Deckel

8. Doppelklinge

9. Schüssel

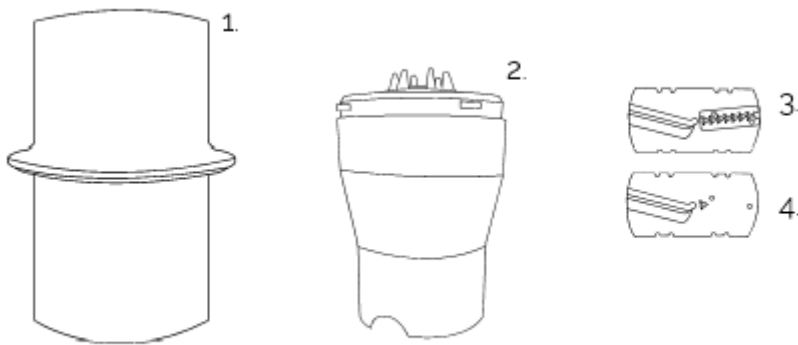
10. Fruchtfleischschneidescheibe

11. Schneidscheibe zum Raspeln/Schneiden

12. Pommes-Frites-Schneidscheibe

SPIRALISATOR HB01A3

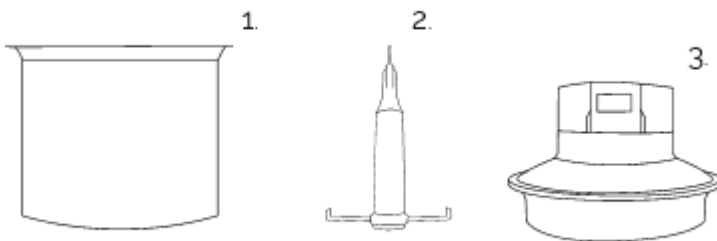
(Zubehör separat erhältlich – nicht im Hauptset enthalten)



- 1. Gehäuse
- 2. Adapter
- 3. Gewindeschneidmesser
- 4. Spiral-Schneidmesser

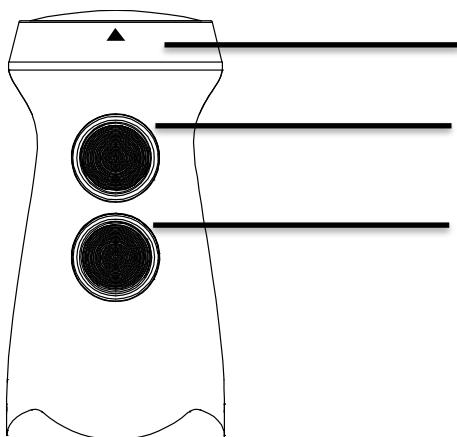
SCHLEIFER HB01A4

(Zubehör separat erhältlich – nicht im Hauptset enthalten)



- 1. Schüssel
- 2. Schneidmesser
- 3. Deckel

BEDIENFELD



Geschwindigkeitsregelknopf

Ausgewählter Geschwindigkeitsbedienknopf

Turbo-Taste

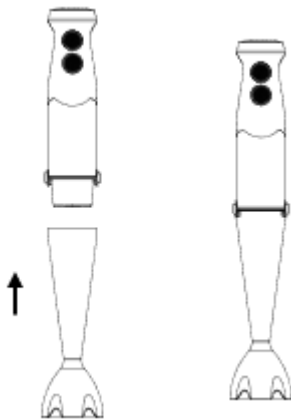
TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Nennleistung	1000W
Max. Leistung	1500W
Spannung / Frequenz	220-240V~ 50/60Hz

VERWENDUNG DES GERÄTS

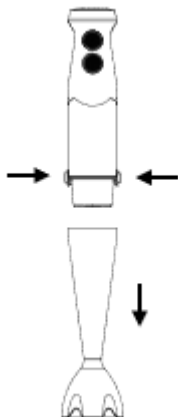
ACHTUNG: Dieses Gerät ist für die Verwendung in kurzen Stößen vorgesehen. Verwenden Sie es nicht länger als 1 Minute ununterbrochen, um weiche Lebensmittel zu verarbeiten, und nicht länger als 15 Sekunden, wenn Sie harte Lebensmittel verarbeiten. Lassen Sie es zwischen jedem Zyklus 1 Minute lang abkühlen. Sie können 3 solcher Zyklen durchführen, danach muss das Gerät 60 Minuten lang abkühlen.

MONTAGE DES MIXERMOTORS



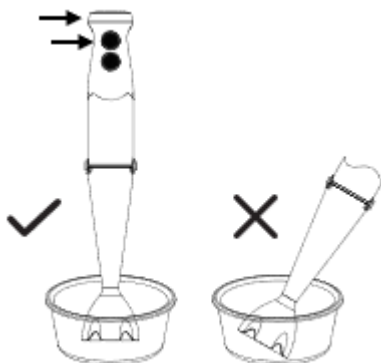
Insert a selected mixing bar or accessory into the mount on the motor until you feel resistance and hear it click into place.

ZERLEGUNG DES MIXERMOTORS



Press and hold the buttons on opposing sides of the blender motor and slide the mixing bar or accessory out of the mount.

VERWENDUNG VON MISCHSTÄBEN

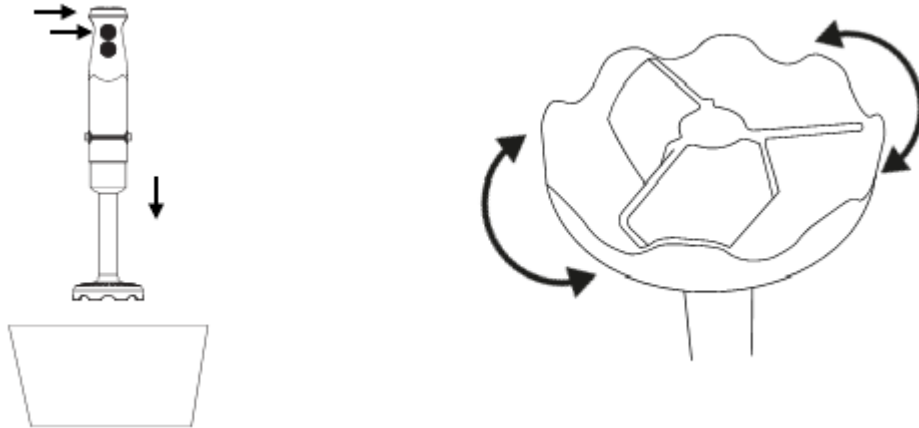


ACHTUNG: Setzen Sie die Rührstäbe nicht schräg in die Behälter ein. Stecken Sie sie immer vertikal ein, um Spritzer zu vermeiden und einen ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts sicherzustellen.

1. Wählen Sie eine Geschwindigkeit mit dem Knopf oben auf dem Mixer und stecken Sie das Gerät ein.
2. Setzen Sie den Rührstab in einen Behälter mit Lebensmitteln ein.
3. Drücken Sie die Betriebstaste und pürieren Sie die Lebensmittel, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.

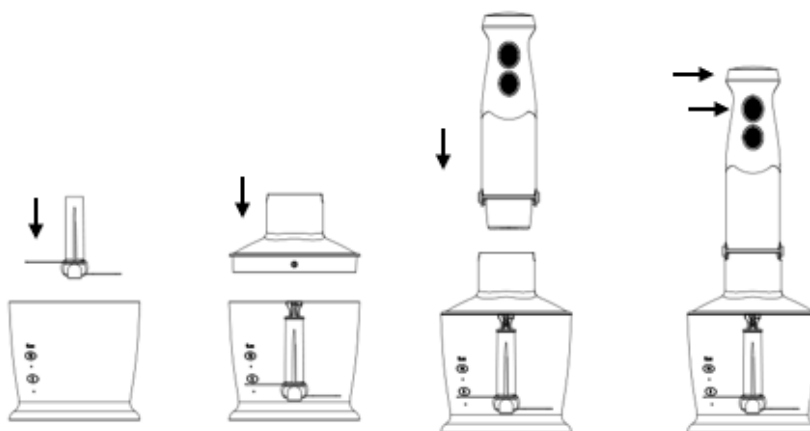
- Der 6-teilige Rührstab eignet sich zum Zubereiten von Dips, Saucen, Mayonnaise oder Cocktails sowie zum Mixen verschiedener Gerichte.
- Der 4-teilige Messerrührstab eignet sich auch für die Zubereitung der oben aufgeführten Gerichte. Darüber hinaus eignet es sich aufgrund seiner Länge auch zur Zubereitung von Cremesuppen.

VERWENDUNG DES PÜREE-MISCHSTANGES



1. Wählen Sie mit dem Knopf oben am Mixer eine Geschwindigkeit und schließen Sie das Gerät an.
2. Stellen Sie den Mixer mit eingesetztem Rührstab in ein Gefäß mit Lebensmitteln und drücken Sie die Betriebstaste, um mit der Püreezubereitung zu beginnen.
3. Ziehen Sie nach Abschluss der Arbeiten den Netzstecker aus der Steckdose, zerlegen Sie den Mixstab und schrauben Sie das Kunststoffmesser durch Drehen im Uhrzeigersinn ab.
4. Nachdem Sie den Mixstab und das Schneidmesser sorgfältig abgewaschen und getrocknet haben, schrauben Sie diese durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn wieder in die Halterung, bis Sie einen Widerstand spüren.

VERWENDUNG DES HACKERS

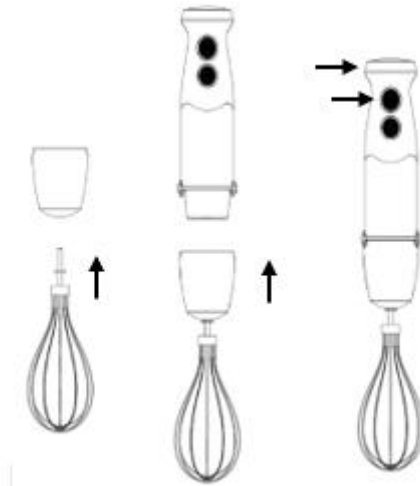


1. Setzen Sie das Schneideblatt so in die Schüssel ein, dass seine Spindel auf der Metallachse aufliegt.
2. Füllen Sie Lebensmittel in den Napf. Die maximale Füllmenge von 500 ml darf nicht überschritten werden.
3. Setzen Sie den Deckel auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis Sie einen Widerstand spüren.
4. Montieren Sie den Mixermotor im Zerkleinerer.
5. Wählen Sie mit dem Knopf oben auf dem Mixer eine Geschwindigkeit aus und schließen Sie das Gerät an.
6. Drücken Sie die Betriebstaste und mixen Sie die Lebensmittel, bis sie die gewünschte Konsistenz erreicht haben.

- Mit dem Zerkleinerer können Sie harte Lebensmittel wie Eis, Fleisch, Käse, Zwiebeln, Kräuter, Knoblauch, Karotten, geschälte Nüsse, Mandeln, Pflaumen usw. verarbeiten.

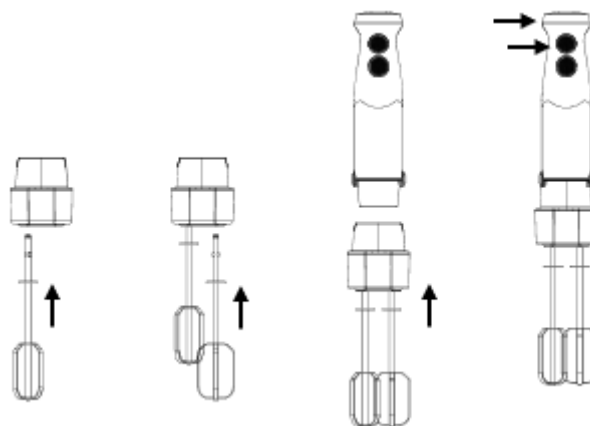
ACHTUNG: Verwenden Sie den Zerkleinerer nicht zum Zerkleinern von sehr harten Lebensmitteln wie Muskatnuss, Kaffeebohnen oder Getreide.

VERWENDUNG DES SCHNEES



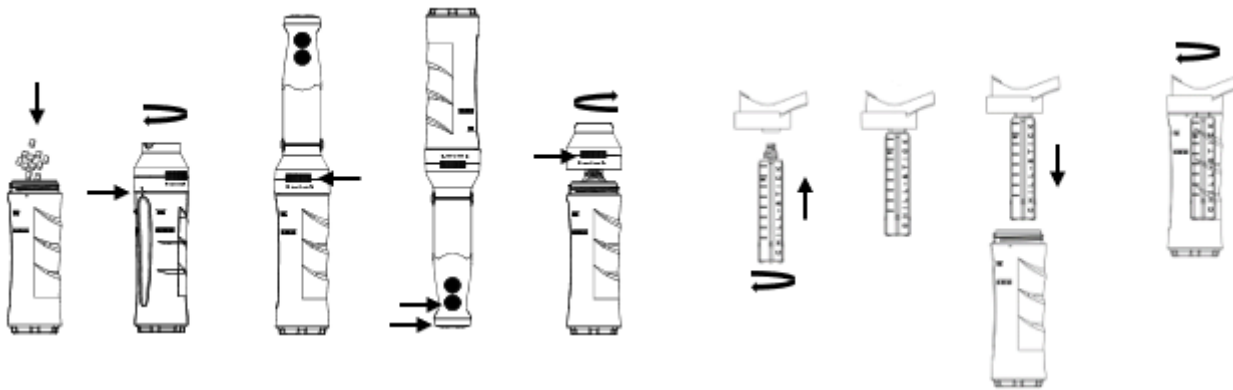
1. Setzen Sie den Schneebesensatz so in sein Reduzierstück ein, dass die Einsätze an seiner Spindel in die Rillen im Loch im Reduzierstück gleiten. Stellen Sie sicher, dass die Spindel vollständig eingeführt ist – die Einsätze an der Spindel sollten nicht sichtbar sein. Fassen Sie den Schneebesensatz beim Einsetzen an der Spindel und nicht am Ballon an.
 2. Installieren Sie das Reduzierstück mit Schneebesensatz im Mixermotor, wählen Sie mit dem Knopf oben am Mixer eine niedrige Geschwindigkeit und schließen Sie das Gerät an.
 3. Drücken Sie die Betriebstaste und schlagen Sie das Essen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist. Während der Zubereitung des Gerichts können Sie die Geschwindigkeit erhöhen.
 4. Ziehen Sie nach Abschluss der Arbeiten den Netzstecker aus der Steckdose und schieben Sie den Schneebesensatz aus dem Reduzierstück, um die Reinigung zu erleichtern.
- Der Schneebesensatz eignet sich zum Zubereiten von Schlagsahne und zum Schlagen von Eiweiß.




VERWENDUNG DES MIXERS



1. Schieben Sie beide Rührer in das Reduzierstück. Ein charakteristisches „Klick“-Geräusch informiert über die ordnungsgemäße Installation.
 2. Den Mixer in den Mixermotor einbauen, Wählen Sie mit dem Knopf oben am Mixer eine niedrige Geschwindigkeit und schließen Sie das Gerät an.
 3. Drücken Sie die Betriebstaste und schlagen Sie das Essen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist. Während der Zubereitung des Gerichts können Sie die Geschwindigkeit erhöhen.
 4. Nach Abschluss der Arbeiten trennen Sie das Gerät vom Netz und schieben die Rührer zur leichteren Reinigung aus dem Reduzierstück.
- Der Mixer eignet sich zum Zubereiten von Schlagsahne, zum Schlagen von Eiweiß und zum Mischen von Sahne oder flüssigen Teigen.

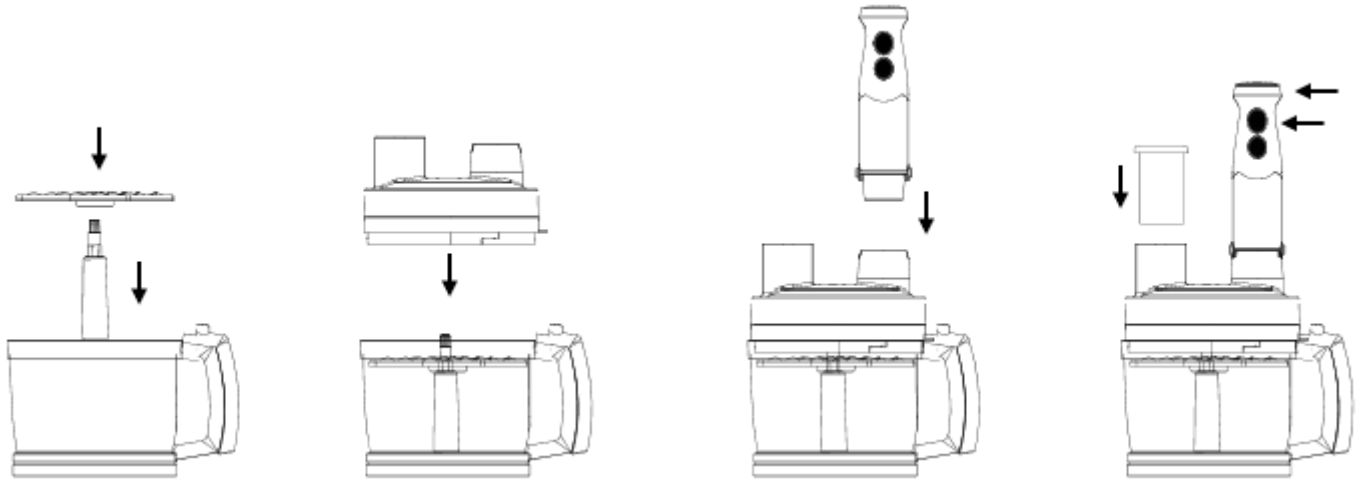
VERWENDUNG DES BECHERSETS



8. Füllen Sie den Becher mit den zu mixenden Zutaten. Geben Sie zuerst die Flüssigkeit hinein, dann die zerkleinerten Lebensmittel. Die Stücke sollten nicht größer als 15 mm x 15 mm sein. Der Füllstand der Lebensmittel und der Flüssigkeit darf die maximale Füllmenge von 600 ml nicht überschreiten.
9. Stellen Sie sicher, dass sich der Schieber am Klingenmodul in der richtigen Position  befindet, und schrauben Sie den Deckel so auf den Becher, dass der Pfeil auf dem Modul mit der Markierung auf dem Becher übereinstimmt.
10. Schieben Sie den Schieber am Klingenmodul in die Position . Stellen Sie sicher, dass keine Undichtigkeiten auftreten.
11. Setzen Sie den Mixermotor in das Messermodul ein, schließen Sie das Gerät an, stellen Sie es mit der Becherseite nach oben und mixen Sie die Lebensmittel, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
12. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, entnehmen Sie den Mixermotor und schieben Sie den Schieber am Messermodul in die Position .
13. Schrauben Sie das Blade-Modul ab.
14. Optional den zuvor mit Wasser gefüllten und gefrorenen Kühleinsatz in den Deckel einschrauben. Entfernen Sie nicht die Kühleinsatzkappe. Schrauben Sie den Deckel fest auf den Becher.

VERWENDUNG DES SLICERS

• Zubereitung von Fruchtfleisch / Scheiben / Schnitzeln / Pommes frites:

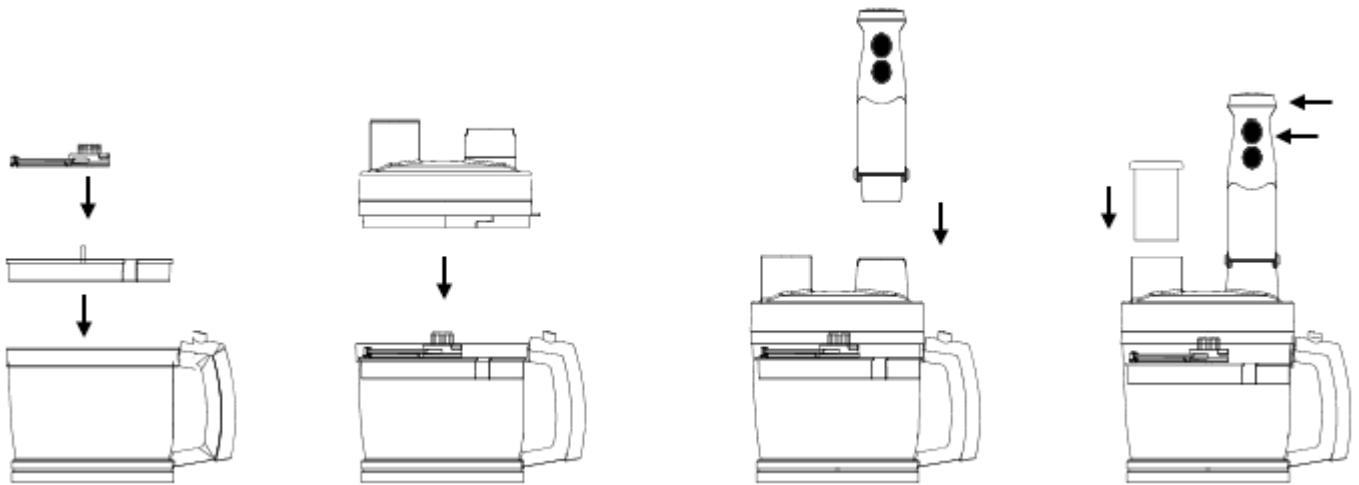


1. Setzen Sie die Spindel auf die Metallachse in der Schüssel und legen Sie eine Trennscheibe mit der konvexen Seite nach oben auf. Platzieren Sie die Raspel-/Schneidescheibe mit der Seite mit den langen Klingen nach oben, um Scheiben zu erhalten, oder mit der Seite mit den Ausbuchtungen neben den 6 Lochreihen nach oben, um Schnitzel zu erhalten.
2. Setzen Sie den Deckel so auf, dass sich der Einsatz rechts vom Schüsselgriff befindet. Drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, sodass er in den Griff gleitet und Sie hören, wie er einrastet.
3. Montieren Sie den Mixermotor im Deckel und schließen Sie das Gerät an.
4. Nehmen Sie den Lebensmittelschieber aus der Einlassöffnung. Drücken Sie den Bedienknopf, geben Sie Lebensmittel in die Einlassöffnung und drücken Sie sie mit dem Stopfer hinein. Drücken Sie nicht zu fest, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.
5. Trennen Sie das Gerät nach Abschluss der Arbeiten vom Stromnetz. Drücken und halten Sie den Knopf am Schüsselgriff. Drehen Sie den Deckel etwas gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen. Zerlegen Sie die Schneidscheibe und die Spindel, bevor Sie Lebensmittel in ein anderes Gefäß umfüllen. Wenn Sie eine weitere Portion zubereiten möchten, reinigen Sie die Umgebung der Metallachse, bevor Sie die Montagespindel wieder anbringen.

VORSICHT:

- Schieben Sie Lebensmittel niemals mit den Fingern oder anderen Gegenständen in die Einlassöffnung, da dies zu schweren Schäden und/oder Schäden am Gerät führen kann.
- Verwenden Sie den Alleschneider nicht zum Verarbeiten von harten oder zähflüssigen Lebensmitteln wie Fleisch, Nüssen, Kaffeebohnen, Getreide, Muskatnuss oder Eis.

• **Würfeln:**

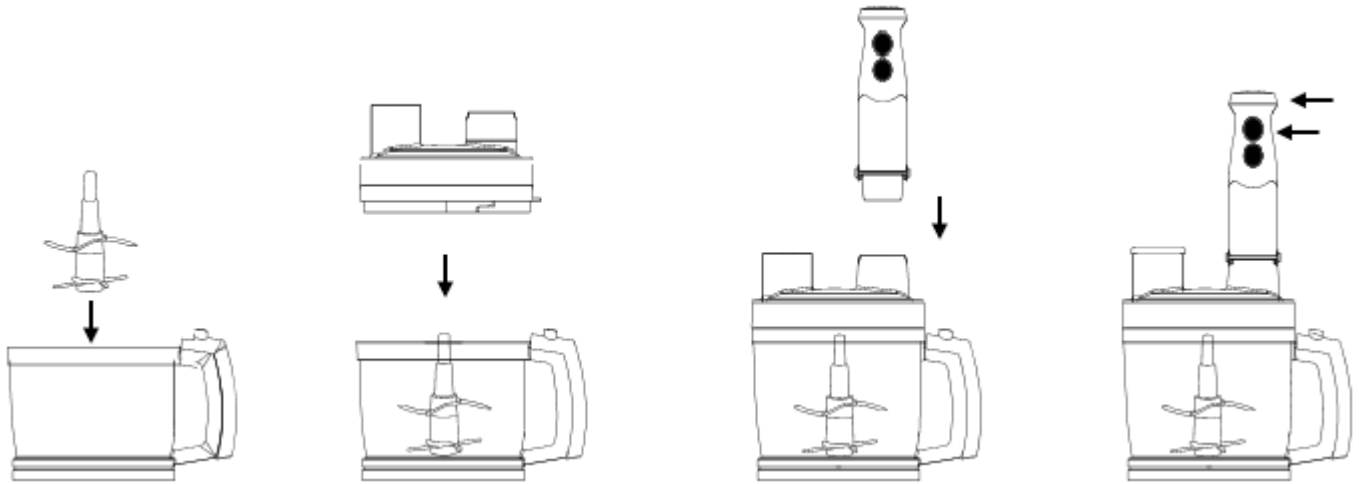


1. Stellen Sie sicher, dass der Würfelschneider richtig in der Halterung installiert ist, d. h. vollständig und eben in die Halterung eingeschoben ist.
2. Setzen Sie die Klinge auf die Metallachse an der Würfelschneidehalterung.
3. Platzieren Sie die Halterung so in der Schüssel, dass die Einsätze an der Innenwand der Schüssel durch die Rillen der Halterung gleiten.
4. Setze den Deckel so auf, dass sich der Einsatz rechts neben dem Schüsselgriff befindet. Drehe ihn im Uhrzeigersinn, so dass er in den Griff gleitet und hörbar einrastet.
5. Setzen Sie den Mixermotor in den Deckel ein und schließen Sie das Gerät an die Steckdose an.
6. Nehmen Sie den Stopfer aus der Einlassöffnung. Drücken Sie die Betriebstaste, geben Sie Lebensmittel in die Einlassöffnung und schieben Sie sie mit dem Stopfer hinein. Drücken Sie nicht zu fest, da dies das Gerät beschädigen kann.
7. Trennen Sie das Gerät nach Abschluss der Arbeiten vom Stromnetz. Drücken und halten Sie den Knopf am Schüsselgriff. Drehen Sie den Deckel etwas gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen. Entfernen Sie zuerst die Klinge, dann die Halterung.
8. Wenn sich Essensreste im Würfelschneider befinden, schieben Sie ihn mit dem Reiniger durch.

VORSICHT: Schieben Sie Lebensmittel niemals mit den Fingern oder anderen Gegenständen in die Einlassöffnung, da dies zu ernsthaften Schäden und/oder Schäden am Gerät führen kann.

• **Hacken:**

• Hacken:

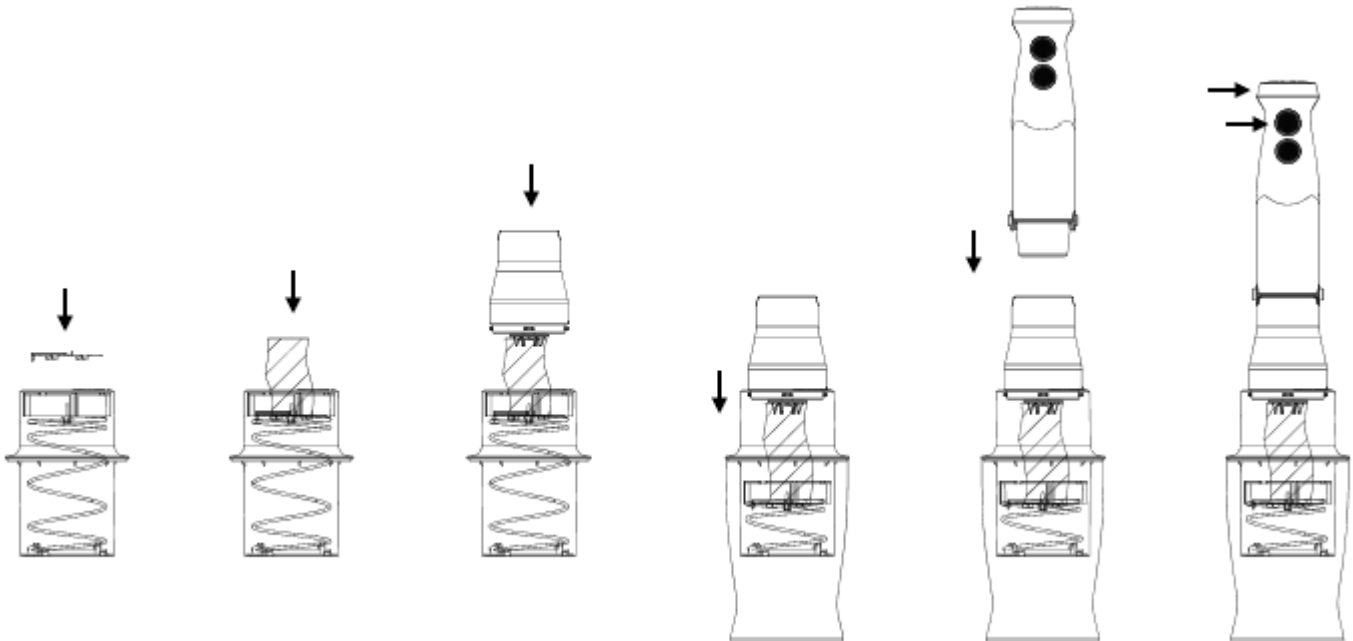


1. Setzen Sie das Doppelmesser auf die Metallachse in der Schüssel.
2. Geben Sie Essen in die Schüssel.
3. Setzen Sie den Deckel so auf, dass sich der Einsatz rechts vom Schüsselgriff befindet. Drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, sodass er in den Griff gleitet und Sie hören, wie er einrastet.
4. Montieren Sie den Mixermotor im Deckel und schließen Sie das Gerät an.
5. Stellen Sie sicher, dass der Stopfer im Deckel sitzt. Drücken Sie die Betriebstaste und mixen Sie die Lebensmittel, bis Sie Stücke der gewünschten Größe erhalten.
6. Ziehen Sie nach Beendigung der Arbeit den Stecker aus der Steckdose. Drücken und halten Sie den Knopf am Schüsselgriff. Drehen Sie den Deckel ein wenig gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen. Entfernen Sie das Doppelmesser, bevor Sie Lebensmittel in ein anderes Gefäß füllen. Wenn Sie eine weitere Portion zubereiten möchten, reinigen Sie die Umgebung der Metallachse, bevor Sie das Doppelmesser wieder einsetzen.

VORSICHT:

- Verwenden Sie den Allschneider nicht zum Verarbeiten von harten Lebensmitteln wie Nüssen, Kaffeebohnen, Getreide oder Muskatnüssen.
- Sauberes Fleisch von Knochen, Sehnen und Knorpel.
- Kräuter nicht mitsamt dem Stiel hacken.

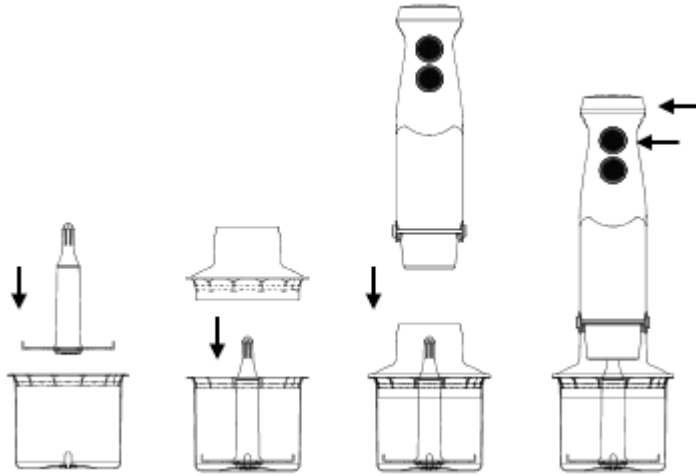
VERWENDUNG DES SPIRALSCHNEIDER



1. Montieren Sie die Gewindeschneidklinge oder die Spiralschneidklinge so im Gehäuse, dass das lange Schneidelement mit der konvexen Seite nach oben und in Richtung der länglichen Aussparung im Gehäuse zeigt. Die Klinge muss flach auf der Oberfläche aufliegen. Alle Einsätze müssen in die Rillen auf der Oberfläche geschoben werden.
2. Haken Sie ein Stück Lebensmittel, das nicht länger als 5 cm und nicht breiter als der Innendurchmesser des Spiralschneidergehäuses ist, auf die Metallachse. Denken Sie daran, das Lebensmittel zuerst so zu schneiden, dass es eine flache Oberfläche hat, die mit der Klinge in Kontakt kommt.
3. Schieben Sie die Lebensmittel mit dem Adapter so hinein, dass sie sich im Inneren des Spiralschneiders befinden und die Einsätze am Adapter in die Rillen am Gehäuse gleiten. Um Lebensmittel richtig zu befestigen, stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, die den Adapter berührt, flach ist. Drehen Sie den Adapter im Uhrzeigersinn, bis Sie einen Widerstand spüren. Stellen Sie sicher, dass kein Einsatz aus der Nut herausragt. Wenn sich der Spiralschneider nicht schließen lässt, verwenden Sie ein kürzeres Stück Lebensmittel.
4. Montieren Sie den Mixermotor im Adapter. Wählen Sie mit dem Knopf oben am Mixer eine Geschwindigkeit und schließen Sie das Gerät an.
5. Stellen Sie das Gerät über ein Gefäß und drücken Sie die Betriebstaste.

- Der Spiralschneider ermöglicht die Zubereitung von Spiralen oder Fäden aus Gemüse wie Gurken, Karotten, Wurzelpetersilie, Zucchini, Kartoffeln, Süßkartoffeln usw.
- Verwenden Sie keine weichen Lebensmittel wie Tomaten, Bananen, Kiwi, Avocado usw., da diese im Spiralschneider zerdrückt werden könnten.

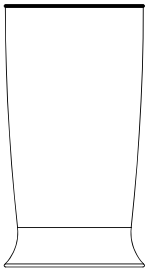
VERWENDUNG DES MÜHLENS



1. Platzieren Sie die Schneidklinge auf der Metallachse.
2. Geben Sie das Futter in die Schüssel und setzen Sie den Deckel auf.
3. Befestigen Sie den Mixermotor im Deckel. Wählen Sie mit dem Knopf oben am Mixer eine Geschwindigkeit aus und schließen Sie das Gerät an die Steckdose an.
4. Drücken Sie die Betriebstaste und mahlen Sie die Lebensmittel, bis sie die gewünschte Konsistenz erreicht haben. Wenn Sie Eis zerkleinern, erzielen Sie das beste Ergebnis, wenn Sie die Betriebstaste wiederholt drücken und loslassen.

• Die Mühle eignet sich zum Mahlen von harten Lebensmitteln wie Kaffeebohnen, Eis, Muskatnuss, Nüssen, Getreide usw.

VERWENDUNG DES BEHÄLTERS MIT GUMMIDECKEL



- Der Behälter hilft, Spritzer beim Verwenden von Rührstäben zu vermeiden.
- Setzen Sie den Gummideckel auf die Lippe am Boden des Behälters für eine rutschfeste Basis.
- Der Behälter eignet sich zur Aufbewahrung von Lebensmitteln im Kühlschrank in aufrechter Position, wenn der Gummideckel auf den oberen Rand gesetzt wird.
- Beim Aufsetzen des Gummideckels auf den Rand stellen Sie sicher, dass er die gesamte Lippe am Rand des Behälters abdeckt.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung vom Netz.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.
- Tauchen Sie den Mixermotor niemals in Wasser.
- Seien Sie besonders beim Reinigen der Klingen vorsichtig.
- Tauchen Sie den Deckel des Hobels, des Schneebesenaufsatzes oder des Zerkleinerers niemals in Wasser und waschen Sie sie nicht unter fließendem Wasser. Reinigen Sie sie mit einem weichen, feuchten Tuch. Andere Elemente können mit heißem Wasser und Spülmittel gewaschen werden.
- Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, Drahtbürsten und andere scheuernde Reinigungswerkzeuge.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.

- Wenn Sie mit dem Gerät Lebensmittel mit sehr hohem Salzgehalt verarbeitet haben, reinigen Sie das Messer sofort nach Beendigung der Arbeit.
- Trocknen Sie alle Teile sorgfältig ab, bevor Sie sie erneut verwenden.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Gerät an.
	Das Gerät ist mit seinem Zubehör unsachgemäß zusammengebaut.	Zerlegen Sie das Zubehör und bauen Sie es gemäß der Anleitung wieder zusammen.
	Das Gerät ist beschädigt.	Kontaktieren Sie den Yoer-Kundendienst.
Das Gerät verursacht Spritzer oder Undichtigkeiten	Sie halten die Mixstäbe schräg.	Halten Sie das Gerät senkrecht.
	Die gewählte Geschwindigkeit ist zu hoch.	Reduzieren Sie die Geschwindigkeit mit dem Knopf oben am Mixer.
	Das von Ihnen verwendete Gefäß ist zu flach oder zu breit.	Verwenden Sie einen tieferen oder schmaleren Behälter.
	Der Schüsseldeckel ist nicht richtig installiert.	Nehmen Sie den Deckel ab und bringen Sie ihn ordnungsgemäß an.
Der Mixer hat Probleme, Lebensmittel zu verarbeiten.	Die gewählte Geschwindigkeit ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Geschwindigkeit mit dem Knopf oben auf dem Mixer.
	Die Speisestücke sind zu groß und/oder das Fleisch wurde nicht richtig gesäubert.	Schneiden Sie Lebensmittel in kleinere Stücke und/oder säubern Sie das Fleisch.
	Die Klinge oder ein anderes Teil ist abgenutzt.	Ersetzen Sie das Teil durch ein neues, vom Hersteller empfohlenes.
Es ist nicht möglich, den Mixermotor in das Tassensatz-Klingenmodul einzubauen	Der Becher wurde nicht so eingeschraubt, dass die Markierungen auf dem Becher und dem Klingenmodul übereinstimmen.	Schrauben Sie den Becher so ein, dass die Markierungen auf dem Becher und dem Messermodul übereinstimmen.
	Der Schieber am Blade-Modul befindet sich in der geöffneten Position.	Bringen Sie den Schieber in die geschlossene Position.
Während des Betriebs fallen die Schneebesens bzw. Mixerrührer heraus	Die Teile wurden beim Zusammenbau nicht vollständig eingeschoben.	Schieben Sie den Schneebesen oder Rührstäbchen hinein, bis Sie einen Widerstand spüren.

UMFELD



■ Dieses Produkt enthält wiederverwertbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll. Bitte wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um die nächstgelegene Sammelstelle zu erfahren.

GARANTIE UND REPARATUR

Die Produktgarantie umfasst Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wurde und sofern es nicht von unbefugten Personen verändert, repariert oder manipuliert oder durch Missbrauch oder Transport beschädigt wurde. Die Garantie gilt nicht für Mängel, die auf natürlichen Verschleiß von Komponenten oder zerbrechliche Gegenstände wie Glas und Keramik zurückzuführen sind.

Diese Garantie schränkt die grundlegenden oder sonstigen Rechte des Kunden, die ihm durch das Gesetz beim Kauf von Geräten zustehen, nicht ein.

Im Garantiefall wende Dich bitte an den verifizierten Händler oder an den Yoer Service. Bitte füge der Reklamation eine Beschreibung der Störung sowie einen Kaufbeleg bei.

IMPORTANT SAFEGUARDS

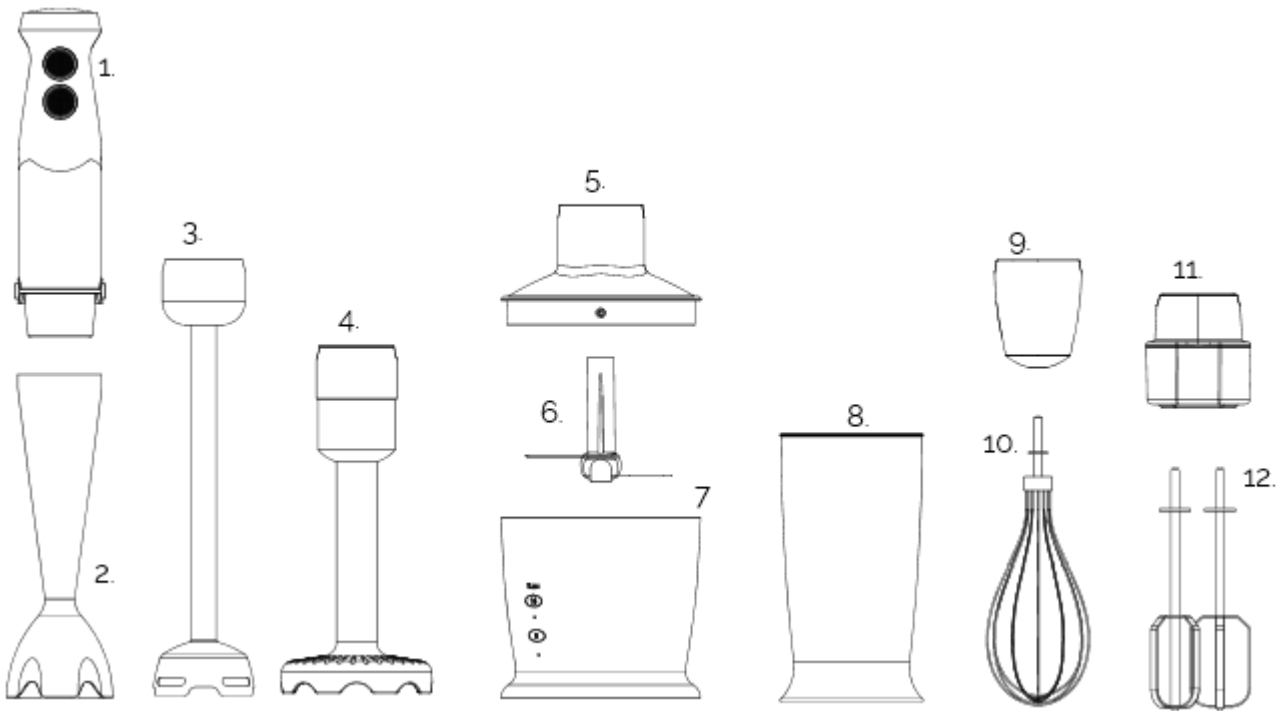
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before use and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label.
3. When using an extension cord, ensure you do not exceed its maximum rated running wattage / load.
4. To protect against fire, electrical shock and injury do not immerse cord, plug or unit in water or other liquids.
5. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or those, who lack experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. It is imperative that children do not play with this device. Cleaning and maintenance should not be done by children.
6. This appliance cannot be used by children. Keep the device and its power cord away from their reach.
7. Exercise caution especially when the appliance is used near children.
8. Before plugging the blender in make sure that the appliance is completely assembled, i.e. correctly mounted to a given accessory. Pay attention especially to proper installation of bowl lids.
9. Never attach chopper, slicer or grinder blades directly to the blender motor before previously installing them in their mounts in bowls.
10. During operation of the blender do not put hands, other body parts or any other objects into receptacles, bowls, bottles etc. Do not allow for contact with any of the appliance's moving parts, even when it is turned off but still plugged in.
11. Exercise caution especially when handling the device's blades, because they are very sharp.
12. Keep the device away from sources of humidity, heat or direct sunlight.

13. Do not allow the power cord to hang off the edge of the table or to touch hot surfaces.
14. Do not use the appliance or its accessories for blending hot liquids.
15. None of the bowls, receptacles or bottles may be used in a microwave.
16. This appliance is meant to be used in short bursts. Do not use it continuously for longer than 1 minute to process soft food, or longer than 15 seconds when processing hard food. Leave it to cool for 1 minute between each cycle. You may execute 3 such cycles, after which the device needs to cool down for 60 minutes.
17. Before carrying or cleaning turn the device off and unplug it.
18. Before removing any parts or accessories turn the device off and unplug it.
19. Do not use the device if its power cord or plug is damaged, or in case of any other malfunction.
20. If the power cord is damaged, it must be repaired by manufacturer service or a qualified technician to avoid harm.
21. Turn the device off before unplugging. Always unplug the device after finishing work.
22. Do not hold the power plug with wet hands, as it might cause electrical shock.
23. While unplugging, hold by the plug, not the cord.
24. Do not use the device with wet hands or barefoot.
25. If, during operation of the device, an unusual sound or smell appears, turn it off immediately and unplug it.
26. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.
27. The appliance is not intended to be controlled by an external timer or separate remote-control system.
28. Do not use accessories other than those approved by the manufacturer, as it might cause the device to operate improperly, damage it, or cause harm.
29. Only use the device for its intended purposes.
30. Do not leave the device unattended when turned on.
31. This appliance is not intended for outdoor use.

32. This appliance is intended for household use only, on dry surfaces. Any other use is considered inappropriate and dangerous.
33. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.

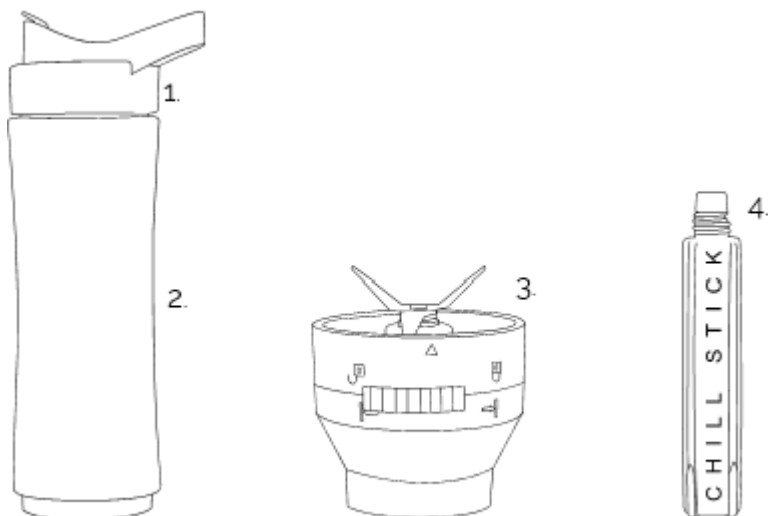
KNOW YOUR HAND BLENDER



- 1. Blender motor
- 2. Mixing bar with 6-piece blade
- 3. Mixing bar with 4-piece blade
- 4. Purée mixing bar
- 5. Chopper lid
- 6. Chopper blade
- 7. Chopper bowl
- 8. Receptacle with rubber lid
- 9. Whisk reducer
- 10. Whisk
- 11. Mixer reducer
- 12. Mixer stirrers

CUP SET HB01A1

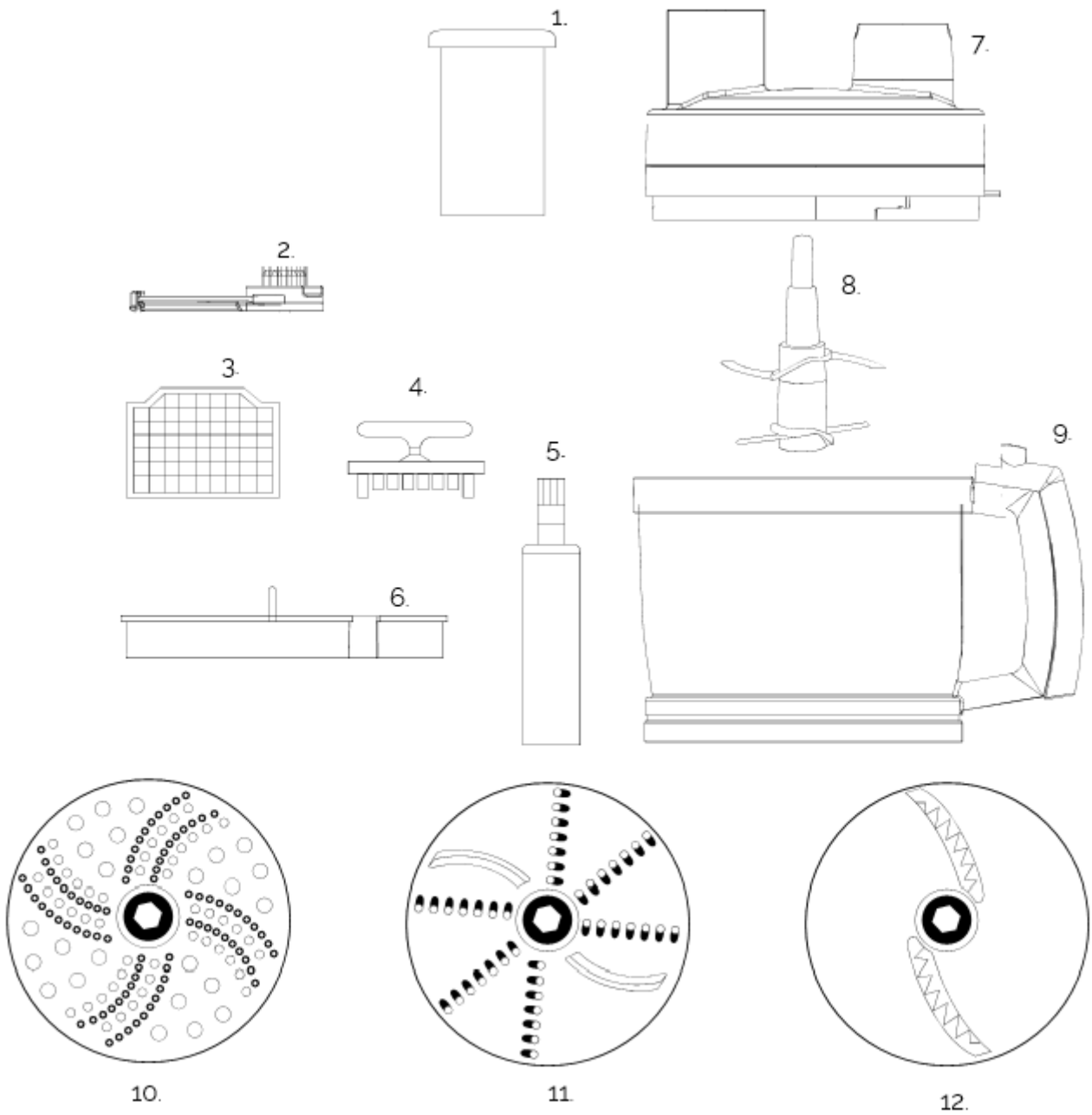
(Accessories sold separately – not included with the main set)



- 1. Cup lid (2 pcs.)
- 2. Cup (2 pcs.)
- 3. Blade module
- 4. Cooling insert (2 pcs.)

SLICER HB01A2

(Accessories sold separately – not included with the main set)



1. Food pusher

2. Dicer blade

3. Dicer

4. Dicer cleaner

5. Cutting disc mounting spindle

6. Dicer and dicer blade mount

7. Lid

8. Double blade

9. Bowl

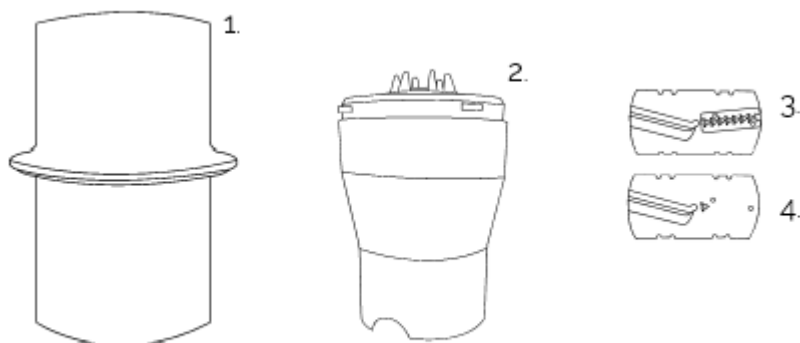
10. Pulp cutting disc

11. Shredding / slicing cutting disc

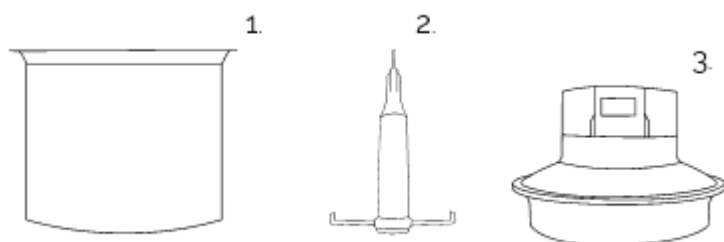
12. French fry cutting disc

SPIRALIZER HB01A3

(Accessories sold separately – not included with the main set)

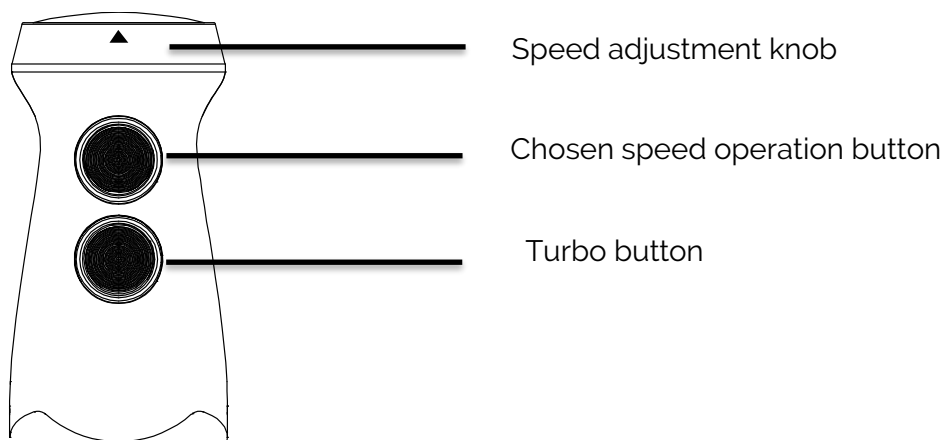


- 1. Casing
- 2. Adapter
- 3. Thread cutting blade
- 4. Spiral cutting blade



- 1. Bowl
- 2. Cutting blade
- 3. Lid

CONTROL PANEL



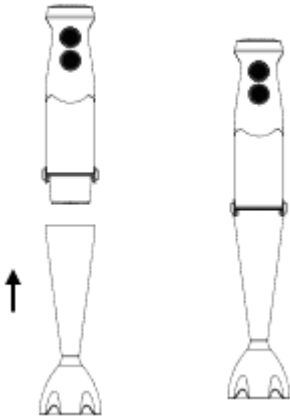
TECHNICAL SPECIFICATION

Nominal power	1000W
Max. power	1500W
Voltage / Frequency	220-240V~ 50/60Hz

USING THE DEVICE

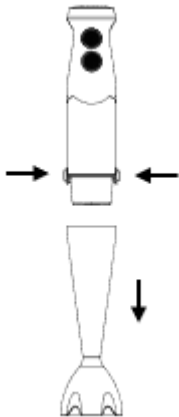
CAUTION: This appliance is meant to be used in short bursts. Do not use it continuously for longer than 1 minute to process soft food, or longer than 15 seconds when processing hard food. Leave it to cool for 1 minute between each cycle. You may execute 3 such cycles, after which the device needs to cool down for 60 minutes.

BLENDER MOTOR ASSEMBLY



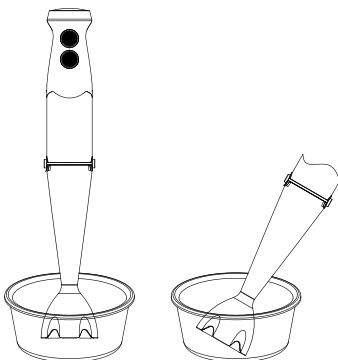
Insert a selected mixing bar or accessory into the mount on the motor until you feel resistance and hear it click into place.

BLENDER MOTOR DISASSEMBLY



Press and hold the buttons on opposing sides of the blender motor and slide the mixing bar or accessory out of the mount.

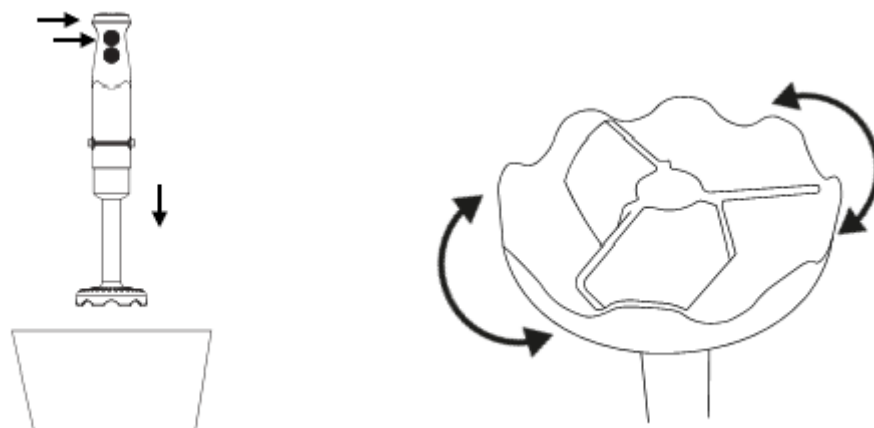
USING MIXING BARS



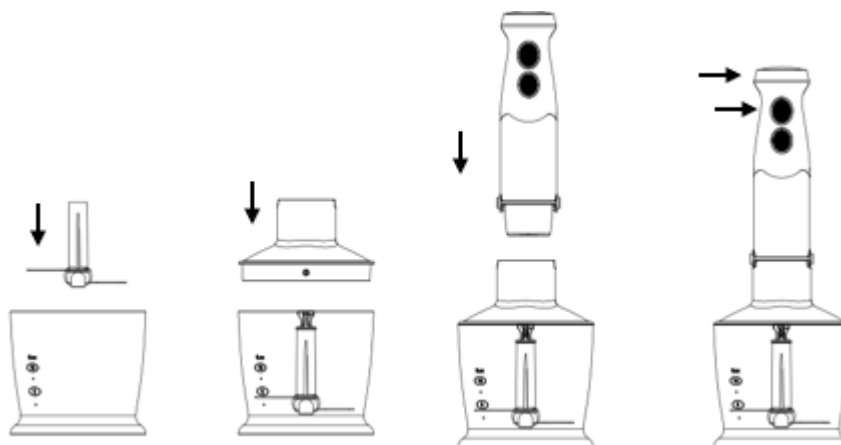
CAUTION: Do not put mixing bars into receptacles at an angle. Always put it in vertically to avoid splashing and to ensure proper operation of the appliance.

1. Pick a speed using the knob on top of the blender and plug the device in.
2. Insert the mixing bar into a receptacle with food.
3. Press the operation button and blend the food until it reaches desired consistency.

- The 6-piece blade mixing bar is appropriate for preparing dips, sauces, mayonnaise or cocktails, as well as mixing various dishes.
- The 4-piece blade mixing bar is also appropriate for preparing dishes listed above. Additionally, due to its length, it is also appropriate for preparing cream soups.

USING THE PURÉE MIXING BAR

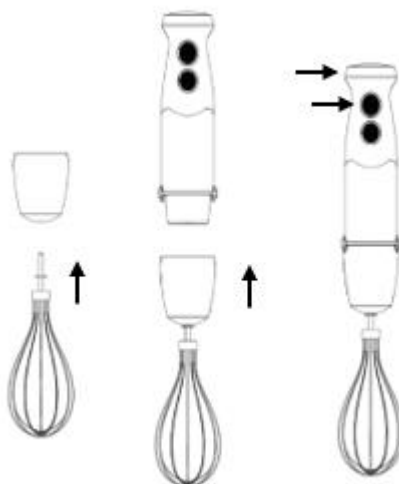
1. Select a speed using the knob on top of the blender and plug the device in.
2. Place the blender with the mixing bar installed in a receptacle with food and press the operation button to begin making purée.
3. After finishing work, unplug the blender, disassemble the mixing bar and unscrew the plastic cutting blade by twisting it clockwise.
4. After carefully washing and drying off the mixing bar and cutting blade, screw it back into place on its mount by twisting anticlockwise, until you feel resistance.

USING THE CHOPPER

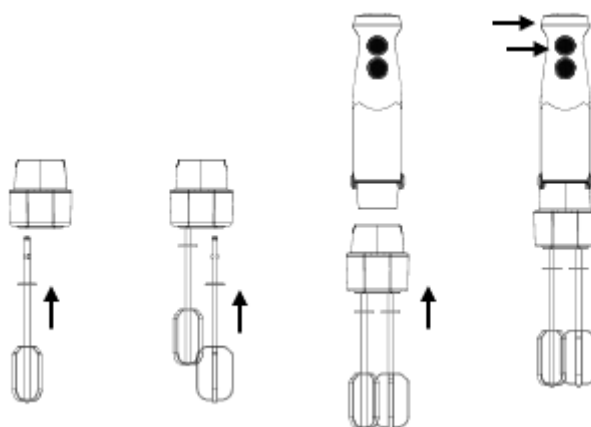
1. Insert the cutting blade into the bowl so as its spindle beds onto the metal axle.
2. Insert food into the bowl. Do not exceed the 500 ml maximum capacity.
3. Put on the lid, twist it clockwise until you feel resistance.
4. Mount the blender motor in the chopper.
5. Pick a speed using the knob on top of the blender and plug the device in.
6. Press the operation button and blend the food until it reaches desired consistency.

• The chopper can be used to process hard food, such as: ice, meat, cheese, onions, herbs, garlic, carrots, deshelled nuts, almonds, prunes etc.

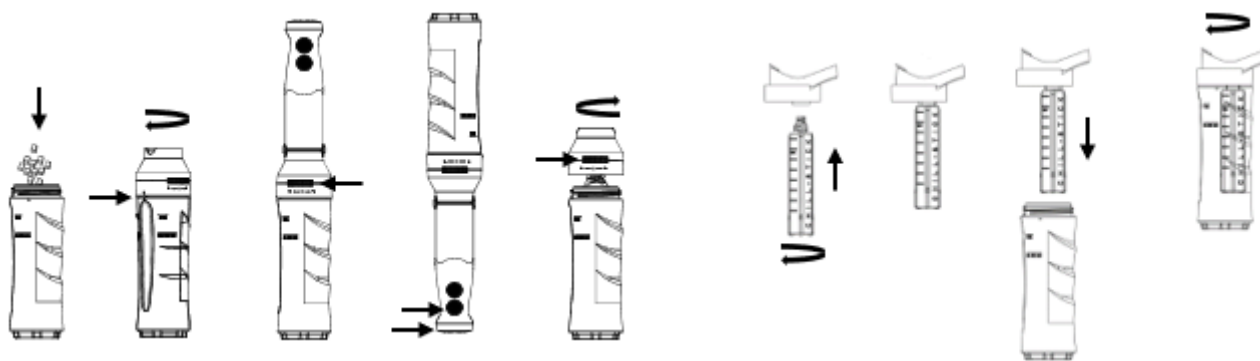
CAUTION: Do not use the chopper to process very hard food, such as: nutmeg, coffee beans or grain.




USING THE WHISK

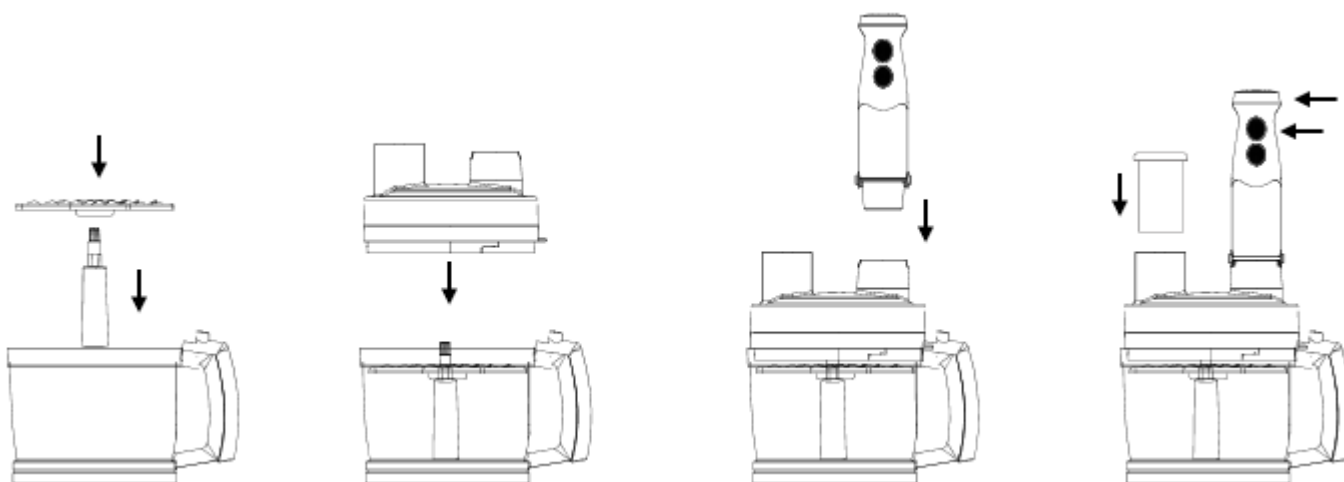
1. Insert the whisk into its reducer so that the insets on its spindle slide into the grooves in the hole in the reducer. Make sure the spindle is inserted fully – the insets on the spindle should not be visible. When inserting the whisk, hold by its spindle, not its balloon.
 2. Install the reducer with whisk in the blender motor, select a low speed using the knob on top of the blender and plug the device in.
 3. Press the operation button and beat the food until it reaches desired consistency. While preparing the dish you may increase speed.
 4. After finishing work unplug the device and slide the whisk out of its reducer for easier cleaning.
- The whisk is appropriate for preparing whipped cream and beating egg whites.

USING THE MIXER

1. Slide both stirrers into the reducer. A characteristic "click" sound informs of proper installation.
 2. Install the mixer in the blender motor, select a low speed using the knob on top of the blender and plug the device in.
 3. Press the operation button and beat the food until it reaches desired consistency. While preparing the dish you may increase speed.
 4. After finishing work unplug the device and slide the stirrers out of the reducer for easier cleaning.
- The mixer is appropriate for preparing whipped cream, beating egg whites and mixing cream or runny doughs.

USING THE CUP SET

1. Fill the cup with ingredients to be blended. First, pour in the liquid, then chopped up food. The pieces should be no larger than 15 mm x 15 mm. The level of food and liquid must not exceed the 600 ml maximum capacity.
2. Make sure the slider on the blade module is in the  position and screw on the lid onto the cup, so as to align the arrow on the module with the mark on the cup.
3. Put the slider on the blade module in the  position. Make sure there are no leaks.
4. Mount the blender motor in the blade module, plug the device in, put it cup side up and blend the food until it reaches desired consistency.
5. Unplug the device, remove the blender motor, put the slider on the blade module in the  position.
6. Unscrew the blade module.
7. Optionally, screw in the previously filled with water and frozen cooling insert into the lid. Do not remove the cooling insert cap. Screw the lid onto the cup tightly.

USING THE SLICER**• Preparing pulp / slices / shreds / French fries:**

1. Place the spindle on the metal axle in the bowl and put on a cutting disc, convex side up. In case of the shredding / slicing disc, place it the side with the long blades up to get slices, or the side with the bulges next to the 6 rows of holes up to get shreds.
2. Put on the lid in such a way as to place the inset to the right of the bowl handle. Twist it clockwise so that it slides into the handle and you hear it click into place.
3. Mount the blender motor in the lid and plug the device in.
4. Take the food pusher out of the inlet hole. Press the operation button, put food into the inlet hole and push it in with the pusher. Do not push too hard, as it may damage the device.

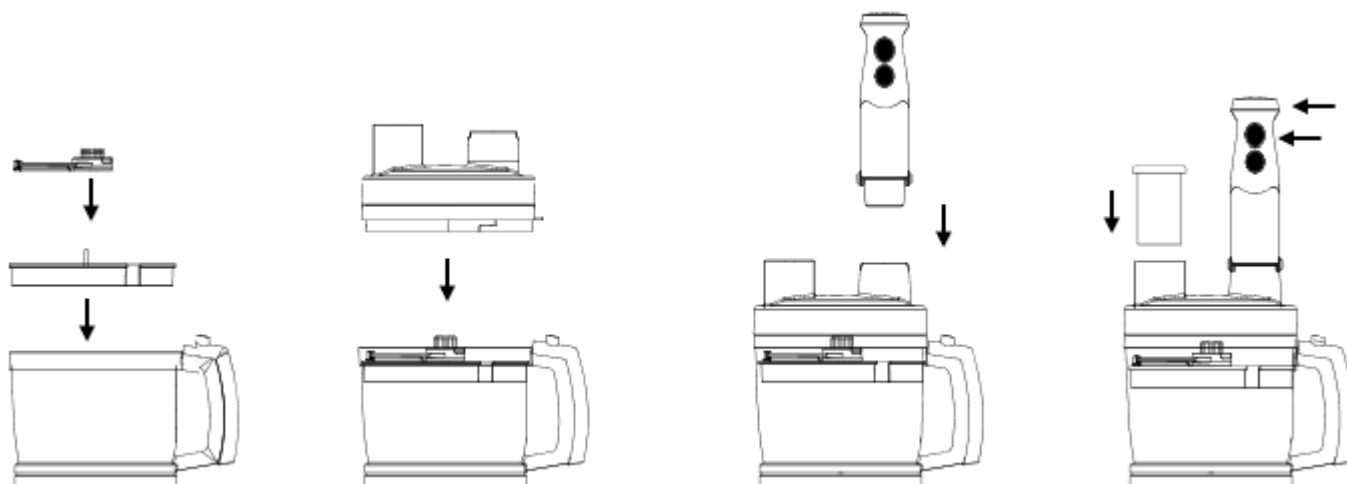
- Unplug the device after finishing work. Press and hold the button on the bowl handle. Twist the lid counterclockwise a bit to release it. Disassemble the cutting disc and the spindle before pouring food into another receptacle. If you are going to prepare another serving, clean the surroundings of the metal axle before re-installing the mounting spindle.

CAUTION:

- Never push food into the inlet hole with your fingers or other objects, as it may cause serious harm and/or damage to the device.
- Do not use the slicer to process hard or viscous food such as meat, nuts, coffee beans, grain, nutmeg or ice.

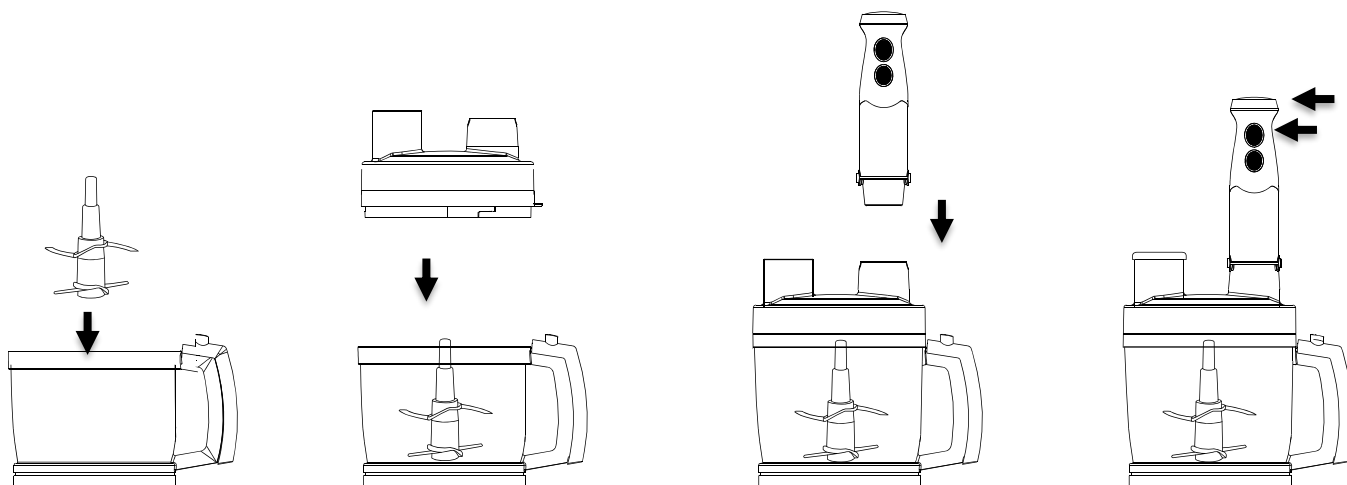
• **Dicing:**

- Make sure the dicer is properly installed in the mount, i.e. slid in fully, even with the surface.
- Put the blade on the metal axle on the dicer mount.



- Place the mount in the bowl in such a way as to slide the insets on the inner wall of the bowl through the grooves on the mount.
- Put on the lid in such a way as to place the inset to the right of the bowl handle. Twist it clockwise so that it slides into the handle and you hear it click into place.
- Mount the blender motor in the lid and plug the device in.
- Take the food pusher out of the inlet hole. Press the operation button, put food into the inlet hole and push it in with the pusher. Do not push too hard, as it may damage the device.
- Unplug the device after finishing work. Press and hold the button on the bowl handle. Twist the lid counterclockwise a bit to release it. First remove the blade, then the mount.
- If there are food remains in the dicer, push it through with the cleaner.

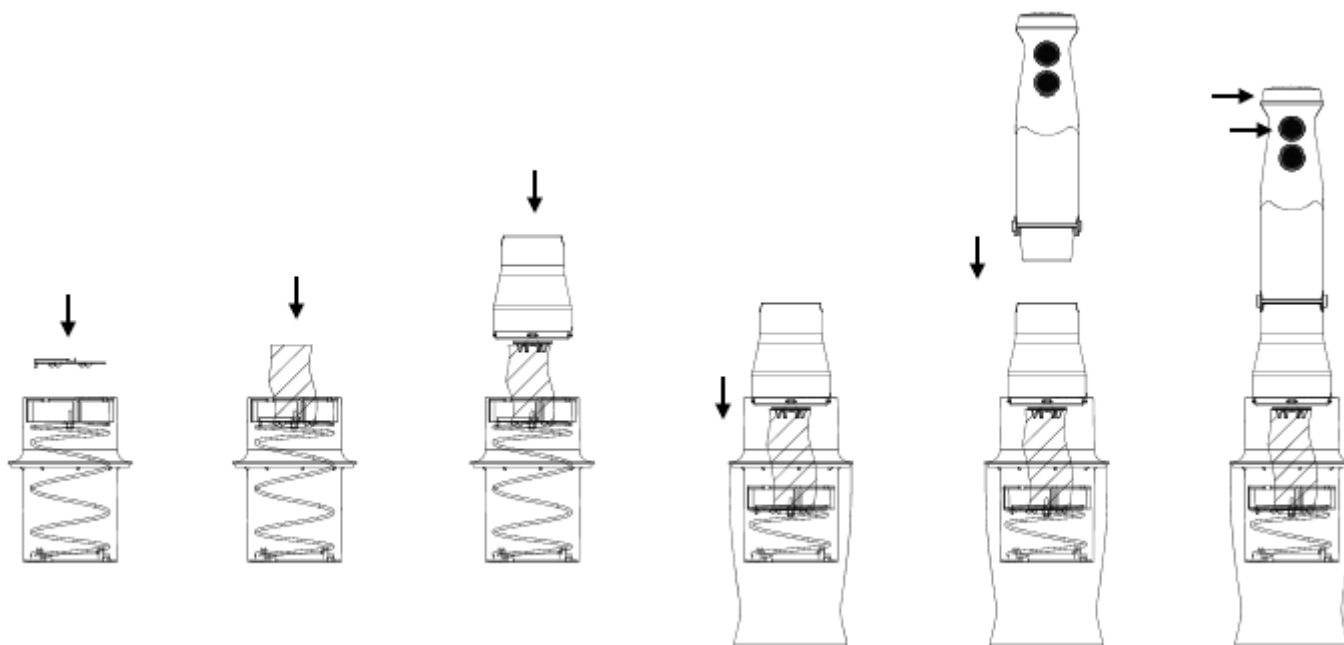
CAUTION: Never push food into the inlet hole with your fingers or other objects, as it may cause serious harm and/or damage to the device.

• Chopping:


1. Place the dual blade on the metal axle in the bowl.
2. Put food in the bowl.
3. Put on the lid in such a way as to place the inset to the right of the bowl handle. Twist it clockwise so that it slides into the handle and you hear it click into place.
4. Mount the blender motor in the lid and plug the device in.
5. Make sure the food pusher is installed in the lid. Press the operation button and blend the food until you receive chops of desired size.
6. Unplug the device after finishing work. Press and hold the button on the bowl handle. Twist the lid counterclockwise a bit to release it. Remove the double blade before pouring food into another receptacle. If you are going to prepare another serving, clean the surroundings of the metal axle before re-installing the double blade.

CAUTION:

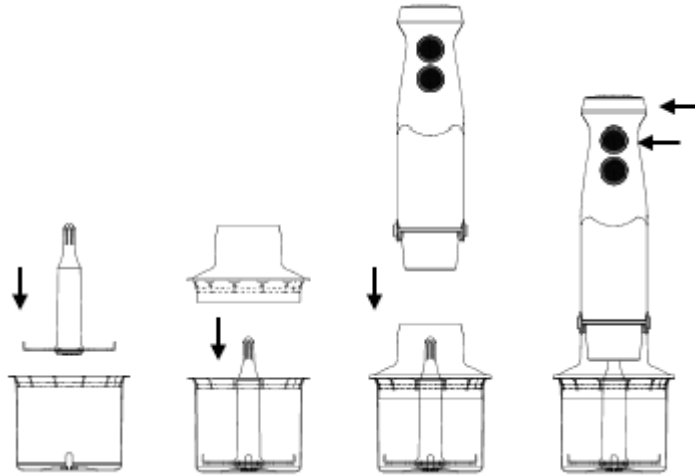
- Do not use the slicer to process hard food such as nuts, coffee beans, grain, nutmeg.
- Clean meat of bones, sinews and cartilage.
- Do not chop herbs with their stems.

USING THE SPIRALIZER


1. Mount the thread cutting blade or the spiral cutting blade in the casing in such a way as to expose the long cutting element the convex side upwards and facing the oblong cutout in the casing. The blade must be flat with the surface. All its insets must be slid into the grooves on the surface.
2. Hook a piece of food no longer than 5 cm and no wider than the inside of the spiralizer's casing in diameter onto the metal axle. Remember to first cut the food so that it has a flat surface to be placed in contact with the blade.
3. Push the food in with the adapter, so that its inside the spiralizer and the insets on the adapter are slid into the grooves on the casing. To mount food properly make sure that the surface touching the adapter is flat. Twist the adapter clockwise until you feel resistance. Make sure no inset sticks out of its groove. If it is impossible to close the spiralizer, use a shorter piece of food.
4. Mount the blender motor in the adapter. Pick a speed using the knob on top of the blender and plug the appliance in.
5. Place the appliance over a receptacle and press the operation button.

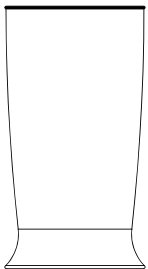
- The spiralizer allows for preparation of spirals or threads from vegetables such as cucumber, carrot, root parsley, zucchini, potato, sweet potato etc.
- Do not use soft food such as tomato, banana, kiwi, avocado etc. as they might get crushed inside the spiralizer.

USING THE GRINDER



1. Place the cutting blade on the metal axle.
 2. Put food into the bowl and put on the lid.
 3. Mount the blender motor in the lid. Pick a speed using the knob on top of the blender and plug the appliance in.
 4. Press the operation button and grind the food until it reaches desired consistency. If you are crushing ice, you will achieve the best result by repetitively pressing and releasing the operation button.
- The grinder is appropriate for grinding hard food such as coffee beans, ice, nutmeg, nuts, grain etc.

USING THE RECEPTACLE WITH RUBBER LID



- The receptacle helps prevent splashing when using mixing bars.
- Put on the rubber lid onto the lip on the base of the receptacle for anti-slip base.
- The receptacle is appropriate for storage of food in the fridge, in the standing position, if the rubber lid is put onto the upper edge.
- While putting the rubber lid onto the edge, make sure it covers the entire lip on the edge of the receptacle.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the device before cleaning and maintenance.
- Clean the device after each use to ensure its proper operation.
- Never submerge the blender motor in water.
- Exercise caution especially when cleaning the blades.
- Never submerge slicer lid, whisk reducer or chopper lid in water, do not wash them with running water. Clean them using a soft, damp cloth. Other elements may be washed with hot water with dish soap.
- Do not use scouring pads, wire brushes and other abrasive cleaning tools.
- Do not use caustic cleaning agents.
- If you used the appliance to process food with very high salt content, clean the blade immediately after finishing work.
- Carefully dry off all pieces before using them again.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The unit does not work	The device is not plugged in.	Plug the device in.
	The device is improperly assembled with its accessories.	Disassemble the accessories and assemble them again according to the instructions.
	The device is damaged.	Contact Yoer customer service.
The unit causes splashing or leaks	You are holding mixing bars at an angle.	Hold the device vertically.
	Selected speed is too high.	Reduce speed using the knob on top of the blender.
	The receptacle you are using is too shallow or too wide.	Use a deeper or narrower receptacle.
	Bowl lid is installed improperly.	Remove the lid and install it properly.
The blender has trouble processing food.	Selected speed is too low.	Increase speed using the knob on top of the blender.
	Pieces of food are too large and/or meat was not cleaned.	Cut food into smaller pieces and/or clean meat.
	The blade or other piece has gotten used up.	Replace the piece with a new one, recommended by the manufacturer.
It is impossible to install the blender motor in the cup set blade module	The cup was not screwed in in such a way as to align the markings on the cup and the blade module.	Screw in the cup in such a way as to align the markings on the cup and the blade module.
	The slider on the blade module is in the open position.	Put the slider into the closed position.
The whisk or mixer stirrers fall out during operation	The pieces have not been fully pushed in during assembly.	Push the whisk or the stirrers in, until you feel resistance.

ENVIRONMENT



■ This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person or damaged by misuse or transportation. The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components or nor breakables such as glass and ceramic items.

This warranty does not limit the customer's basic or any other rights granted by laws regarding appliance purchase.

In the event of a warranty claim please contact the verified vendor or Yoer Service. While submitting the claim please attach information on the nature of the malfunction and a proof of purchase.

IMPORTANTE SALVAGUARDIAS

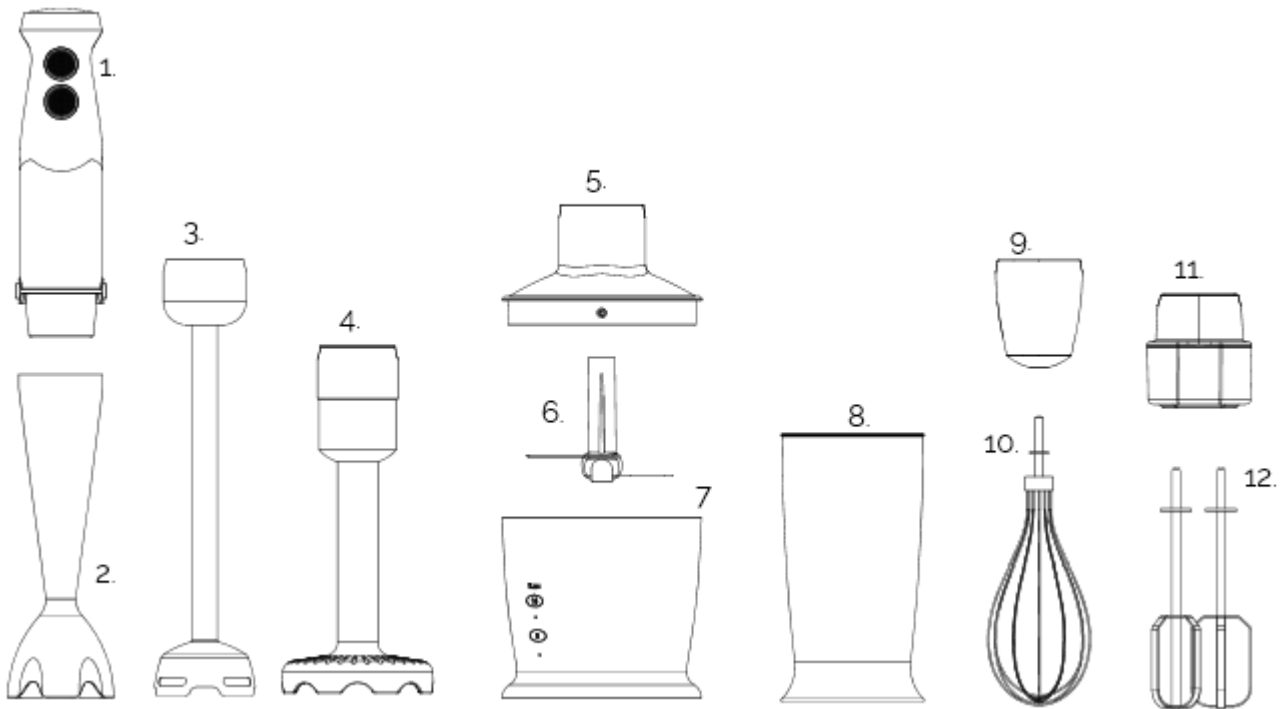
Cuando usando eléctrico accesorios, básico seguridad precauciones siem pre se debe seguir, incluyendo la siguiente:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar y consérvelas para futuras consultas.
2. Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente corresponda con el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación.
3. Al utilizar un cable de extensión, asegúrese de no exceder su potencia/carga nominal máxima.
4. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones, no sumerja el cable, el enchufe ni la unidad en agua ni en otros líquidos.
5. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los riesgos que conlleva. Es imprescindible que los niños no jueguen con este dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños.
6. Este aparato no puede ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera de su alcance.
7. Tenga cuidado especialmente cuando utilice el aparato cerca de niños.
8. Antes de enchufar la batidora, asegúrese de que el aparato esté completamente ensamblado, es decir, correctamente montado en el accesorio correspondiente. Preste especial atención a la correcta instalación de las tapas de los recipientes.
9. Nunca coloque las cuchillas picadoras, rebanadoras o trituradoras directamente en el motor de la licuadora antes de instalarlas previamente en sus soportes en los tazones.
10. Durante el funcionamiento de la licuadora, no introduzca las manos, otras partes del cuerpo ni ningún otro objeto en recipientes, tazones, botellas, etc. No permita que el aparato entre en contacto con ninguna de las partes móviles, incluso cuando esté apagado pero enchufado.

11. Tenga cuidado especialmente al manipular las cuchillas del dispositivo, porque están muy afiladas.
12. Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de humedad, calor o luz solar directa.
13. No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa ni que toque superficies calientes.
14. No utilice el aparato ni sus accesorios para mezclar líquidos calientes.
15. Ninguno de los cuencos, recipientes ni botellas pueden utilizarse en el microondas.
16. Este aparato está diseñado para usarse en ráfagas cortas. No lo use de forma continua durante más de 1 minuto para procesar alimentos blandos, o más de 15 segundos para procesar alimentos duros. Déjelo enfriar durante 1 minuto entre cada ciclo. Puede ejecutar 3 de estos ciclos, después de los cuales el dispositivo debe enfriarse durante 60 minutos.
17. Antes de transportarlo o limpiarlo, apague el dispositivo y desconéctelo.
18. Antes de retirar cualquier pieza o accesorio, apague el dispositivo y desconéctelo.
19. No utilice el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o en caso de cualquier otro mal funcionamiento.
20. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reparado por el servicio técnico del fabricante o un técnico calificado para evitar daños.
21. Apague el dispositivo antes de desenchufarlo. Desenchufe siempre el dispositivo después de terminar de trabajar.
22. No sujete el enchufe de alimentación con las manos mojadas, ya que podría provocar una descarga eléctrica.
23. Al desenchufarlo, sujételo por el enchufe, no por el cable.
24. No utilice el dispositivo con las manos mojadas o los pies descalzos.
25. Si durante el funcionamiento del dispositivo aparece un sonido o un olor inusual, apáguelo inmediatamente y desenchúfelo.
26. No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato. No contiene piezas que el usuario pueda reparar.

27. El aparato no está diseñado para ser controlado por un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
28. No utilice accesorios distintos a los aprobados por el fabricante, ya que podrían provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo, dañarlo o provocarle daños.
29. Utilice el dispositivo únicamente para los fines previstos.
30. No deje el dispositivo desatendido cuando esté encendido.
31. Este aparato no está diseñado para uso en exteriores.
32. Este aparato está destinado únicamente al uso doméstico sobre superficies secas. Cualquier otro uso se considera inapropiado y peligroso.
33. El fabricante no acepta responsabilidad por daños resultantes del incumplimiento de la hoja de instrucciones.

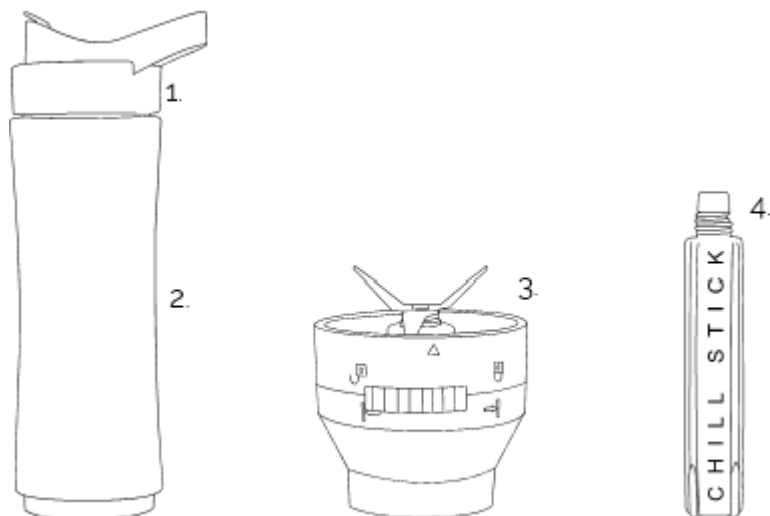
CONOZCA SU BATIDORA DE MANO



- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Motor de la licuadora | 7. Tazón para picar |
| 2. Barra mezcladora con cuchilla de 6 piezas | 8. Recipiente con tapa de goma |
| 3. Barra mezcladora con cuchilla de 4 piezas | 9. Reductor de batidor |
| 4. Barra mezcladora de puré | 10. Batidor |
| 5. Tapa de la picadora | 11. Reductor mezclador |
| 6. Cuchilla picadora | 12. Mezcladores mezcladores |

JUEGO DE TAZAS HB01A1

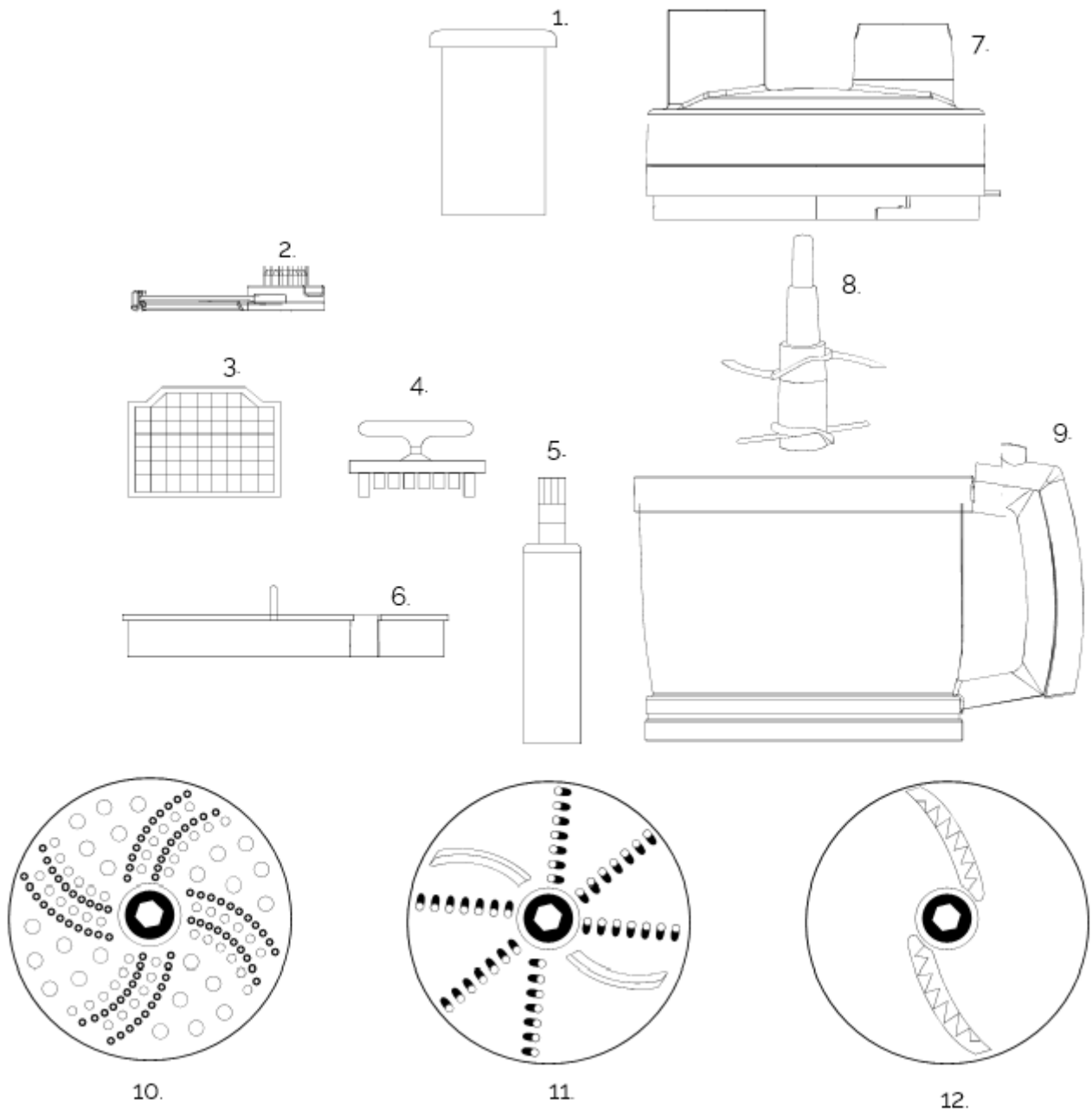
(Los accesorios se venden por separado; no están incluidos en el conjunto principal)



- | |
|-------------------------------------|
| 1. Tapa del vaso (2 uds.) |
| 2. Vaso (2 uds.) |
| 3. Módulo de cuchilla |
| 4. Inserto de enfriamiento (2 uds.) |

CORTADORA HB01A2

(Los accesorios se venden por separado; no están incluidos en el conjunto principal)



1. Empujador de alimentos

2. Cuchilla para cortar en cubitos

3. Cortador en dados

4. Limpiador de cubitos

5. Husillo de montaje del disco de corte

6. Cortadora en cubitos y soporte de cuchilla para cortadora en cubitos

7. Tapa

8. Doble hoja

9. Cuenco

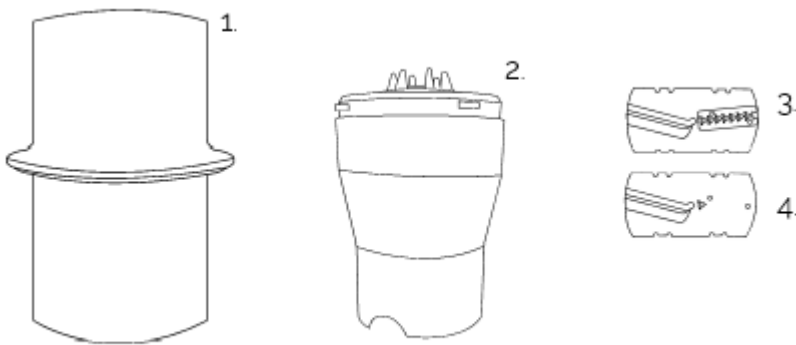
10. Disco de corte de pulpa

11. Disco de corte para triturar/rebanar

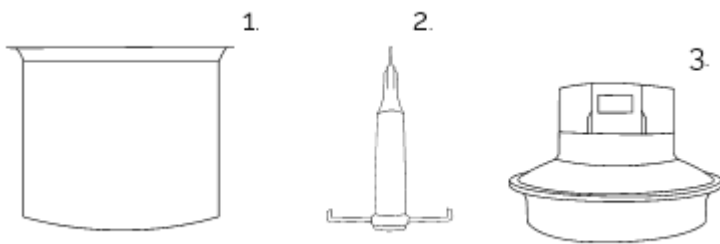
12. Disco para cortar patatas fritas

ESPIRALIZADOR HB01A3

(Los accesorios se venden por separado; no están incluidos en el conjunto principal)

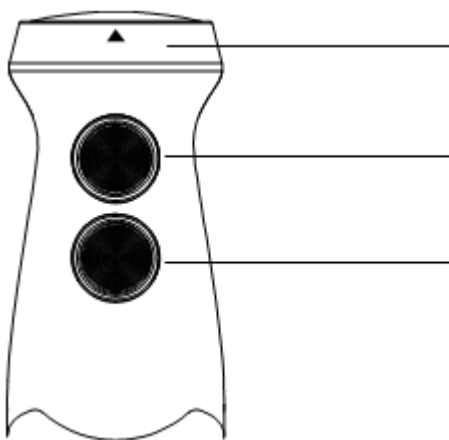


- 1. Carcasa
- 2. Adaptador
- 3. Cuchilla para cortar roscas
- 4. Cuchilla para cortar en espiral



- 1. Cuenco
- 2. Cuchilla de corte
- 3. Tapa

PANEL DE CONTROL



Perilla de ajuste de velocidad

Botón de operación de velocidad seleccionada

Botón turbo

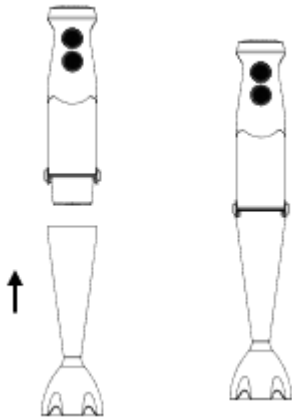
ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

Potencia nominal	1000W
Potencia máxima	1500 W
Voltaje / Frecuencia	220-240 V~ 50/60 Hz

USO DEL DISPOSITIVO

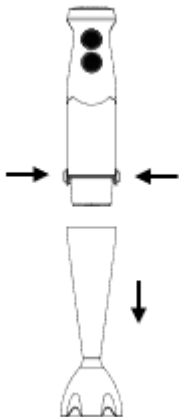
PRECAUCIÓN: Este aparato está diseñado para usarse en ráfagas cortas. No lo use de forma continua durante más de 1 minuto para procesar alimentos blandos, o más de 15 segundos para procesar alimentos duros. Déjelo enfriar durante 1 minuto entre cada ciclo. Puede ejecutar 3 de estos ciclos, después de los cuales el dispositivo debe enfriarse durante 60 minutos.

CONJUNTO DEL MOTOR DE LA LICUADORA



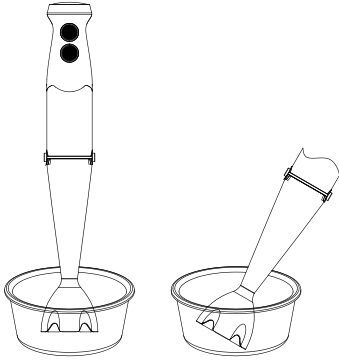
Inserte una barra mezcladora seleccionada o accesorio en el soporte del motor hasta que sienta resistencia y escuche un clic al encajar.

DESMONTAJE DEL MOTOR DE LA LICUADORA



Presione y mantenga pulsados los botones en los lados opuestos del motor de la licuadora y deslice la barra mezcladora o accesorio fuera del soporte.

USO DE BARRAS MEZCLADORAS

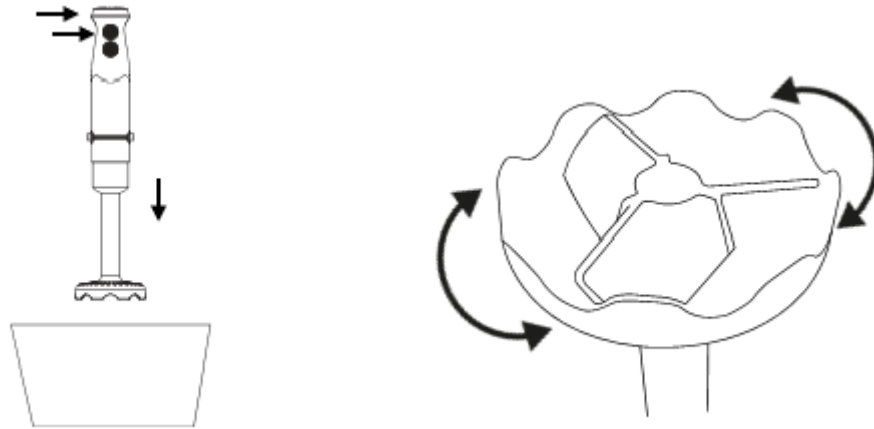


PRECAUCIÓN: No inserte las barras mezcladoras en los recipientes en un ángulo. Siempre introdúzcalas de forma vertical para evitar salpicaduras y garantizar el correcto funcionamiento del aparato.

1. Seleccione una velocidad utilizando la perilla en la parte superior de la licuadora y conecte el dispositivo.
2. Inserte la barra mezcladora en un recipiente con alimentos.
3. Presione el botón de operación y mezcle los alimentos hasta alcanzar la consistencia deseada.

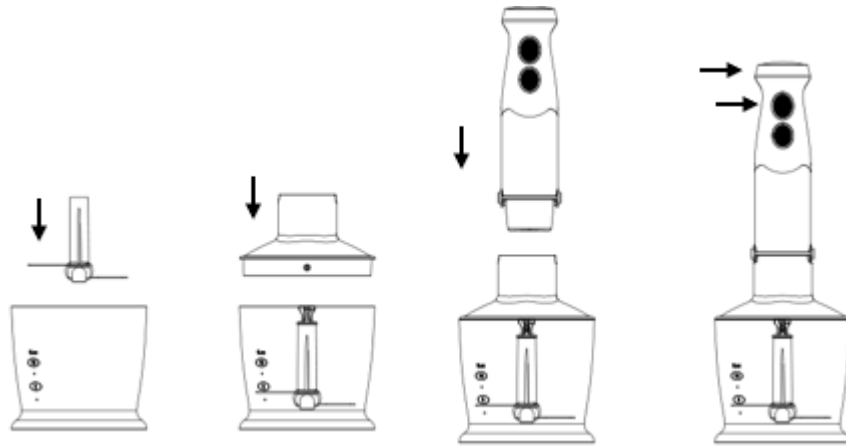
- La barra mezcladora de 6 cuchillas es apropiada para preparar dips, salsas, mayonesa o cócteles , así como para mezclar diversos platos.
- La barra mezcladora de 4 cuchillas también es apropiada para preparar los platos mencionados anteriormente. Además, debido a su longitud, también es apropiada para preparar sopas cremosas.

USO DE LA BARRA MEZCLADORA DE PURÉS



1. Seleccione una velocidad usando la perilla en la parte superior de la licuadora y conecte el dispositivo.
2. Coloque la licuadora con la barra mezcladora instalada en un recipiente con alimentos y presione el botón de funcionamiento para comenzar a hacer puré.
3. Luego de terminar el trabajo, desenchufe la licuadora, desmonte la barra mezcladora y desenrosque la cuchilla de corte de plástico girándola en el sentido de las agujas del reloj.
4. Después de lavar y secar cuidadosamente la barra mezcladora y la cuchilla de corte, atornillela nuevamente en su lugar en su soporte girándola en sentido antihorario, hasta que sienta resistencia.

USO DE LA PICADORA

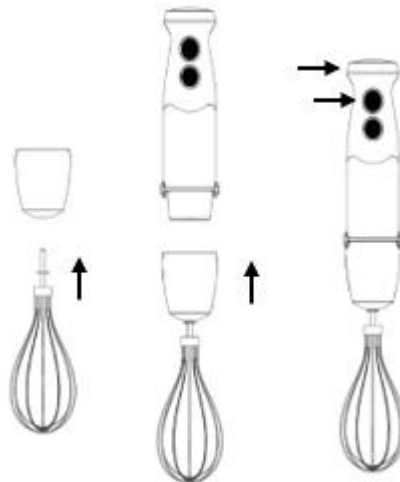


1. Inserte la cuchilla de corte en el recipiente de manera que su husillo se apoye en el eje metálico.
2. Introduzca los alimentos en el recipiente. No supere la capacidad máxima de 500 ml.
3. Coloque la tapa y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta sentir resistencia.
4. Monte el motor de la licuadora en la picadora.
5. Seleccione una velocidad usando la perilla en la parte superior de la licuadora y conecte el dispositivo.
6. Presione el botón de operación y licue los alimentos hasta alcanzar la consistencia deseada.

• La picadora se puede utilizar para procesar alimentos duros, como: hielo, carne, queso, cebollas, hierbas, ajo, zanahorias, nueces sin cáscara, almendras, ciruelas pasas, etc.

PRECAUCIÓN: No utilice la picadora para procesar alimentos muy duros, como: nuez moscada, granos de café o cereales.

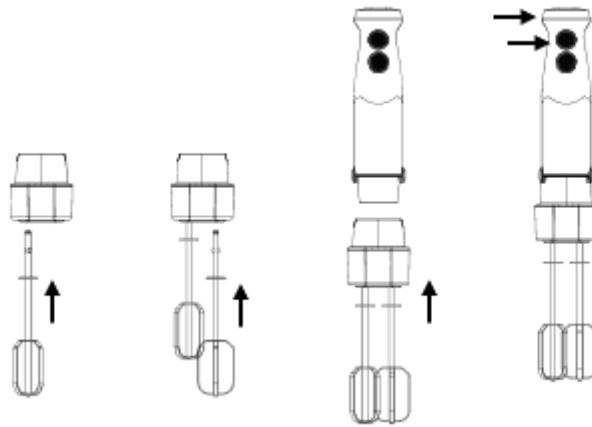
USANDO EL BATIDOR



1. Inserte el batidor en el reductor de modo que las inserciones del eje se deslicen en las ranuras del orificio del reductor. Asegúrese de que el eje esté completamente insertado; las inserciones del eje no deben quedar visibles. Al insertar el batidor, sujételo por el eje, no por el globo.
2. Instale el reductor con batidor en el motor de la licuadora, seleccione una velocidad baja usando la perilla en la parte superior de la licuadora y enchufe el dispositivo.
3. Presione el botón de funcionamiento y bata el alimento hasta que alcance la consistencia deseada. Mientras prepara el plato, puede aumentar la velocidad.
4. Luego de terminar el trabajo, desconecte el aparato y deslice el batidor fuera de su reductor para facilitar su limpieza.

• El batidor es apropiado para preparar crema batida y batir claras de huevo.

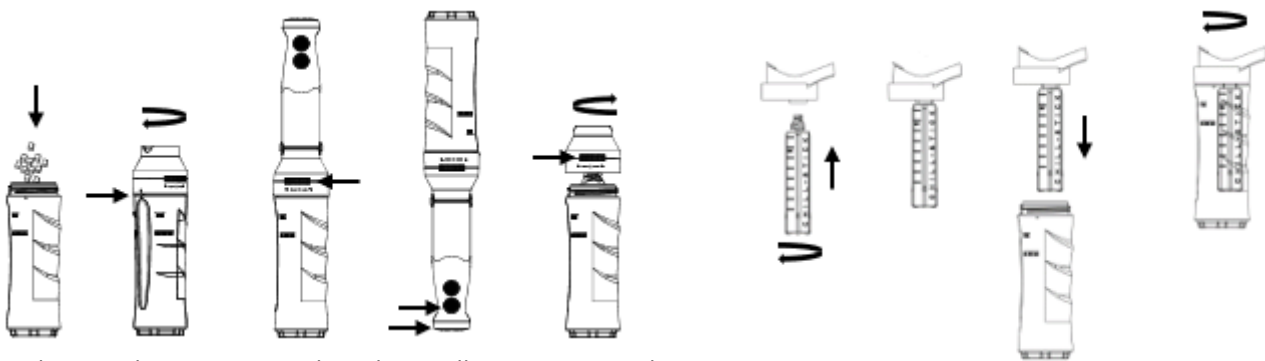
USO DE LA MEZCLADORA






1. Deslice ambos agitadores en el reductor. Un sonido característico de "clic" le informará de que la instalación es correcta.
2. Instalar la batidora en el motor de la licuadora. Seleccione una velocidad baja usando la perilla en la parte superior de la licuadora y enchufe el dispositivo.
3. Presione el botón de funcionamiento y bata el alimento hasta que alcance la consistencia deseada. Mientras prepara el plato, puede aumentar la velocidad.
4. Después de terminar el trabajo, desconecte el dispositivo y deslice los agitadores fuera del reductor para facilitar la limpieza.

• La batidora es adecuada para preparar crema batida, batir huevos. claras y mezclar cremas o masas líquidas.

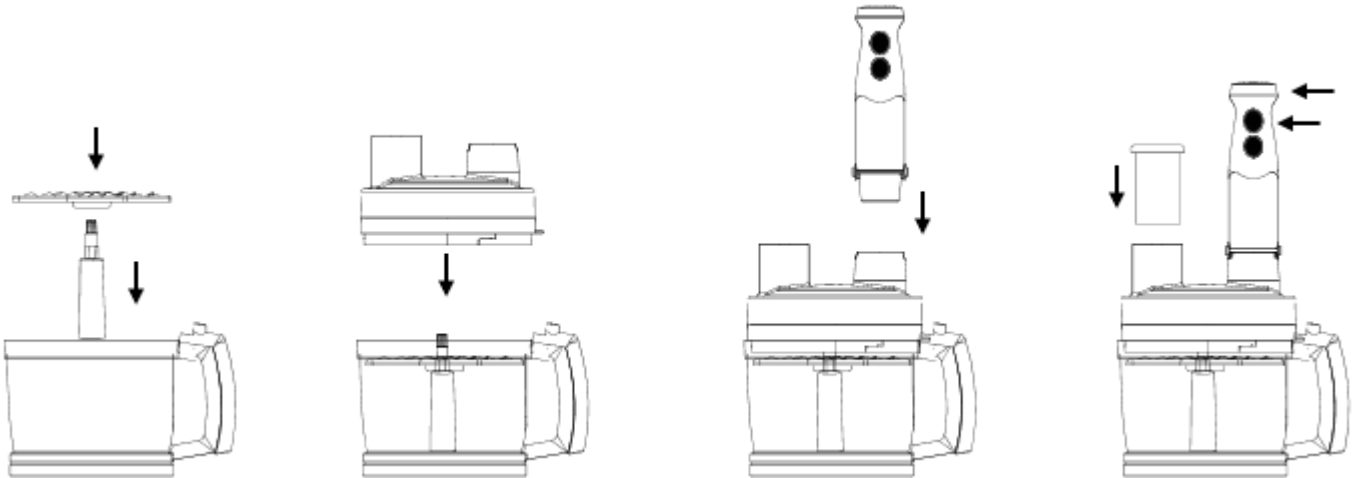
USO DEL JUEGO DE TAZAS



1. Llene el vaso con los ingredientes que desea mezclar. Primero, vierta el líquido y luego los alimentos troceados. Los trozos no deben tener un tamaño mayor a 15 mm x 15 mm. El nivel de alimentos y líquido no debe superar la capacidad máxima de 600 ml.
2. Asegúrese de que el control deslizante en el módulo de cuchillas esté en la posición  y atornille la tapa en la taza, de modo que la flecha en el módulo quede alineada con la marca en la taza.
3. Coloque el deslizador en el módulo de cuchillas en la posición correcta . Asegúrese de que no haya fugas.
4. Monte el motor de la licuadora en el módulo de cuchillas, enchufe el dispositivo, colóquelo con el vaso hacia arriba y licue los alimentos hasta alcanzar la consistencia deseada.
5. Desconecte el dispositivo, retire el motor de la licuadora, coloque el control deslizante del módulo de cuchillas en la posición .
6. Desatornille el módulo de la cuchilla.
7. Opcionalmente, enrosque en la tapa el elemento refrigerante previamente llenado con agua y congelado. No retire la tapa del elemento refrigerante. Enrosque bien la tapa en la taza.

USO DE LA CORTADORA

• Preparación de pulpa/rebanadas/trituraciones/papas fritas:



1. Coloque el husillo sobre el eje metálico del bol y coloque un disco de corte, con el lado convexo hacia arriba. En el caso del disco para rallar/rebanar, colóquelo con el lado con las hojas largas hacia arriba para obtener rebanadas, o con el lado con las protuberancias junto a las 6 filas de agujeros hacia arriba para obtener tiras.
2. Coloque la tapa de manera que el inserto quede a la derecha del asa del recipiente. Gírela en el sentido de las agujas del reloj para que se deslice dentro del asa y escuche un clic al encajar en su lugar.
3. Monte el motor de la licuadora en la tapa y enchufe el dispositivo.
4. Saque el empujador de alimentos del orificio de entrada. Presione el botón de funcionamiento, coloque los alimentos en el orificio de entrada y empújelos con el empujador. No presione con demasiada fuerza, ya que podría dañar el dispositivo.
5. Desconecte el aparato después de terminar de trabajar. Mantenga presionado el botón en el mango del recipiente. Gire la tapa un poco en sentido contrario a las agujas del reloj para liberarla. Desmonte el disco de corte y el eje antes de verter los alimentos en otro recipiente. Si va a preparar otra porción, limpie los alrededores del eje metálico antes de volver a instalar el eje de montaje.

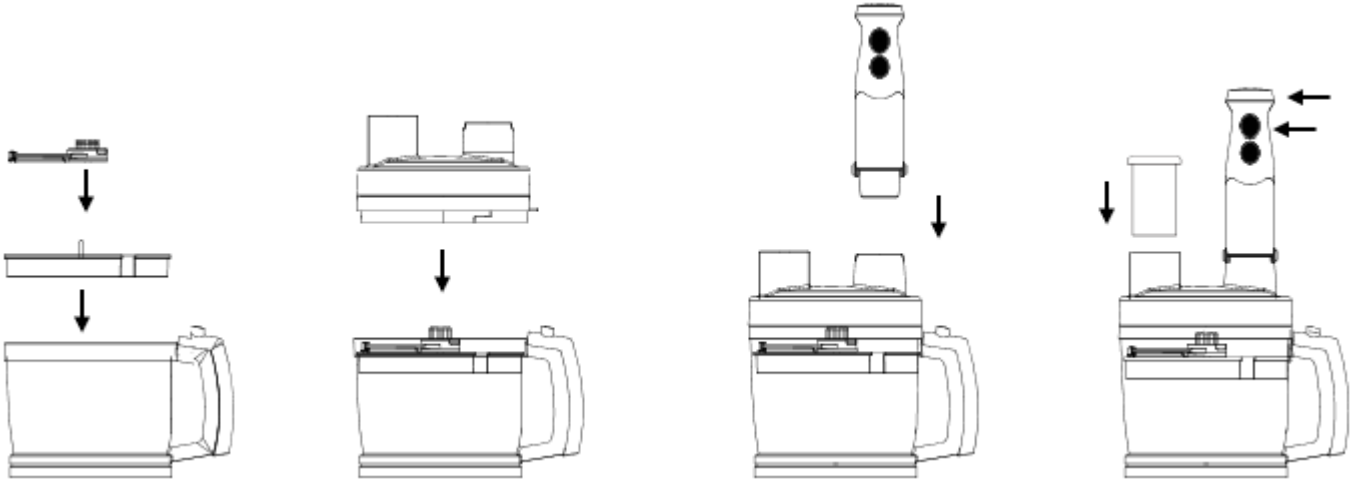
PRECAUCIÓN:

- Nunca introduzca alimentos en el orificio de entrada con los dedos u otros objetos, ya que puede provocar daños graves y/o dañar el dispositivo.
- No utilice la cortadora para procesar alimentos duros o viscosos como carne, nueces, granos de café, cereales, nuez moscada o hielo.

• Cortar en cubitos:

3. Asegúrese de que la cortadora esté instalada correctamente en el soporte, es decir, completamente deslizada, a la altura de la superficie.

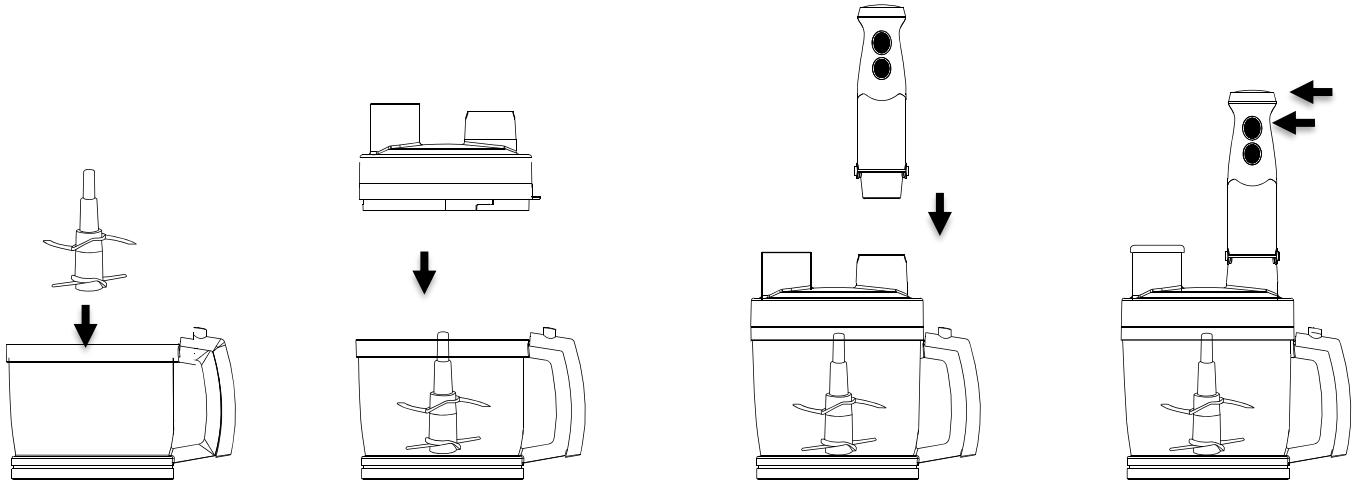
2. Coloque la cuchilla sobre el eje metálico en el soporte de la cortadora.



3. Coloque el soporte en el recipiente de tal manera que los insertos de la pared interior del recipiente se deslicen a través de las ranuras del soporte.
4. Coloque la tapa de manera que el inserto quede a la derecha del asa del recipiente. Gírela en el sentido de las agujas del reloj para que se deslice dentro del asa y escuche un clic al encajar en su lugar.
5. Monte el motor de la licuadora en la tapa y enchufe el dispositivo.
6. Saque el empujador de alimentos del orificio de entrada. Presione el botón de funcionamiento, coloque los alimentos en el orificio de entrada y empújelos con el empujador. No presione con demasiada fuerza, ya que podría dañar el dispositivo.
7. Desconecte el aparato después de terminar de trabajar. Mantenga presionado el botón en el mango del recipiente. Gire la tapa un poco en sentido contrario a las agujas del reloj para liberarla. Primero retire la cuchilla y luego el soporte.
8. Si quedan restos de comida en la cortadora, empújela con el limpiador.

PRECAUCIÓN: Nunca introduzca alimentos en el orificio de entrada con los dedos u otros objetos, ya que puede provocar daños graves y/o dañar el dispositivo.

• **Picar:**

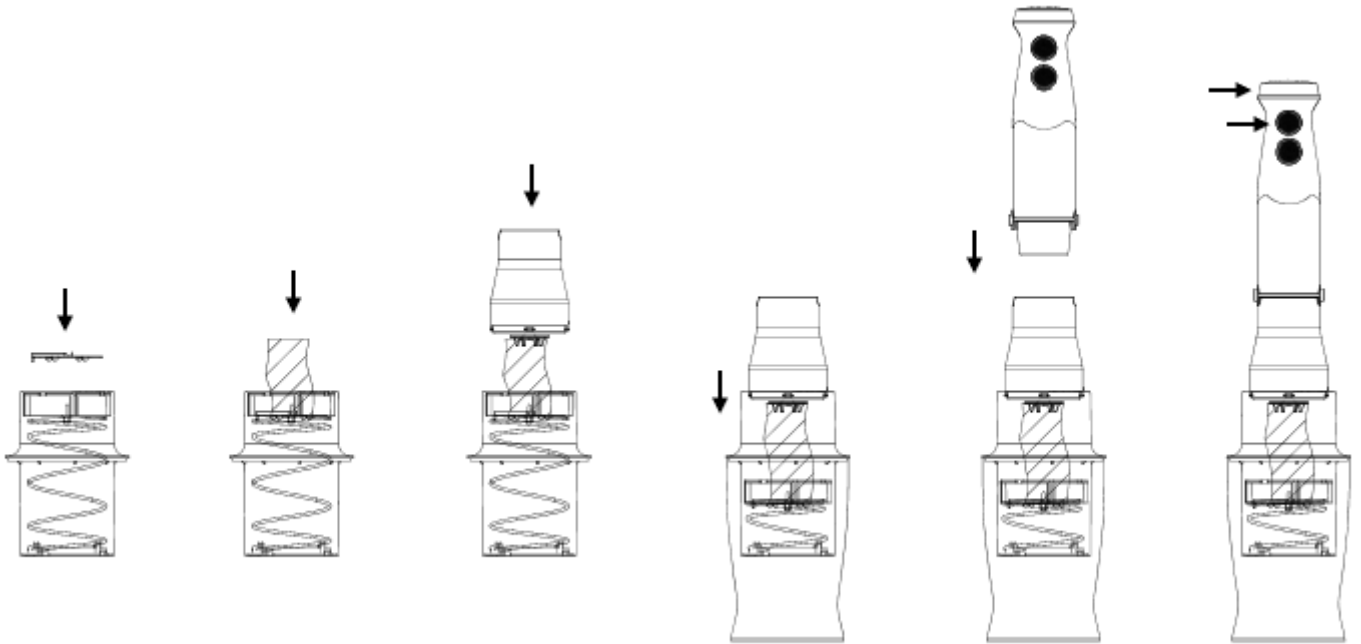


1. Coloque la cuchilla doble sobre el eje metálico en el recipiente.
2. Ponga comida en el recipiente.
3. Coloque la tapa de manera que el inserto quede a la derecha del asa del recipiente. Gírela en el sentido de las agujas del reloj para que se deslice dentro del asa y escuche un clic al encajar en su lugar.
4. Monte el motor de la licuadora en la tapa y enchufe el dispositivo.
5. Asegúrese de que el empujador de alimentos esté instalado en la tapa. Presione el botón de funcionamiento y licue los alimentos hasta obtener trozos del tamaño deseado.
6. Desenchufe el aparato después de terminar de trabajar. Mantenga presionado el botón en el mango del recipiente. Gire la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj un poco para liberarla. Retire la cuchilla doble antes de verter los alimentos en otro recipiente. Si va a preparar otra porción, limpie los alrededores del eje metálico antes de volver a instalar la cuchilla doble.

PRECAUCIÓN:

- No utilice la cortadora para procesar alimentos duros como nueces, granos de café, cereales o nuez moscada.
- Limpiar la carne de huesos, tendones y cartilagos.
- No corte las hierbas con sus tallos.

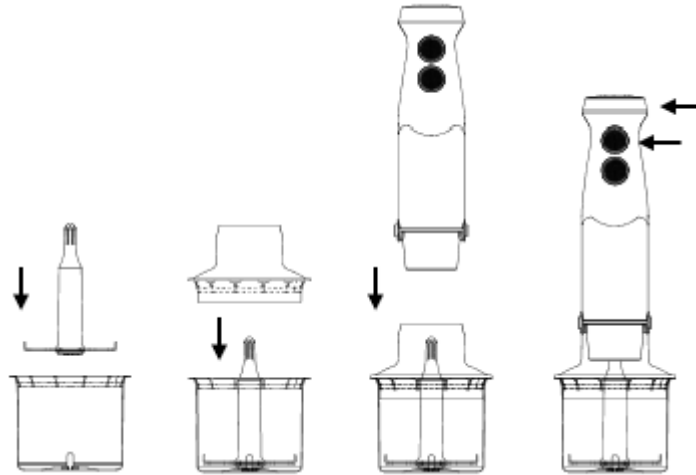
USO DEL ESPIRALIZADOR



1. Coloque la cuchilla de corte de rosca o la cuchilla de corte en espiral en la carcasa de manera que el elemento de corte largo quede expuesto con el lado convexo hacia arriba y orientado hacia el corte oblongo de la carcasa. La cuchilla debe estar plana respecto a la superficie. Todos sus insertos deben deslizarse en las ranuras de la superficie.
2. Enganche en el eje metálico un trozo de alimento de un diámetro no superior a 5 cm y no superior al interior de la carcasa del espiralizador. Recuerde cortar primero el alimento de forma que tenga una superficie plana para ponerlo en contacto con la cuchilla.
3. Empuja el alimento hacia adentro con el adaptador, de modo que se encuentre dentro del espiralizador y los insertos del adaptador se deslicen dentro de las ranuras de la carcasa. Para colocar el alimento correctamente, asegúrate de que la superficie que toca el adaptador sea plana. Gira el adaptador en el sentido de las agujas del reloj hasta que notes resistencia. Asegúrate de que ningún inserto sobresalga de su ranura. Si es imposible cerrar el espiralizador, utiliza un trozo de alimento más corto.
4. Coloque el motor de la licuadora en el adaptador. Seleccione una velocidad con la perilla que se encuentra en la parte superior de la licuadora y enchufe el aparato.
5. Coloque el aparato sobre un recipiente y presione el botón de funcionamiento.

- El espiralizador permite preparar espirales o hilos a partir de verduras como pepino, zanahoria, perejil, calabacín, patata, boniato, etc.
- No utilice alimentos blandos como tomate, plátano, kiwi, aguacate, etc., ya que podrían aplastarse dentro del espiralizador.

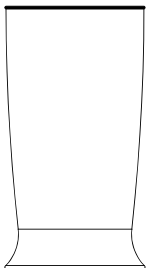
USO DE LA MOLINILLA



1. Coloque la cuchilla de corte sobre el eje metálico.
2. Coloque la comida en el recipiente y coloque la tapa.
3. Coloque el motor de la licuadora en la tapa. Seleccione una velocidad con la perilla que se encuentra en la parte superior de la licuadora y enchufe el aparato.
4. Presione el botón de funcionamiento y muele los alimentos hasta que alcancen la consistencia deseada. Si está triturando hielo, obtendrá el mejor resultado si presiona y suelta repetidamente el botón de funcionamiento.

- El molinillo es apropiado para moler alimentos duros como granos de café, hielo, nuez moscada, nueces, cereales, etc.

USO DEL RECIPIENTE CON TAPA DE GOMA



El recipiente ayuda a evitar salpicaduras al usar las barras mezcladoras. Coloque la tapa de goma en el borde de la base del recipiente para obtener una base antideslizante. El recipiente es adecuado para almacenar alimentos en el refrigerador, en posición vertical, si la tapa de goma se coloca en el borde superior. Al colocar la tapa de goma en el borde, asegúrese de que cubra completamente todo el borde del recipiente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el dispositivo antes de realizarle limpieza y mantenimiento.
- Limpie el dispositivo después de cada uso para garantizar su correcto funcionamiento.
- Nunca sumerja el motor de la licuadora en agua.
- Tenga cuidado especialmente al limpiar las cuchillas.
- Nunca sumerja la tapa de la cortadora, el reductor de batidor o la tapa de la picadora en agua, no los lave con agua corriente. Limpielos con un paño suave y húmedo. Los demás elementos se pueden lavar con agua caliente y jabón de vajilla.
- No utilice estropajos, cepillos de alambre ni otras herramientas de limpieza abrasivas.
- No utilice agentes de limpieza cáusticos.
- Si ha utilizado el aparato para procesar alimentos con un contenido muy alto de sal, limpie la cuchilla inmediatamente después de terminar el trabajo.
- Seque cuidadosamente todas las piezas antes de volver a utilizarlas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La unidad no funciona	El dispositivo no está enchufado.	Conecte el dispositivo.
	El dispositivo está mal ensamblado con sus accesorios.	Desmontar los accesorios y volver a montarlos según las instrucciones.
	El dispositivo está dañado.	Contacte con el servicio de atención al cliente de Yoer.
La unidad provoca salpicaduras o fugas.	Estás sosteniendo las barras de mezcla en un ángulo.	Mantenga el dispositivo en posición vertical.
	La velocidad seleccionada es demasiado alta.	Reduzca la velocidad utilizando la perilla en la parte superior de la licuadora.
	El recipiente que estás utilizando es demasiado poco profundo o demasiado ancho.	Utilice un recipiente más profundo o más estrecho.
	La tapa del recipiente está instalada incorrectamente.	Retire la tapa e instálela correctamente.
La licuadora tiene problemas para procesar los alimentos.	La velocidad seleccionada es demasiado baja.	Aumente la velocidad utilizando la perilla en la parte superior de la licuadora.
	Los trozos de comida son demasiado grandes y/o la carne no está limpia.	Corte los alimentos en trozos más pequeños y/o limpie la carne.
	La cuchilla u otra pieza se ha desgastado.	Reemplace la pieza por una nueva, recomendada por el fabricante.
Es imposible instalar el motor de la licuadora en el módulo de cuchillas del juego de vasos.	La taza no se enroscó de forma que las marcas de la taza y el módulo de cuchillas quedaran alineadas.	Enrosque la taza de manera que las marcas de la taza y el módulo de cuchillas queden alineadas.
	El control deslizante del módulo de la cuchilla está en la posición abierta.	Coloque el control deslizante en la posición cerrada.
Los agitadores del batidor o mezclador se caen durante el funcionamiento	Las piezas no se insertaron completamente durante el montaje.	Empuje el batidor o las paletas hasta que sienta resistencia.

AMBIENTE



Este producto contiene materiales reciclables. No deseche este producto junto con los residuos municipales sin clasificar. Póngase en contacto con su municipio local para conocer el punto de recolección más cercano.

GARANTÍA Y REPARACIÓN

La garantía del producto incluye los defectos resultantes de defectos de material o fabricación. Esta garantía sólo es válida si el aparato se ha utilizado de acuerdo con las instrucciones y siempre que no haya sido modificado, reparado o manipulado por ninguna persona no autorizada o dañado por un uso indebido o transporte. La garantía no se aplica a los defectos resultantes del desgaste natural de los componentes ni a los elementos frágiles como el vidrio y la cerámica.

Esta garantía no limita los derechos básicos del cliente ni ningún otro derecho otorgado por las leyes con respecto a la compra de electrodomésticos.

En caso de una reclamación de garantía, póngase en contacto con el vendedor verificado o con el servicio técnico de Yoer. Al presentar la reclamación, adjunte información sobre la naturaleza del mal funcionamiento y un comprobante de compra .

IMPORTANTES GARANTIES

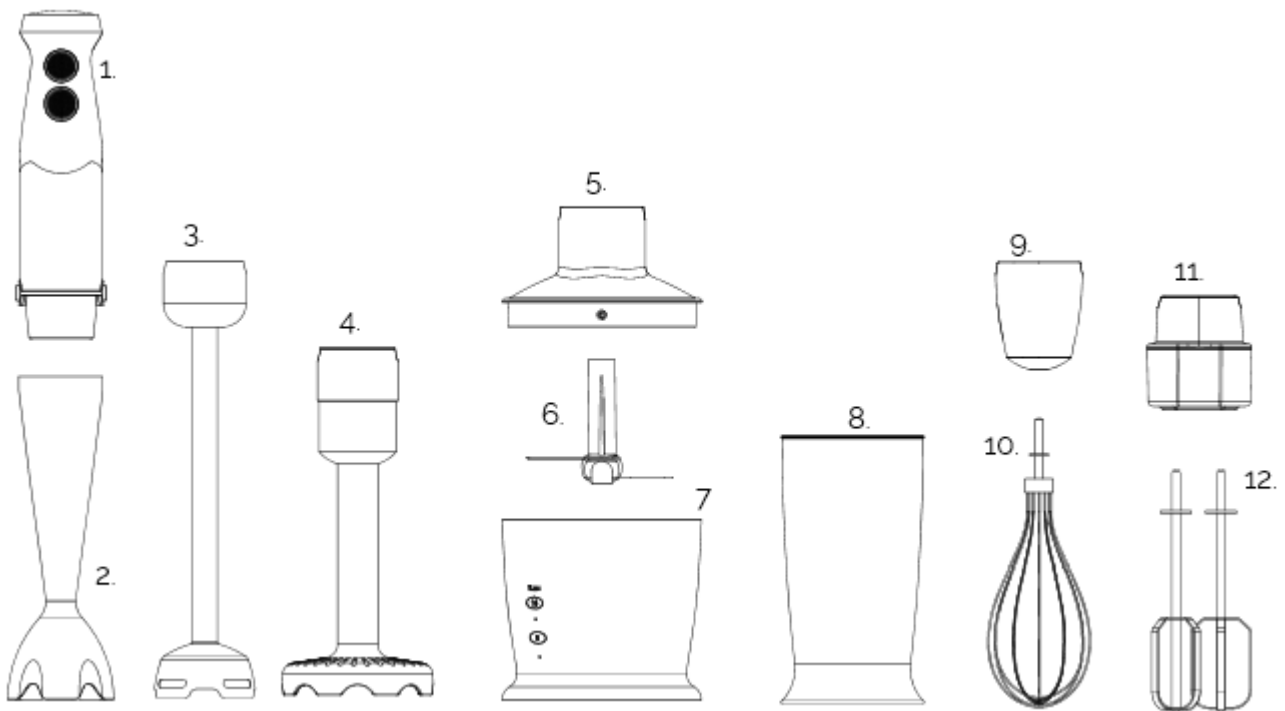
Quand en utilisant électrique appareils électroménagers, basique sécurité précautions doit toujours être suivi, y compris ce qui suit:

1. Lisez toutes les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.
2. Assurez-vous que la tension de votre prise correspond à la tension indiquée sur l'étiquette signalétique.
3. Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous de ne pas dépasser sa puissance/charge nominale maximale.
4. Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques et les blessures, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
5. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Il est impératif que les enfants ne jouent pas avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants.
6. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de leur portée.
7. Soyez particulièrement prudent lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
8. Avant de brancher le mixeur, assurez-vous que l'appareil est complètement assemblé, c'est-à-dire correctement fixé à un accessoire donné. Faites particulièrement attention à la bonne installation des couvercles des bols.
9. Ne fixez jamais les lames du hachoir, de la trancheuse ou du broyeur directement sur le moteur du mixeur avant de les avoir préalablement installées dans leurs supports dans les bols.
10. Pendant le fonctionnement du mixeur, ne mettez pas les mains, d'autres parties du corps ou tout autre objet dans les récipients, bols, bouteilles, etc. Ne laissez aucun contact avec les pièces mobiles de l'appareil, même lorsqu'il est éteint mais toujours branché.

11. Soyez particulièrement prudent lorsque vous manipulez les lames de l'appareil, car elles sont très tranchantes.
12. Gardez l'appareil à l'abri des sources d'humidité, de chaleur ou de la lumière directe du soleil.
13. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du bord de la table ou toucher des surfaces chaudes.
14. N'utilisez pas l'appareil ou ses accessoires pour mélanger des liquides chauds.
15. Aucun des bols, récipients ou bouteilles ne peut être utilisé au micro-ondes.
16. Cet appareil est conçu pour être utilisé par courtes périodes. Ne l'utilisez pas en continu pendant plus d'une minute pour traiter des aliments mous, ou plus de 15 secondes pour traiter des aliments durs. Laissez-le refroidir pendant 1 minute entre chaque cycle. Vous pouvez exécuter 3 cycles de ce type, après quoi l'appareil doit refroidir pendant 60 minutes.
17. Avant de transporter ou de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le.
18. Avant de retirer des pièces ou des accessoires, éteignez l'appareil et débranchez-le.
19. N'utilisez pas l'appareil si son cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé, ou en cas de tout autre dysfonctionnement.
20. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par le service du fabricant ou par un technicien qualifié pour éviter tout dommage.
21. Éteignez l'appareil avant de le débrancher. Débranchez toujours l'appareil après avoir terminé le travail.
22. Ne tenez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
23. Lors du débranchement, tenez la fiche et non le cordon.
24. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou pieds nus.
25. Si, pendant le fonctionnement de l'appareil, un bruit ou une odeur inhabituelle apparaît, éteignez-le immédiatement et débranchez-le.
26. N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

27. L'appareil n'est pas destiné à être contrôlé par une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
28. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant, car cela pourrait provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou causer des dommages.
29. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
30. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
31. Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation en extérieur.
32. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement, sur des surfaces sèches. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse.
33. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de la notice d'instructions.

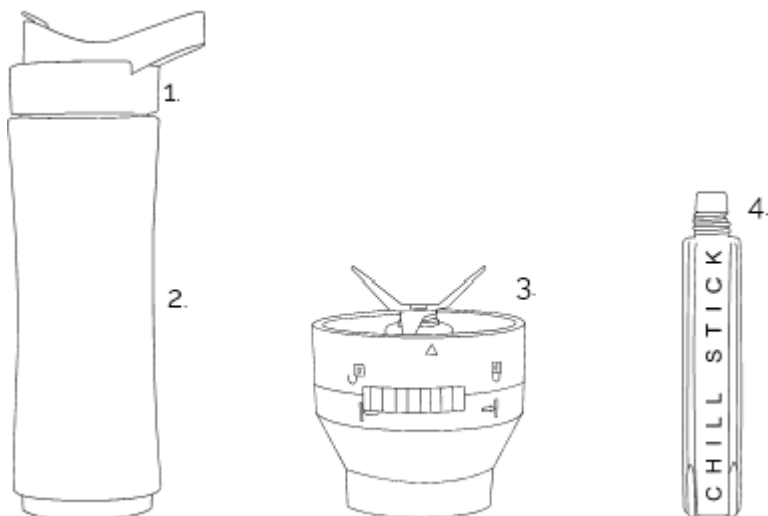
APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE MIXEUR À MAIN



- | | |
|--|---|
| 1. Moteur du mixeur | 7. Bol hachoir |
| 2. Barre de mélange avec lame en 6 parties | 8. Récipient avec couvercle en caoutchouc |
| 3. Barre de mélange avec lame en 4 parties | 9. Réducteur de fouet |
| 4. Barre de mélange de purée | 10. Fouetter |
| 5. Couvercle du hachoir | 11. Réducteur de mélangeur |
| 6. Lame de hachoir | 12. Agitateurs mélangeurs |

ENSEMBLE DE TASSES HB01A1

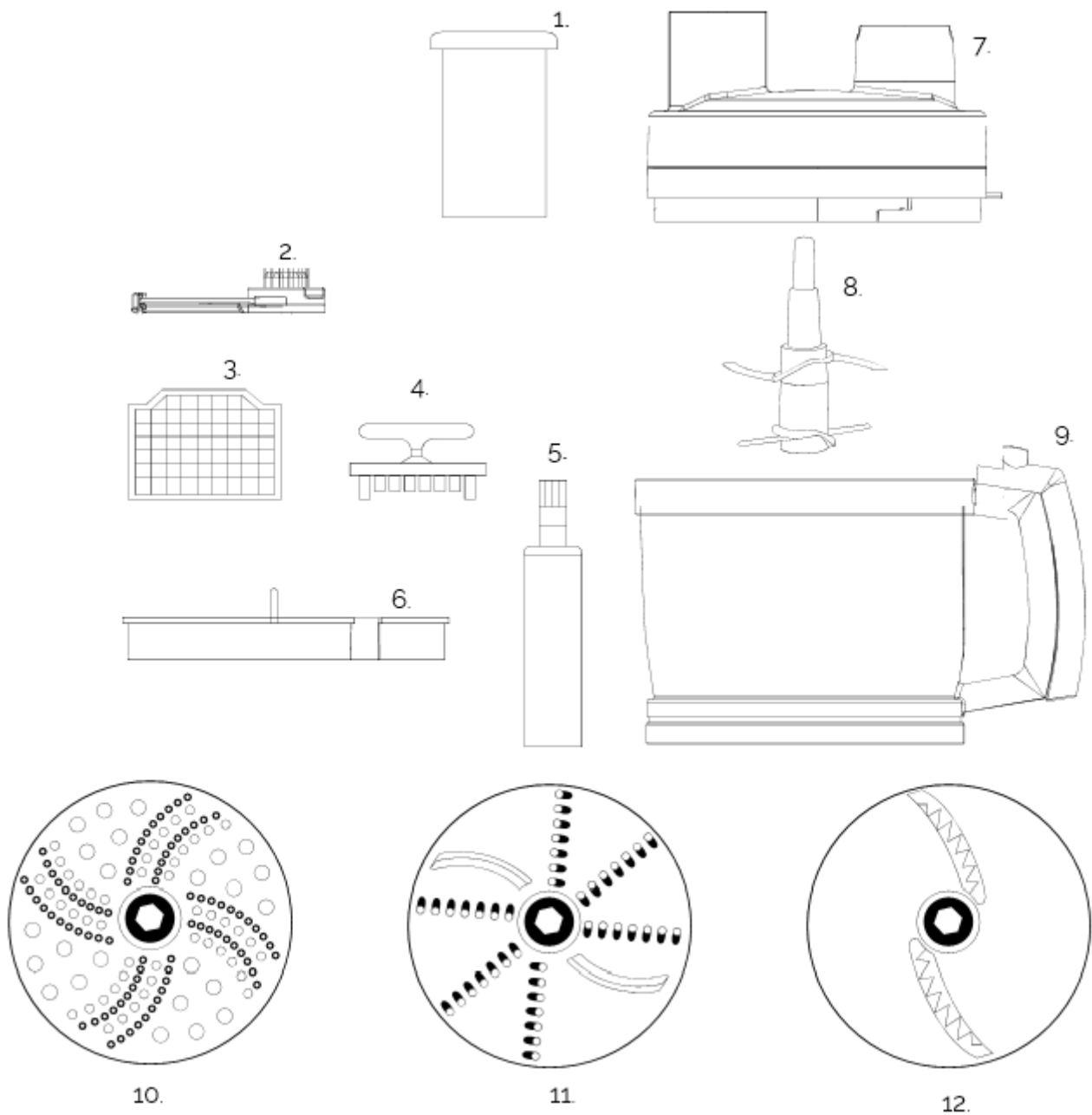
(Accessoires vendus séparément - non inclus avec l'ensemble principal)



- | |
|---------------------------------------|
| 1. Couvercle de gobelet (2 pcs.) |
| 2. Gobelet (2 pcs.) |
| 3. Module de lame |
| 4. Insert de refroidissement (2 pcs.) |

TRANCHEUSE HB01A2

(Accessoires vendus séparément – non inclus avec l'ensemble principal)



1. Poussoir à nourriture

2. Lame de coupe-dés

3. Coupe-dés

4. Nettoyeur de dés

5. Broche de montage du disque de coupe

6. Coupe-dés et support de lame de coupe-dés

7. Couvercle

8. Double lame

9. Bol

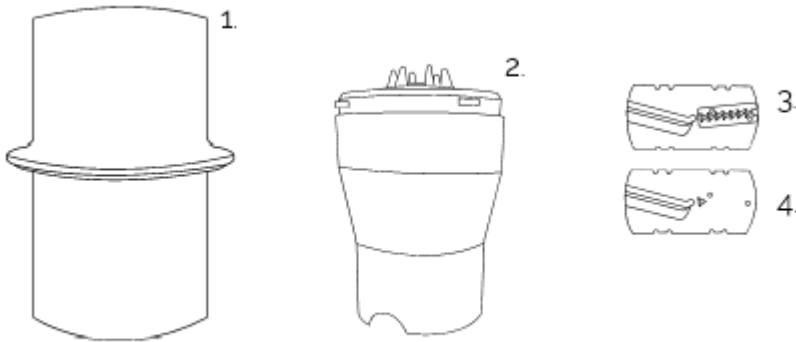
10. Disque de coupe de pulpe

11. Disque de coupe pour déchiqueter/trancher

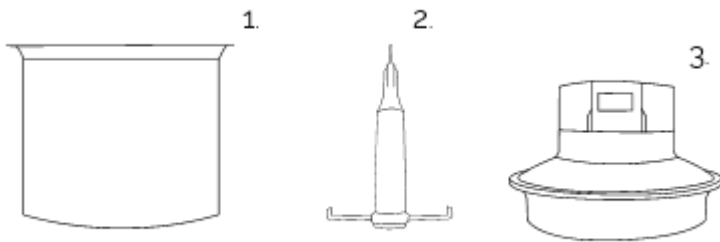
12. Disque coupe-frites

SPIRALISATEUR HB01A3

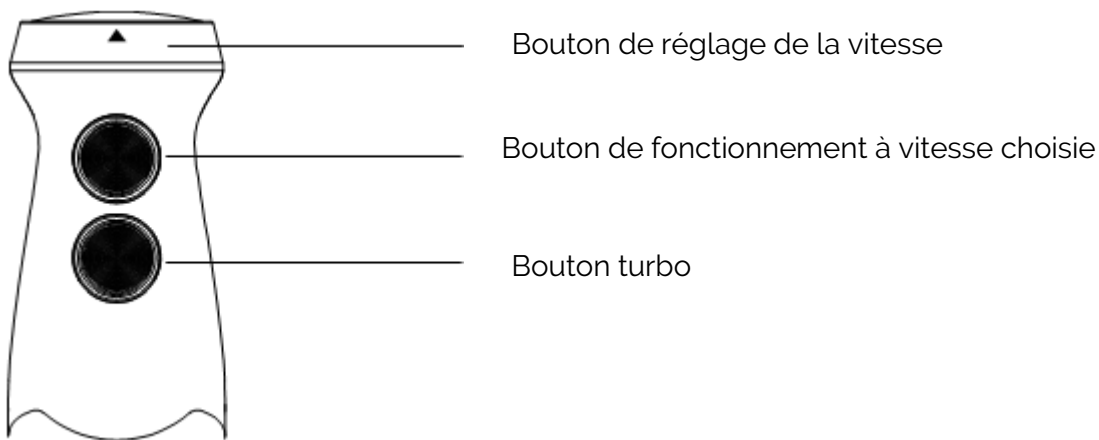
(Accessoires vendus séparément – non inclus avec l'ensemble principal)



1. Boîtier
2. Adaptateur
3. Lame pour couper les filetages
4. Lame pour couper en spirale



1. Bol
2. Lame de coupe
3. Couvercle

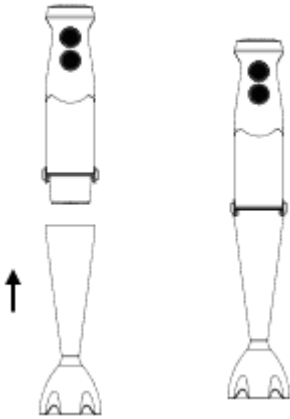
PANNEAU DE CONTRÔLE**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Puissance nominale	1000 W
Puissance max.	1500 W
Tension / Fréquence	220-240 V~ 50/60 Hz

UTILISATION DE L'APPAREIL

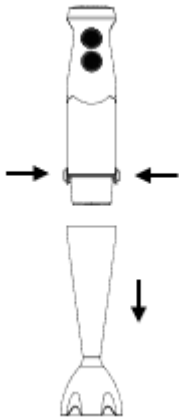
ATTENTION : Cet appareil est conçu pour être utilisé par courtes périodes. Ne l'utilisez pas en continu pendant plus d'une minute pour traiter des aliments mous, ou plus de 15 secondes pour traiter des aliments durs. Laissez-le refroidir pendant 1 minute entre chaque cycle. Vous pouvez exécuter 3 cycles de ce type, après quoi l'appareil doit refroidir pendant 60 minutes.

ENSEMBLE MOTEUR DE MÉLANGEUR



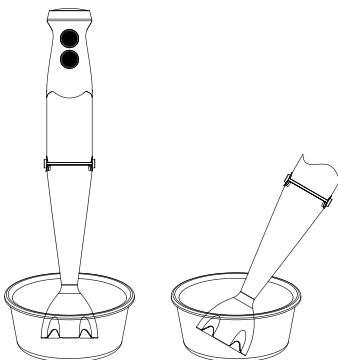
Insérez une barre de mélange ou un accessoire sélectionné dans le support du moteur jusqu'à ce que vous ressentiez une résistance et entendiez un clic indiquant qu'il est en place.

DÉMONTAGE DU MOTEUR DU MÉLANGEUR



Appuyez et maintenez les boutons situés de chaque côté du moteur du mixeur et faites glisser la barre de mélange ou l'accessoire hors du support.

UTILISATION DES BARRES DE MÉLANGE

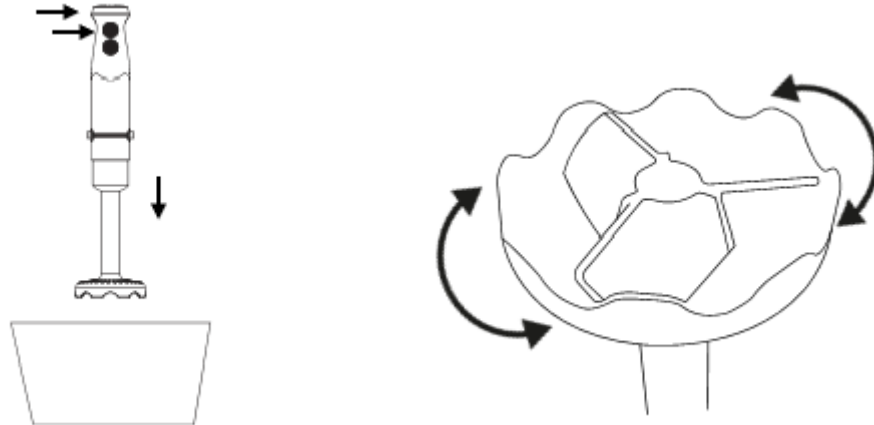


ATTENTION: Ne placez pas les barres de mélange dans les récipients à un angle. Insérez-les toujours verticalement pour éviter les éclaboussures et garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

1. Choisissez une vitesse à l'aide du bouton situé sur le dessus du mixeur et branchez l'appareil.
2. Insérez la barre de mélange dans un récipient contenant des aliments.
3. Appuyez sur le bouton d'opération et mélangez les aliments jusqu'à obtenir la consistance souhaitée.

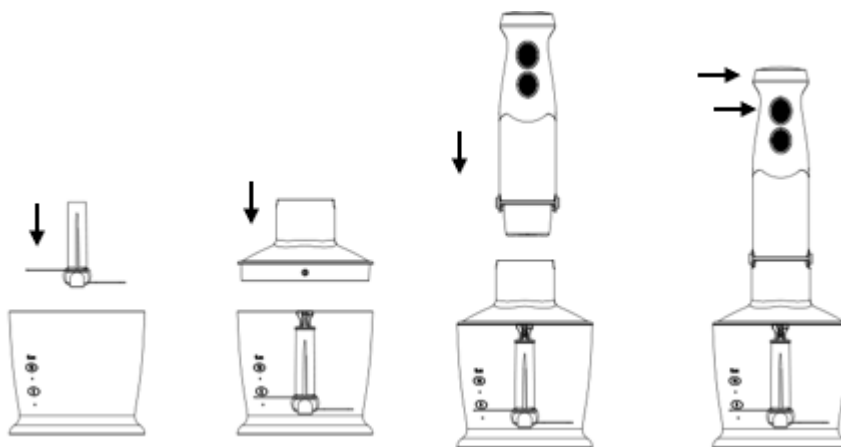
- Le mélangeur à lames en 6 pièces est idéal pour préparer des trempettes, des sauces, de la mayonnaise ou des cocktails, ainsi que pour mélanger divers plats.
- Le mélangeur à 4 lames convient également à la préparation des plats mentionnés ci-dessus. De plus, en raison de sa longueur, il convient également à la préparation de soupes à la crème.

UTILISATION DE LA BARRE DE MÉLANGE DE PURÉE



1. Sélectionnez une vitesse à l'aide du bouton situé sur le dessus du mixeur et branchez l'appareil.
2. Placez le mixeur avec la barre de mélange installée dans un récipient contenant des aliments et appuyez sur le bouton de fonctionnement pour commencer à préparer la purée.
3. Une fois le travail terminé, débranchez le mixeur, démontez la barre de mélange et dévissez la lame de coupe en plastique en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Après avoir soigneusement lavé et séché la barre de mélange et la lame de coupe, revissez-les en place sur leur support en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à sentir une résistance.

UTILISER LE HACHOIR

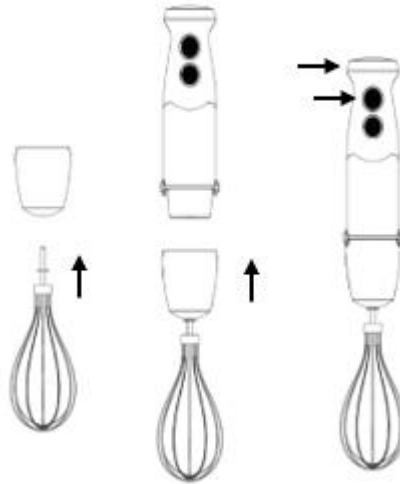


1. Insérez la lame de coupe dans le bol de manière à ce que son axe s'insère sur l'axe métallique.
2. Introduisez les aliments dans le bol. Ne dépassez pas la capacité maximale de 500 ml.
3. Placez le couvercle, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à sentir une résistance.
4. Montez le moteur du mixeur dans le hachoir.
5. Choisissez une vitesse à l'aide du bouton situé sur le dessus du mixeur et branchez l'appareil.
6. Appuyez sur le bouton de fonctionnement et mélangez les aliments jusqu'à ce qu'ils atteignent la consistance souhaitée.

• Le hachoir peut être utilisé pour traiter des aliments durs, tels que : la glace, la viande, le fromage, les oignons, les herbes, l'ail, les carottes, les noix décortiquées, les amandes, les pruneaux, etc.

ATTENTION: N'utilisez pas le hachoir pour traiter des aliments très durs, tels que: de la muscade, des grains de café ou des céréales.

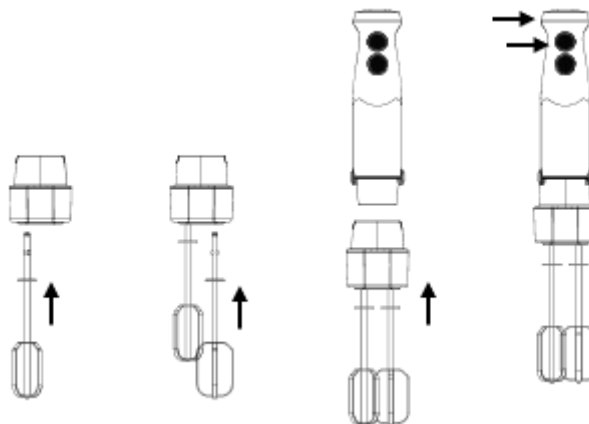
UTILISER LE FOUET



1. Insérez le fouet dans son réducteur de manière à ce que les inserts de son axe glissent dans les rainures du trou du réducteur. Assurez-vous que l'axe est complètement inséré - les inserts de l'axe ne doivent pas être visibles. Lors de l'insertion du fouet, tenez-le par son axe et non par son ballon.
2. Installez le réducteur avec fouet dans le moteur du mixeur, sélectionnez une vitesse lente à l'aide du bouton situé sur le dessus du mixeur et branchez l'appareil.
3. Appuyez sur le bouton de fonctionnement et battez les aliments jusqu'à ce qu'ils atteignent la consistance souhaitée. Vous pouvez augmenter la vitesse pendant la préparation du plat.
4. Une fois le travail terminé, débranchez l'appareil et faites glisser le fouet hors de son réducteur pour un nettoyage plus facile.

• Le fouet est adapté à la préparation de crème fouettée et au montage de blancs d'œufs.

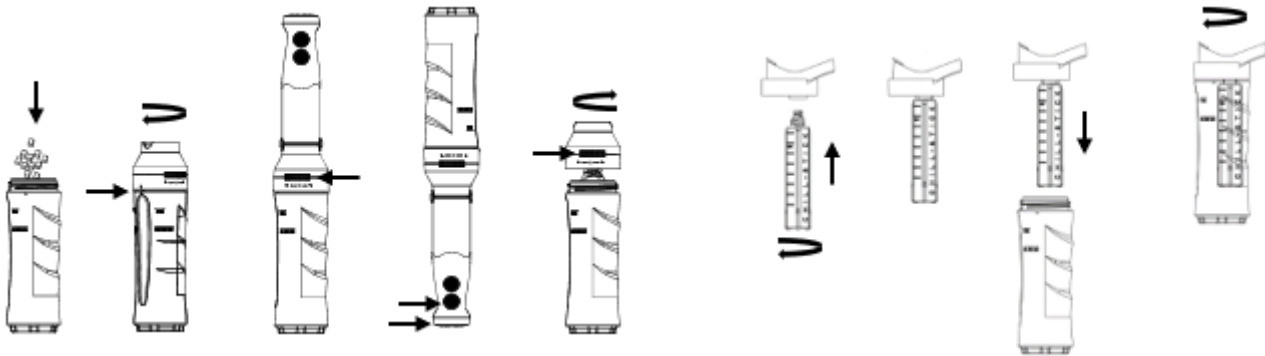
UTILISATION DU MIXEUR






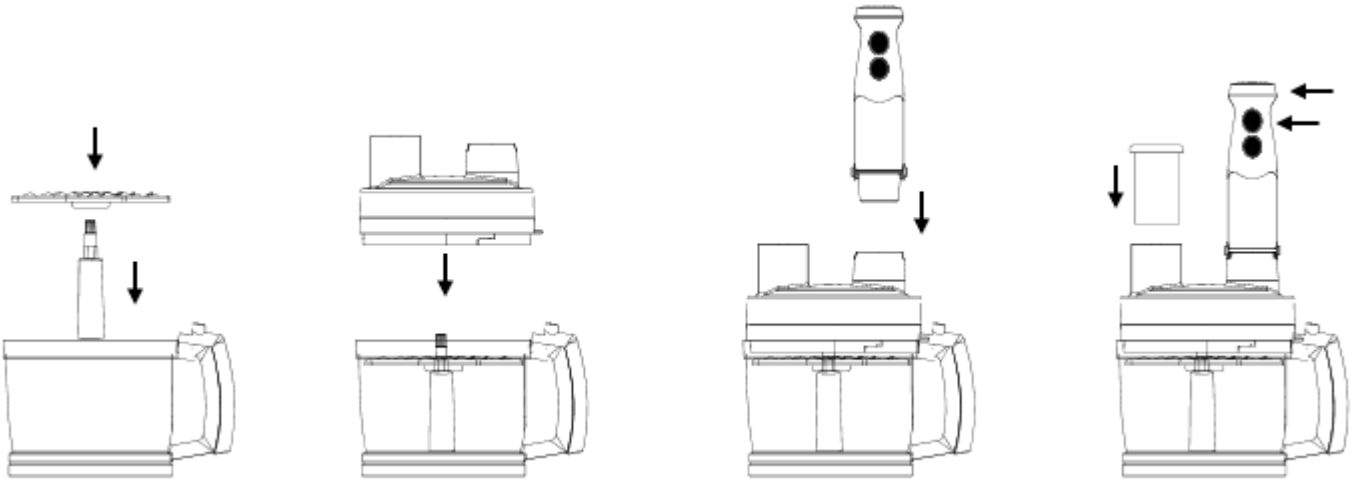
1. Insérer les deux agitateurs dans le réducteur. Un « clic » caractéristique informe de la bonne installation.
2. Installer le mélangeur dans le moteur du mixeur, sélectionnez une vitesse lente à l'aide du bouton situé sur le dessus du mixeur et branchez l'appareil.
3. Appuyez sur le bouton de fonctionnement et battez les aliments jusqu'à ce qu'ils atteignent la consistance souhaitée. Vous pouvez augmenter la vitesse pendant la préparation du plat.
4. Une fois le travail terminé, débranchez l'appareil et faites glisser les agitateurs hors du réducteur pour un nettoyage plus facile.

• Le mixeur est adapté à la préparation de crème fouettée, au battage d'œufs blancs en neige et mélange de crème ou de pâtes liquides.

UTILISATION DU SET DE TASSES



1. Remplissez le bol avec les ingrédients à mixer. Versez d'abord le liquide, puis les aliments hachés. Les morceaux ne doivent pas dépasser 15 mm x 15 mm. Le niveau des aliments et du liquide ne doit pas dépasser la capacité maximale de 600 ml.
2. Assurez-vous que le curseur du module de lame est en position  et vissez le couvercle sur la tasse, de manière à aligner la flèche sur le module avec la marque sur la tasse.
3. Placez le curseur du module de lame en position . Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite.
4. Montez le moteur du mixeur dans le module de lames, branchez l'appareil, placez-le côté tasse vers le haut et mixez les aliments jusqu'à ce qu'ils atteignent la consistance désirée.
5. Débranchez l'appareil, retirez le moteur du mixeur, placez le curseur du module de lames en position .
6. Dévissez le module de lame.
7. En option, vissez l'insert de refroidissement préalablement rempli d'eau et congelé dans le couvercle. Ne retirez pas le bouchon de l'insert de refroidissement. Vissez fermement le couvercle sur la tasse.

UTILISATION DU TRANCHEUR**• Préparation de la pulpe / des tranches / des râpés / des frites :**

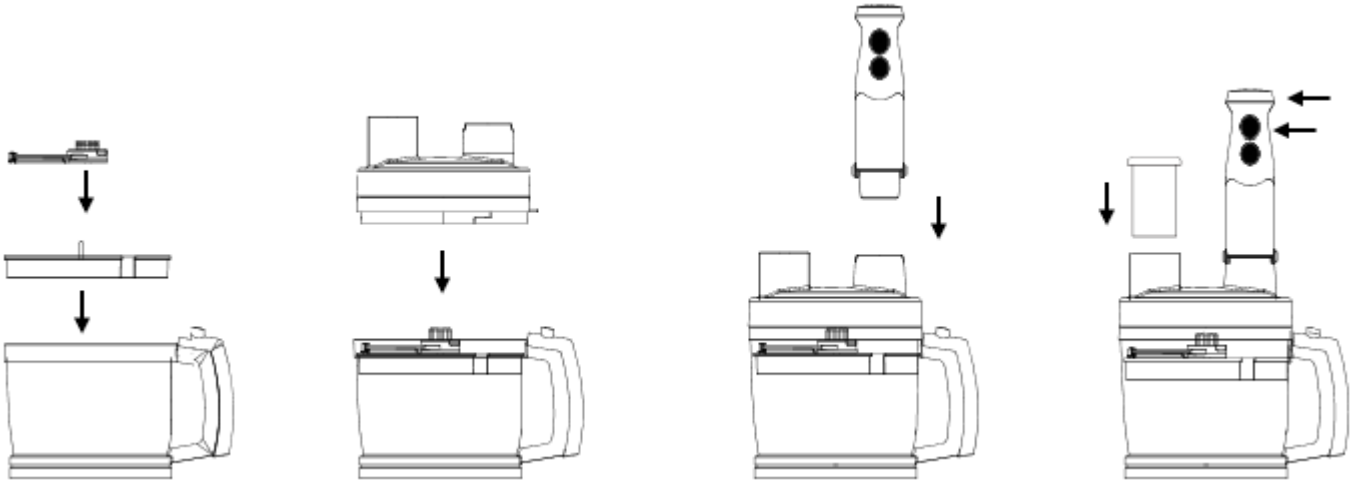
1. Placez la broche sur l'axe métallique dans le bol et posez un disque de coupe, face convexe vers le haut. Dans le cas du disque à râper/trancher, placez-le du côté avec les longues lames vers le haut pour obtenir des tranches, ou du côté avec les renflements à côté des 6 rangées de trous vers le haut pour obtenir des lambeaux.
2. Placez le couvercle de manière à ce que l'insert soit placé à droite de la poignée du bol. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'insère dans la poignée et que vous entendiez un clic.
3. Montez le moteur du mixeur dans le couvercle et branchez l'appareil.
4. Retirez le poussoir de l'orifice d'entrée. Appuyez sur le bouton de fonctionnement, placez les aliments dans l'orifice d'entrée et poussez-les à l'intérieur avec le poussoir. N'appuyez pas trop fort, car cela pourrait endommager l'appareil.
5. Débranchez l'appareil après avoir terminé le travail. Appuyez sur le bouton de la poignée du bol et maintenez-le enfoncé. Tournez légèrement le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le libérer. Démontez le disque de coupe et l'axe avant de verser les aliments dans un autre récipient. Si vous préparez une autre portion, nettoyez les environs de l'axe métallique avant de réinstaller l'axe de montage.

PRUDENCE:

- N'enfoncez jamais d'aliments dans l'orifice d'entrée avec vos doigts ou d'autres objets, car cela pourrait causer de graves dommages et/ou endommager l'appareil.
- N'utilisez pas la trancheuse pour traiter des aliments durs ou visqueux tels que de la viande, des noix, des grains de café, des céréales, de la muscade ou de la glace.

• **Découpage en dés :**

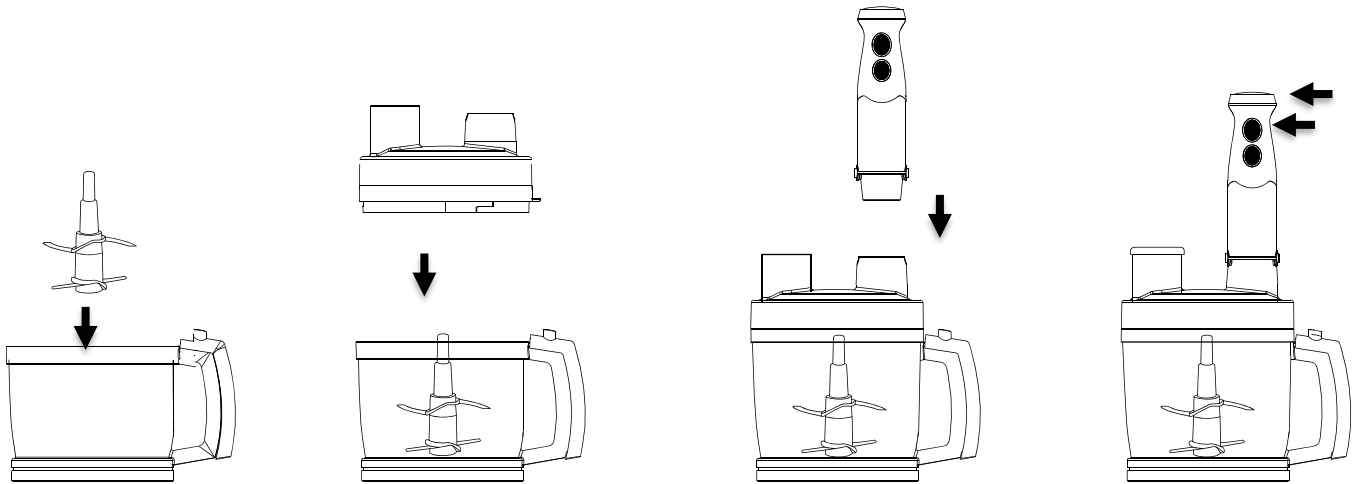
1. Assurez-vous que le coupe-dés est correctement installé dans le support, c'est-à-dire qu'il est complètement glissé, au même niveau que la surface.
2. Placez la lame sur l'axe métallique du support du coupe-dés.



3. Placez le support dans le bol de manière à faire glisser les inserts situés sur la paroi intérieure du bol à travers les rainures du support.
4. Placez le couvercle de manière à ce que l'insert soit placé à droite de la poignée du bol. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'insère dans la poignée et que vous entendiez un clic.
5. Montez le moteur du mixeur dans le couvercle et branchez l'appareil.
6. Retirez le poussoir de l'orifice d'entrée. Appuyez sur le bouton de fonctionnement, placez les aliments dans l'orifice d'entrée et poussez-les à l'intérieur avec le poussoir. N'appuyez pas trop fort, car cela pourrait endommager l'appareil.
7. Débranchez l'appareil une fois le travail terminé. Appuyez sur le bouton de la poignée du bol et maintenez-le enfoncé. Tournez légèrement le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le libérer. Retirez d'abord la lame, puis le support.
8. S'il reste des restes de nourriture dans le coupe-légumes, poussez-les à l'aide du nettoyeur.

ATTENTION: Ne poussez jamais d'aliments dans l'orifice d'entrée avec vos doigts ou d'autres objets, car cela pourrait causer de graves dommages et/ou endommager l'appareil.

• Hachage :

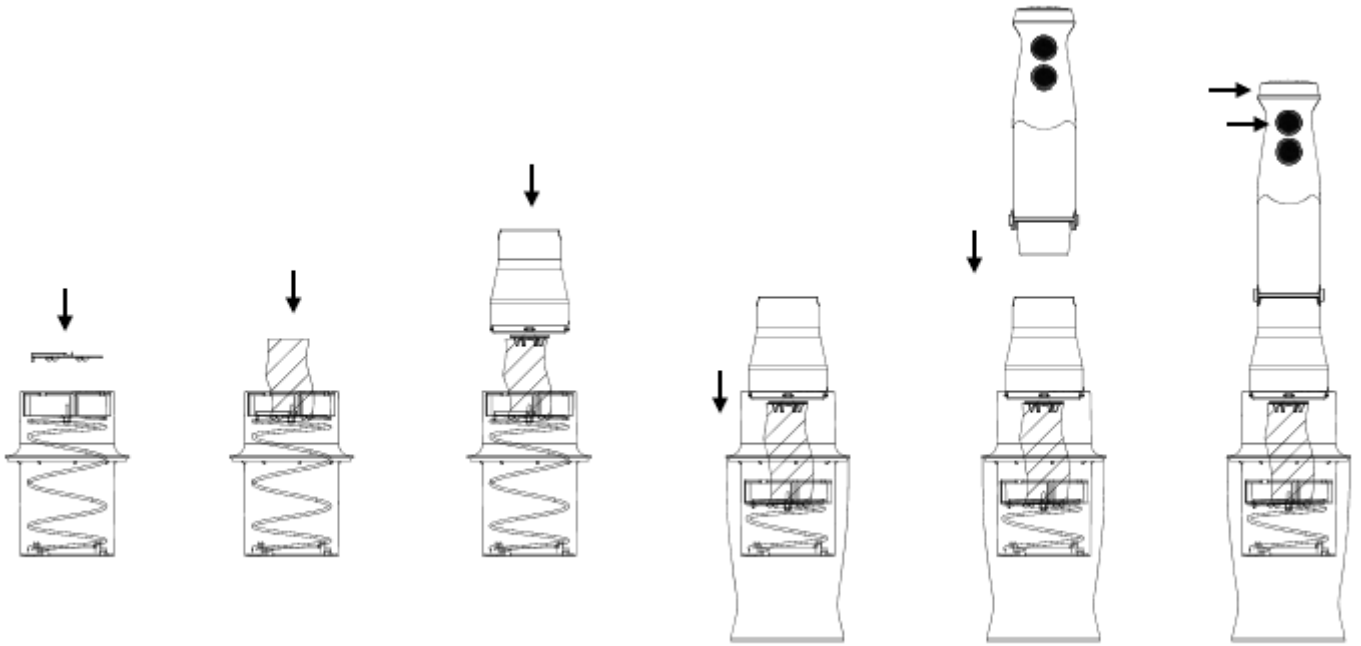


1. Placez la double lame sur l'axe métallique dans le bol.
2. Mettez de la nourriture dans le bol.
3. Placez le couvercle de manière à ce que l'insert soit placé à droite de la poignée du bol. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'insère dans la poignée et que vous entendiez un clic.
4. Montez le moteur du mixeur dans le couvercle et branchez l'appareil.
5. Assurez-vous que le poussoir est installé dans le couvercle. Appuyez sur le bouton de fonctionnement et mélangez les aliments jusqu'à obtenir des côtelettes de la taille souhaitée.
6. Débranchez l'appareil après avoir terminé le travail. Appuyez sur le bouton de la poignée du bol et maintenez-le enfoncé. Tournez légèrement le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le libérer. Retirez la double lame avant de verser les aliments dans un autre récipient. Si vous préparez une autre portion, nettoyez les alentours de l'axe métallique avant de réinstaller la double lame.

PRUDENCE:

- N'utilisez pas la trancheuse pour traiter des aliments durs tels que des noix, des grains de café, des céréales, de la muscade.
- Viande nettoyée des os, des tendons et du cartilage.
- Ne hachez pas les herbes avec leurs tiges.

UTILISATION DU SPIRALISATEUR

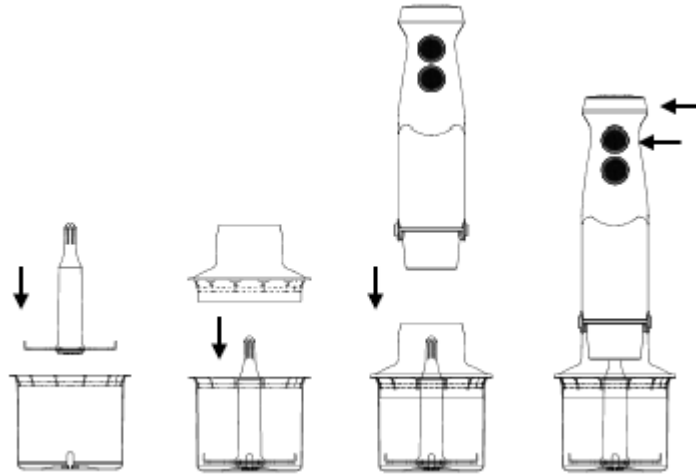


1. Montez la lame de coupe-fil ou la lame de coupe en spirale dans le boîtier de manière à ce que l'élément de coupe long soit exposé avec le côté convexe vers le haut et face à la découpe oblongue du boîtier. La lame doit être à plat sur la surface. Tous ses inserts doivent être glissés dans les rainures de la surface.
2. Accrochez un morceau d'aliment d'une longueur maximale de 5 cm et d'un diamètre ne dépassant pas le diamètre intérieur du spiraliseur sur l'axe métallique. Pensez à couper au préalable l'aliment de manière à ce qu'il ait une surface plane pour être placé en contact avec la lame.
3. Poussez les aliments à l'aide de l'adaptateur, de manière à ce qu'ils se trouvent à l'intérieur du spiraliseur et que les inserts de l'adaptateur soient glissés dans les rainures du boîtier. Pour monter correctement les aliments, assurez-vous que la surface en contact avec l'adaptateur est plane. Tournez l'adaptateur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous sentiez une résistance. Assurez-vous qu'aucun insert ne dépasse de sa rainure. S'il est impossible de fermer le spiraliseur, utilisez un morceau d'aliment plus court.
4. Montez le moteur du mixeur dans l'adaptateur. Choisissez une vitesse à l'aide du bouton situé sur le dessus du mixeur et branchez l'appareil.
5. Placez l'appareil au-dessus d'un récipient et appuyez sur le bouton de fonctionnement.

• Le spiraliseur permet de préparer des spirales ou des fils à partir de légumes tels que le concombre, la carotte, le persil racine, la courgette, la pomme de terre, la patate douce etc.

• N'utilisez pas d'aliments mous tels que des tomates, des bananes, des kiwis, des avocats, etc., car ils pourraient être écrasés à l'intérieur du spiraliseur.

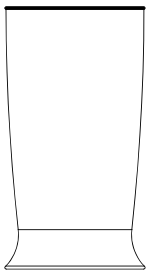
UTILISATION DU BROYEUR



1. Placez la lame de coupe sur l'axe métallique.
2. Mettez les aliments dans le bol et mettez le couvercle.
3. Montez le moteur du mixeur sur le couvercle. Choisissez une vitesse à l'aide du bouton situé sur le dessus du mixeur et branchez l'appareil.
4. Appuyez sur le bouton de fonctionnement et broyez les aliments jusqu'à ce qu'ils atteignent la consistance souhaitée. Si vous broyez de la glace, vous obtiendrez le meilleur résultat en appuyant et en relâchant plusieurs fois le bouton de fonctionnement.

• Le broyeur est adapté pour moulin des aliments durs tels que des grains de café, de la glace, de la muscade, des noix, des céréales, etc.

UTILISATION DU RÉCIPENT AVEC COUVERCLE EN CAOUTCHOUC



Le récipient aide à éviter les éclaboussures lors de l'utilisation des barres de mélange.

Placez le couvercle en caoutchouc sur le rebord de la base du récipient pour créer une base antidérapante.

Le récipient est adapté au stockage des aliments au réfrigérateur, en position verticale, si le couvercle en caoutchouc est placé sur le rebord supérieur.

Lorsque vous placez le couvercle en caoutchouc sur le rebord, assurez-vous qu'il couvre entièrement tout le bord du récipient.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage et l'entretien.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation pour garantir son bon fonctionnement.
- Ne jamais immerger le moteur du mixeur dans l'eau.
- Soyez particulièrement prudent lors du nettoyage des lames.
- Ne plongez jamais le couvercle de la trancheuse, le fouet réducteur ou le couvercle du hachoir dans l'eau, ne les lavez pas à l'eau courante. Nettoyez-les à l'aide d'un chiffon doux et humide. Les autres éléments peuvent être lavés à l'eau chaude avec du liquide vaisselle.
- N'utilisez pas de tampons à récurer, de brosses métalliques et d'autres outils de nettoyage abrasifs.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage caustiques.
- Si vous avez utilisé l'appareil pour traiter des aliments à très forte teneur en sel, nettoyez la lame immédiatement après avoir terminé le travail.
- Séchez soigneusement toutes les pièces avant de les réutiliser.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas branché.	Branchez l'appareil.
	L'appareil est mal assemblé avec ses accessoires.	Démontez les accessoires et remontez-les selon les instructions.
	L'appareil est endommagé.	Contactez le service client Yoer.
L'appareil provoque des éclaboussures ou des fuites	Vous tenez les barres de mélange à un angle.	Tenez l'appareil verticalement.
	La vitesse sélectionnée est trop élevée.	Réduisez la vitesse à l'aide du bouton situé sur le dessus du mixeur.
	Le récipient que vous utilisez est trop peu profond ou trop large.	Utilisez un récipient plus profond ou plus étroit.
	Le couvercle du bol est mal installé.	Retirez le couvercle et installez-le correctement.
Le mixeur a du mal à traiter les aliments.	La vitesse sélectionnée est trop faible.	Augmentez la vitesse à l'aide du bouton situé sur le dessus du mixeur.
	Les morceaux de nourriture sont trop gros et/ou la viande n'a pas été nettoyée.	Coupez les aliments en morceaux plus petits et/ou nettoyez la viande.
	La lame ou l'autre pièce est usée.	Remplacez la pièce par une nouvelle, recommandée par le fabricant.
Il est impossible d'installer le moteur du mixeur dans le module de lames du jeu de tasses	La coupelle n'a pas été vissée de manière à aligner les repères sur la coupelle et le module de lame.	Vissez la coupelle de manière à aligner les repères de la coupelle et du module de lames.
	Le curseur du module lame est en position ouverte.	Placez le curseur en position fermée.
Les agitateurs du fouet ou du mixeur tombent pendant le fonctionnement	Les pièces n'ont pas été complètement enfoncées lors de l'assemblage.	Poussez le fouet ou les agitateurs jusqu'à sentir une résistance.

ENVIRONNEMENT



■ Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Veuillez contacter votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

GARANTIE ET RÉPARATION

La garantie du produit couvre les défauts résultant de défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé conformément aux instructions et à condition qu'il n'ait pas été modifié, réparé ou altéré par une personne non autorisée ou endommagé par une mauvaise utilisation ou un transport. La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant de l'usure naturelle des composants ou des objets cassants tels que les articles en verre et en céramique.

Cette garantie ne limite pas les droits fondamentaux du client ni aucun autre droit accordé par les lois concernant l'achat d'appareils électroménagers.

En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le vendeur vérifié ou le service Yoer. Lors de la soumission de la réclamation, veuillez joindre des informations sur la nature du dysfonctionnement et une preuve d'achat.

VAŽNO ZAŠTITE

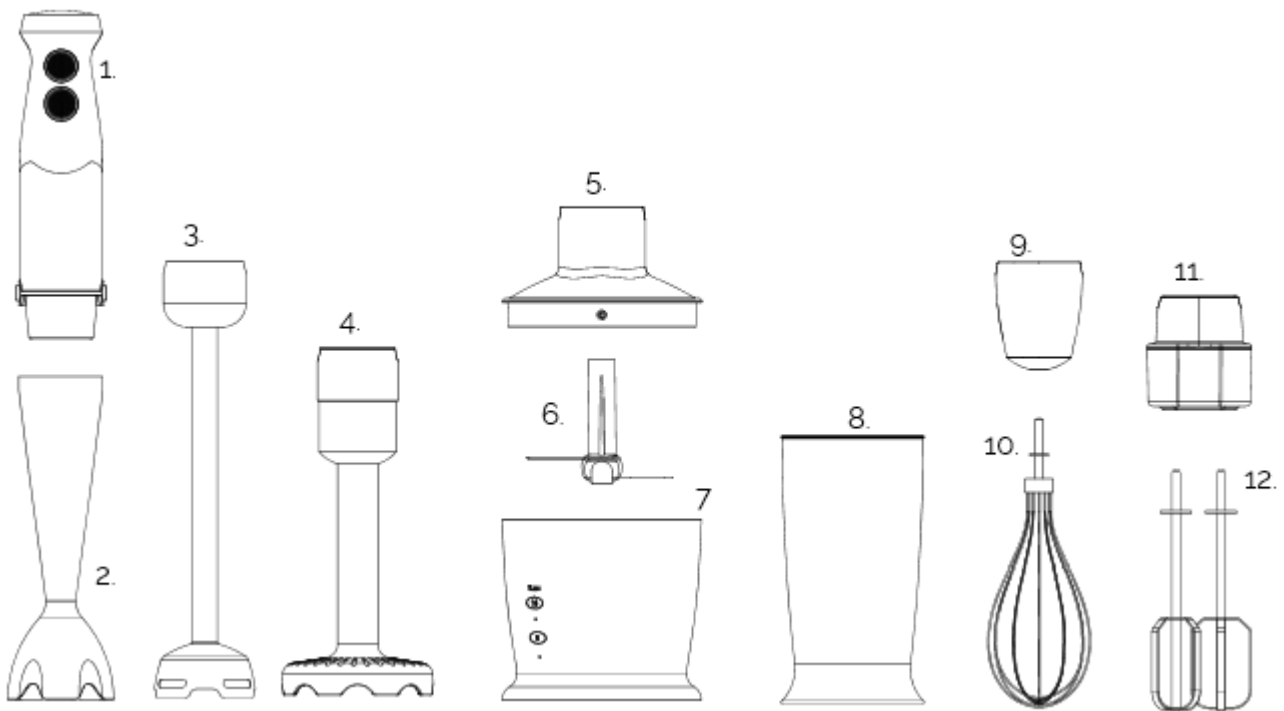
Kada korištenjem električni uređaji, Osnovni, temeljni sigurnost mjere predostrožnosti treba uvijek slijediti, uključujući sljedeće:

1. Prije uporabe pročitajte sve upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
2. Provjerite odgovara li vaš izlazni napon naponu navedenom na nazivnoj naljepnici.
3. Kada koristite produžni kabel, pazite da ne prekoračite njegovu najveću nazivnu radnu snagu/opterećenje.
4. Za zaštitu od požara, strujnog udara i ozljeda nemojte uranjati kabel, utikač ili jedinicu u vodu ili druge tekućine.
5. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su im date upute o sigurnom korištenju uređaja i ako razumiju opasnosti koje su uključene. Neophodno je da se djeca ne igraju ovim uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca.
6. Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i njegov kabel za napajanje izvan njihova dohvata.
7. Budite posebno oprezni kada se uređaj koristi u blizini djece.
8. Prije uključivanja blendera provjerite je li aparat u potpunosti sastavljen, tj. ispravno montiran na određeni pribor. Posebno obratite pozornost na pravilnu montažu poklopaca posuda.
9. Nikada nemojte pričvršćivati oštrice sjeckalice, rezača ili mlina izravno na motor blendera prije nego što ih prethodno postavite u njihove nosače u posudama.
10. Tijekom rada blendera nemojte stavljati ruke, druge dijelove tijela ili bilo koje druge predmete u posude, zdjele, boce itd. Ne dopustite dodir s bilo kojim od pokretnih dijelova uređaja, čak ni kada je isključen, ali još uvijek uključen.
11. Budite posebno oprezni pri rukovanju oštricama uređaja jer su vrlo oštre.
12. Uređaj držite dalje od izvora vlage, topline ili izravne sunčeve svjetlosti.
13. Nemojte dopustiti da kabel za napajanje visi s ruba stola ili da dodiruje vruće površine.

14. Nemojte koristiti uređaj ili njegove dodatke za miješanje vrućih tekućina.
15. Niti jedna zdjela, posuda ili boca ne smiju se koristiti u mikrovalnoj pećnici.
16. Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kratkim rafalima. Nemojte ga koristiti kontinuirano dulje od 1 minute za obradu meke hrane ili duže od 15 sekundi za obradu tvrde hrane. Ostavite da se ohladi 1 minutu između svakog ciklusa. Možete izvršiti 3 takva ciklusa, nakon čega se uređaj treba hladiti 60 minuta.
17. Prije nošenja ili čišćenja isključite uređaj i izvucite utikač.
18. Prije uklanjanja bilo kojeg dijela ili pribora isključite uređaj i odspojite ga.
19. Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje ili utikač oštećen ili u slučaju bilo kakvog drugog kvara.
20. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga popraviti servis proizvođača ili kvalificirani tehničar kako bi se izbjegle ozljede.
21. Isključite uređaj prije isključivanja. Uvijek isključite uređaj iz struje nakon završetka rada.
22. Ne držite utikač mokrim rukama jer biste mogli izazvati strujni udar.
23. Dok isključujete utikač, držite ga za utikač, a ne za kabel.
24. Ne koristite uređaj mokrim rukama ili bosim.
25. Ako se tijekom rada uređaja pojavi neobičan zvuk ili miris, odmah ga isključite i izvucite iz utičnice.
26. Ne pokušavajte popravljati, rastavljati ili modificirati uređaj. Unutra nema dijelova koje može servisirati korisnik.
27. Uređaj nije namijenjen za upravljanje vanjskim timerom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
28. Nemojte koristiti dodatke osim onih koje je odobrio proizvođač jer to može uzrokovati neispravan rad uređaja, oštetiti ga ili prouzročiti štetu.
29. Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
30. Ne ostavljajte uključeni uređaj bez nadzora.
31. Ovaj uređaj nije namijenjen za vanjsku upotrebu.

32. Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za korištenje u kućanstvu, na suhim površinama. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i opasnom.
33. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za štetu nastalu nepoštivanjem uputa.

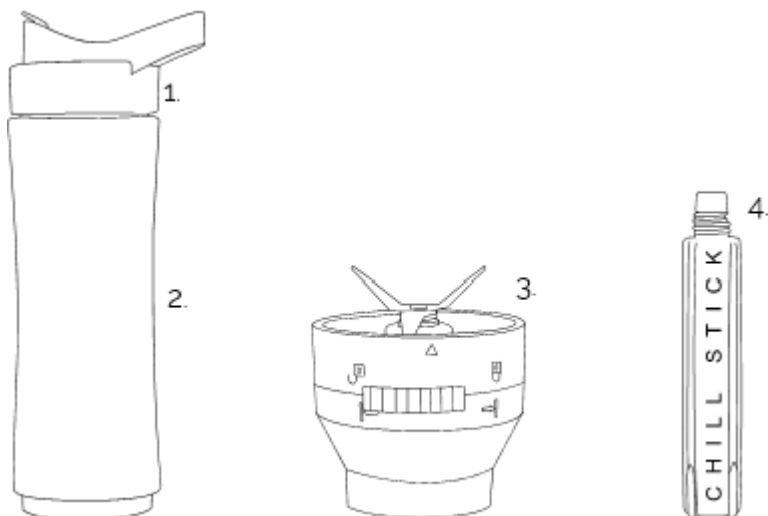
UPOZNAJTE SVOJ ŠTAPNI BLENDER



- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Motor blendera | 7. Posuda sjeckalice |
| 2. Šipka za miješanje s oštricom od 6 dijelova | 8. Posuda s gumenim poklopcem |
| 3. Šipka za miješanje s oštricom od 4 dijela | 9. Umutiti reduktor |
| 4. Ploča za miješanje pirea | 10. Umutiti |
| 5. Poklopac sjeckalice | 11. Reduktor miješalice |
| 6. Oštrica sjeckalice | 12. Miješalice za miješanje |

ŠALICA SET HB01A1

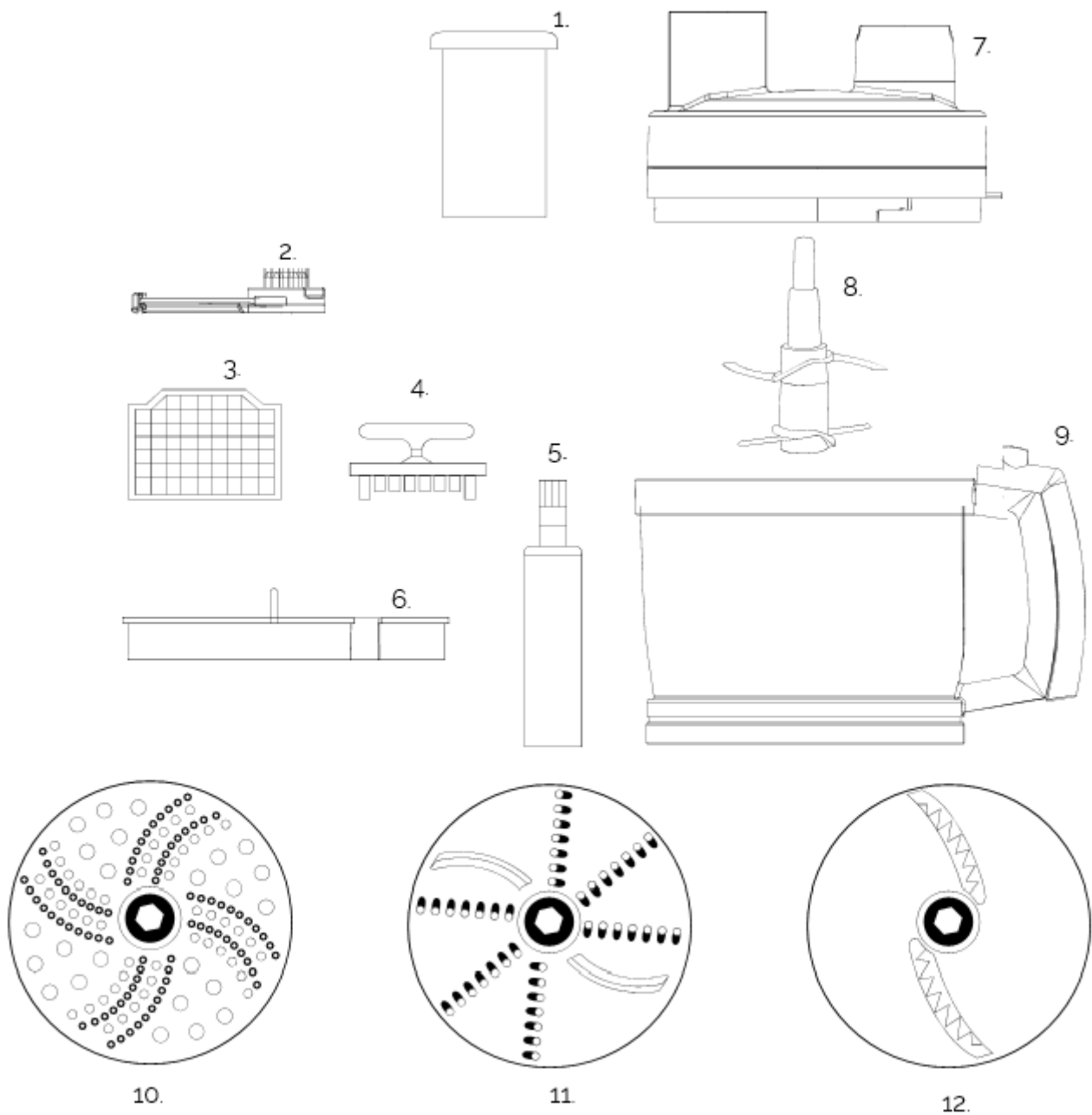
(Dodaci se prodaju odvojeno – nisu uključeni u glavni set)



- | |
|--------------------------------|
| 1. Poklopac čaše (2 kom.) |
| 2. Čaša (2 kom.) |
| 3. Modul s oštricom |
| 4. Umetak za hlađenje (2 kom.) |

REZAČ HB01A2

(Dodaci se prodaju odvojeno – nisu uključeni u glavni set)



1. Gurač hrane

2. Oštrica kocke

3. Kockica

4. Sredstvo za čišćenje kockica

5. Vreteno za pričvršćivanje diska za rezanje

6. Kockica i nosač oštrice

7. Poklopac

8. Dvostruka oštrica

9. Zdjela

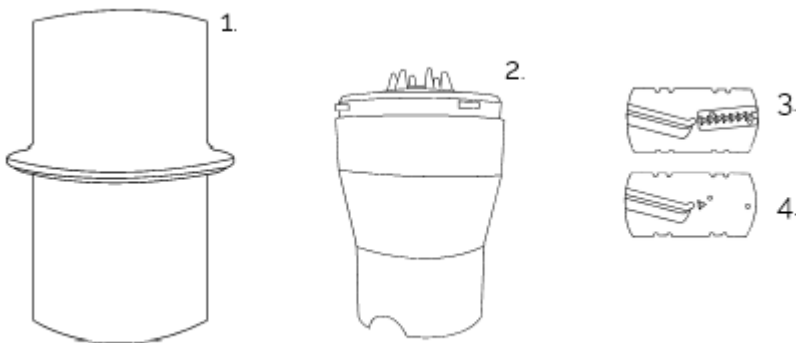
10. Disk za rezanje pulpe

11. Rezna ploča za usitnjavanje / rezanje

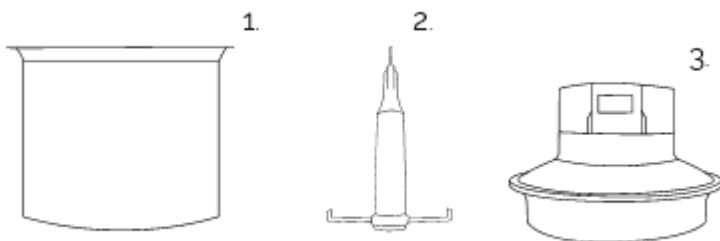
12. Disk za rezanje prženih krumpirića

SPIRALIZATOR HB01A3

(Dodaci se prodaju odvojeno – nisu uključeni u glavni set)

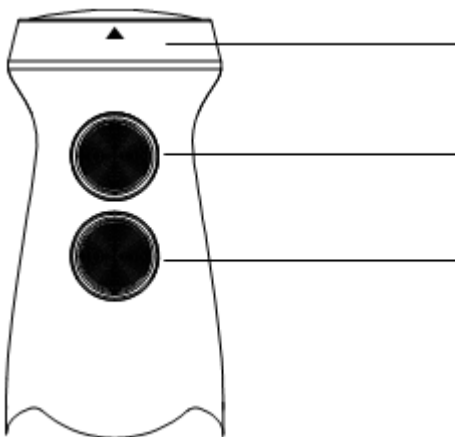


1. Kućište
2. Adapter
3. Oštrica za rezanje navoja
4. Oštrica za spiralno rezanje



1. Zdjela
2. Rezná oštrica
3. Poklopac

UPRAVLJAČKA PLOČA



- Gumb za podešavanje brzine
- Gumb za odabranu brzinu rada
- Gumb za turbo funkciju

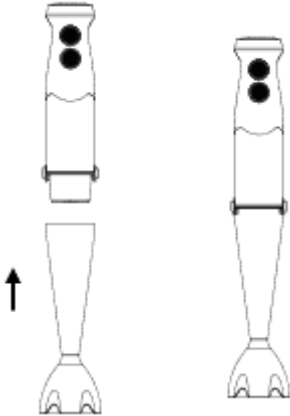
TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

Nazivna snaga	1000 W
Maks. vlast	1500 W
Napon / frekvencija	220-240V~ 50/60Hz

KORIŠTENJE UREĐAJA

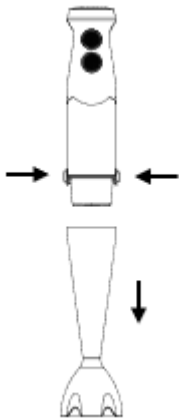
OPREZ: Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kratkim rafalima. Nemojte ga koristiti kontinuirano dulje od 1 minute za obradu meke hrane ili duže od 15 sekundi za obradu tvrde hrane. Ostavite da se ohladi 1 minutu između svakog ciklusa. Možete izvršiti 3 takva ciklusa, nakon čega se uređaj treba hladiti 60 minuta.

SKLOP MOTORA BLENDERA

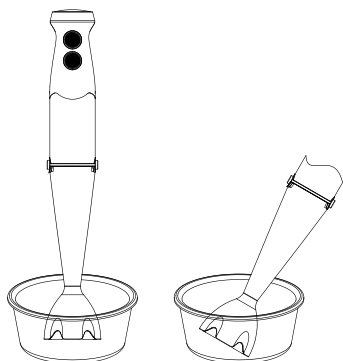


Umetnite odabranu šipku za miješanje ili dodatak u nosač na motoru dok ne osjetite otpor i ne čujete klik koji označava da je na mjestu.

RASTAVLJANJE MOTORA BLENDERA



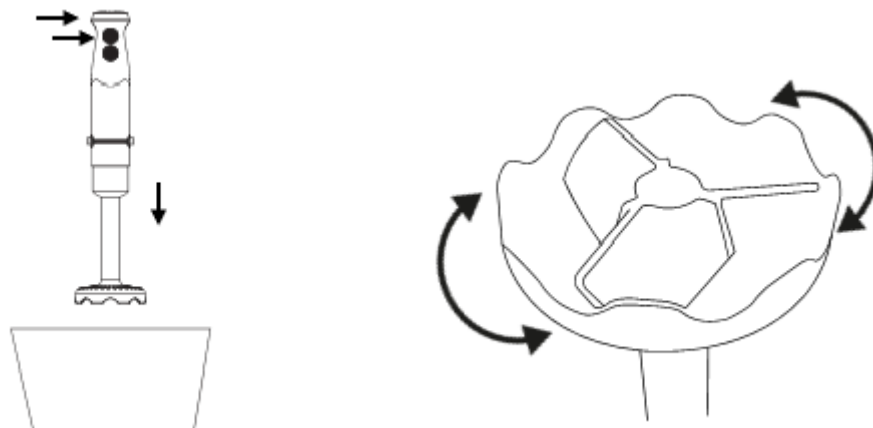
Pritisnite i držite gumbе na suprotnim stranama motora blendera i izvucite šipku za miješanje ili dodatak iz nosača.

POMOĆU ŠTIPKI ZA MJJEŠANJE

UPOZORENJE: Nemojte umetati šipke za miješanje u posude pod kutom. Uvijek ih umetnite okomito kako biste izbjegli prskanje i osigurali ispravan rad uređaja.

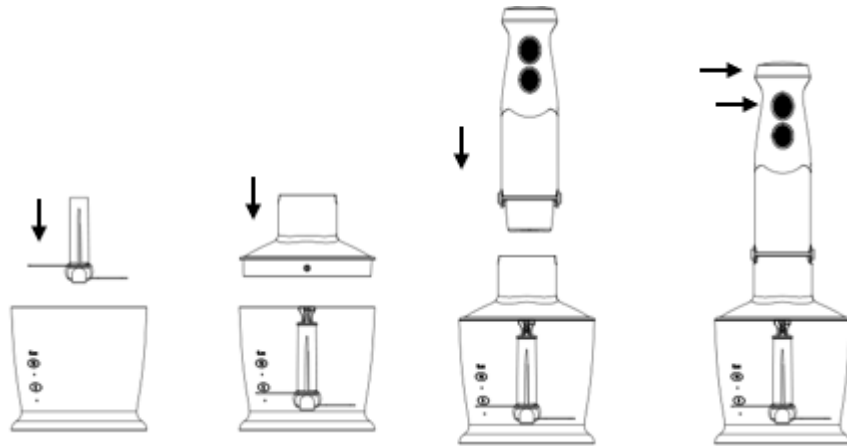
1. Odaberite brzinu pomoću gumba na vrhu blendera i priključite uređaj u utičnicu.
2. Umetnite šipku za miješanje u posudu s hranom.
3. Pritisnite gumb za rad i miješajte hranu dok ne postignete željenu konzistenciju.

- Šipka za miješanje sa 6 oštrica prikladna je za pripremu dipova, umaka, majoneze ili koktela , kao i za miješanje raznih jela.
- Ploča za miješanje s 4 oštrice također je prikladna za pripremu gore navedenih jela. Osim toga, zbog svoje dužine pogodan je i za pripremu krem juha.

UPOTREBA ČIPKE ZA MIJEŠANJE PIRE

1. Odaberite brzinu pomoću gumba na vrhu blendera i uključite uređaj.
2. Stavite blender s ugrađenom šipkom za miješanje u posudu s hranom i pritisnite tipku za rad kako biste započeli pravljenje pirea.
3. Nakon završetka rada isključite blender iz struje, rastavite šipku za miješanje i odvrnite plastičnu oštricu za rezanje u smjeru kazaljke na satu.
4. Nakon pažljivog pranja i sušenja šipke za miješanje i noža za rezanje, zavrnite ih natrag na mjesto na nosač okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, dok ne osjetite otpor.

KORIŠTENJE SJEKALICE

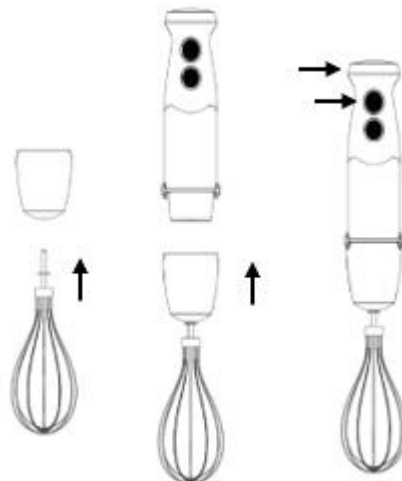


1. Umetnite oštricu za rezanje u zdjelu tako da njezina osovina leži na metalnoj osovini.
2. Stavite hranu u posudu. Nemojte prekoračiti maksimalni kapacitet od 500 ml.
3. Stavite poklopac, okrećite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne osjetite otpor.
4. Montirajte motor blendera u sjeckalicu.
5. Odaberite brzinu pomoću gumba na vrhu blendera i uključite uređaj.
6. Pritisnite tipku za rad i miksajte hranu dok ne postigne željenu konzistenciju.

• Sjeckalica se može koristiti za obradu tvrde hrane, kao što su: led, meso, sir, luk, začinsko bilje, češnjak, mrkva, oljušteni orasi, bademi, suhe šljive itd.

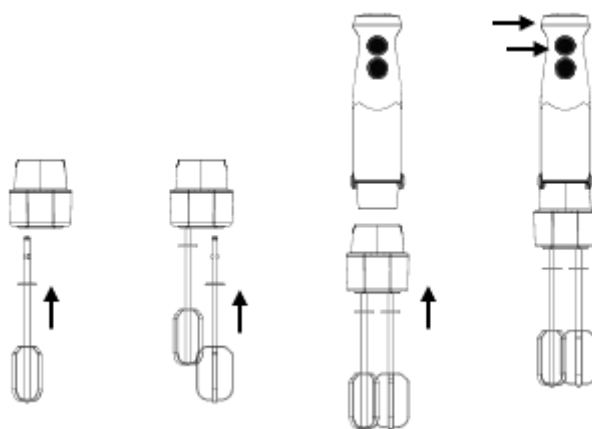
OPREZ: Nemojte koristiti sjeckalicu za obradu vrlo tvrde hrane, kao što su: muškadni oraščić, zrna kave ili žitarice.

UPOTREBA PJETALICE

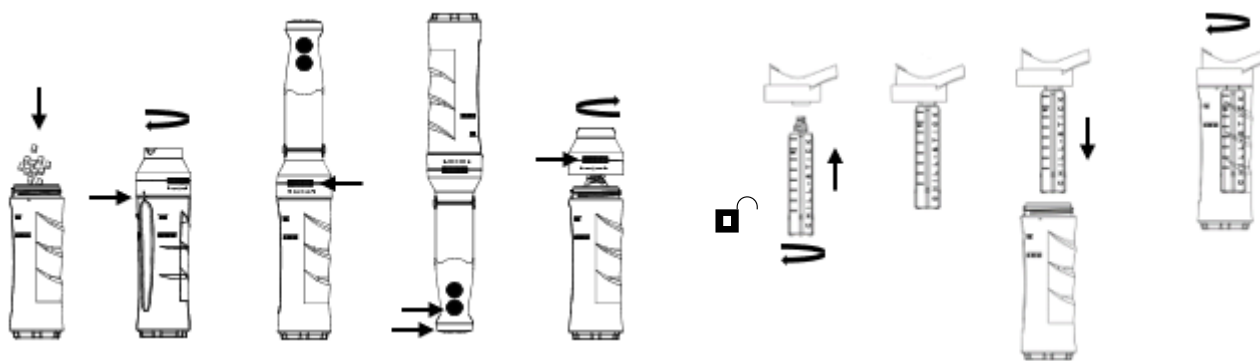





1. Umetnite metlicu u njen reduktor tako da umeci na njenom vretenu skliznu u utore u otvoru reduktora. Provjerite je li vreteno umetnuto do kraja – umetci na vretenu ne bi trebali biti vidljivi. Prilikom umetanja metlice, držite je za vreteno, a ne za balon.
 2. Ugradite reduktor s pjenjačom u motor blendera, odaberite malu brzinu pomoću gumba na vrhu blendera i uključite uređaj.
 3. Pritisnite tipku za rad i tucite hranu dok ne postigne željenu gustoću. Tijekom pripreme jela možete povećati brzinu.
 4. Nakon završetka rada isključite uređaj i izvucite metlicu iz reduktora radi lakšeg čišćenja.
- Pjenjača je prikladna za pripremu šlaga i tučenje bjelanjaka.

UPOTREBA MJEŠALICE



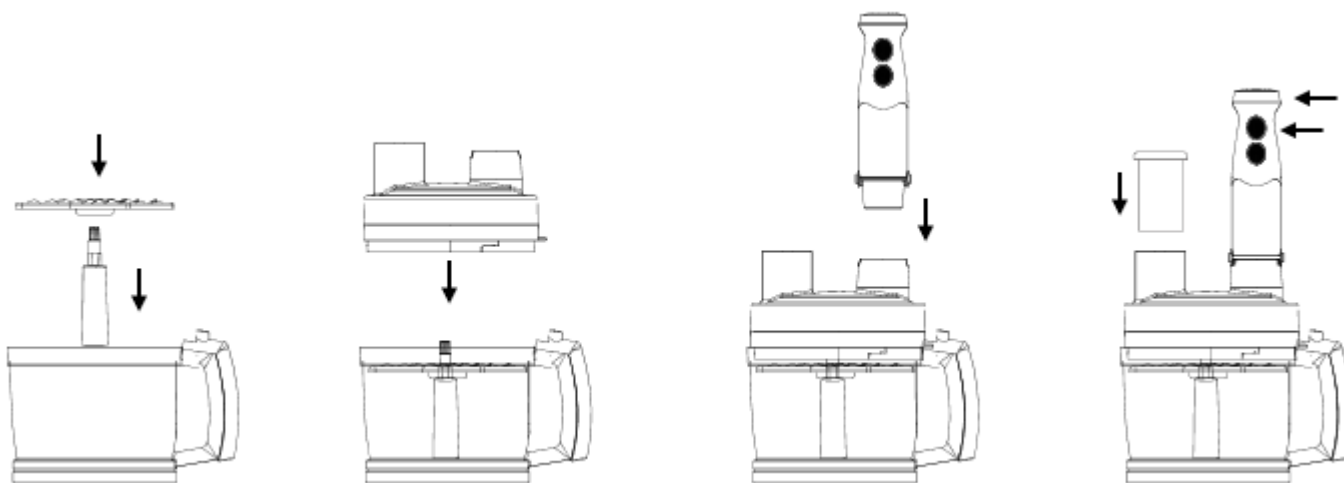
1. Gurnite obje miješalice u reduktor. Karakterističan zvuk "klik" obavještava o ispravnoj instalaciji.
 2. Ugradite mikser u motor blendera, odaberite malu brzinu pomoću gumba na vrhu blendera i uključite uređaj.
 3. Pritisnite tipku za rad i tucite hranu dok ne postigne željenu gustoću. Tijekom pripreme jela možete povećati brzinu.
 4. Nakon završetka rada isključite uređaj i izvucite miješalice iz reduktora radi lakšeg čišćenja.
- Mikser je pogodan za pripremu šlaga, tučenje jaja bjelanjke i mijesite kremu ili tekuća tijesta.

KORIŠTENJE SETA ŠALICE

1. Napunite šalicu sastojcima za miješanje. Prvo ulijte tekućinu, a zatim nasjeckanu hranu. Dijelovi ne smiju biti veći od 15 mm x 15 mm. Razina hrane i tekućine ne smije premašiti maksimalni kapacitet od 600 ml.
2. Uvjerite se da je klizač na modulu s oštricom u položaju  i zavrnite poklopac na čašicu tako da poravnate strelicu na modulu s oznakom na čašici.
3. Stavite klizač na modul oštrice u položaj . Uvjerite se da nema curenja.
4. Montirajte motor blendera u modul s oštricama, uključite uređaj, stavite ga sa čašom prema gore i miksajte hranu dok ne postigne željenu konzistenciju.
5. Isključite uređaj, uklonite motor blendera, postavite  klizač na modulu oštrice u položaj.
6. Odvijte modul oštrice.
7. Po želji, prethodno napunjen vodom i smrznutim umetkom za hlađenje zavrnite u poklopac. Ne uklanjajte poklopac umetka za hlađenje. Čvrsto zavrnite poklopac na šalicu.

KORIŠTENJE REZAČA

• Priprema pulpe / kriški / komadića / pomfrita:



1. Postavite vreteno na metalnu osovinu u zdjelu i stavite disk za rezanje, konveksnom stranom prema gore. U slučaju diska za sjeckanje/rezanje, postavite ga na stranu s dugim oštricama prema gore kako biste dobili kriške ili stranu s izbočinama pored 6 redova rupa prema gore kako biste dobili komadiće.
2. Stavite poklopac na način da postavite umetak s desne strane ručke zdjele. Okrenite ga u smjeru kazaljke na satu tako da sklizne u ručku i čujete kako je kliknuo na mjesto.
3. Montirajte motor blendera u poklopac i uključite uređaj.

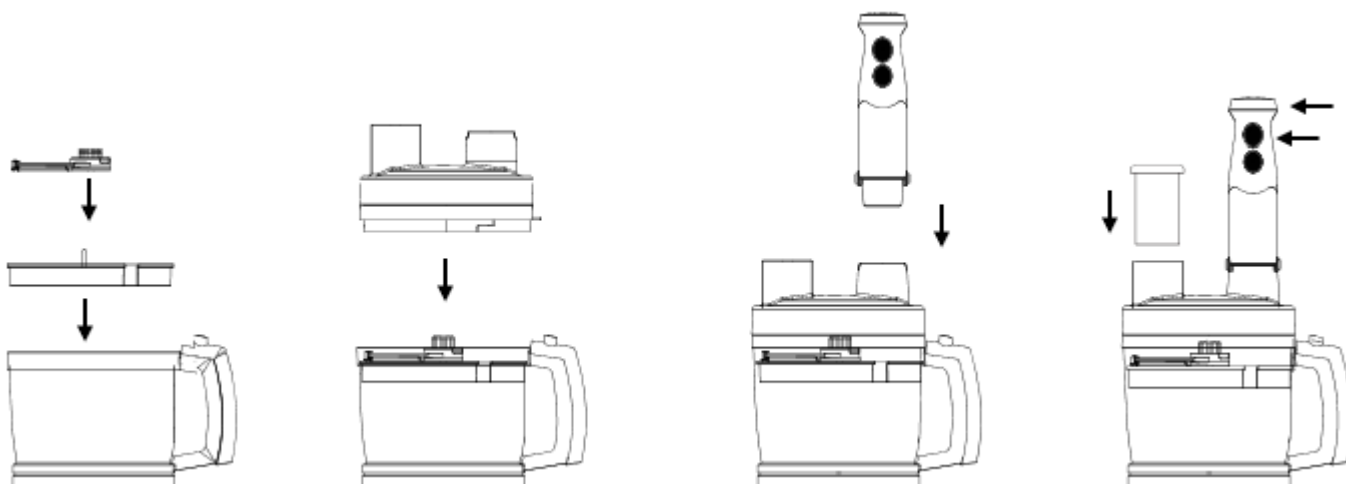
4. Izvadite potiskivač hrane iz ulaznog otvora. Pritisnite tipku za rad, stavite hranu u ulazni otvor i gurajte je unutra. Ne pritiskajte prejako jer možete oštetiti uređaj.
5. Isključite uređaj iz struje nakon završetka rada. Pritisnite i držite gumb na ručki posude. Malo zakrenite poklopac u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste ga oslobodili. Rastavite disk za rezanje i vreteno prije nego što stavite hranu u drugu posudu. Ako namjeravate pripremiti drugu porciju, očistite okolinu metalne osovine prije ponovne ugradnje vretena za montiranje.

OPREZ:

- Nikada ne gurajte hranu u ulazni otvor prstima ili drugim predmetima jer to može uzrokovati ozbiljnu štetu i/ili oštetiti uređaj.
- Nemojte koristiti rezač za obradu tvrde ili viskozne hrane poput mesa, orašastih plodova, zrna kave, žitarica, muškarnog oraščića ili leda.

• Rezanje na kockice:

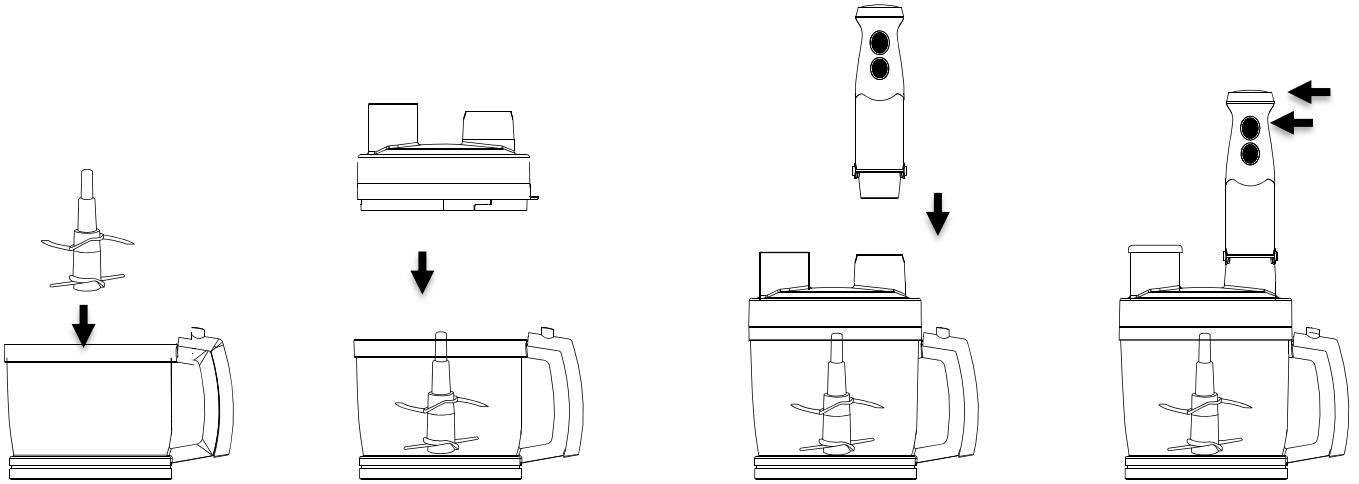
1. Provjerite je li kockica pravilno postavljena u držač, tj. uvučena do kraja, ravnomjerno s površinom.
2. Stavite oštricu na metalnu osovinu na nosaču kocke.



3. Postavite nosač u zdjelu na način da umetke na unutarnjoj stijenci zdjele provučete kroz utore na nosaču.
4. Stavite poklopac na način da postavite umetak s desne strane ručke zdjele. Okrenite ga u smjeru kazaljke na satu tako da sklizne u ručku i čujete kako je kliknuo na mjesto.
5. Montirajte motor blendera u poklopac i uključite uređaj.
6. Izvadite potiskivač hrane iz ulaznog otvora. Pritisnite tipku za rad, stavite hranu u ulazni otvor i gurajte je unutra. Ne pritiskajte prejako jer možete oštetiti uređaj.
7. Isključite uređaj iz struje nakon završetka rada. Pritisnite i držite gumb na ručki posude. Malo zakrenite poklopac u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste ga oslobodili. Prvo uklonite oštricu, a zatim nosač.
8. Ako u kockicama ima ostataka hrane, progurajte ih sredstvom za čišćenje.

OPREZ: Nikada ne gurajte hranu u ulazni otvor prstima ili drugim predmetima, jer to može ozbiljno ozlijediti i/ili oštetiti uređaj.

• Sjeckanje:

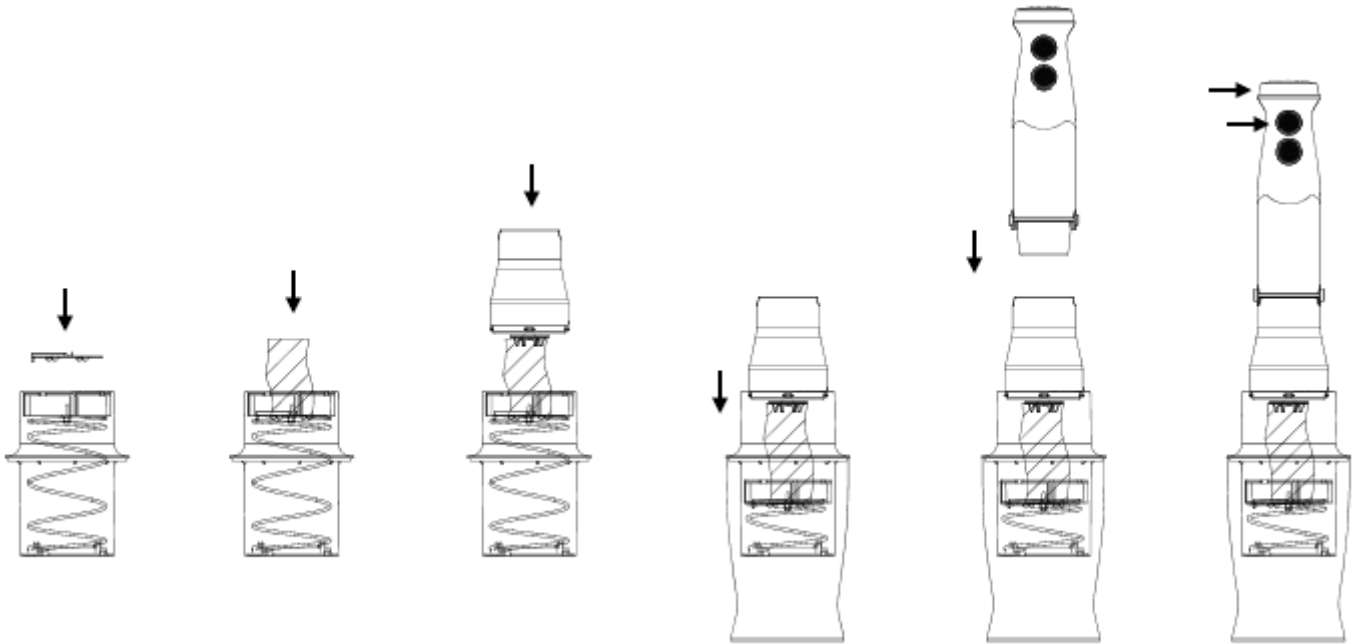


1. Postavite dvostruku oštricu na metalnu osovinu u zdjeli.
2. Stavite hranu u zdjelu.
3. Stavite poklopac na način da postavite umetak s desne strane ručke zdjele. Okrenite ga u smjeru kazaljke na satu tako da sklizne u ručku i čujete kako je kliknuo na mjesto.
4. Montirajte motor blendera u poklopac i uključite uređaj.
5. Provjerite je li potiskivač hrane postavljen u poklopac. Pritisnite tipku za rad i miksajte hranu dok ne dobijete kotlete željene veličine.
6. Isključite uređaj iz struje nakon završetka rada. Pritisnite i držite gumb na ručki posude. Malo zakrenite poklopac u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste ga oslobodili. Uklonite dvostruku oštricu prije izlivanja hrane u drugu posudu. Ako ćete pripremiti drugu porciju, očistite okolinu metalne osovine prije ponovnog postavljanja dvostruke oštrice.

OPREZ:

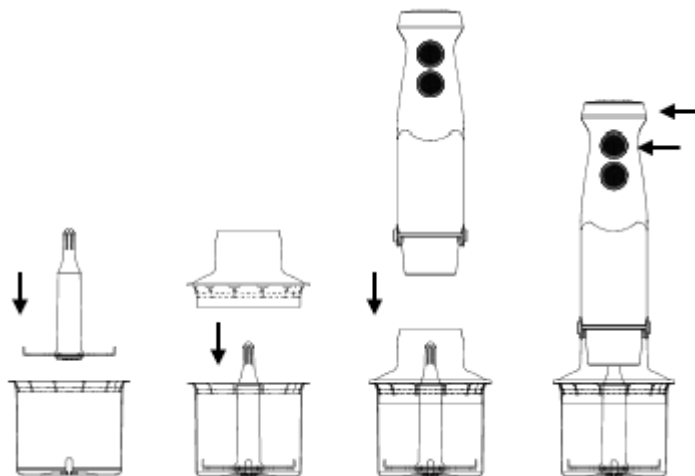
- Ne koristite rezač za obradu tvrde hrane kao što su orasi, zrna kave, žitarice, muškatni oraščić.
- Očistite meso od kostiju, tetiva i hrskavice.
- Začinsko bilje nemojte sjeckati sa stabljikama.

UPOTREBA SPIRALIZATERA

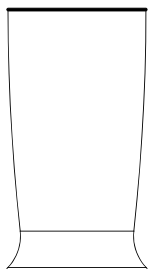


1. Montirajte oštricu za rezanje navoja ili spiralnu oštricu za rezanje u kućište na takav način da izložite dugački rezni element konveksnom stranom prema gore i okrenut prema duguljastom izrezu u kućištu.
Oštrica mora biti ravna s površinom. Svi njegovi umetci moraju biti gurnuti u utore na površini.
2. Na metalnu osovinu zakačite komad hrane ne duži od 5 cm i ne širi od unutarnjeg promjera kućišta spiralizatora. Ne zaboravite prvo izrezati hranu tako da ima ravnu površinu koja može doći u dodir s oštricom.
3. Gurnite hranu s adapterom, tako da je unutar spiralizatora i umetci na adapteru kliznu u utore na kućištu. Za pravilno postavljanje hrane provjerite je li površina koja dodiruje adapter ravna. Okrećite adapter u smjeru kazaljke na satu dok ne osjetite otpor. Pazite da nijedan umetak ne viri iz utora. Ako nije moguće zatvoriti spiralizator, upotrijebite kraći komad hrane.
4. Montirajte motor blendera u adapter. Odaberite brzinu pomoću gumba na vrhu blendera i uključite uređaj.
5. Postavite uređaj iznad posude i pritisnite tipku za rad.

- Spiralizator omogućuje pripremu spirala ili niti od povrća kao što su krastavac, mrkva, korijen peršina, tikvice, krumpir, slatki krumpir itd.
- Nemojte koristiti meku hranu poput rajčice, banane, kivija, avokada itd. jer bi se mogla zgnječiti u spiralizatoru.

UPOTREBA MRLINJE

1. Postavite oštricu za rezanje na metalnu osovinu.
 2. Stavite hranu u zdjelu i stavite poklopac.
 3. Montirajte motor blendera u poklopac. Odaberite brzinu pomoću gumba na vrhu blendera i uključite uređaj.
 4. Pritisnite tipku za rad i meljite hranu dok ne postigne željenu konzistenciju. Ako drobite led, najbolji rezultat ćete postići uzastopnim pritiskom i otpuštanjem tipke za rad.
- Mlin je prikladan za mljevenje tvrde hrane kao što su zrna kave, led, mušklatni oraščić, orasi, žitarice itd.

KORIŠTENJE POSUDE S GUMENIM POKLOPOM

Posuda pomaže u sprječavanju prskanja tijekom upotrebe šipki za miješanje. Stavite gumeni poklopac na rub na dnu posude kako biste osigurali protukliznu bazu. Posuda je prikladna za pohranu hrane u hladnjaku, u uspravnom položaju, ako je gumeni poklopac postavljen na gornji rub. Prilikom postavljanja gumenog poklopca na rub, pazite da potpuno pokrije cijeli rub posude.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Isključite uređaj iz struje prije čišćenja i održavanja.
- Očistite uređaj nakon svake uporabe kako biste osigurali njegov pravilan rad.
- Nikada ne potapajte motor blendera u vodu.
- Osobito budite oprezni kada čistite oštrice.
- Nikada ne potapajte poklopac rezača, reduktora za mućenje ili poklopca sjeckalice u vodu, nemojte ih prati tekućom vodom. Očistite ih mekom, vlažnom krpom. Ostali elementi mogu se prati vrućom vodom s deterdžentom za suđe.
- Ne koristite spužvice za ribanje, žičane četke i druge abrazivne alate za čišćenje.
- Nemojte koristiti kaustična sredstva za čišćenje.
- Ako ste uređaj koristili za obradu hrane s vrlo visokim sadržajem soli, očistite oštricu odmah nakon završetka rada.
- Pažljivo osušite sve dijelove prije ponovne upotrebe.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	OTOPINA
Jedinica ne radi	Uređaj nije priključen.	Uključite uređaj.
	Uređaj je nepravilno sastavljen sa svojim priborom.	Rastavite dodatke i ponovno ih sastavite prema uputama.
	Uređaj je oštećen.	Obratite se Yoer korisničkoj službi.
Jedinica uzrokuje prskanje ili curenje	Držite šipke za miješanje pod kutom.	Držite uređaj okomito.
	Odabrana brzina je previsoka.	Smanjite brzinu pomoću gumba na vrhu blendera.
	Posuda koju koristite je preplitka ili preširoka.	Koristite dublju ili užu posudu.
	Poklopac zdjele nije pravilno postavljen.	Uklonite poklopac i ispravno ga postavite.
Blender ima problema s obradom hrane.	Odabrana brzina je preniska.	Povećajte brzinu pomoću gumba na vrhu blendera.
	Komadi hrane su preveliki i/ili meso nije očišćeno.	Narežite hranu na manje komade i/ili očistite meso.
	Oštrica ili neki drugi dio je istrošen.	Zamijenite komad novim, koji preporučuje proizvođač.
Nemoguće je ugraditi motor blendera u modul s oštricama kompleta šalice	Čašica nije bila zavrnutu na takav način da se poravnaju oznake na čašici i modulu oštrice.	Uvrnite čašicu na takav način da poravnate oznake na čašici i modulu oštrice.
	Klizač na modulu noževa je u otvorenom položaju.	Stavite klizač u zatvoreni položaj.
Pjenjača ili mješalice ispadaju tijekom rada	Dijelovi nisu u potpunosti ugurani tijekom sastavljanja.	Gurajte pjenjaču ili mješalicu dok ne osjetite otpor.

OKOLIŠ

■ Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati. Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstani gradski otpad. Obratite se lokalnoj općini za najbliže sabirno mjesto.

GARANCIJA I POPRAVAK

Jamstvo proizvoda uključuje nedostatke koji proizlaze iz nedostataka u materijalu ili proizvodnji. Ovo jamstvo vrijedi samo ako je uređaj korišten u skladu s uputama i pod uvjetom da nije modificiran, popravlján ili da u njega nije utjecala neovlaštena osoba ili da nije oštećen neovlaštenom uporabom ili transportom. Jamstvo se ne odnosi na nedostatke koji su rezultat prirodnog trošenja komponenti ili lomljivih predmeta kao što su stakleni i keramički predmeti.

Ovo jamstvo ne ograničava kupčeva osnovna ili bilo koja druga prava dodijeljena zakonima u vezi s kupnjom uređaja.

U slučaju jamstvenog zahtjeva obratite se provjerenom dobavljaču ili servisu Yoer. Prilikom podnošenja reklamacije priložite podatke o vrsti kvara i dokaz o kupnji.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

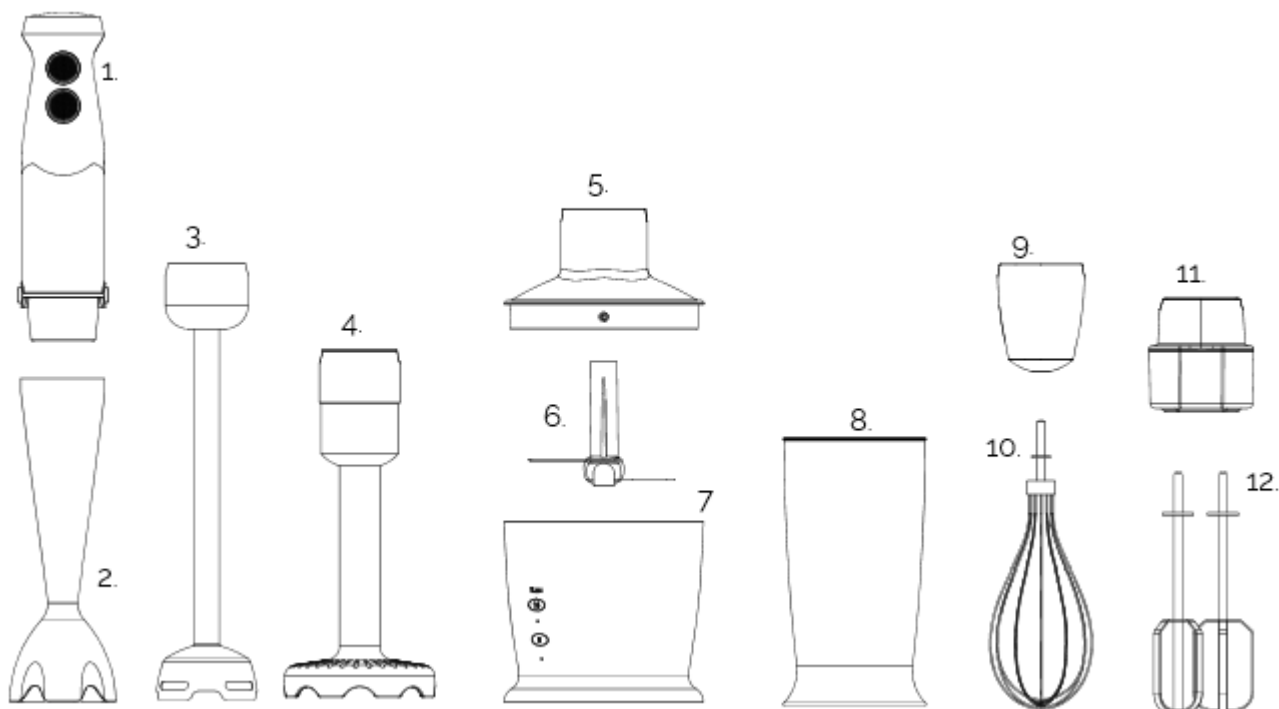
Amikor segítségével elektromos készülékek, alapvető biztonság óvintézkedések mindig követni kell, beleértve a következő:

1. Használat előtt olvassa el az összes utasítást, és őrizze meg későbbi hivatkozás céljából.
2. Győződjön meg arról, hogy a kimeneti feszültség megegyezik a névleges címkén feltüntetett feszültséggel.
3. Hosszabbító kábel használatakor ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a maximális névleges üzemi teljesítményt/terhelést.
4. A tűz, áramütés és sérülés elleni védelem érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a vezetékét, a csatlakozódugót vagy az egységet.
5. Ezt a készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Elengedhetetlen, hogy gyerekek ne játsszanak ezzel a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik.
6. Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Tartsa távol a készüléket és a tápkábelt a kezüktől.
7. Legyen körültekintő, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
8. A turmixgép csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen össze van szerelve, azaz megfelelően van felszerelve egy adott tartozékra. Különösen ügyeljen a tálak fedeleinek megfelelő felszerelésére.
9. Soha ne csatlakoztasson aprító-, szeletelő- vagy darálópengéket közvetlenül a turmixgép motorjához, mielőtt beszerelte őket a tálakban lévő tartókba.
10. A turmixgép működése közben ne tegyen kezét, más testrészét vagy bármilyen más tárgyat edényekbe, tálakba, palackokba stb. Ne érjen hozzá a készülék mozgó alkatrészeihez, még akkor sem, ha az ki van kapcsolva, de még csatlakoztatva van.

11. Legyen óvatos, különösen a készülék pengéinek kezelésekor, mert azok nagyon élesek.
12. Tartsa távol a készüléket nedvességtől, hőtől vagy közvetlen napfénytől.
13. Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon az asztal széléről, és ne érjen hozzá forró felületekhez.
14. Ne használja a készüléket vagy tartozékait forró folyadékok keverésére.
15. A tálak, edények vagy palackok egyike sem használható mikrohullámú sütőben.
16. Ez a készülék rövid sorozatokban történő használatra készült. Ne használja folyamatosan 1 percnél hosszabb ideig lágy élelmiszerek feldolgozásához, illetve 15 másodpercnél tovább kemény élelmiszerek feldolgozásához. Hagyja hűlni 1 percig minden ciklus között. 3 ilyen ciklust hajthat végre, amely után a készüléknek 60 percig le kell hűlnie.
17. Szállítás vagy tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból.
18. Mielőtt eltávolítana bármilyen alkatrészt vagy tartozékot, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból.
19. Ne használja a készüléket, ha annak tápkábele vagy csatlakozója megsérült, vagy bármilyen más meghibásodás esetén.
20. Ha a tápkábel megsérült, a sérülés elkerülése érdekében javíttassa meg a gyártó szervizzel vagy szakképzett technikussal.
21. A konnektorból való kihúzás előtt kapcsolja ki a készüléket. Mindig húzza ki a készüléket a munka befejezése után.
22. Ne fogja meg a tápdugót nedves kézzel, mert áramütést okozhat.
23. Kihúzás közben a dugót fogja meg, ne a vezetéket.
24. Ne használja a készüléket nedves kézzel vagy mezítláb.
25. Ha a készülék működése közben szokatlan hangot vagy szagot észlel, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.
26. Ne próbálja megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket. A belsejében nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek.
27. A készülék nem külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel vezérelhető.

28. Ne használjon a gyártó által jóváhagyottaktól eltérő tartozékokat, mert az a készülék hibás működését, károsodását vagy károsodását okozhatja.
29. A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
30. Bekapcsolt állapotban ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
31. Ez a készülék nem kültéri használatra készült.
32. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, száraz felületeken. Minden más használat nem megfelelő és veszélyes.
33. A gyártó nem vállal felelősséget a használati utasítás figyelmen kívül hagyásából eredő károkért.

ISMERJE A KÉZI KEVERŐT



1. Turmixgép motor

2. Keverő rúd 6 darabos pengével

3. Keverő rúd 4 darabos pengével

4. Püré keverő rúd

5. Aprító fedél

6. Aprító penge

7. Aprítótal

8. Gumi fedéllel ellátott tartály

9. Habverőcsökkentő

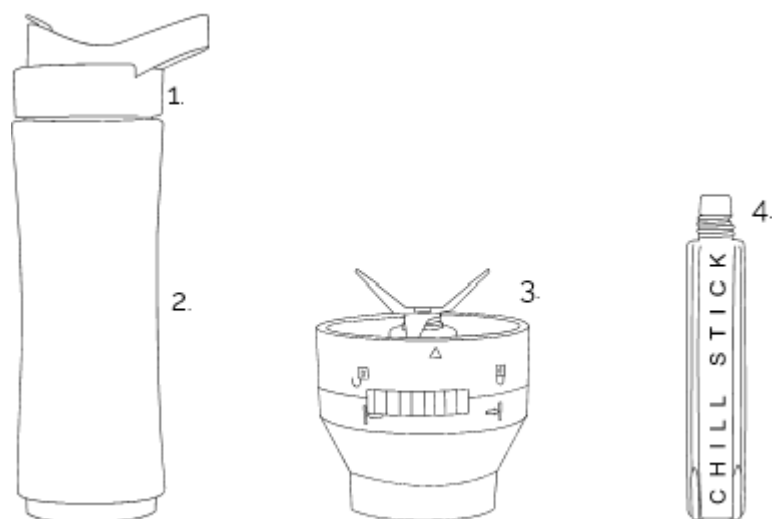
10. Habverővel

11. Keverő reduktor

12. Keverőkeverők

CSÉSZÉSZLET HB01A1

(Kiegészítők külön vásárolhatók meg – a fő készlet nem tartalmazza)



1. Pohárfedél (2 db)

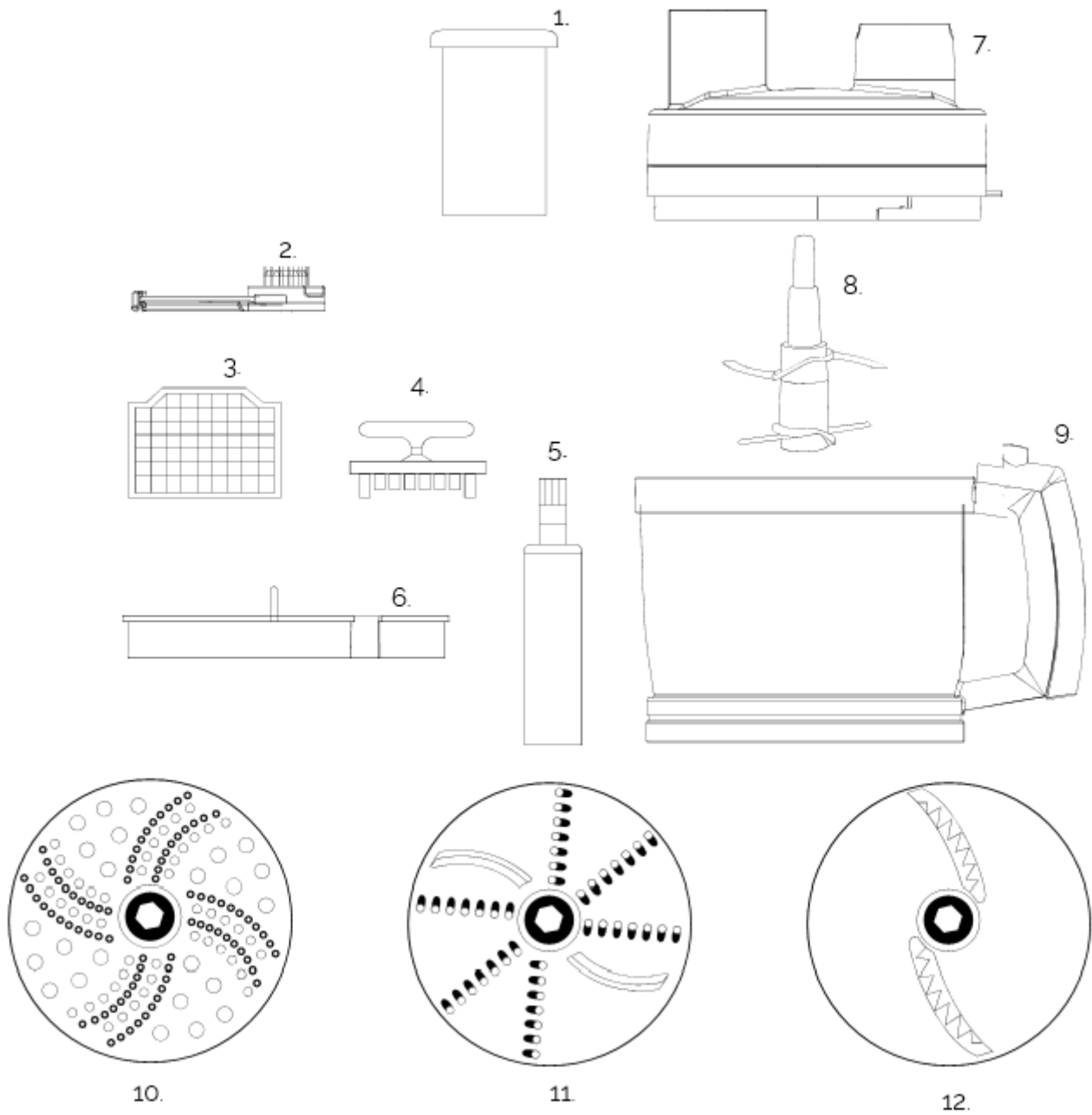
2. Pohár (2 db)

3. Penge modul

4. Hűtőbetét (2 db)

SZELETELŐ HB01A2

(Kiegészítők külön vásárolhatók meg – a fő készlet nem tartalmazza)



1. Ételnyomó

2. Kockavágó penge

3. Kockavágó

4. Kockavágó tisztító

5. Vágótárcsa rögzítő orsó

6. Kocka- és kockázópenge-tartó

7. Fedő

8. Dupla penge

9. Tál

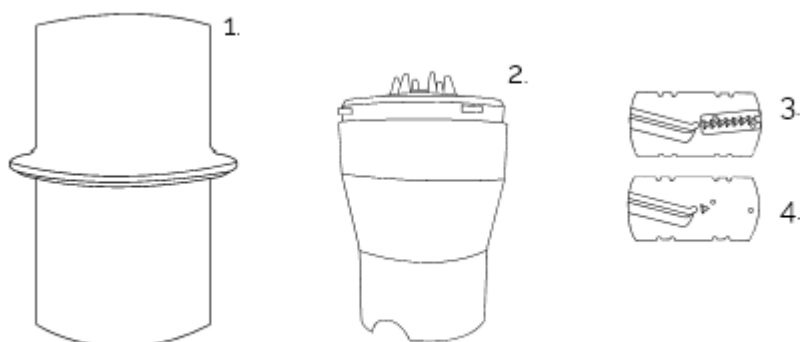
10. Pépvágó tárcsa

11. Aprító / szeletelő vágókorong

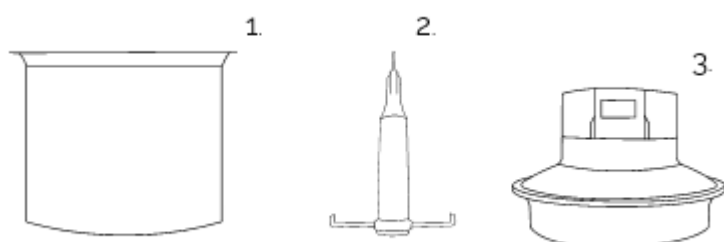
12. Sült vágókorong

SPIRALIZÁTOR HB01A3

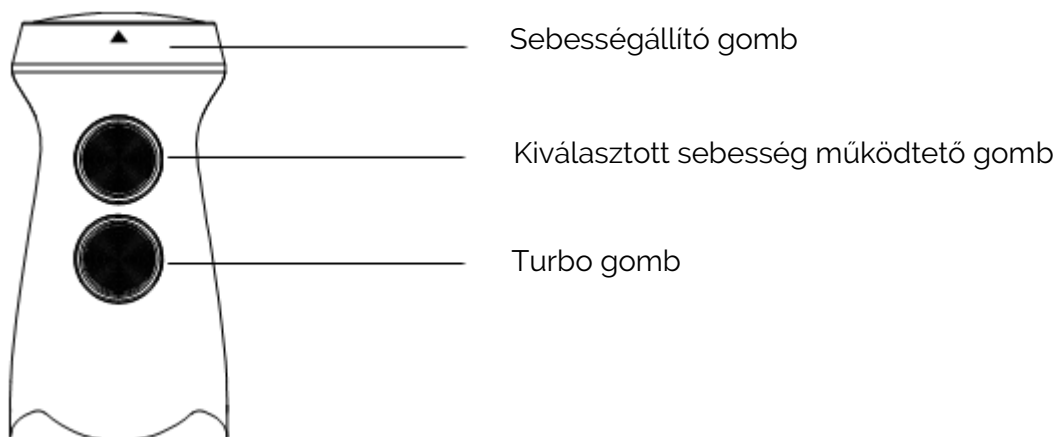
(Kiegészítők külön vásárolhatók meg – a fő készlet nem tartalmazza)



1. Burkolat
2. Adapter
3. Menetvágó penge
4. Spirális vágókés



1. Tál
2. Vágókés
3. Fedél

VEZÉRLŐPULT

Sebességállító gomb

Kiválasztott sebesség működtető gomb

Turbo gomb

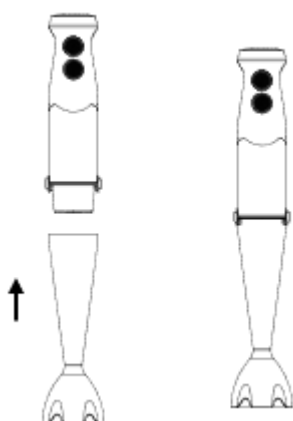
MŰSZAKI ELŐÍRÁS

Névleges teljesítmény	1000W
Max. hatalom	1500W
Feszültség / Frekvencia	220-240V~ 50/60Hz

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

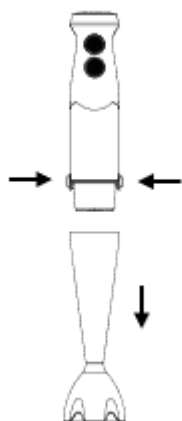
VIGYÁZAT: Ez a készülék rövid sorozatokban történő használatra készült. Ne használja folyamatosan 1 percnél hosszabb ideig lágy élelmiszerek feldolgozásához, illetve 15 másodpercnél tovább kemény élelmiszerek feldolgozásához. Hagyja hűlni 1 percig minden ciklus között. 3 ilyen ciklust hajthat végre, amely után a készüléknek 60 percig le kell hűlnie.

BLENDER MOTOR ÖSSZESZERELÉS

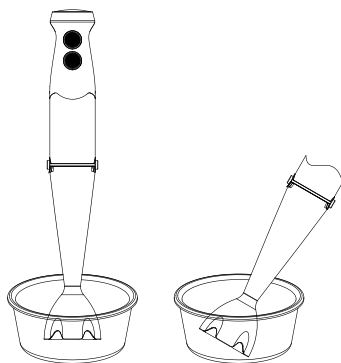


Helyezze be a kiválasztott keverőrudat vagy tartozékot a motor tartójába, amíg ellenállást nem érez, és nem hallja a kattantást, amely jelzi, hogy a helyére került.

KEVERŐMOTOR SZÉTSZERELÉSE



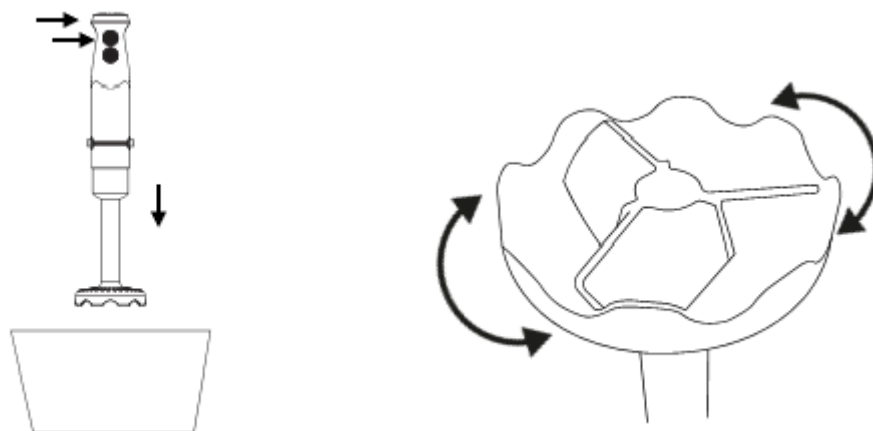
Nyomja meg és tartsa lenyomva a motor két oldalán található gombokat, majd húzza ki a keverőrudat vagy tartozékot a tartóból.

KEVERŐRUDAK HASZNÁLATA

FIGYELEM: Ne helyezze a keverőrudakat ferde szögben az edényekbe. Mindig függőlegesen helyezze be őket, hogy elkerülje a fröccsenést és biztosítsa a készülék megfelelő működését.

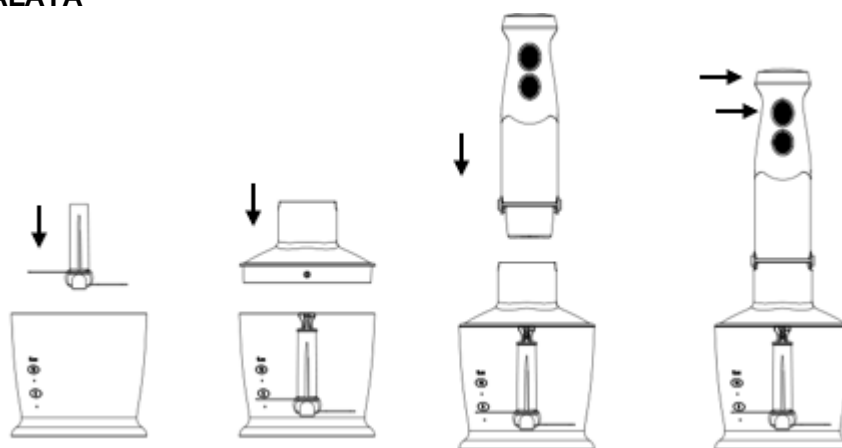
1. Válasszon sebességet a turmixgép tetején található gombbal, majd csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz.
2. Helyezze a keverőrudat az ételt tartalmazó edénybe.
3. Nyomja meg a működtető gombot, és keverje az ételt, amíg el nem éri a kívánt állagot.

- A 6 részes pengéjű keverőrúd alkalmas mártások, szószok, majonézok vagy koktélok készítésére, valamint különféle ételek keverésére.
- A 4 részes pengéjű keverőrúd a fent felsorolt ételek elkészítésére is alkalmas. Emellett hosszúsága miatt krémlevesek készítésére is alkalmas.

A PURÉ KEVERŐRÚD HASZNÁLATA

1. Válassza ki a sebességet a turmixgép tetején található gombbal, és csatlakoztassa a készüléket.
2. Helyezze a turmixgépet a keverőrúddal az ételt tartalmazó edénybe, és nyomja meg a működtető gombot a pürékészítés megkezdéséhez.
3. A munka befejezése után húzza ki a turmixgépet a konnektorból, szerelje szét a keverőrudat, és csavarja le a műanyag vágópengét az óramutató járásával megegyező irányba forgatva.
4. A keverőrúd és a vágópenge gondos lemosása és szárítása után csavarja vissza a helyére az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva, amíg ellenállást nem érez.

AZ APRÓ HASZNÁLATA

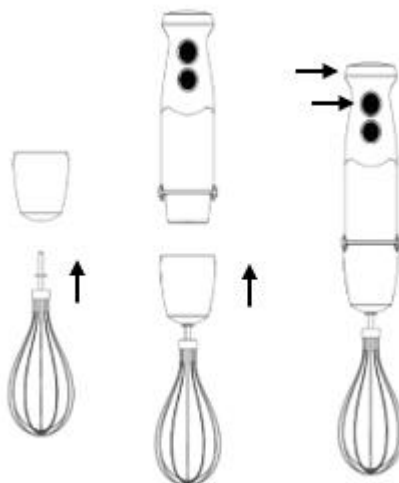


1. Helyezze be a vágópengét a tálba úgy, hogy az orsóágyak a fém tengelyre kerüljenek.
2. Helyezze be az ételt a tálba. Ne lépje túl az 500 ml-es maximális kapacitást.
3. Tegye fel a fedelet, csavarja az óramutató járásával megegyező irányba, amíg ellenállást nem érez.
4. Szerelje be a turmixgép motorját az aprítóba.
5. Válassza ki a sebességet a turmixgép tetején található gombbal, és csatlakoztassa a készüléket.
6. Nyomja meg a kezelógombot, és keverje össze az ételt, amíg el nem éri a kívánt állagot.

• Az aprító kemény ételek feldolgozására használható, mint például: jég, hús, sajt, hagyma, fűszernövények, fokhagyma, sárgarépa, hámozott dió, mandula, aszalt szilva stb.

VIGYÁZAT: Ne használja az aprítót nagyon kemény ételek, például szerecsendió, kávébab vagy gabona feldolgozására.

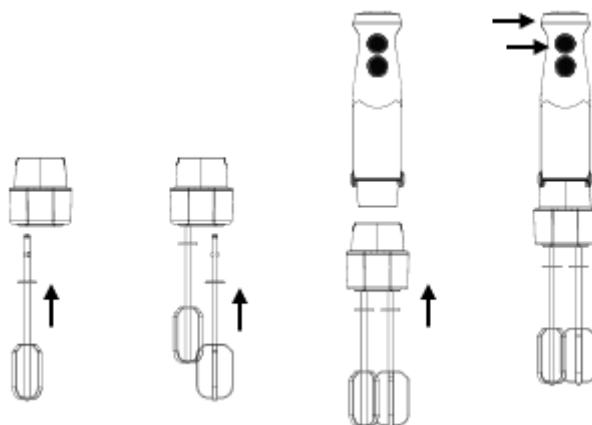
A HABVER HASZNÁLATA



1. Helyezze be a habverőt a szűkítőbe úgy, hogy az orsó betétei a reduktor furatában lévő hornyokba csússzanak. Győződjön meg arról, hogy az orsó teljesen be van dugva – az orsón lévő betétek nem lehetnek láthatóak. A habverő behelyezésekor az orsójánál fogva tartsa, ne a ballonjánál.
2. Szerelje be a reduktort habverővel a turmixgép motorjába, válasszon alacsony sebességet a turmixgép tetején található gombbal, és csatlakoztassa a készüléket.
3. Nyomja meg a kezelógombot, és addig verje az ételt, amíg el nem éri a kívánt állagot. Az étel elkészítése közben növelheti a sebességet.
4. A munka befejezése után húzza ki a készüléket a konnektorból, és húzza ki a habverőt a reduktorból a könnyebb tisztítás érdekében.

• A habverő alkalmas tejszínhab és tojásfehérje felverésére.

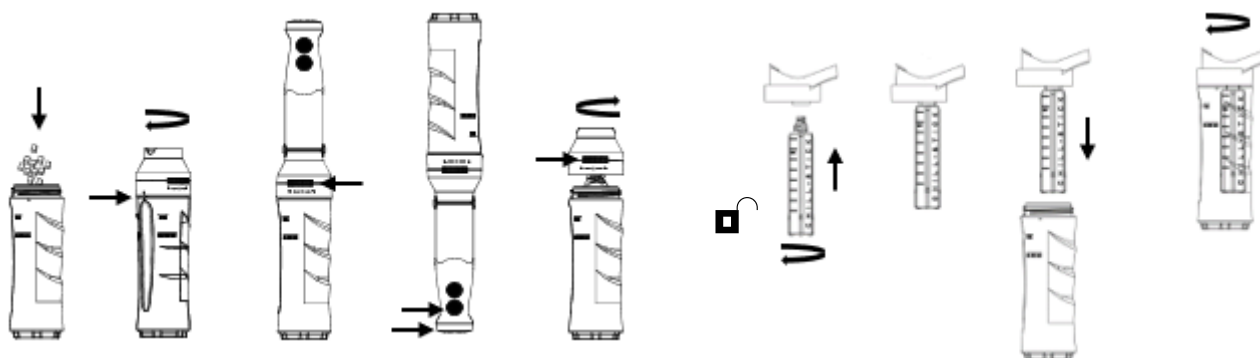
A KEVERŐ HASZNÁLATA






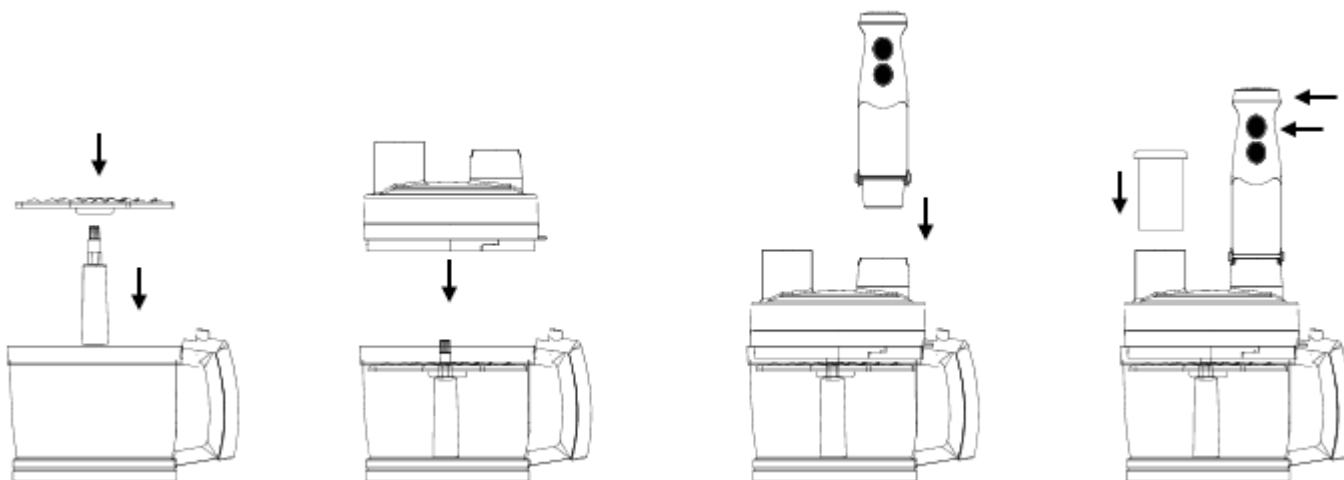
1. Csúsztassa mindkét keverőt a reduktorba. Jellegzetes „kattanó” hang jelzi a megfelelő telepítést.
2. Szerelje be a keverőt a turmixgép motorjába, válasszon alacsony sebességet a turmixgép tetején található gombbal, és csatlakoztassa a készüléket.
3. Nyomja meg a kezelőgombot, és addig verje az ételt, amíg el nem éri a kívánt állagot. Az étel elkészítése közben növelheti a sebességet.
4. A munka befejezése után húzza ki a készüléket a konnektorból, és húzza ki a keverőt a reduktorból a könnyebb tisztítás érdekében.

• A mixer alkalmas tejszínhab, tojás felverésére, fehérje és keverő krém vagy folyós tészták.

A CSÉSZÉSZLET HASZNÁLATA



1. Töltsük meg a csészét a turmixolandó hozzávalókkal. Először öntse bele a folyadékot, majd a feldarabolt ételt. A darabok nem lehetnek nagyobbak 15 mm x 15 mm-nél. Az ételkészítés és a folyadék szintje nem haladhatja meg a 600 ml-es maximális kapacitást.
2. Győződjön meg arról, hogy a pengemodul csúszkája a megfelelő helyzetben van, és csavarja rá a fedelet a csészére, hogy a modulon lévő nyíl egy vonalba kerüljön a csészén lévő jelzéssel .
3. Helyezze a pengemodul csúszkáját a helyzetbe . Győződjön meg arról, hogy nincs szivárgás.
4. Szerelje be a turmixgép motorját a pengemodulba, csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz, tegye a csészével felfelé, és turmixolja össze az ételt, amíg el nem éri a kívánt állagot.
5. Húzza ki a készüléket, távolítsa el a turmixgép motorját, tegye a pengemodulon lévő csúszkát  a helyzetbe.
6. Csavarja le a pengemodult.
7. Opcionálisan csavarja be a fedélbe az előzőleg vízzel megtöltött és fagyasztott hűtőbetétet. Ne távolítsa el a hűtőbetét kupakját. Csavarja rá szorosan a fedelet a csészére.

A SZELETELŐ HASZNÁLATA**• Pép / szelet / szelet / hasáburgonya elkészítése:**

1. Helyezze az orsót a fémtengelyre a tálban, és tegye rá egy vágókorongot, domború oldalával felfelé. Az aprító/szeletelő tárcsát a hosszú pengékkal felfelé tegyük, hogy szeleteket kapjunk, vagy a kidudorodó oldalt a 6 sornyi lyuk mellé felfelé, hogy szeleteket kapjunk.
2. Tegye rá a fedelet úgy, hogy a betét a tál fogantyújától jobbra kerüljön. Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy becsússzon a fogantyúba, és hallja, hogy a helyére kattan.
3. Szerelje be a turmixgép motorját a fedélbe, és csatlakoztassa a készüléket.
4. Vegye ki az ételnyomót a bemeneti nyílásból. Nyomja meg a kezelógombot, tegye be az élelmiszert a bemeneti nyílásba, és nyomja be a nyomógombbal. Ne nyomja túl erősen, mert károsíthatja a készüléket.
5. A munka befejezése után húzza ki a készüléket. Nyomja meg és tartsa lenyomva a tál fogantyúján lévő gombot. Forgassa el egy kicsit a fedelet az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy kioldja. Szerelje szét a vágótárcsát és az orsót, mielőtt az ételt egy másik edénybe tölti. Ha újabb adagot készít, tisztítsa meg a fémtengely környezetét, mielőtt visszahelyezi a rögzítőorsót.

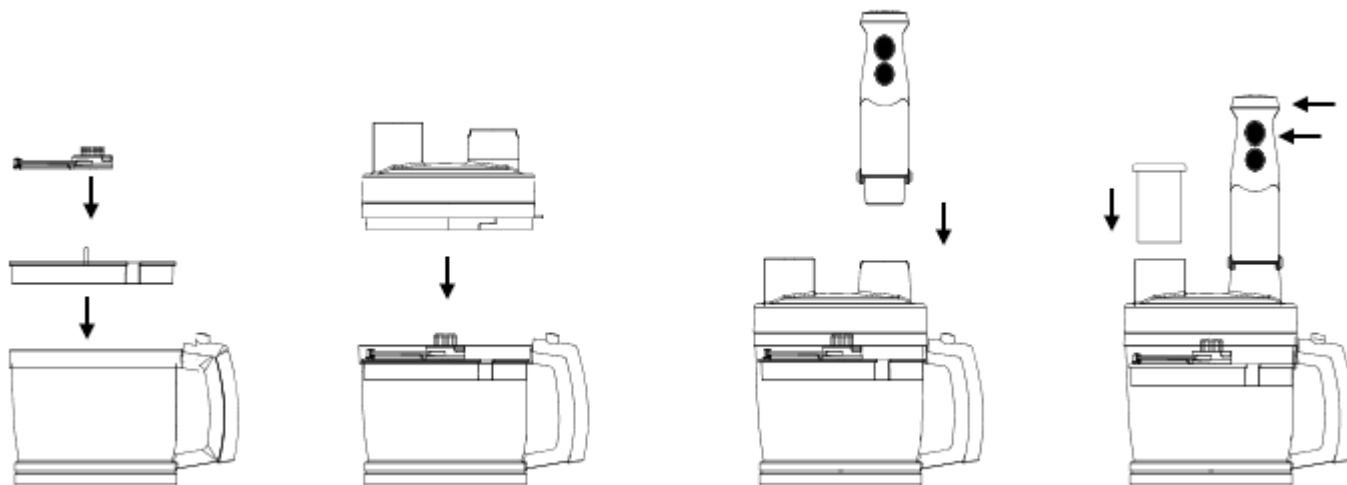
VIGYÁZAT:

- Soha ne nyomja az ételt a bemeneti nyílásba ujjával vagy más tárggyal, mert az súlyos sérülést és/vagy a készülék károsodását okozhatja.
- Ne használja a szeletelőt kemény vagy viszkózus ételek, például hús, diófélék, kávébab, gabona, szarecsendió vagy jég feldolgozására.

• Felkockázás:

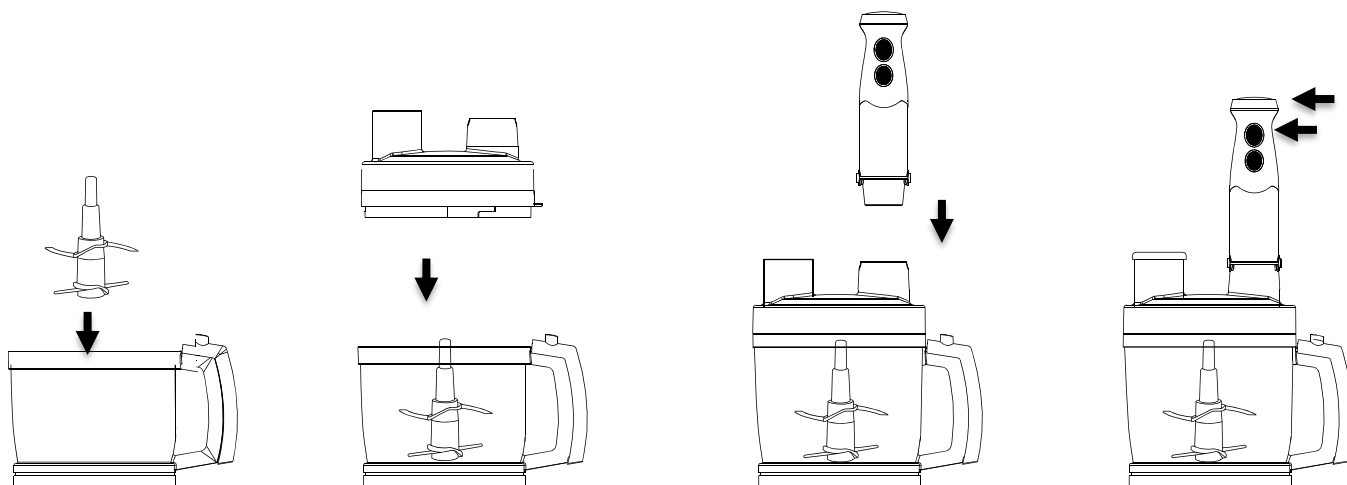
1. Győződjön meg arról, hogy a kockavágó megfelelően van beszerelve a tartóba, azaz teljesen be van csúsztatva, még a felülettel együtt is.

2. Helyezze a pengét a fém tengelyre a kockatartó tartóján.



3. Helyezze a tartót a tálba úgy, hogy az edény belső falán lévő bemélyedéseket a tartón lévő hornyokon keresztül csúsztassa el.
4. Tegye rá a fedelet úgy, hogy a betét a tál fogantyújától jobbra kerüljön. Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy becsússzon a fogantyúba, és hallja, hogy a helyére kattan.
5. Szerelje be a turmixgép motorját a fedélbe, és csatlakoztassa a készüléket.
6. Vegye ki az ételnyomót a bemeneti nyílásból. Nyomja meg a kezelógombot, tegye be az élelmiszert a bemeneti nyílásba, és nyomja be a nyomógommbal. Ne nyomja túl erősen, mert károsíthatja a készüléket.
7. A munka befejezése után húzza ki a készüléket. Nyomja meg és tartsa lenyomva a tál fogantyúján lévő gombot. Forgassa el egy kicsit a fedelet az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy kioldja. Először távolítsa el a pengét, majd a tartót.
8. Ha ételmaradványok vannak a kockában, nyomja át a tisztítószerrel.

VIGYÁZAT: Soha ne nyomja az ételt a bemeneti nyílásba az ujjával vagy más tárggyal, mert az súlyos sérülést és/vagy a készülék károsodását okozhatja.

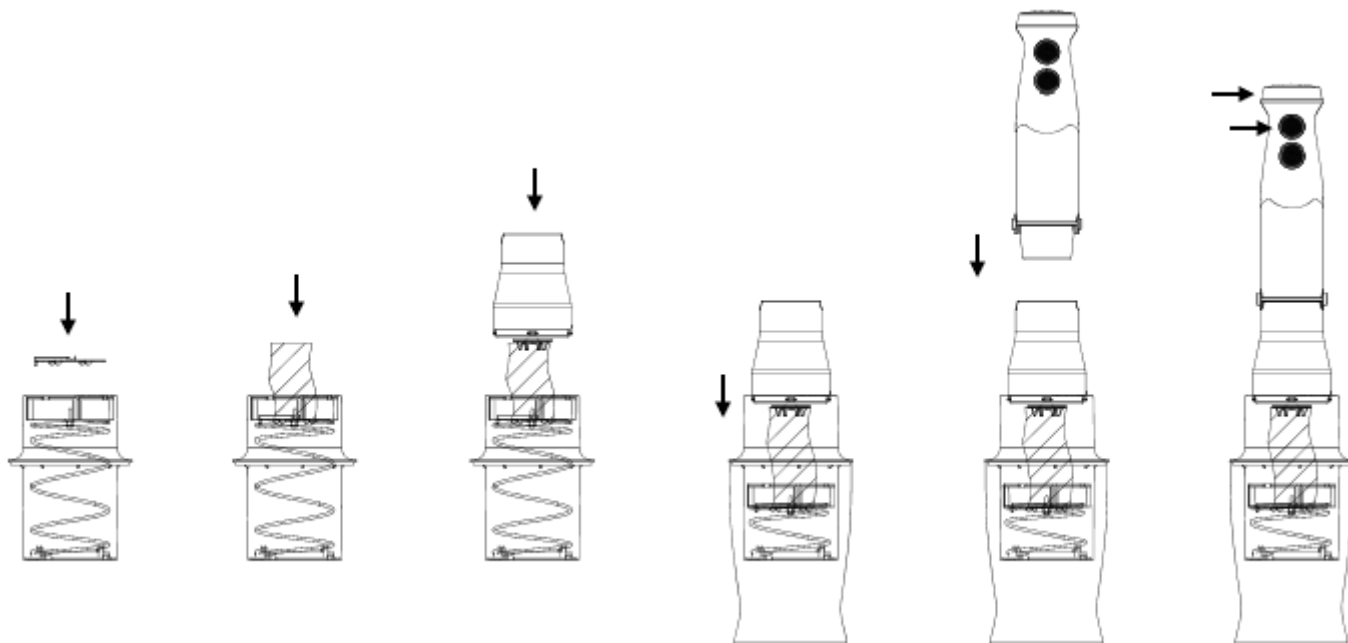
• **Aprítás:**

1. Helyezze a kettős pengét a tálban lévő fémtengelyre.
2. Tegye az ételt a tálba.
3. Tegye rá a fedelet úgy, hogy a betét a tál fogantyújától jobbra kerüljön. Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy becsússzon a fogantyúba, és hallja, hogy a helyére kattann.
4. Szerelje be a turmixgép motorját a fedélbe, és csatlakoztassa a készüléket.
5. Győződjön meg arról, hogy az ételnyomó be van szerelve a fedélbe. Nyomja meg a kezelógombot, és addig turmixolja az ételt, amíg a kívánt méretű szeleteket nem kapja.
6. A munka befejezése után húzza ki a készüléket. Nyomja meg és tartsa lenyomva a tál fogantyúján lévő gombot. Forgassa el egy kicsit a fedelet az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy kioldja. Távolítsa el a dupla pengét, mielőtt ételt töltene egy másik edénybe. Ha újabb adagot készít, tisztítsa meg a fémtengely környezetét, mielőtt visszahelyezi a dupla pengét.

VIGYÁZAT:

- Ne használja a szeletelőt kemény ételek, például diófélék, kávébab, gabona, szerecsendió feldolgozására.
- Tisztítsa meg a húst a csontoktól, az inaktól és a porcoktól.
- Ne aprítsa fel a gyógynövényeket a szárával együtt.

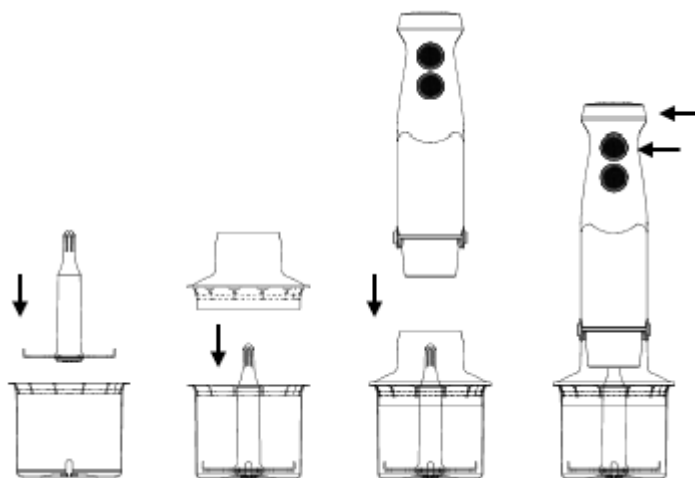
A SPIRALIZÁTOR HASZNÁLATA



1. Szerelje fel a menetvágó pengét vagy a spirálvágó pengét a burkolatba úgy, hogy a hosszú vágóelem domború oldalával felfelé és a házban lévő hosszúkás kivágás felé nézzen. A pengének síknak kell lennie a felülettel. Minden betétjét be kell csúsztatni a felületen lévő hornyokba.
2. Akassza a fémtengelyre egy 5 cm-nél nem hosszabb, és a spiralizátor burkolatának belső átmérőjénél nem szélesebb ételdarabot. Ne felejtse el először felvágni az ételt úgy, hogy annak sík felülete legyen a pengével érintkezve.
3. Tolja be az ételt az adapterrel úgy, hogy a spiralizátor belsejében és az adapteren lévő betétek becsúszjanak a burkolaton lévő hornyokba. Az élelmiszer megfelelő felszereléséhez ügyeljen arra, hogy az adaptert érintő felület sík legyen. Forgassa az adaptert az óramutató járásával megegyező irányba, amíg ellenállást nem érez. Ügyeljen arra, hogy ne nyúljon ki a hornyából betét. Ha nem lehet lezárni a spiralizálót, használjon rövidebb ételdarabot.
4. Szerelje be a turmixgép motorját az adapterbe. Válassza ki a sebességet a turmixgép tetején található gombbal, és csatlakoztassa a készüléket.
5. Helyezze a készüléket egy edény fölé, és nyomja meg a működtető gombot.

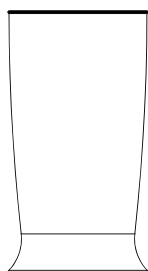
- A spirálozó lehetővé teszi spirálok vagy szálak készítését olyan zöldségekből, mint az uborka, sárgarépa, gyökérpetrezselyem, cukkini, burgonya, édesburgonya stb.
- Ne használjon puha ételeket, például paradicsomot, banánt, kivit, avokádót stb., mert ezek összetörhetnek a spirálozó belsejében.

A CSISZOLÓ HASZNÁLATA



1. Helyezze a vágópengét a fémtengelyre.
 2. Tegye az ételt a tálba, és tegye rá a fedelet.
 3. Szerelje be a turmixgép motorját a fedélbe. Válassza ki a sebességet a turmixgép tetején található gombbal, és csatlakoztassa a készüléket.
 4. Nyomja meg a kezelógombot, és őrölje az ételt, amíg el nem éri a kívánt állapotot. Ha jeget tör, a legjobb eredményt a kezelógomb ismételt megnyomásával és felengedésével érheti el.
- A daráló kemény ételek, például kávébab, jég, szerecsendió, dió, gabona stb. őrlésére alkalmas.

A GUMI FEDŐS FELVÉTEL HASZNÁLATA



Az edény segít megelőzni a fröccsenést a keverőrúd használata során. Helyezze fel a gumifedelelet az edény alján lévő peremre, hogy csúszásmentes alapot biztosítson. Az edény alkalmas élelmiszerek hűtőszekrényben történő tárolására álló helyzetben, ha a gumifedelelet a felső peremre helyezik. A gumifedél felhelyezésekor ügyeljen arra, hogy az teljesen lefedje az edény peremét.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket a megfelelő működés érdekében.
- Soha ne merítse vízbe a turmixgép motorját.
- Legyen körültekintő, különösen a kések tisztításakor.
- Soha ne merítse vízbe a szeletelő fedelét, habverő reduktorát vagy aprító fedelét, és ne mossa le folyó vízzel. Puha, nedves ruhával tisztítsa meg őket. A többi elemet mosogatószeres forró vízzel le lehet mosni.
- Ne használjon súrolópárnát, drótkefét és egyéb súrolószert.
- Ne használjon maró hatású tisztítószereket.
- Ha a készüléket nagyon magas sótartalmú élelmiszerek feldolgozására használta, a munka befejezése után azonnal tisztítsa meg a pengét.
- Óvatosan szárítsa meg az összes darabot, mielőtt újra használná őket.

HIBAELEHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
Az egység nem működik	A készülék nincs bedugva.	Csatlakoztassa a készüléket.
	A készülék nem megfelelően van összeszerelve a tartozékokkal együtt.	Szerelje szét a tartozékokat, majd szerelje össze újra az utasításoknak megfelelően.
	A készülék sérült.	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
Az egység fröccsenést vagy szivárgást okoz	Ön ferdén tartja a keverőrudakat.	Tartsa a készüléket függőlegesen.
	A kiválasztott sebesség túl nagy.	a turmixgép tetején található gombbal.
	Az Ön által használt edény túl sekély vagy túl széles.	Használjon mélyebb vagy keskenyebb tartályt.
	Az edény fedele nem megfelelően van felszerelve.	Távolítsa el a fedelet és szerelje fel megfelelően.
A turmixgépnek gondjai vannak az élelmiszer feldolgozásával.	A kiválasztott sebesség túl alacsony.	a turmixgép tetején található gombbal.
	Az ételdarabok túl nagyok és/vagy a húst nem tisztították meg.	Vágja az ételt kisebb darabokra és/vagy tisztítsa meg a húst.
	A penge vagy más alkatrész elhasználódott.	Cserélje ki a darabot a gyártó által javasolt újra.
A turmixgép motorját nem lehet beszerezni a csészekészlet pengemodulba	A csészét nem úgy csavarták be, hogy a csészén és a pengemodulon lévő jelölések egy vonalba kerüljenek.	Csavarja be a csészét úgy, hogy a csészén és a pengemodulon lévő jelölések egy vonalba kerüljenek.
	A pengemodul csúszkája nyitott helyzetben van.	Helyezze a csúszkát zárt helyzetbe.
A habverő vagy a keverő keverői működés közben kiesnek	Az összeszerelés során nem tölték be teljesen a darabokat.	Nyomja be a habverőt vagy a keverőket, amíg ellenállást nem érez.

KÖRNYEZET



■ Ez a termék újrahasznosítható anyagokat tartalmaz. Ne dobja ki ezt a terméket válogatatlan települési hulladékként. Kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz a legközelebbi gyűjtőpontért.

GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

A termékgarancia magában foglalja az anyag- vagy gyártási hibákból eredő hibákat. Ez a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket az utasításoknak megfelelően használták, és feltéve, hogy azt illetéktelen személy nem módosította, javította, nem befolyásolta, illetve nem sérült meg nem megfelelő használat vagy szállítás miatt. A garancia nem vonatkozik az alkatrészek természetes elhasználódásából eredő hibákra, illetve a törhető anyagokra, például üveg- és kerámiatárgyakra.

Ez a jótállás nem korlátozza a vásárló alapvető vagy egyéb, a készülékvásárlásra vonatkozó törvények által biztosított jogait.

Garanciális igény esetén forduljon az ellenőrzött szállítóhoz vagy a Yoer szervizhez. A reklamáció benyújtásakor csatolja a hiba jellegére vonatkozó információkat és a vásárlást igazoló dokumentumot.

IMPORTANTE SALVAGUARDIE

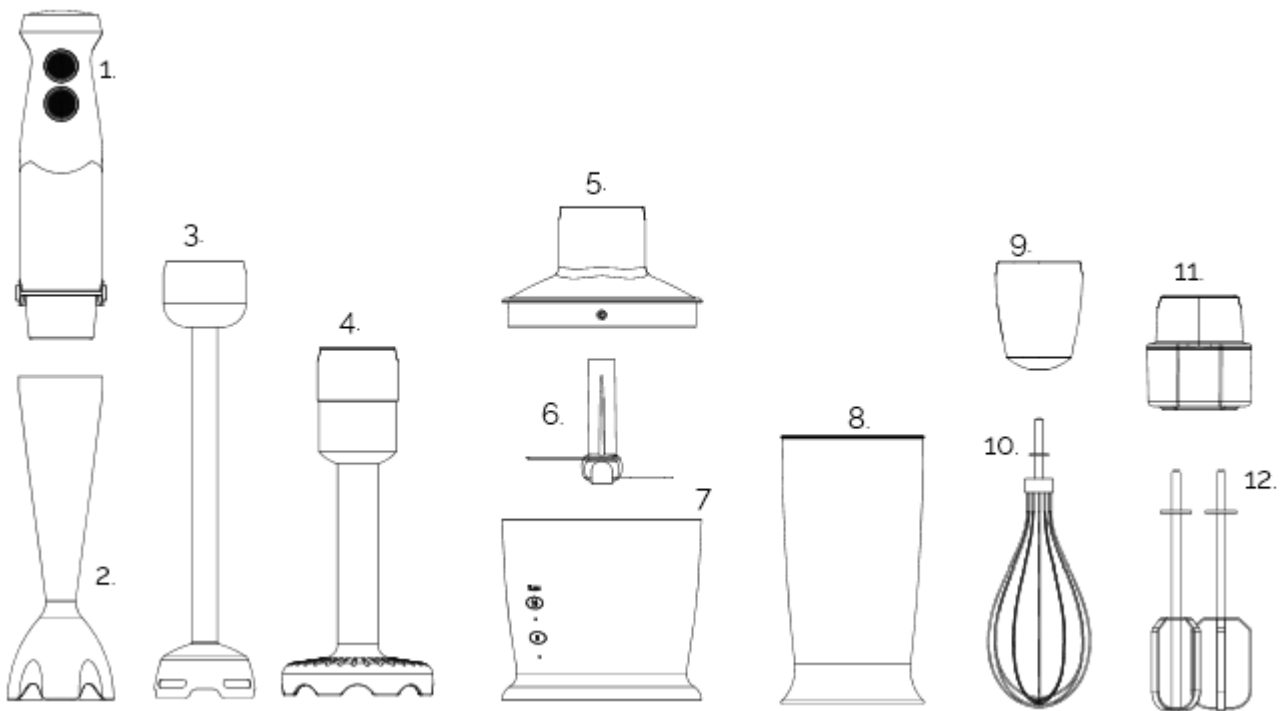
Quando utilizzando elettrico elettrodomestici, di base sicurezza precauzioni dovrebbe essere sempre seguito, compreso il seguente:

1. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.
2. Assicuratevi che la tensione della vostra presa di corrente corrisponda a quella indicata sulla targhetta identificativa.
3. Quando si utilizza una prolunga, assicurarsi di non superare il carico/la potenza nominale massima.
4. Per proteggersi da incendi, scosse elettriche e lesioni, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o altri liquidi.
5. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da coloro che non hanno esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli coinvolti. È fondamentale che i bambini non giochino con questo dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini.
6. Questo apparecchio non può essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione lontano dalla loro portata.
7. Prestare attenzione soprattutto quando l'apparecchio viene utilizzato in presenza di bambini.
8. Prima di collegare il frullatore alla presa elettrica, assicurarsi che l'apparecchio sia completamente assemblato, ovvero correttamente montato su un dato accessorio. Prestare particolare attenzione alla corretta installazione dei coperchi delle ciotole.
9. Non collegare mai le lame del tritatutto, dell'affettatrice o del macinacaffè direttamente al motore del frullatore prima di averle installate nei rispettivi supporti nelle ciotole.
10. Durante il funzionamento del frullatore, non mettere le mani, altre parti del corpo o altri oggetti in contenitori, ciotole, bottiglie ecc. Non consentire il contatto con nessuna delle parti mobili dell'apparecchio, anche quando è spento ma ancora collegato alla presa di corrente.

11. Prestare particolare attenzione quando si maneggiano le lame dell'apparecchio, perché sono molto affilate.
12. Tenere il dispositivo lontano da fonti di umidità, calore o luce solare diretta.
13. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o tocchi superfici calde.
14. Non utilizzare l'apparecchio o i suoi accessori per frullare liquidi caldi.
15. Nessuna delle ciotole, dei contenitori o delle bottiglie può essere utilizzata nel microonde.
16. Questo apparecchio è pensato per essere utilizzato in brevi raffiche. Non utilizzarlo ininterrottamente per più di 1 minuto per lavorare cibi morbidi o per più di 15 secondi quando si lavora cibo duro. Lasciarlo raffreddare per 1 minuto tra ogni ciclo. È possibile eseguire 3 di questi cicli, dopodiché il dispositivo deve raffreddarsi per 60 minuti.
17. Prima di trasportare o pulire l'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa elettrica.
18. Prima di rimuovere qualsiasi parte o accessorio, spegnere il dispositivo e scollegarlo.
19. Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o in caso di qualsiasi altro malfunzionamento.
20. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere riparato dal servizio di assistenza del produttore o da un tecnico qualificato per evitare danni.
21. Spegnerlo prima di scollegarlo. Scollegare sempre il dispositivo dopo aver terminato il lavoro.
22. Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate, poiché potrebbe causare scosse elettriche.
23. Quando si scollega l'apparecchio, afferrare la spina e non il cavo.
24. Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate o a piedi nudi.
25. Se durante il funzionamento dell'apparecchio si avverte un rumore o un odore insolito, spegnerlo immediatamente e scollegarlo dalla presa di corrente.
26. Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. Non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno.

27. L'apparecchio non è progettato per essere controllato da un timer esterno o da un sistema di controllo remoto separato.
28. Non utilizzare accessori diversi da quelli approvati dal produttore, poiché potrebbero compromettere il funzionamento del dispositivo, danneggiarlo o arrecare danni.
29. Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo per cui è stato progettato.
30. Non lasciare il dispositivo incustodito quando è acceso.
31. Questo apparecchio non è destinato all'uso all'esterno.
32. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, su superfici asciutte. Qualsiasi altro utilizzo è considerato inappropriato e pericoloso.
33. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.

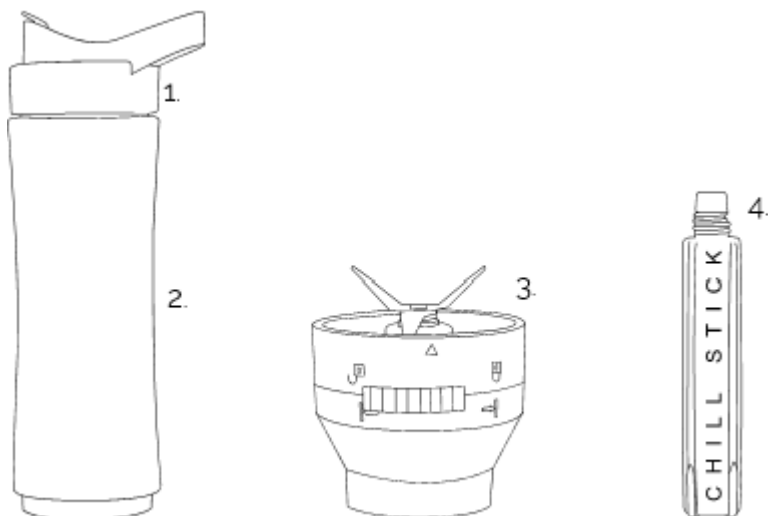
CONOSCI IL TUO FRULLATORE A IMMERSIONE



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Motore del frullatore | 7. Ciotola per tritatutto |
| 2. Barra di miscelazione con lama da 6 pezzi | 8. Recipiente con coperchio in gomma |
| 3. Barra di miscelazione con lama in 4 pezzi | 9. Riduttore per frusta |
| 4. Barra di miscelazione della purea | 10. Frusta |
| 5. Coperchio del tritatutto | 11. Riduttore miscelatore |
| 6. Lama del tritatutto | 12. Agitatori miscelatori |

SET DI TAZZE HB01A1

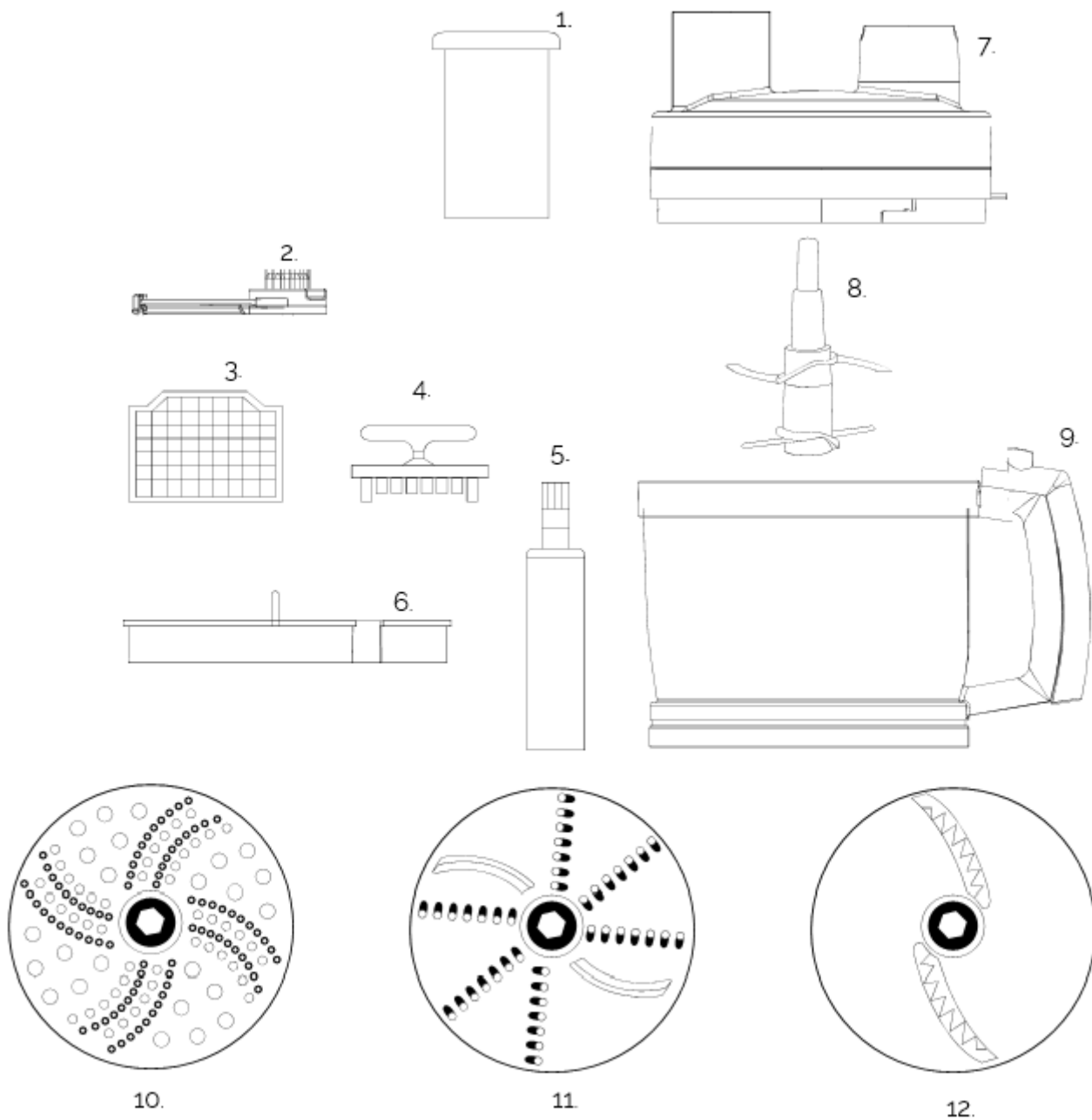
(Accessori venduti separatamente, non inclusi nel set principale)



- | |
|-----------------------------------|
| 1. Coperchio del bicchiere (2 pz) |
| 2. Bicchiere (2 pz) |
| 3. Modulo lama |
| 4. Inserto refrigerante (2 pz) |

AFFETTATRICE HB01A2

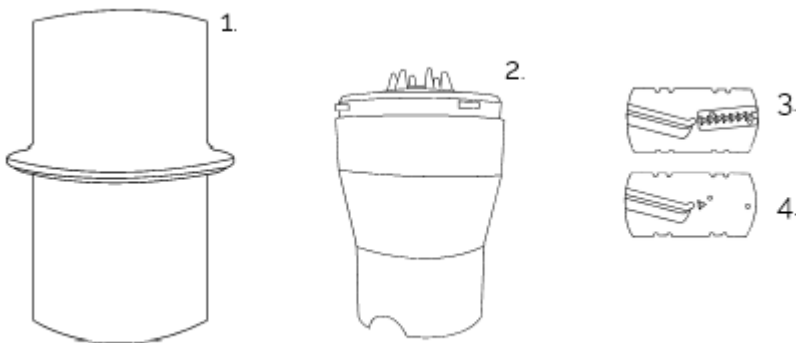
(Accessori venduti separatamente, non inclusi nel set principale)



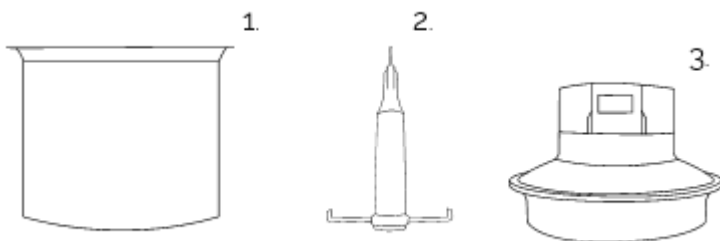
- | | |
|--|---|
| 1. Spingi-cibo | 7. Coperchio |
| 2. Lama per tagliare a cubetti | 8. Doppia lama |
| 3. Tagliare a cubetti | 9. Ciotola |
| 4. Pulitore per cubetti | 10. Disco per il taglio della polpa |
| 5. Mandrino di montaggio del disco da taglio | 11. Disco da taglio per grattugiare/affettare |
| 6. Supporto per lame e cubettatrice | 12. Disco per tagliare le patatine fritte |

SPIRALIZZATORE HB01A3

(Accessori venduti separatamente, non inclusi nel set principale)

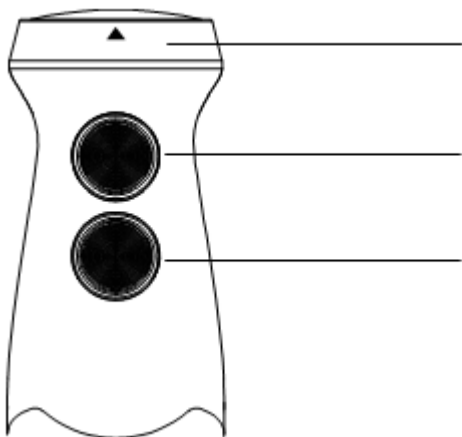


1. Involucro
2. Adattatore
3. Lama per filettare
4. Lama per taglio a spirale



1. Ciotola
2. Lama da taglio
3. Coperchio

PANNELLO DI CONTROLLO



- Manopola di regolazione della velocità
- Pulsante di funzionamento alla velocità selezionata
- Pulsante turbo

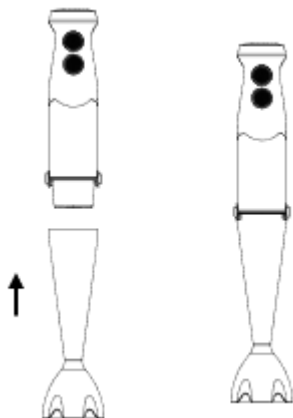
SPECIFICHE TECNICHE

Potenza nominale	1000W
Potenza massima	1500W
Tensione / Frequenza	220-240V~ 50/60Hz

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

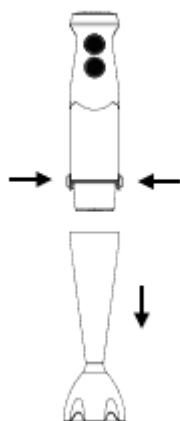
ATTENZIONE: Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato in brevi raffiche. Non utilizzarlo ininterrottamente per più di 1 minuto per lavorare cibi morbidi o per più di 15 secondi quando si lavora cibo duro. Lasciarlo raffreddare per 1 minuto tra ogni ciclo. È possibile eseguire 3 di questi cicli, dopodiché il dispositivo deve raffreddarsi per 60 minuti.

GRUPPO MOTORE FRULLATORE



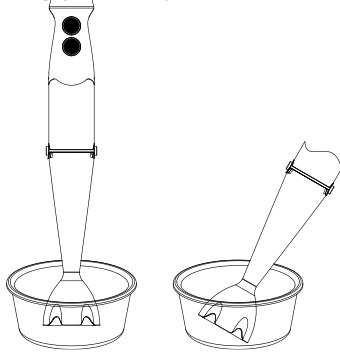
Inserire la barra di miscelazione o l'accessorio selezionato nel supporto del motore finché non si avverte resistenza e si sente un clic che indica l'inserimento corretto.

SMONTAGGIO MOTORE FRULLATORE



Premere e tenere premuti i pulsanti sui lati opposti del motore del frullatore e far scorrere la barra di miscelazione o l'accessorio fuori dal supporto.

UTILIZZO DELLE BARRE DI MISCELAZIONE

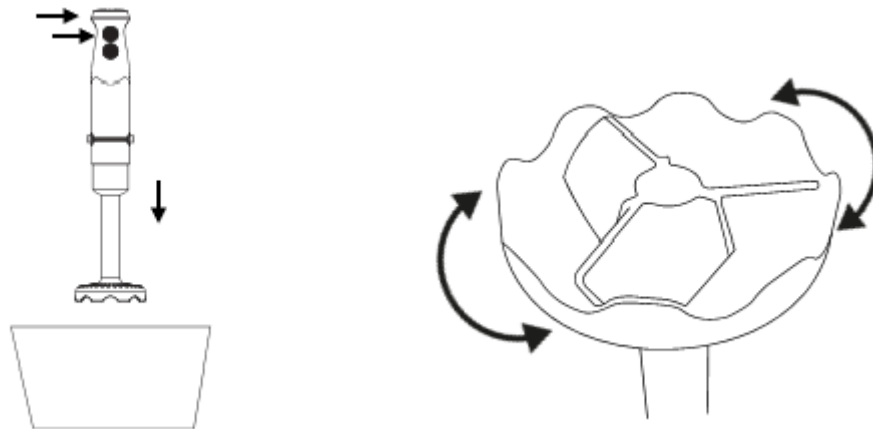


ATTENZIONE: Non inserire le barre di miscelazione nei contenitori con un'inclinazione. Inserirle sempre in posizione verticale per evitare schizzi e garantire il corretto funzionamento dell'apparecchio.

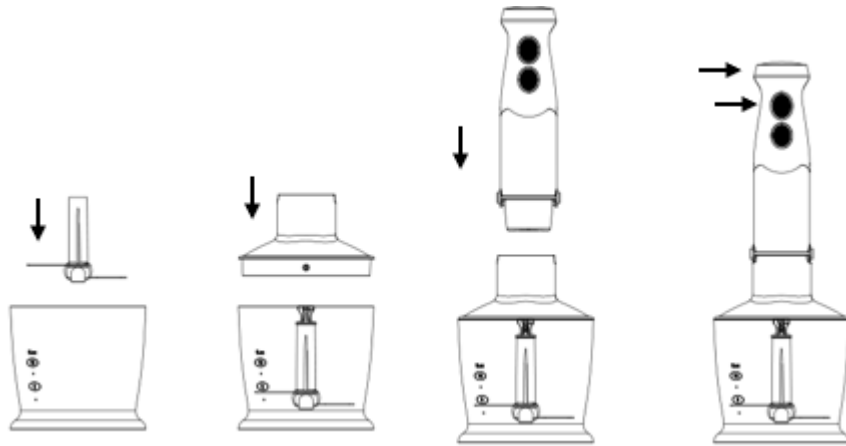
1. Selezionare una velocità utilizzando la manopola sulla parte superiore del frullatore e collegare il dispositivo alla presa.
2. Inserire la barra di miscelazione nel contenitore con il cibo.
3. Premere il pulsante di funzionamento e mescolare il cibo fino a raggiungere la consistenza desiderata.

- La barra di miscelazione a 6 lame è adatta per preparare salse, intingoli, maionese o cocktail , nonché per mescolare vari piatti.
- La barra di miscelazione a 4 lame è adatta anche per preparare i piatti sopraelencati. Inoltre, grazie alla sua lunghezza, è adatta anche per preparare zuppe cremose.

UTILIZZO DELLA BARRA DI MISCELAZIONE PER PURÉE



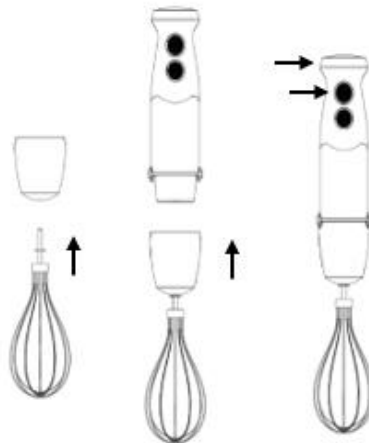
1. Selezionare una velocità utilizzando la manopola posta sulla parte superiore del frullatore e collegare il dispositivo alla presa di corrente.
2. Posizionare il frullatore con la barra di miscelazione installata in un recipiente contenente gli alimenti e premere il pulsante di funzionamento per iniziare a preparare la purea.
3. Dopo aver terminato il lavoro, staccare la spina del frullatore, smontare la barra di miscelazione e svitare la lama di taglio in plastica ruotandola in senso orario.
4. Dopo aver lavato e asciugato con cura la barra di miscelazione e la lama di taglio, riavvitarle al loro posto sul supporto ruotandole in senso antiorario, finché non si avverte resistenza.

UTILIZZO DEL TRITATUTTO

1. Inserire la lama da taglio nella ciotola in modo che il suo mandrino aderisca all'asse metallico.
2. Inserire il cibo nella ciotola. Non superare la capacità massima di 500 ml.
3. Mettere il coperchio e ruotarlo in senso orario finché non si avverte resistenza.
4. Montare il motore del frullatore nel tritatutto.
5. Selezionare una velocità utilizzando la manopola posta sulla parte superiore del frullatore e collegare il dispositivo alla presa elettrica.
6. Premere il pulsante di funzionamento e frullare il cibo fino a raggiungere la consistenza desiderata.

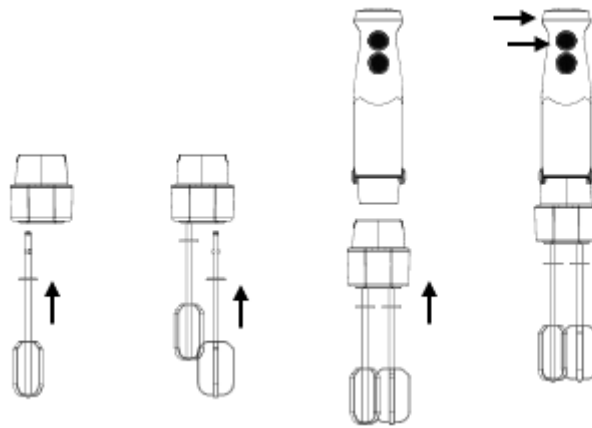
• Il tritatutto può essere utilizzato per lavorare alimenti duri, come: ghiaccio, carne, formaggio, cipolle, erbe aromatiche, aglio, carote, noci sgusciate, mandorle, prugne ecc.

ATTENZIONE: non utilizzare il tritatutto per lavorare alimenti molto duri, come noce moscata, chicchi di caffè o cereali.

UTILIZZO DELLA FRUSTA

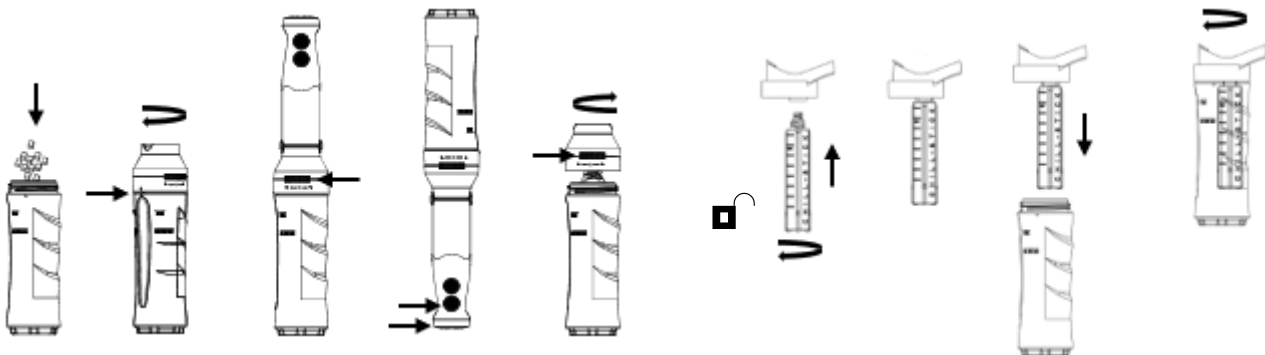
1. Inserire la frusta nel suo riduttore in modo che gli inserti sul suo perno scivolino nelle scanalature del foro nel riduttore. Assicurarsi che il perno sia inserito completamente: gli inserti sul perno non devono essere visibili. Quando si inserisce la frusta, tenerla per il perno, non per il palloncino.
2. Installare il riduttore con frusta nel motore del frullatore, selezionare una velocità bassa utilizzando la manopola situata sulla parte superiore del frullatore e collegare l'apparecchio.
3. Premere il pulsante di funzionamento e sbattere il cibo fino a raggiungere la consistenza desiderata. Mentre si prepara il piatto, è possibile aumentare la velocità.
4. Dopo aver terminato il lavoro, staccare la spina dall'apparecchio e far scorrere la frusta fuori dal riduttore per una pulizia più facile.




• La frusta è adatta per preparare la panna montata e per montare gli albumi.

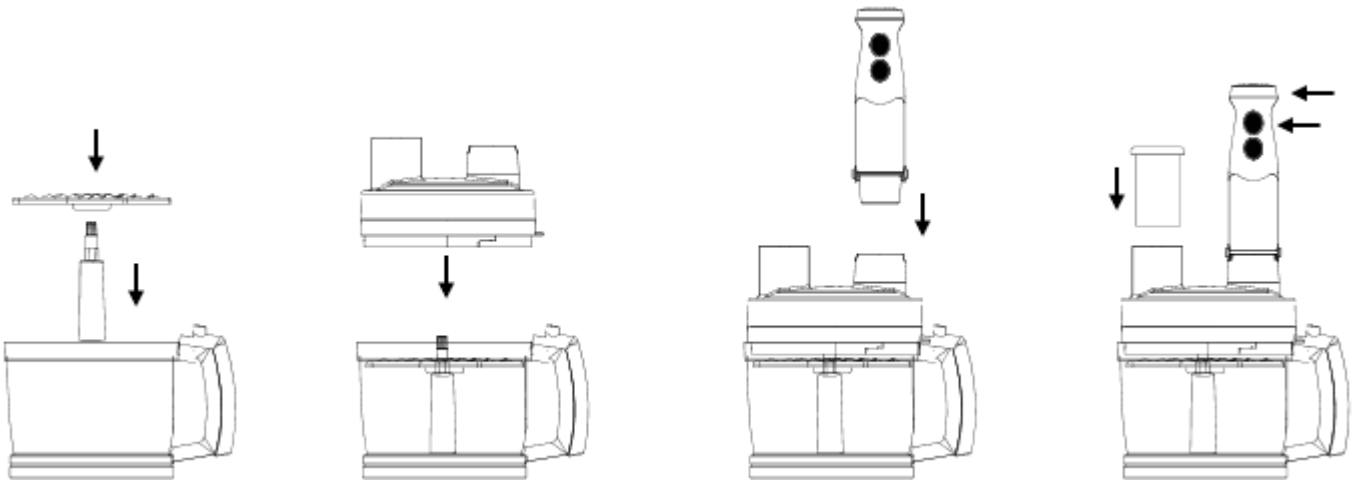
UTILIZZO DEL MIXER

1. Far scorrere entrambi gli agitatori nel riduttore. Un caratteristico suono di "clic" informa della corretta installazione.
2. Installare il mixer nel motore del frullatore, selezionare una velocità bassa utilizzando la manopola posta sulla parte superiore del frullatore e collegare il dispositivo alla presa di corrente.
3. Premere il pulsante di funzionamento e sbattere il cibo fino a raggiungere la consistenza desiderata. Mentre si prepara il piatto, è possibile aumentare la velocità.
4. Dopo aver terminato il lavoro, scollegare l'apparecchio e far scorrere gli agitatori fuori dal riduttore per una pulizia più semplice.

• Il mixer è adatto per preparare la panna montata, sbattere le uova albumi e impasti cremosi o liquidi.

UTILIZZO DEL SET DI TAZZE

1. Riempire la tazza con gli ingredienti da frullare. Per prima cosa versare il liquido, poi il cibo tritato. I pezzi non devono essere più grandi di 15 mm x 15 mm. Il livello di cibo e liquido non deve superare la capacità massima di 600 ml.
2. Assicursi che il cursore sul modulo lama sia in posizione e avvitare il coperchio sul contenitore, in modo da allineare la freccia sul modulo con il segno sul contenitore .
3. Posizionare il cursore sul modulo blade in posizione. Assicursi che non vi siano perdite .
4. Montare il motore del frullatore nel modulo lame, collegare il dispositivo, posizionarlo con il lato della tazza rivolto verso l'alto e frullare il cibo fino a raggiungere la consistenza desiderata. Scollegare l'apparecchio, rimuovere il motore del frullatore, posizionare il cursore sul modulo lame nella posizione .
5. Svitare il modulo lama.
6. Facoltativamente, avvitare l'inserito refrigerante precedentemente riempito con acqua e congelato nel coperchio. Non rimuovere il tappo dell'inserito refrigerante. Avvitare saldamente il coperchio sulla tazza.

UTILIZZO DELL'AFFETTATRICE**• Preparazione della polpa / fette / striscioline / patatine fritte:**

1. Posizionare il mandrino sull'asse di metallo nella ciotola e mettere un disco da taglio, con il lato convesso rivolto verso l'alto. Nel caso del disco per grattugiare/affettare, posizionarlo con il lato con le lame lunghe rivolto verso l'alto per ottenere fette, o con il lato con le protuberanze accanto alle 6 file di fori rivolto verso l'alto per ottenere sminuzzature.
2. Mettere il coperchio in modo tale da posizionare l'inserto a destra del manico della ciotola. Girarlo in senso orario in modo che scivoli nel manico e sentirete che scatta in posizione.
3. Montare il motore del frullatore sul coperchio e collegare l'apparecchio.
4. Estrarre lo spingi-cibo dal foro di ingresso. Premere il pulsante di funzionamento, mettere il cibo nel foro di ingresso e spingerlo dentro con lo spingi-cibo. Non spingere troppo forte, poiché potrebbe danneggiare il dispositivo.
5. Scollegare il dispositivo dopo aver terminato il lavoro. Premere e tenere premuto il pulsante sul manico della ciotola. Ruotare leggermente il coperchio in senso antiorario per sbloccarlo. Smontare il disco di taglio e il mandrino prima di versare il cibo in un altro contenitore. Se si intende preparare un'altra porzione, pulire i dintorni dell'asse metallico prima di reinstallare il mandrino di montaggio.

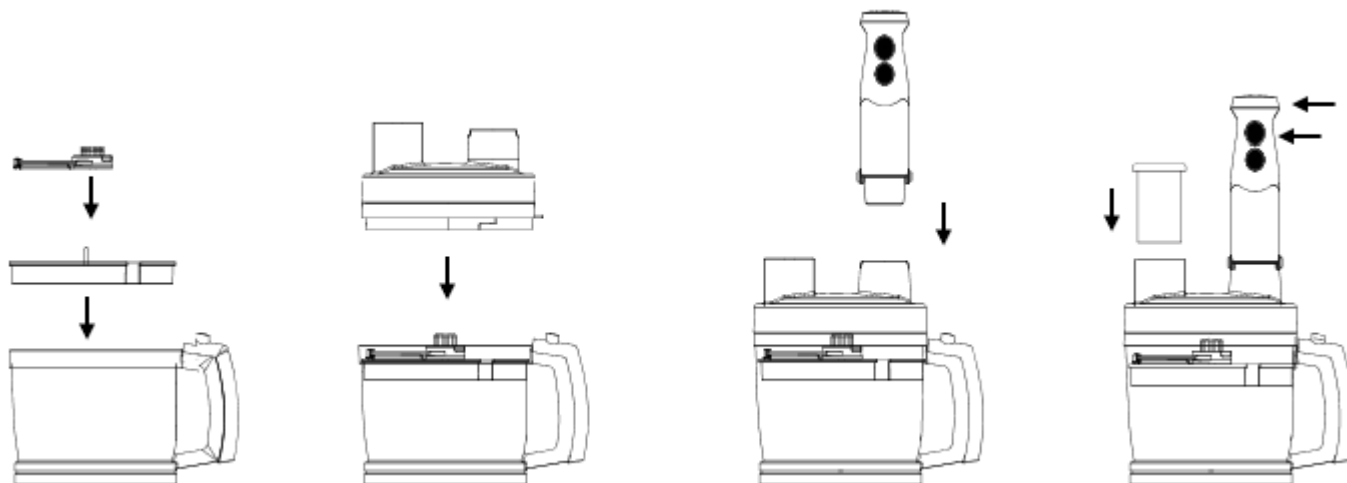
ATTENZIONE:

- Non spingere mai il cibo nel foro di ingresso con le dita o altri oggetti, poiché ciò potrebbe causare gravi danni e/o lesioni all'apparecchio.
- Non utilizzare l'affettatrice per lavorare alimenti duri o viscosi come carne, noci, chicchi di caffè, cereali, noce moscata o ghiaccio.

• Taglio a cubetti:

1. Assicuratevi che il cubettatore sia installato correttamente nel supporto, ovvero che sia inserito completamente, a filo con la superficie.

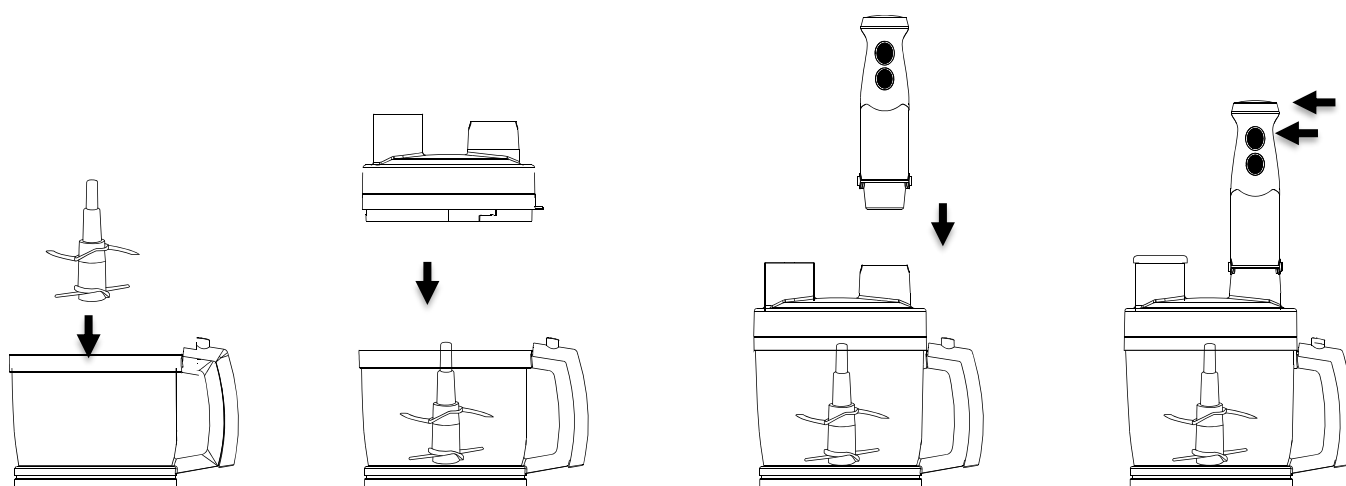
2. Posizionare la lama sull'asse metallico del supporto del cubettatore.



3. Posizionare il supporto nella ciotola in modo tale che gli inserti sulla parete interna della ciotola scorrano attraverso le scanalature del supporto.
4. Mettere il coperchio in modo tale da posizionare l'inserto a destra del manico della ciotola. Girarlo in senso orario in modo che scivoli nel manico e sentirete che scatta in posizione.
5. Montare il motore del frullatore sul coperchio e collegare l'apparecchio.
6. Estrarre lo spingi-cibo dal foro di ingresso. Premere il pulsante di funzionamento, mettere il cibo nel foro di ingresso e spingerlo dentro con lo spingi-cibo. Non spingere troppo forte, poiché potrebbe danneggiare il dispositivo.
7. Scollegare il dispositivo dopo aver terminato il lavoro. Premere e tenere premuto il pulsante sul manico della ciotola. Ruotare il coperchio in senso antiorario per sbloccarlo. Rimuovere prima la lama, quindi il supporto.
8. Se nella cubettatrice ci sono resti di cibo, rimuoverli con il detergente.

ATTENZIONE: Non spingere mai il cibo nel foro di ingresso con le dita o altri oggetti, poiché ciò potrebbe causare gravi lesioni e/o danneggiare l'apparecchio.

• Tritare:

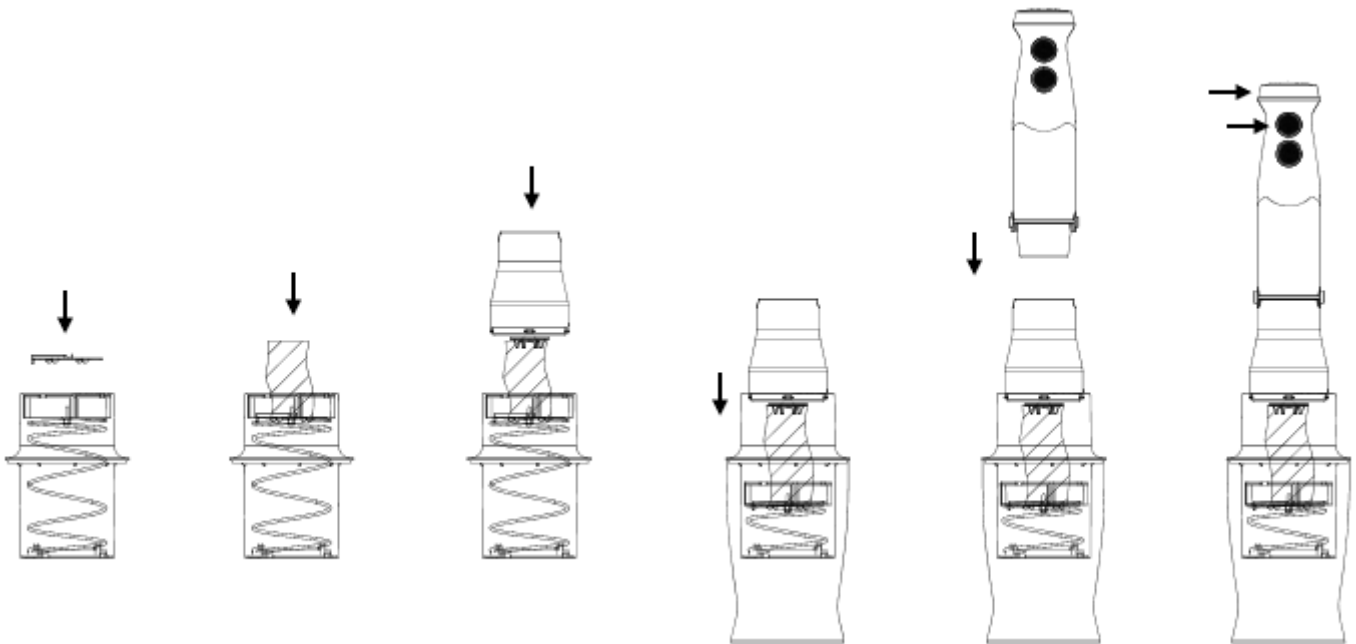


1. Posizionare la doppia lama sull'asse metallico nella ciotola.
2. Metti il cibo nella ciotola.
3. Mettere il coperchio in modo tale da posizionare l'inserto a destra del manico della ciotola. Girarlo in senso orario in modo che scivoli nel manico e sentirete che scatta in posizione.
4. Montare il motore del frullatore sul coperchio e collegare l'apparecchio.
5. Assicuratevi che il pressatore per alimenti sia installato nel coperchio. Premete il pulsante di funzionamento e frullate il cibo fino a ottenere delle costolette della dimensione desiderata.
6. Scollegare il dispositivo dopo aver terminato il lavoro. Premere e tenere premuto il pulsante sul manico della ciotola. Ruotare leggermente il coperchio in senso antiorario per sbloccarlo. Rimuovere la doppia lama prima di versare il cibo in un altro contenitore. Se si intende preparare un'altra porzione, pulire i dintorni dell'asse metallico prima di reinstallare la doppia lama.

ATTENZIONE:

- Non utilizzare l'affettatrice per lavorare alimenti duri come noci, chicchi di caffè, cereali, noce moscata.
- Carne pulita da ossa, tendini e cartilagini.
- Non tritare le erbe aromatiche insieme ai gambi.

UTILIZZO DELLO SPIRALIZZATORE



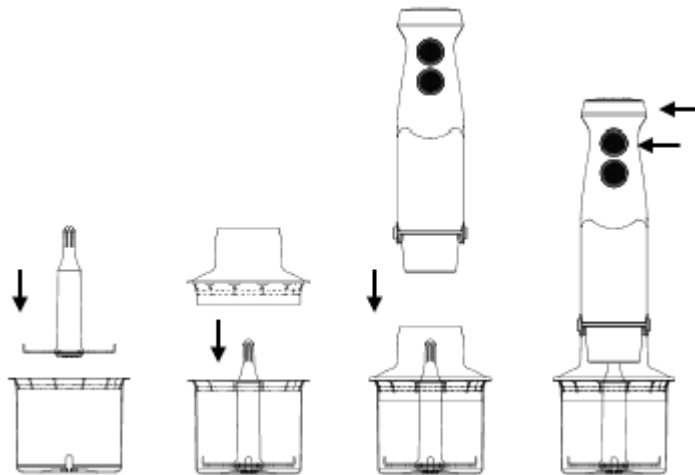
1. Montare la lama tagliafilo o la lama tagliaspirale nell'alloggiamento in modo tale da esporre l'elemento di taglio lungo con il lato convesso rivolto verso l'alto e rivolto verso il ritaglio oblungo nell'alloggiamento.
La lama deve essere piana con la superficie. Tutti i suoi inserti devono essere inseriti nelle scanalature sulla superficie.
2. Agganciare un pezzo di cibo non più lungo di 5 cm e non più largo dell'interno dell'involucro dello spiralizzatore in diametro sull'asse metallico. Ricordarsi di tagliare prima il cibo in modo che abbia una superficie piana da mettere a contatto con la lama.
3. Spingere il cibo con l'adattatore, in modo che sia all'interno dello spiralizzatore e gli inserti sull'adattatore siano inseriti nelle scanalature dell'involucro. Per montare correttamente il cibo, assicurarsi che la superficie a contatto con l'adattatore sia piana. Ruotare l'adattatore in senso orario

fino a quando non si avverte resistenza. Assicurarsi che nessun inserto sporga dalla sua scanalatura. Se è impossibile chiudere lo spiralizzatore, utilizzare un pezzo di cibo più corto.

4. Montare il motore del frullatore nell'adattatore. Selezionare una velocità utilizzando la manopola sulla parte superiore del frullatore e collegare l'apparecchio.
5. Posizionare l'apparecchio su un recipiente e premere il pulsante di funzionamento.

- Lo spiralizzatore consente di preparare spirali o fili da verdure come cetrioli, carote, prezzemolo, zucchine, patate, patate dolci ecc.
- Non utilizzare alimenti morbidi come pomodori, banane, kiwi, avocado ecc. poiché potrebbero schiacciarsi all'interno dello spiralizzatore.

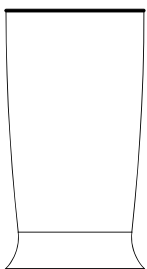
UTILIZZO DEL MACININO



1. Posizionare la lama di taglio sull'asse metallico.
2. Metti il cibo nella ciotola e chiudi con il coperchio.
3. Montare il motore del frullatore nel coperchio. Selezionare una velocità utilizzando la manopola sulla parte superiore del frullatore e collegare l'apparecchio.
4. Premere il pulsante di funzionamento e macinare il cibo fino a raggiungere la consistenza desiderata. Se si sta tritando il ghiaccio, si otterrà il risultato migliore premendo e rilasciando ripetutamente il pulsante di funzionamento.

- Il macinino è adatto per macinare alimenti duri come chicchi di caffè, ghiaccio, noce moscata, noci, cereali ecc.

UTILIZZO DEL RECIPIENTE CON COPERCHIO IN GOMMA



Il contenitore aiuta a prevenire gli schizzi durante l'uso delle barre di miscelazione. Posizionare il coperchio in gomma sul bordo alla base del contenitore per ottenere una base antiscivolo.

Il contenitore è adatto per conservare il cibo in frigorifero in posizione verticale, se il coperchio in gomma viene posizionato sul bordo superiore.

Durante il posizionamento del coperchio in gomma sul bordo, assicurarsi che copra interamente tutto il bordo del contenitore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il dispositivo prima di pulirlo o sottoporlo a manutenzione.
- Per garantirne il corretto funzionamento, pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo.
- Non immergere mai il motore del frullatore in acqua.
- Prestare particolare attenzione durante la pulizia delle lame.
- Non immergere mai il coperchio dell'affettatrice, il riduttore della frusta o il coperchio del tritatutto in acqua, non lavarli con acqua corrente. Pulirli utilizzando un panno morbido e umido. Altri elementi possono essere lavati con acqua calda e sapone per i piatti.
- Non utilizzare pagliette, spazzole metalliche e altri strumenti di pulizia abrasivi.
- Non utilizzare detergenti caustici.
- Se si è utilizzato l'apparecchio per lavorare alimenti con un contenuto di sale molto elevato, pulire la lama subito dopo aver terminato il lavoro.
- Asciugare accuratamente tutti i pezzi prima di riutilizzarli.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'unità non funziona	Il dispositivo non è collegato.	Collegare il dispositivo.
	Il dispositivo è assemblato in modo non corretto con i suoi accessori.	Smontare gli accessori e rimontarli seguendo le istruzioni.
	Il dispositivo è danneggiato.	Contatta il servizio clienti Yoer.
L'unità provoca schizzi o perdite	Stai tenendo le barre di miscelazione inclinate.	Tenere il dispositivo in verticale.
	La velocità selezionata è troppo alta.	Ridurre la velocità utilizzando la manopola posta sulla parte superiore del frullatore.
	Il recipiente che stai utilizzando è troppo basso o troppo largo.	Utilizzare un recipiente più profondo o più stretto.
	Il coperchio della ciotola non è installato correttamente.	Togliere il coperchio e installarlo correttamente.
Il frullatore ha difficoltà a lavorare gli alimenti.	La velocità selezionata è troppo bassa.	Aumentare la velocità utilizzando la manopola posta sulla parte superiore del frullatore.
	I pezzi di cibo sono troppo grandi e/o la carne non è stata pulita.	Tagliare il cibo in pezzi più piccoli e/o pulire la carne.
	La lama o un altro pezzo si è usurato.	Sostituire il pezzo con uno nuovo, consigliato dal produttore.
È impossibile installare il motore del frullatore nel modulo lame del set di tazze	La tazza non è stata avvitata in modo tale da allineare le marcature sulla tazza e sul modulo lama.	Avvitare la tazza in modo da allineare le marcature sulla tazza e sul modulo lama.
	Il cursore sul modulo blade è in posizione aperta.	Posizionare il cursore in posizione chiusa.
La frusta o gli agitatori del mixer cadono durante il funzionamento	Durante il montaggio, i pezzi non sono stati inseriti completamente.	Spingere la frusta o le palette fino a quando non si avverte resistenza.

AMBIENTE



Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Contattare il comune locale per conoscere il punto di raccolta più vicino.

GARANZIA E RIPARAZIONE

La garanzia del prodotto include difetti derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione. Questa garanzia è valida solo se l'apparecchio è stato utilizzato in conformità alle istruzioni e a condizione che non sia stato modificato, riparato o manomesso da persone non autorizzate o danneggiato da uso improprio o trasporto. La garanzia non si applica a difetti derivanti da usura naturale di componenti o oggetti fragili come articoli in vetro e ceramica.

La presente garanzia non limita i diritti fondamentali del cliente né altri diritti garantiti dalle leggi in materia di acquisto di elettrodomestici.

In caso di richiesta di garanzia, contattare il fornitore verificato o Yoer Service. Durante l'invio della richiesta, allegare informazioni sulla natura del malfunzionamento e una prova di acquisto.

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

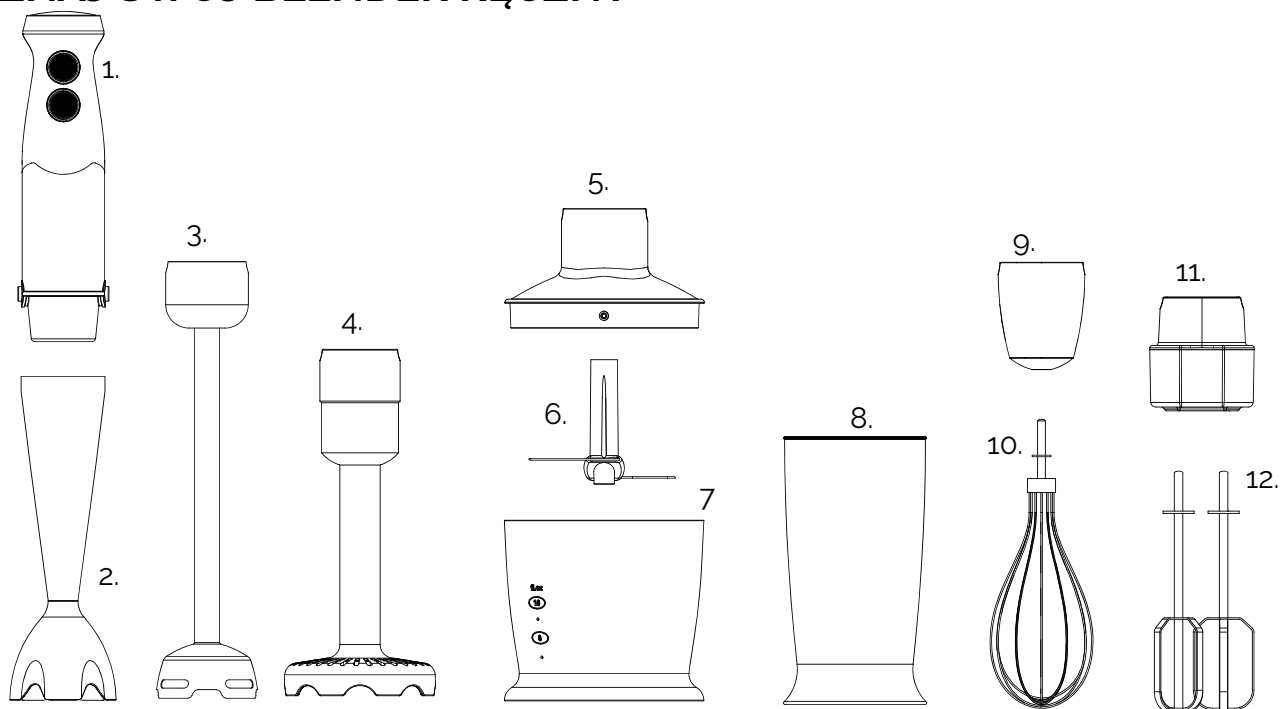
Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym następujących:

1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
3. Gdy używasz przedłużacza upewnij się, że nie przekraczasz znamionowej mocy / obciążenia przedłużacza.
4. By zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, bądź zranieniu nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
5. To urządzenie może być użytkowane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci.
6. Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Trzymaj urządzenie oraz jego przewód poza ich zasięgiem.
7. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.
8. Przed podłączeniem blendera do zasilania upewnij się, że urządzenie jest całkowicie złożone, tj. prawidłowo przymocowane do wybranego akcesorium. Szczególną uwagę należy zwrócić na poprawne zamocowanie pokryw.
9. Nigdy nie podłączaj ostrz rozdrabniacza, szatkownicy czy młynka bezpośrednio do silnika blendera bez uprzedniego poprawnego umieszczenia ich w mocowaniach w misach.
10. Podczas pracy blendera nie wkładaj rąk, innych części ciała, ani żadnych przedmiotów do pojemników, mis, butelek itp. Nie dopuszczaj do kontaktu z jakąkolwiek ruchomą częścią urządzenia, nawet gdy jest ono wyłączone, lecz nadal podłączone do zasilania.

11. Zachowaj szczególną ostrożność podczas obchodzenia się z ostrzami urządzenia, gdyż są one bardzo ostre.
12. Przechowuj urządzenie z dala od źródeł wilgoci, ciepła oraz bezpośredniego światła słonecznego.
13. Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi stołu i/lub dotykał gorących powierzchni.
14. Nie używaj urządzenia ani jego akcesoriów do blendowania gorących cieczy.
15. Żadne z mis, pojemników ani butelek urządzenia nie mogą być użyte do podgrzewania w kuchence mikrofalowej.
16. Urządzenie przystosowane jest do krótkiego użytkowania. Nie używaj urządzenia w sposób ciągły przez dłużej niż 1 minutę do przetwarzania miękkiej żywności, lub dłużej niż 15 sekund w przypadku przetwarzania twardej żywności. Możesz wykonać 3 cykle pracy urządzenia, zachowując 1 minutę przerwy pomiędzy cyklami. Po wykonaniu trzech cykli pozwól urządzeniu stygnąć przez 60 minut.
17. Przed przystąpieniem do przenoszenia, bądź czyszczenia wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
18. Przed demontowaniem jakichkolwiek części lub akcesoriów wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
19. Nie korzystaj z urządzenia posiadającego uszkodzony przewód, wtyczkę lub w przypadku jakiegokolwiek innej awarii.
20. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, może zostać naprawiony wyłącznie przez serwis producenta lub wykwalifikowaną do tego osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
21. Wyłącz urządzenie przed wyjęciem wtyczki zasilającej. Odłączaj urządzenie od zasilania zawsze po zakończonej pracy.
22. Nie chwytaj wtyczki zasilającej mokrymi rękoma, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
23. Podczas odłączania urządzenia od zasilania trzymaj za wtyczkę, nie za przewód.
24. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami lub stojąc boso.
25. Jeżeli podczas pracy urządzenia pojawi się nietypowy dźwięk lub zapach, natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz zasilanie.

26. Nie podejmuj prób naprawy, demontażu ani modyfikacji urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie występują części, które mogą zostać naprawione samodzielnie przez użytkownika.
27. Nigdy nie podłączaj urządzenia do zewnętrznego regulatora czasowego, bądź odrębnego systemu zdalnego sterowania.
28. Nie używaj akcesoriów nie rekomendowanych przez producenta, gdyż może spowodować to niepoprawną pracę urządzenia, jego uszkodzenie, bądź zranienia.
29. Nie korzystaj z urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
30. Nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
31. Nigdy nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
32. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego (nie dla celów komercyjnych). Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe oraz niebezpieczne.
33. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

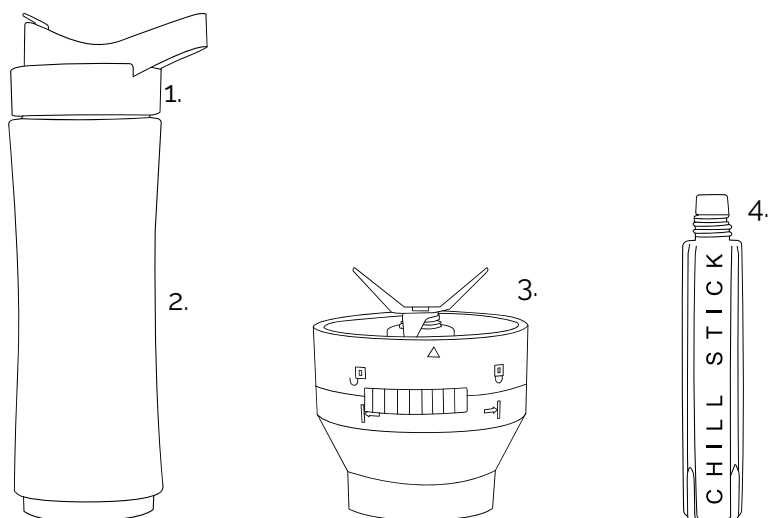
POZNAJ SWÓJ BLENDER RĘCZNY



- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Silnik blendera | 7. Miska rozdrabniacza |
| 2. Stopa z 6-częściowym ostrzem | 8. Pojemnik z gumową pokrywą |
| 3. Stopa z 4-częściowym ostrzem | 9. Reduktor trzepaczki |
| 4. Stopa do purée | 10. Trzepaczka |
| 5. Pokrywa rozdrabniacza | 11. Reduktor miksera |
| 6. Ostrze rozdrabniacza | 12. Mieszadła miksera |

ZESTAW KUBKÓW HB01A1

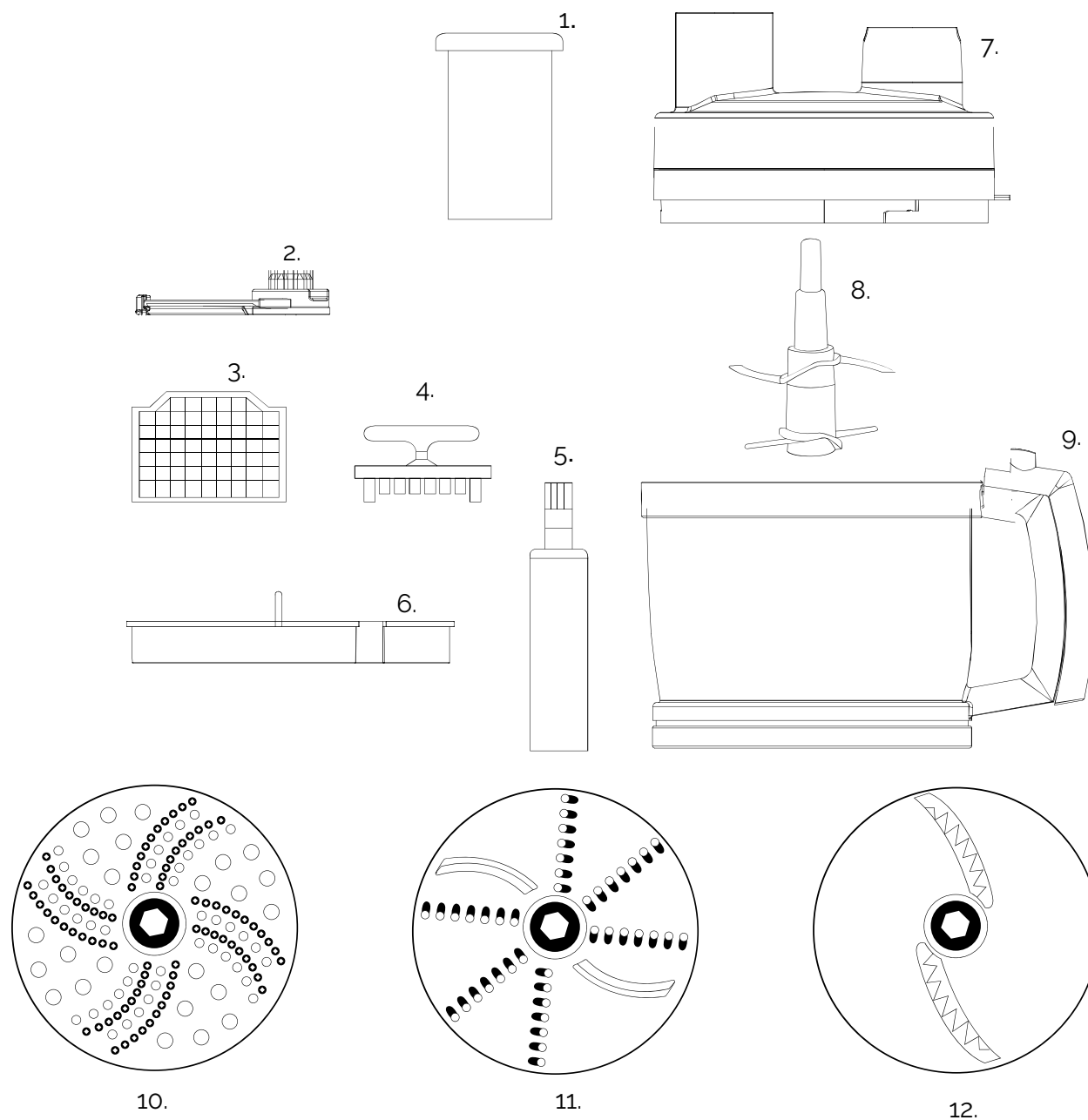
(Akcesoria sprzedawane osobno – nie wchodzą w skład zestawu głównego)



- | |
|-----------------------------|
| 1. Pokrywa kubka (2 szt.) |
| 2. Kubek (2 szt.) |
| 3. Moduł ostrzy |
| 4. Wkład chłodzący (2 szt.) |

SZATKOWNICA HB01A2

(Akcesoria sprzedawane osobno – nie wchodzą w skład zestawu głównego)



1. Popychacz żywności

2. Ostrze do cięcia w kostkę

3. Kratka do cięcia w kostkę

4. Przepychacz kratki do cięcia w kostkę

5. Trzpień mocujący do tarcz tnących

6. Mocowanie kratki i ostrza do cięcia w kostkę

7. Pokrywa

8. Podwójne ostrze

9. Misa

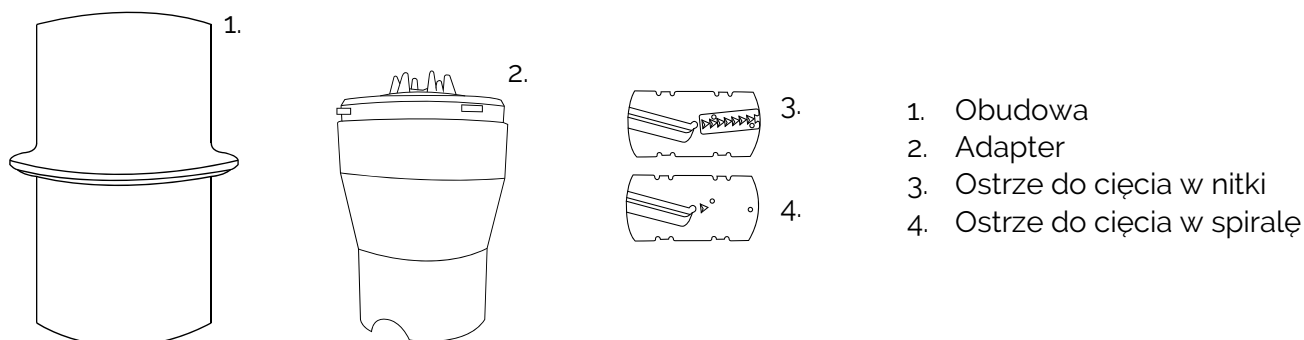
10. Tarcza do przygotowywania miazgi

11. Tarcza do cięcia na wiórki lub plasterki

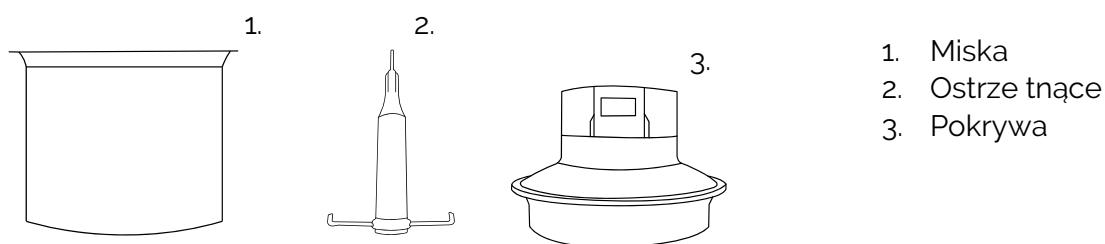
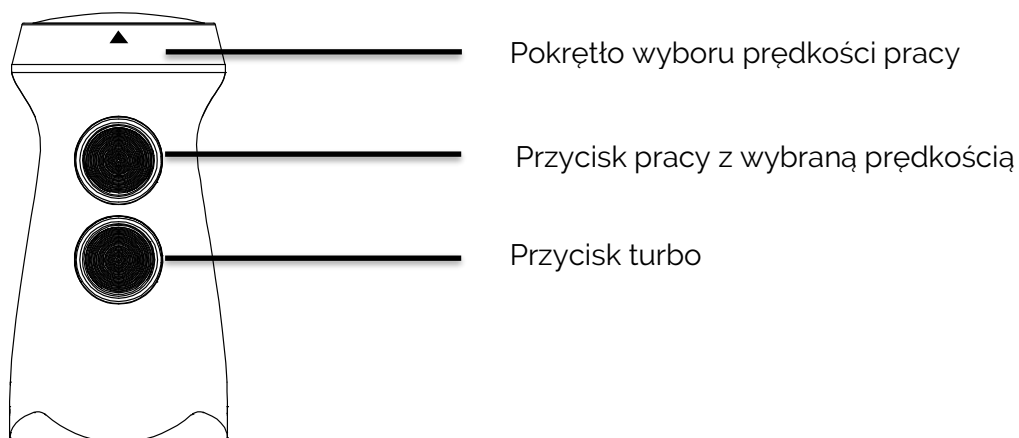
12. Tarcza do wycinania frytek

SPIRALIZER HB01A3

(Akcesoria sprzedawane osobno – nie wchodzą w skład zestawu głównego)

**MŁYNEK HB01A4**

(Akcesoria sprzedawane osobno – nie wchodzą w skład zestawu głównego)

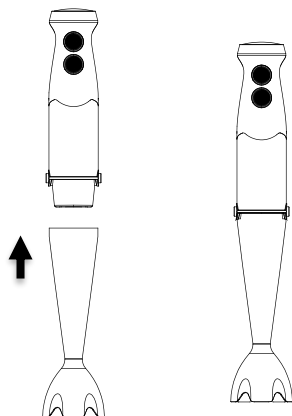
**PANEL STEROWANIA****DANE TECHNICZNE**

Moc nominalna	1000W
Moc maksymalna	1500W
Napięcie / Częstotliwość	220-240V~ 50/60Hz

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

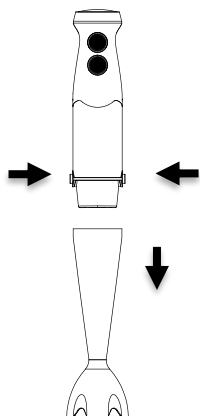
UWAGA: Urządzenie przystosowane jest do krótkiego użytkowania. Nie używaj urządzenia w sposób ciągły przez dłużej niż 1 minutę do przetwarzania miękkiej żywności, lub dłużej niż 15 sekund w przypadku przetwarzania twardej żywności. Możesz wykonać 3 cykle pracy urządzenia, zachowując 1 minutę przerwy pomiędzy cyklami. Po wykonaniu trzech cykli pozwól urządzeniu stygnąć przez 60 minut.

MONTAŻ SILNIKA BLENDERA



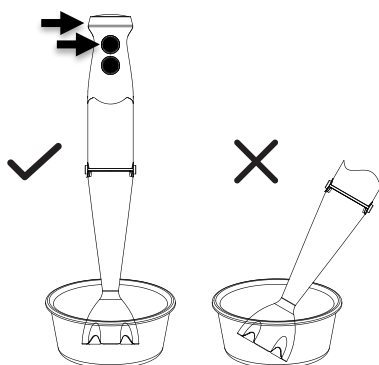
Wsuń wybraną stopę lub inne akcesorium do mocowania na silniku blendera, aż poczujesz opór i usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.

DEMONTAŻ SILNIKA BLENDERA



Naciśnij i przytrzymaj przyciski znajdujące się po przeciwległych stronach silnika blendera i wysuń stopę lub inne akcesorium z mocowania.

UŻYWANIE STÓP BLENDERA



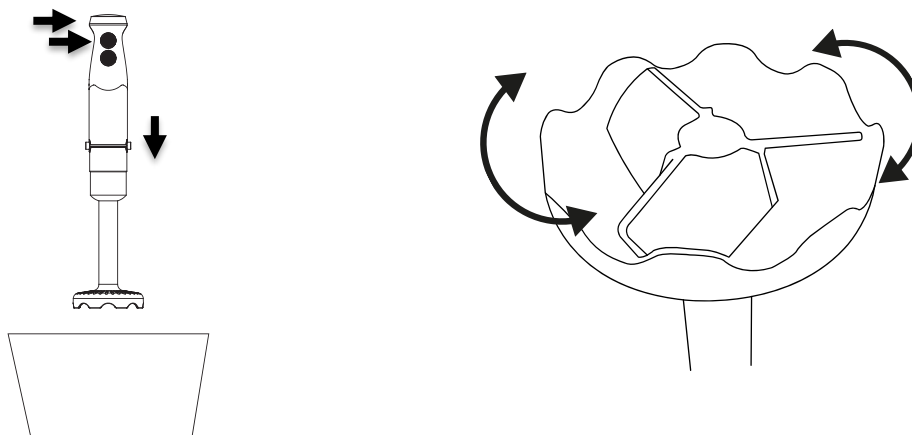
UWAGA: Nie wkładaj stopy blendera do naczynia pod kątem. Zawsze wkładaj ją pionowo, by uniknąć rozprysków oraz zapewnić poprawną pracę urządzenia.

1. Wybierz prędkość pokrętłem u góry blendera i podłącz urządzenie do zasilania.
2. Włóż stopę do naczynia z żywnością.
3. Naciśnij przycisk pracy i blenduj żywność do uzyskania pożądanej konsystencji.

• Stopa z 6-częściowym ostrzem nadaje się do przygotowywania dipów, sosów, majonezu czy koktajli, oraz do miksowania różnych potraw.

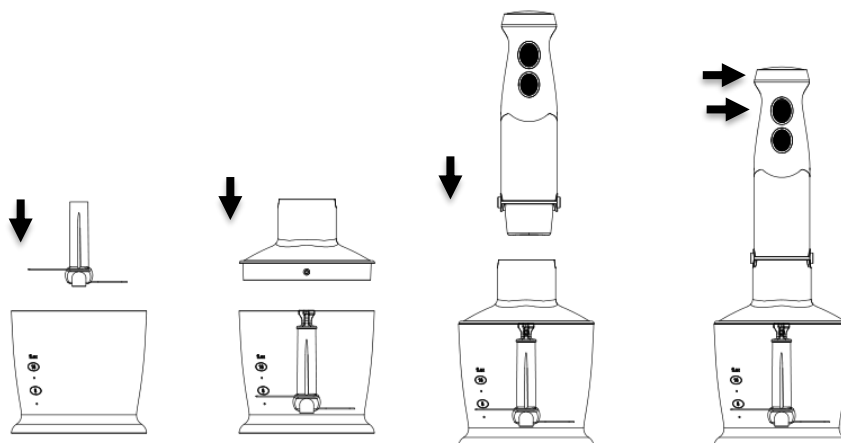
• Stopa z 4-częściowym ostrzem także nadaje się do powyższych rzeczy, a dodatkowo, ze względu na swoją długość jest odpowiednia do przygotowywania zup krem.

UŻYWANIE STOPY DO PURÉE



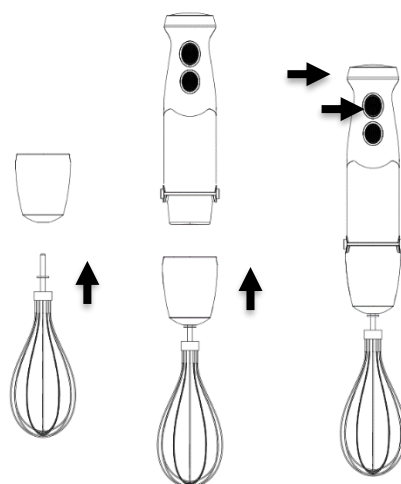
1. Wybierz prędkość pokrętłem u góry blendera i podłącz urządzenie do zasilania.
2. Umieść blender z zamontowaną stopą w naczyniu z żywnością, po czym naciśnij przycisk pracy, by rozpocząć przygotowywanie purée.
3. Po skończonej pracy odłącz blender od zasilania, zdemontuj stopę i wykręć plastikowe ostrze przekręcając je w prawo.
4. Po dokładnym umyciu i osuszeniu stopy i ostrza wkręć je ponownie do mocowania na stopie poprzez przekręcenie jej w lewo, aż poczujesz opór.

UŻYWANIE ROZDRABNIACZA



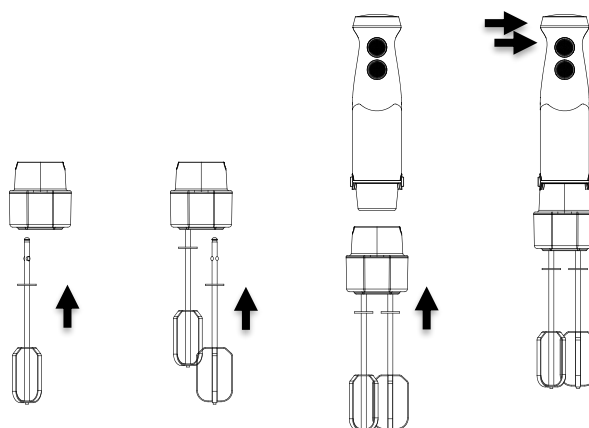
1. Włóż ostrze do miski rozdrabniacza tak, by trzpień ostrza osadzony został na metalowej osi.
 2. Włóż żywność do miski. Nie przekraczaj maksymalnej objętości 500 ml.
 3. Nałóż pokrywę i przekręć ją w prawo, aż poczujesz opór.
 4. Zamontuj silnik blendera w rozdrabniaczu.
 5. Wybierz prędkość pokrętłem u góry blendera i podłącz urządzenie do zasilania.
 6. Naciśnij przycisk pracy i blenduj żywność do uzyskania pożądanej konsystencji.
- Rozdrabniacza możesz użyć do żywności twardej, takiej jak: lód, mięso, ser, cebula, zioła, czosnek, marchewki, obrane ze skorup orzechy, migdały, suszone śliwki itp.

UWAGA: Nie używaj rozdrabniacza do bardzo twardej żywności takiej jak gałka muszkatołowa, ziarna kawy czy zboża.

UŻYWANIE TRZEPACZKI

1. Wsuń trzepaczkę do reduktora tak, by wypustki na jej trzpieniu wsunęły się w wyżłobienia w otworze reduktora. Upewnij się, że trzpień jest wsunięty do końca – wypustki na trzpieniu nie powinny być widoczne. Podczas wsuwania trzepaczkę, trzymaj za trzpień, nie za jej spiralę.
2. Zamontuj reduktor z trzepaczką na silniku blendera, wybierz niską prędkość pokrętłem u góry blendera i podłącz urządzenie do zasilania.
3. Naciśnij przycisk pracy i ubijaj żywność do uzyskania pożądanej konsystencji. Podczas przygotowywania potrawy możesz zwiększyć prędkość.
4. Po skończonej pracy odłącz blender od zasilania i wysuń trzepaczkę z reduktora, aby ułatwić czyszczenie.

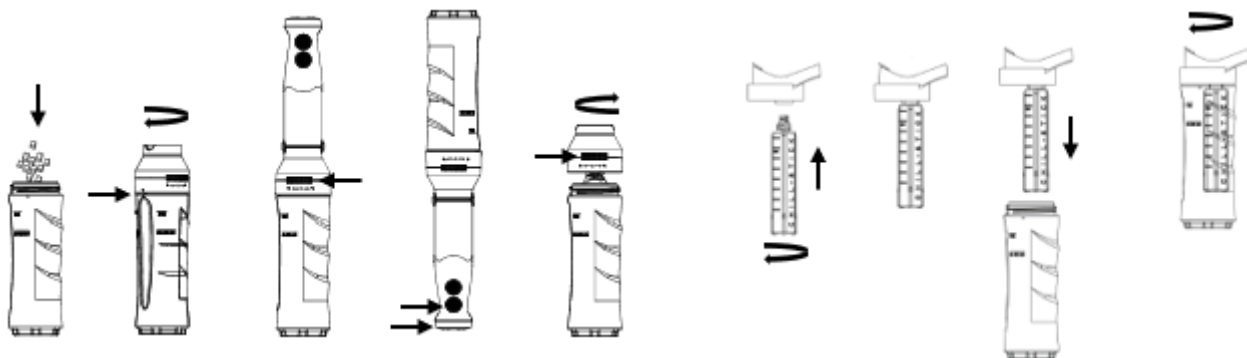
• Trzepaczka służy do przygotowywania bitej śmietany oraz ubijania białek jaj.





UŻYWANIE MIKSERA

1. Wsuń oba mieszadła do reduktora. Charakterystyczne kliknięcie informuje o prawidłowym montażu elementów.
2. Zamontuj mikser na silniku blendera, wybierz niską prędkość pokrętłem u góry blendera i podłącz urządzenie do zasilania.
3. Naciśnij przycisk pracy i miksuj żywność do uzyskania pożądanej konsystencji. Podczas przygotowywania potrawy możesz zwiększyć prędkość.
4. Po skończonej pracy odłącz blender od zasilania i wysuń mieszadła z reduktora, aby ułatwić czyszczenie.

• Mikser służy do przygotowywania bitej śmietany, ubijania białek jaj, mieszania kremów oraz ciast o rzadkiej konsystencji.

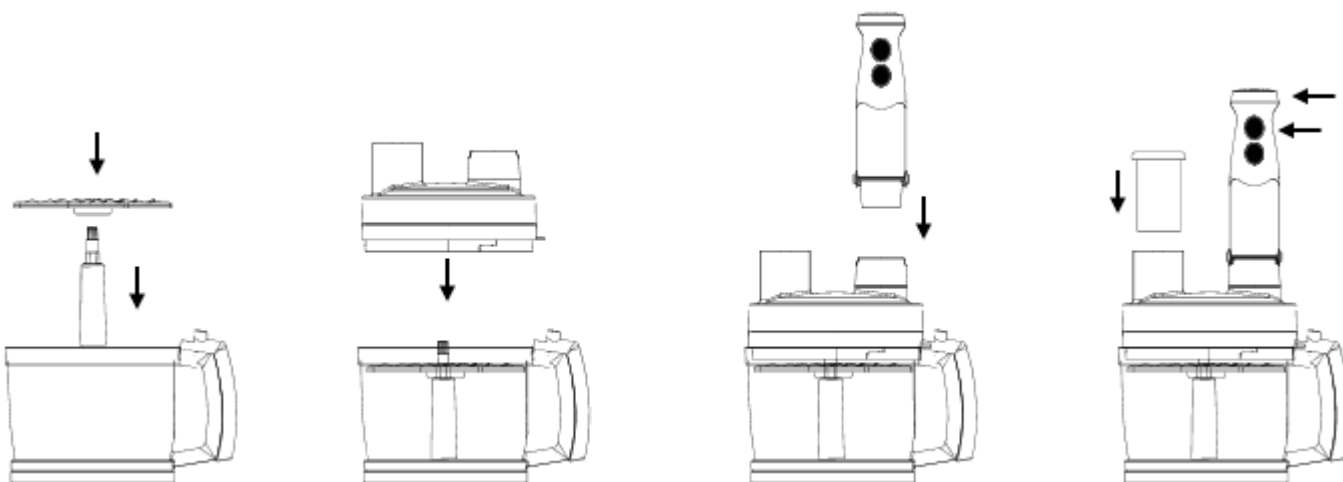
UŻYWANIE ZESTAWU KUBKÓW



1. Napętnij kubek składnikami do zblendowania. Wlej najpierw ciecz, a następnie kawałki żywności o rozmiarach nie przekraczających 15 mm x 15 mm. Poziom cieczy i żywności nie może przekraczać maksymalnej pojemności 600 ml. 
2. Upewnij się, że suwak na module ostrzy jest ustawiony w pozycję  i nakręć go na kubek tak, by strzałka na module była zrównana ze wskaźnikiem na butelce.
3. Przesuń suwak na module ostrzy w pozycję . Upewnij się, że z kubka nie ma przecieków.
4. Zamontuj silnik blendera w module ostrzy, podłącz urządzenie do prądu, obróć je kubkiem ku górze i blenduj do uzyskania pożądanej konsystencji.
5. Odłącz urządzenie od zasilania, zdemontuj silnik blendera, przesuń suwak na module ostrzy w pozycję .
6. Odkręć moduł ostrzy.
7. Opcjonalnie, wkręć do pokrywy uprzednio napętniony wodą i zmrożony wkład chłodzący. Nie odkręcaj nakrętki wkładu chłodzącego. Zakręć mocno butelkę.

UŻYWANIE SZATKOWNICY

• Przygotowywanie miazgi / plasterków / wiórków / frytek:

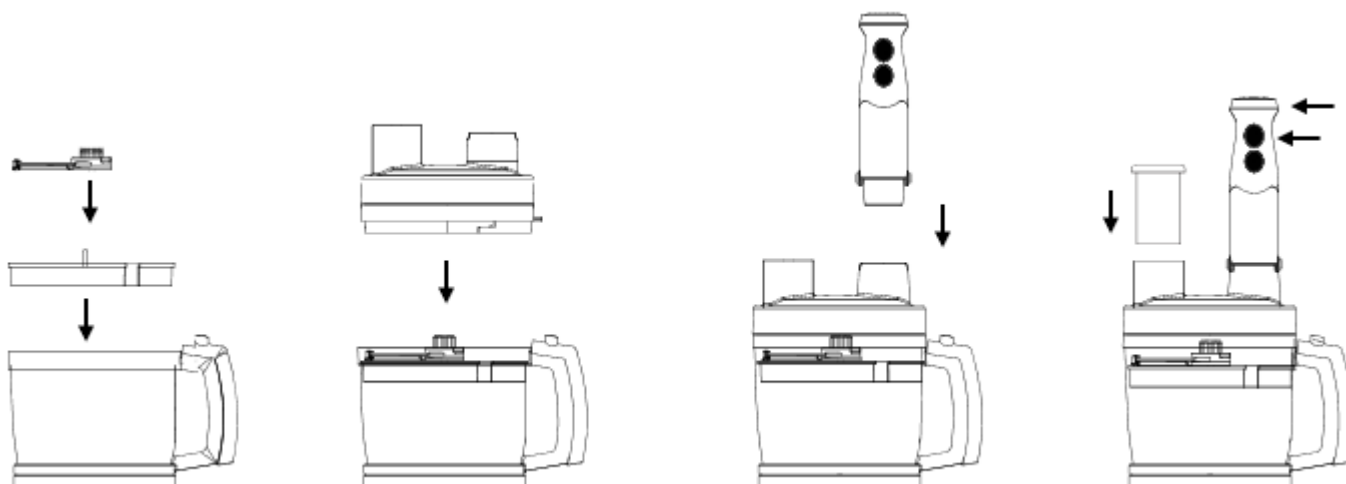


1. Umieść trzpień mocujący na metalowej osi w misie i nałóż na trzpień wybraną tarczę wypukłościami ku górze. W przypadku tarczy do cięcia na wiórki lub plasterki umieść ją podłużnymi nożami ku górze by uzyskać plasterki, lub wypukłościami przy 6 rzędach dziurek ku górze, by uzyskać wiórki.
2. Nałóż pokrywę tak, by wypustka znajdowała się po prawej stronie uchwyty miski, następnie przekręć ją w prawo, by wypustka wsunęła się do uchwyty. Charakterystyczne kliknięcie informuje o prawidłowym zamontowaniu elementu.
3. Zamontuj silnik blendera w pokrywie. Wybierz prędkość pokrętkiem u góry blendera i podłącz urządzenie do zasilania.

4. Wyciągnij popychacz z otworu wlotowego. Naciśnij przycisk pracy i wrzucaj żywność do otworu wlotowego i popychaj ją popychaczem. Nie uciskaj jej zbyt mocno, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
5. Po skończonej pracy odłącz urządzenie od zasilania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na uchwycie miski i przekręć pokrywę nieco w lewo, by zwolnić blokadę. Zdemontuj tarczę i trzpień mocujący przed przesypaniem żywności do innego naczynia. Jeśli zamierzasz przygotować kolejną porcję oczyść najpierw okolice metalowej osi przed ponownym montażem trzpienia mocującego.

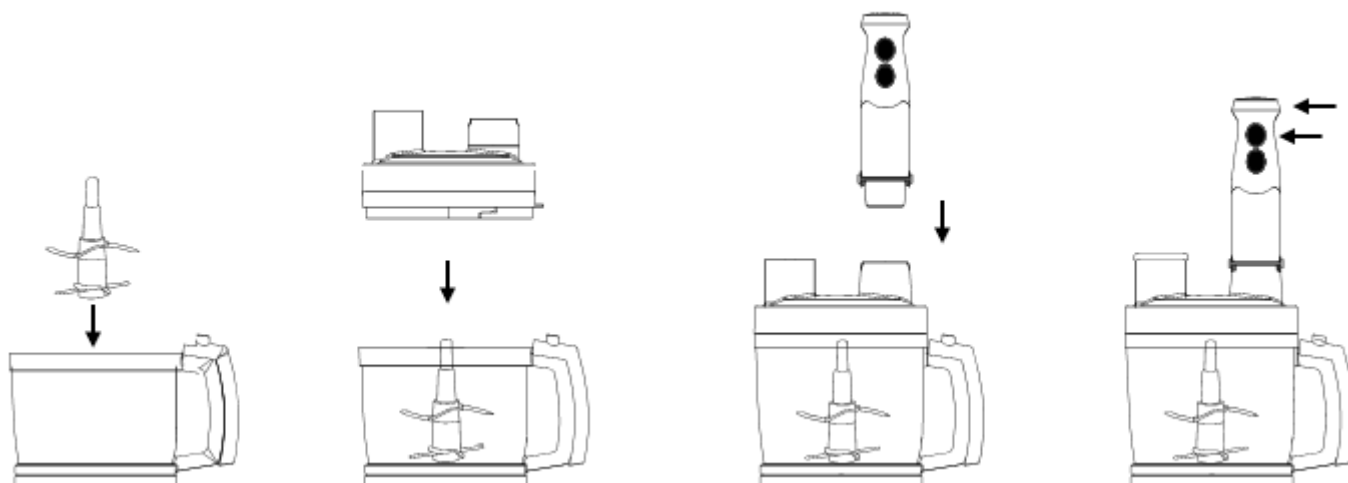
UWAGA:

- Nigdy nie popychaj żywności do otworu wlotowego palcami ani innymi przedmiotami, gdyż może spowodować to poważne obrażenia i/lub uszkodzenie urządzenia.
- Nie używaj szatkownicy do rozdrabniania twardej lub gęstej żywności takiej jak mięso, orzechy, ziarna kawy, zboża, gałka muszkatołowa czy lód.

• Krojenie w kostkę:

1. Upewnij się, że kratka do cięcia w kostkę jest prawidłowo zamontowana w mocowaniu tj. jest wsunięta do końca, równo z jego powierzchnią.
2. Umieść ostrze na metalowej osi na mocowaniu kratki do cięcia w kostkę.
3. Osadź mocowanie w misie tak, by wypustki na wewnętrznej ścianie miski przeszły przez wyłobienia na mocowaniu.
4. Nałóż pokrywę tak, by wypustka znajdowała się po prawej stronie uchwytu miski, następnie przekręć ją w prawo, by wypustka wsunęła się do uchwytu. Charakterystyczne kliknięcie informuje o prawidłowym zamontowaniu elementu.
5. Zamontuj silnik blendera w pokrywie. Wybierz prędkość pokrętkiem u góry blendera i podłącz urządzenie do zasilania.
6. Wyciągnij popychacz z otworu wlotowego. Naciśnij przycisk pracy i wrzucaj żywność do otworu wlotowego i popychaj ją popychaczem. Nie uciskaj jej zbyt mocno, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
7. Po skończonej pracy odłącz urządzenie od zasilania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na uchwycie miski i przekręć pokrywę nieco w lewo, by zwolnić blokadę. Zdemontuj najpierw ostrze a później mocowanie kratki.
8. Jeśli w kratce do cięcia w kostkę została żywność, wyczyść ją przepychaczem.

UWAGA: Nigdy nie popychaj żywności do otworu wlotowego palcami ani innymi przedmiotami, gdyż może spowodować to poważne obrażenia i/lub uszkodzenie urządzenia.

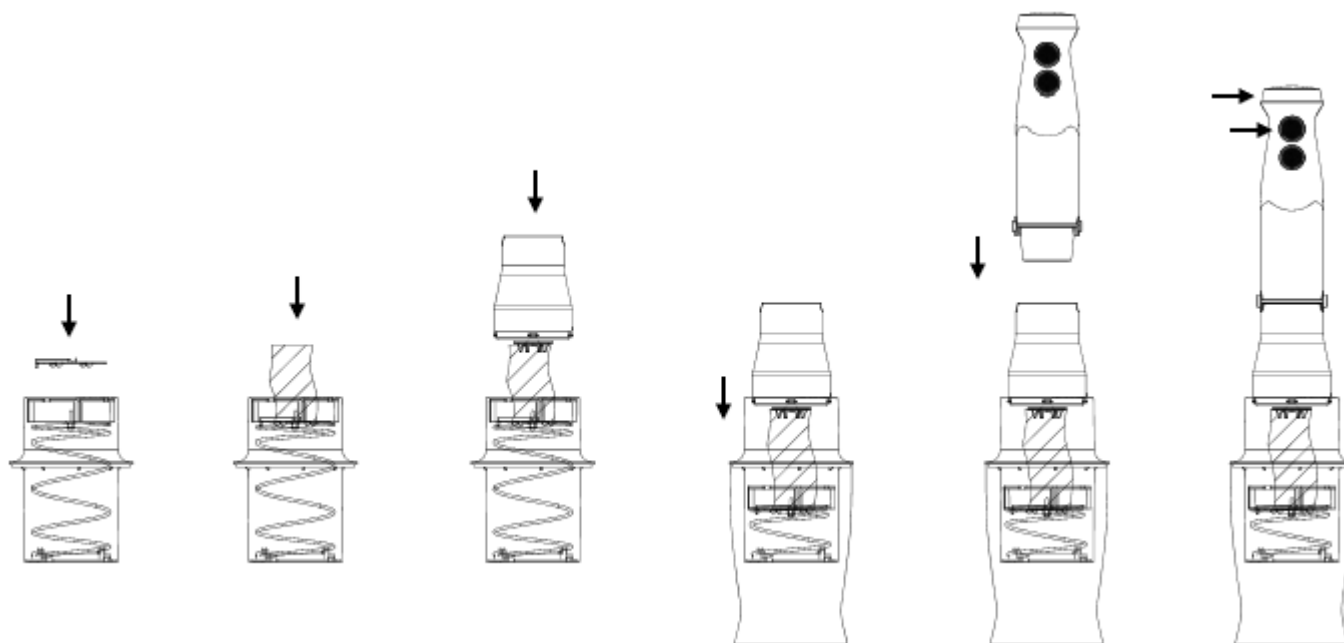
• **Rozdrabnianie:**

1. Umieść podwójne ostrze na metalowej osi w misie.
2. Włóż żywność do misy.
3. Nałóż pokrywę tak, by wypustka znajdowała się po prawej stronie uchwyty misy, następnie przekręć ją w prawo, by wypustka wsunęła się do uchwyty. Charakterystyczne kliknięcie informuje o prawidłowym zamontowaniu elementu.
4. Zamontuj silnik blendera w pokrywie. Wybierz prędkość pokrętkiem u góry blendera i podłącz urządzenie do zasilania.
5. Upewnij się, że popychacz jest umieszczony w pokrywie misy. Naciśnij przycisk pracy i blenduj żywność do uzyskania kawałków do pożądanego rozmiaru.
6. Po skończonej pracy odłącz urządzenie od zasilania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na uchwycie misy i przekręć pokrywę nieco w lewo, by zwolnić blokadę. Zdemontuj podwójne ostrze przed przesypaniem żywności do innego naczynia. Jeśli zamierzasz przygotować kolejną porcję oczyść najpierw okolice metalowej osi przed ponownym montażem podwójnego ostrza.

UWAGA:

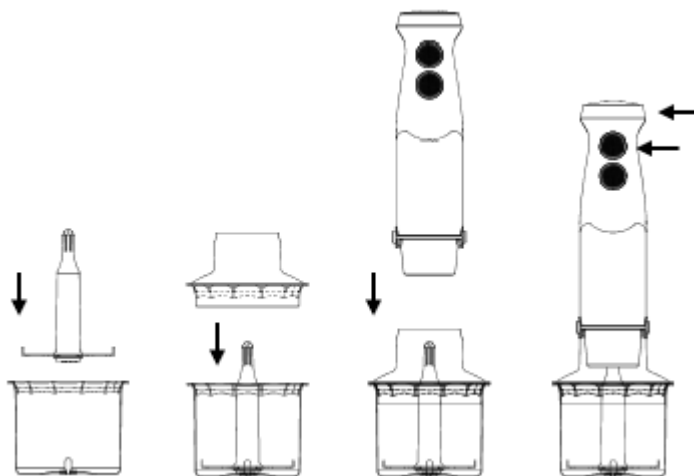
- Nie używaj szatkownicy do rozdrabniania twardej żywności takiej jak orzechy, ziarna kawy, zboża, gałka muszkatołowa .
- Przed rozdrabnianiem oczyść mięso z kości, ścięgien i chrząstek.
- Nie rozdrabniaj ziół wraz z łodygami.

UŻYWANIE SPIRALIZERA

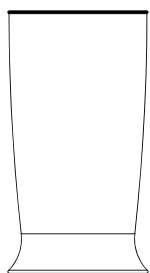


1. Zamocuj ostrze do cięcia w nitki lub ostrze do cięcia w spiralę na osi w obudowie tak, by jego podłużny element tnący skierowany był wypukłością ku górze oraz ze strony podłużnego wycięcia w obudowie. Ostrze musi płasko przylegać do podstawy i wszystkie wypustki na ostrzu muszą być wsunięte w wyżłobienia na podstawie.
2. Zaczep kawałek żywności nie dłuższy niż 5 cm i o średnicy nie większej niż wnętrze obudowy spiralizera na jego metalową oś. Pamiętaj, by najpierw odkroić kawałek tak, by uzyskać płaską powierzchnię warzywa/owocu przylegającą do ostrza.
3. Dociśnij żywność adapterem tak, by cała znalazła się wewnątrz spiralizera a wypustki na adapterze wsunięte były w wyżłobienia w obudowie. Aby uzyskać prawidłowe zamocowanie żywności, upewnij się, że jej powierzchnia przylegająca do adaptera jest płaska. Przekręć adapter w prawo, aż poczujesz opór. Upewnij się, że żadna wypustka nie wystaje z wyżłobienia. Jeśli zamknięcie adaptera nie jest możliwe, użyj krótszego kawałka żywności.
4. Zamontuj silnik blendera w adapterze. Wybierz prędkość pokrętkiem u góry blendera i podłącz urządzenie do zasilania.
5. Umieść urządzenie nad naczyniem i naciśnij przycisk pracy.

- Spiralizer pozwala na przygotowanie spirali lub nitek z twardych warzyw takich jak ogórki, marchew, pietruszka, cukinia, ziemniaki, bataty itp.
- Nie używaj miękkiej żywności takiej jak pomidory, banany, kiwi, awokado itp., gdyż może dojść do ich zmiążdżenia we wnętrzu spiralizera.

UŻYWANIE MŁYNKA

1. Umieść ostrze na metalowej osi w misce.
 2. Wrzuć żywność do miski i załóż pokrywę.
 3. Zamontuj silnik blendera w pokrywie. Wybierz prędkość pokrętkiem u góry blendera i podłącz urządzenie do zasilania.
 4. Naciśnij przycisk pracy i miel żywność do uzyskania pożądanej konsystencji. Jeśli kruszysz lód, najlepszy efekt uzyskasz naciskając i puszczając przycisk pracy kilkakrotnie.
- Młynek przystosowany jest do mielenia twardej żywności takiej jak kawa, lód, gałka muskatowa, orzechy, zboża itp.

UŻYWANIE POJEMNIKA Z GUMOWĄ POKRYWĄ

- Pojemnik pomaga zapobiec rozpryskom podczas używania stóp blendera.
- Załóż gumową pokrywę na krawędź podstawy pojemnika, by uzyskać podstawę antypoślizgową.
- Pojemnik nadaje się do przechowywania przygotowanej żywności w lodówce w pozycji stojącej jeśli założona jest gumowa pokrywka na górną krawędź.
- Podczas zakładania gumowej pokrywki upewnij się, że obejmuje ona dokładnie całą wyżłobioną krawędź pojemnika.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji odłącz urządzenie od zasilania.
- By urządzenie działało poprawnie, czyść je po każdym użyciu.
- Nigdy nie zanurzaj silnika blendera w wodzie.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas czyszczenia ostrzy.
- Nigdy nie zanurzaj pokrywki rozdrabniacza, reduktora trzepaczki, reduktora miksera ani pokrywki szatkownicy w wodzie, nie myj ich pod bieżącą wodą. Czyść je za pomocą miękkiej, zwilżonej szmatki. Pozostałe elementy umyj gorącą wodą z płynem do mycia naczyń.
- Nie używaj druciaków, drucianych szczotek i innych rysujących narzędzi czyszczących.
- Nie używaj żrących środków chemicznych.
- Jeśli użyłeś urządzenia do przetwarzania żywności o bardzo wysokiej zawartości soli optucz ostrza zaraz po ukończeniu pracy.
- Dokładnie osusz wszystkie elementy przed ponownym użyciem.

PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa	Urządzenie nie jest podłączone do prądu.	Podłącz urządzenie do prądu.
	Urządzenie jest nieprawidłowo zamontowane do akcesoriów.	Rozmontuj akcesoria i zamontuj je ponownie podążając za instrukcjami.
	Urządzenie jest uszkodzone.	Skontaktuj się z serwisem Yoer.
Urządzenie powoduje rozpryski lub przecieki żywności	Używasz stóp blendera trzymając je pod kątem.	Trzymaj urządzenie pionowo.
	Wybrana prędkość jest za wysoka.	Zmniejsz prędkość pokrętłem u góry blendera.
	Użyte naczynie jest zbyt płytkie lub zbyt szerokie.	Użyj głębszego lub węższego naczynia.
	Pokrywa misy jest nieprawidłowo zamocowana.	Zdemontuj pokrywę i zamontuj ją prawidłowo.
Blender działa z widocznym trudem	Ustawiona prędkość jest zbyt niska.	Ustaw pokrętło na wyższą prędkość.
	Kawałki żywności są zbyt duże i/lub mięso nie zostało oczyszczone.	Pokrój żywność na mniejsze kawałki i/lub oczyść mięso.
	Ostrze lub inny element zużył się.	Wymień część na nową, rekomendowaną przez producenta.
Niemożliwe jest podłączenie silnika blendera do modułu ostrzy kubków	Kubek nie jest przykręcony tak, aby wskaźniki na kubku i module ostrzy były ze sobą w jednej linii.	Przykręć kubek tak, aby wskaźniki na kubku i module ostrzy były ze sobą w jednej linii.
	Suwak na module ostrzy jest w pozycji otwartej.	Przesuń suwak w pozycję zamkniętą.
Trzepaczka lub mieszadła wypadają podczas pracy	Elementy nie zostały do końca dociśnięte podczas montażu.	Dociśnij trzepaczkę lub mieszadła, aż poczujesz opór.

ŚRODOWISKO

■ Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu Yoer. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakupu.

MĂSURI DE SALVARE IMPORTANTE

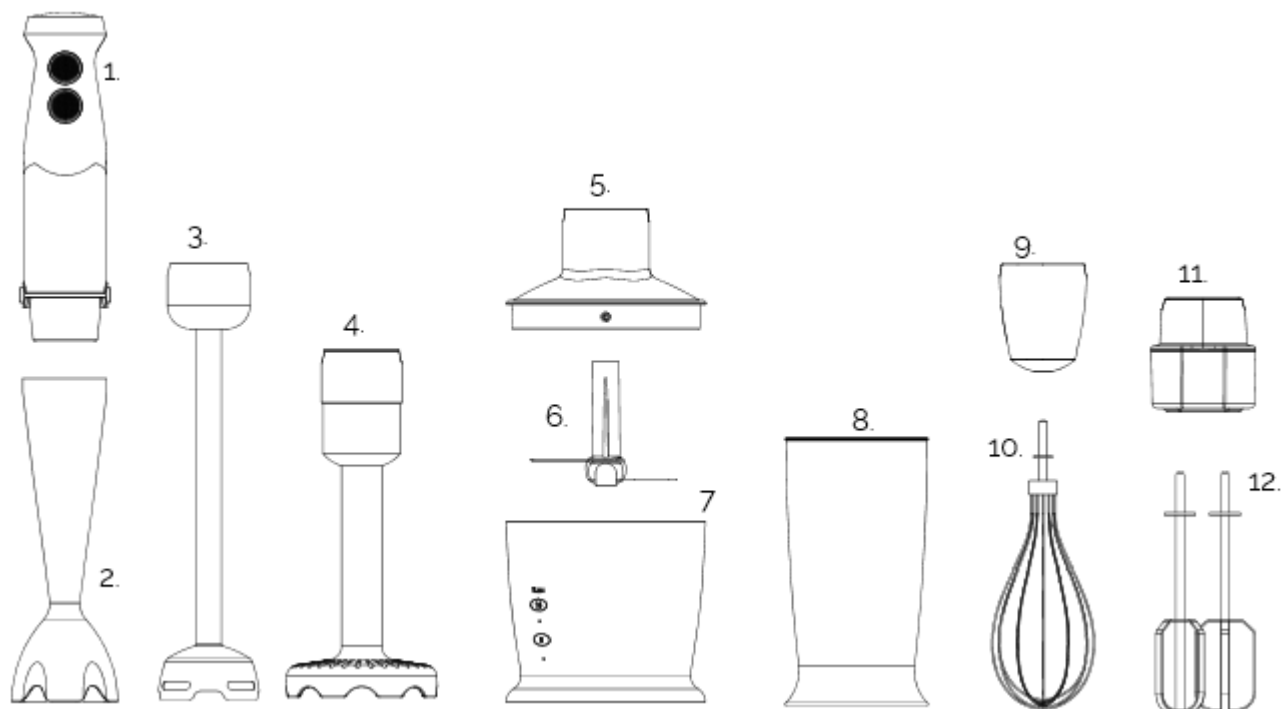
Când folosind electric aparate, de bază Siguranță precauții ar trebui să fie întotdeauna urmate, inclusiv următoarele:

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați pentru referințe ulterioare.
2. Asigurați-vă că tensiunea de la priză corespunde tensiunii indicate pe eticheta de identificare.
3. Când utilizați un prelungitor, asigurați-vă că nu depășiți puterea maximă de funcționare/sarcina nominală.
4. Pentru a vă proteja împotriva incendiilor, șocurilor electrice și rănilor, nu scufundați cablul, ștecherul sau unitatea în apă sau în alte lichide.
5. Acest aparat poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către cei cărora le lipsește experiența și cunoștințele dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Este imperativ ca copiii să nu se joace cu acest dispozitiv. Curățarea și întreținerea nu trebuie făcute de copii.
6. Acest aparat nu poate fi folosit de copii. Țineți dispozitivul și cablul de alimentare departe de îndemâna lor.
7. Aveți grijă mai ales când aparatul este folosit în apropierea copiilor.
8. Înainte de a conecta blenderul, asigurați-vă că aparatul este complet asamblat, adică montat corect pe un accesoriu dat. Acordați atenție în special instalării corecte a capacelor bolurilor.
9. Nu atașați niciodată lamele de toculator, feliere sau râșniță direct la motorul blenderului înainte de a le instala anterior în suporturile lor în boluri.
10. În timpul funcționării blenderului, nu introduceți mâinile, alte părți ale corpului sau orice alte obiecte în recipiente, boluri, sticle etc. Nu permiteți contactul cu niciuna dintre părțile mobile ale aparatului, chiar și atunci când acesta este oprit, dar este încă conectat la priză.
11. Aveți grijă mai ales când manipulați lamele dispozitivului, deoarece acestea sunt foarte ascuțite.
12. Țineți aparatul departe de surse de umiditate, căldură sau lumina directă a soarelui.

13. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne de marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.
14. Nu folosiți aparatul sau accesoriile acestuia pentru amestecarea lichidelor fierbinți.
15. Niciunul dintre boluri, recipiente sau sticle nu poate fi folosit în cuptorul cu microunde.
16. Acest aparat este conceput pentru a fi utilizat în rafale scurte. Nu îl utilizați în mod continuu mai mult de 1 minut pentru a procesa alimente moi sau mai mult de 15 secunde când procesați alimente tari. Lăsați-l să se răcească timp de 1 minut între fiecare ciclu. Puteți executa 3 astfel de cicluri, după care dispozitivul trebuie să se răcească timp de 60 de minute.
17. Înainte de transport sau curățare, opriți dispozitivul și deconectați-l din priză.
18. Înainte de a îndepărta orice piese sau accesorii, opriți dispozitivul și deconectați-l din priză.
19. Nu utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare sau ștecherul său sunt deteriorate sau în cazul oricărei alte defecțiuni.
20. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie reparat de service-ul producătorului sau de un tehnician calificat pentru a evita vătămările.
21. Opriți dispozitivul înainte de a deconecta. Deconectați întotdeauna dispozitivul după terminarea lucrului.
22. Nu țineți ștecherul cu mâinile ude, deoarece ar putea provoca șoc electric.
23. În timp ce deconectați, țineți de ștecher, nu de cablu.
24. Nu utilizați dispozitivul cu mâinile ude sau desculț.
25. Dacă, în timpul funcționării dispozitivului, apare un sunet sau un miros neobișnuit, opriți-l imediat și scoateți-l din priză.
26. Nu încercați să reparați, dezamblați sau modificați aparatul. În interior nu există piese care pot fi reparate de utilizator.
27. Aparatul nu este conceput pentru a fi controlat de un temporizator extern sau de un sistem separat de telecomandă.

28. Nu utilizați alte accesorii decât cele aprobate de producător, deoarece ar putea cauza funcționarea necorespunzătoare a dispozitivului, deteriorarea sau deteriorarea acestuia.
29. Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute.
30. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când este pornit.
31. Acest aparat nu este destinat utilizării în aer liber.
32. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic, pe suprafețe uscate. Orice altă utilizare este considerată inadecvată și periculoasă.
33. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din nerespectarea fișei de instrucțiuni.

CUNOAȘTE-ȚI BLENDERUL DE MÂNĂ



1. Motor blender

2. Bara de amestecare cu lama din 6 piese

3. Bara de amestecare cu lama din 4 piese

4. Baton de amestecare piure

5. Capacul toculatorului

6. Lama toculatorului

7. Bol toicator

8. Recipient cu capac din cauciuc

9. Reductor pentru bate

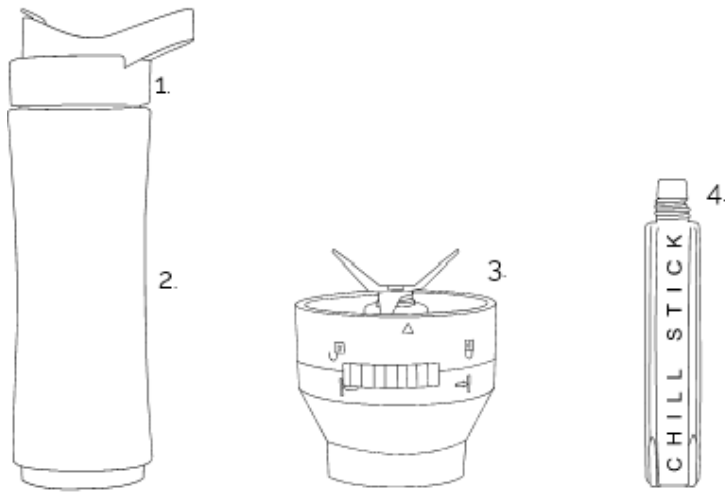
10. Bate

11. Reductor mixer

12. Agitatoare mixer

SET CUPA HB01A1

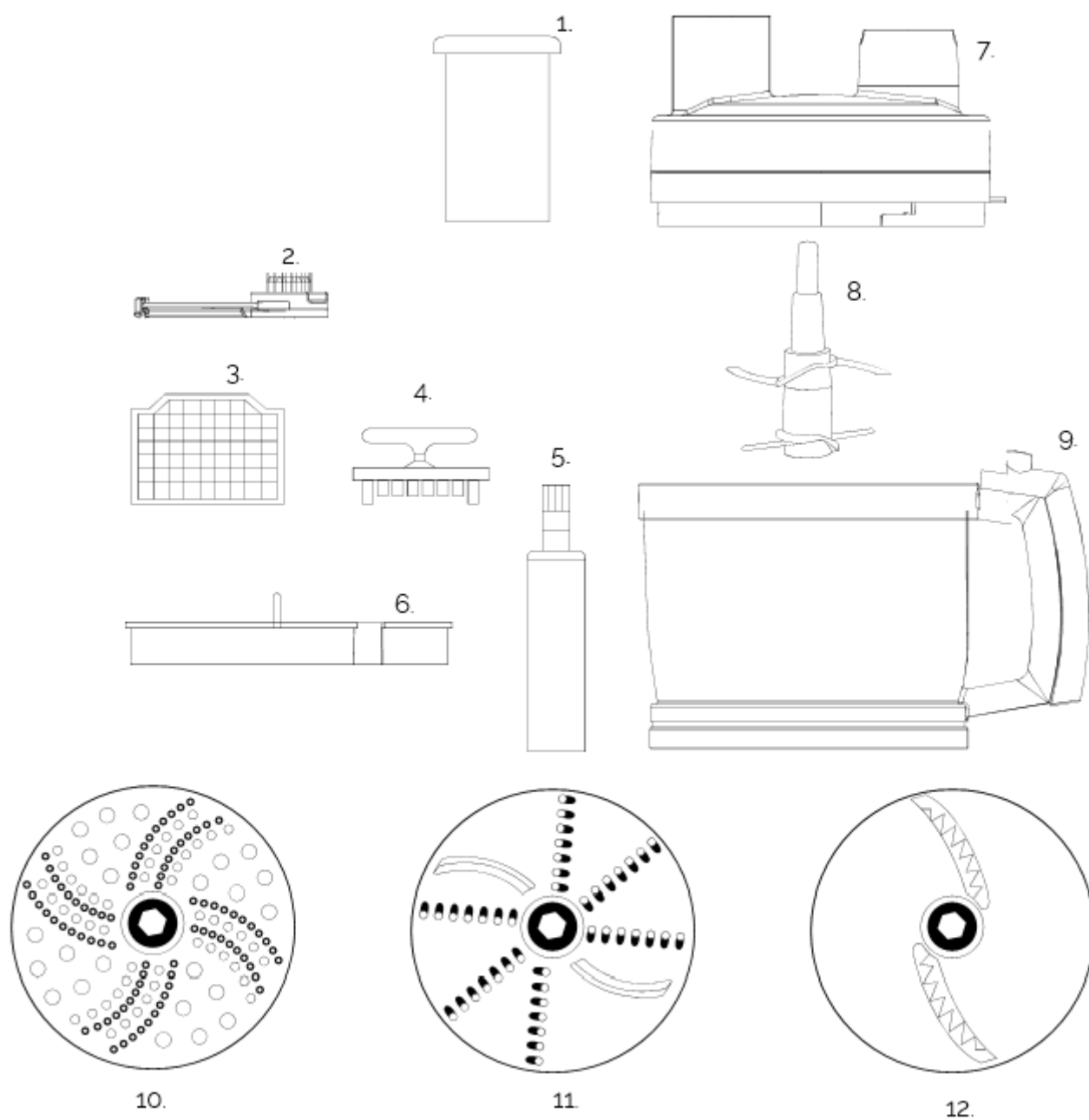
(Accesoriile vândute separat – nu sunt incluse cu setul principal)



1. Capac pentru cană (2 buc.)
2. Cană (2 buc.)
3. Modul lamă
4. Insert pentru răcire (2 buc.)

Tăiere HB01A2

(Accesorii vândute separat – nu sunt incluse cu setul principal)



1. Împingător de alimente

2. Lama de dicer

3. Dicer

4. Curățător Dicer

5. Axul de montare a discului de tăiere

6. Suport pentru dicer și lame de dicer

7. Capac

8. Lamă dublă

9. Bol

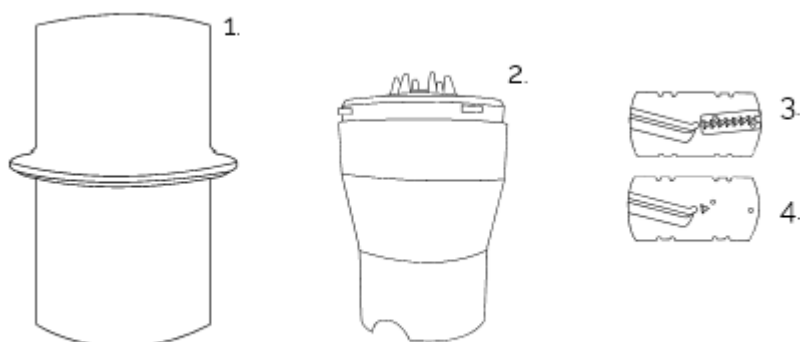
10. Disc de tăiere a pulpei

11. Disc de tăiere mărunțire / feliere

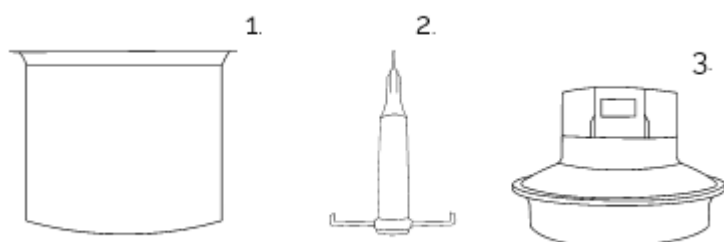
12. Disc de tăiere pentru prăjiți

SPIRALIZATOR HB01A3

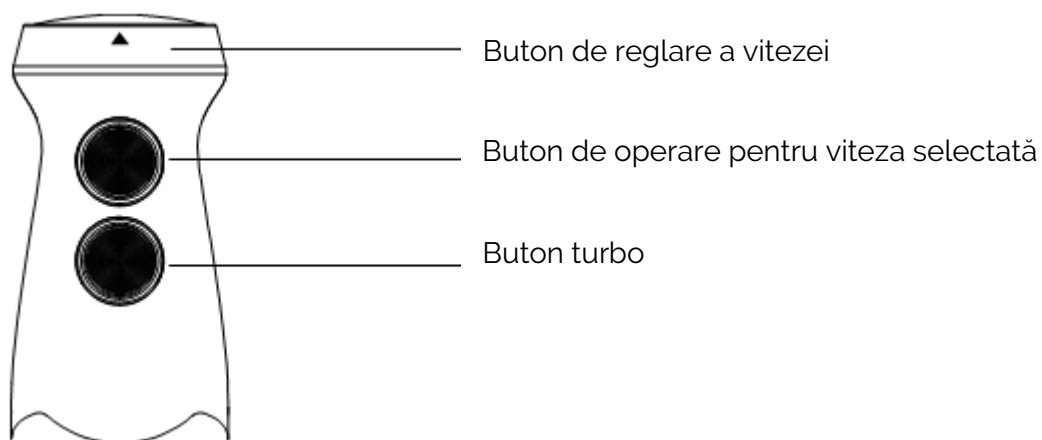
(Accesoriile vândute separat – nu sunt incluse cu setul principal)



1. Carcasă
2. Adaptor
3. Lamă pentru tăierea filetului
4. Lamă pentru tăiere în spirală



1. Vas
2. Lamă de tăiere
3. Capac

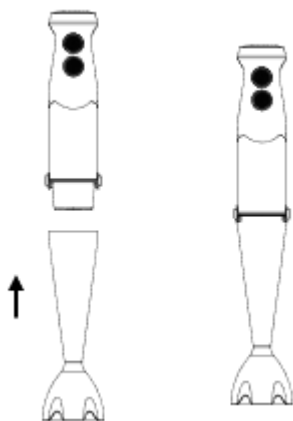
PANOUL DE CONTROL**SPECIFICAȚIE TEHNICĂ**

Puterea nominală	1000W
Max. putere	1500W
Tensiune / Frecvență	220-240V~ 50/60Hz

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

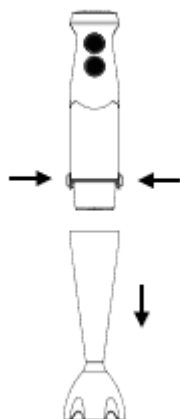
ATENȚIE: Acest aparat este conceput pentru a fi utilizat în rafale scurte. Nu îl utilizați în mod continuu mai mult de 1 minut pentru a procesa alimente moi sau mai mult de 15 secunde când procesați alimente tari. Lăsați-l să se răcească timp de 1 minut între fiecare ciclu. Puteți executa 3 astfel de cicluri, după care dispozitivul trebuie să se răcească timp de 60 de minute.

ANSAMBLU MOTOR BLENDER

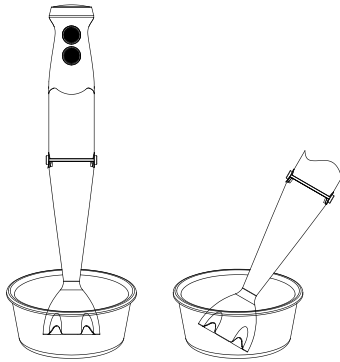


Introduceți bara de mixare sau accesoriul selectat în suportul motorului până când simțiți rezistență și auziți un clic care indică fixarea corectă.

DEMONTARE MOTOR BLENDER



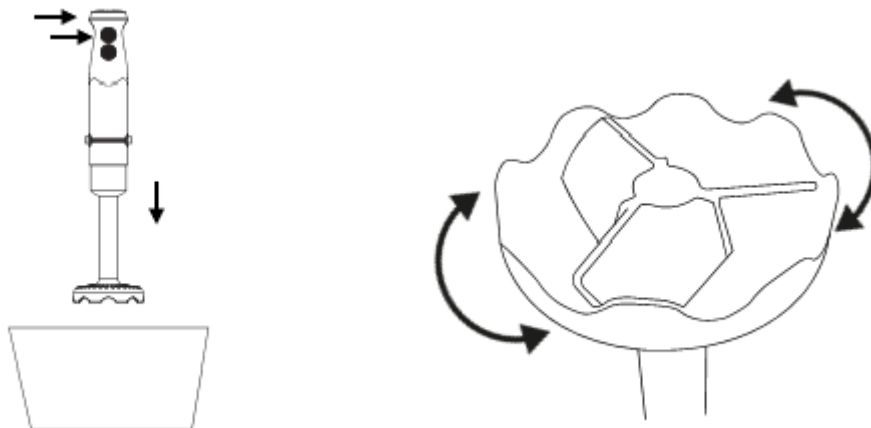
Apăsați și țineți apăsată butoanele de pe părțile opuse ale motorului blenderului și scoateți bara de mixare sau accesoriul din suport.

UTILIZAREA BARELOR DE AMESTEC

ATENȚIE: Nu introduceți barele de mixare în recipiente la un unghi. Introduceți-le întotdeauna vertical pentru a evita stropirea și pentru a asigura funcționarea corectă a aparatului.

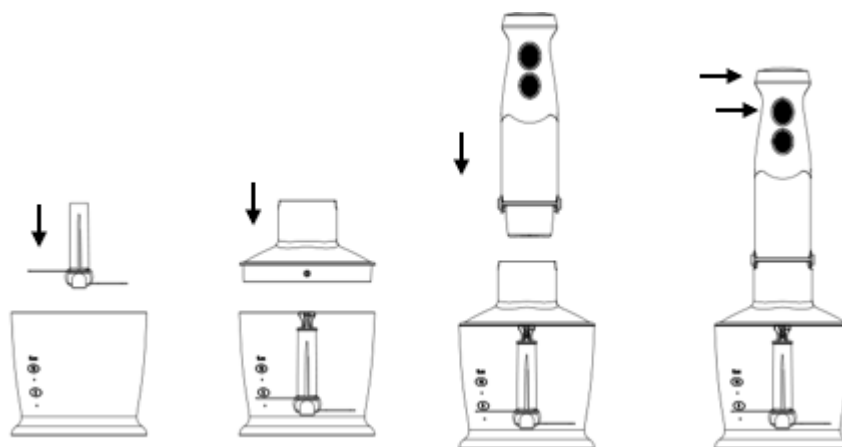
1. Alegeți o viteză folosind butonul de pe partea superioară a blenderului și conectați dispozitivul la priză.
2. Introduceți bara de mixare într-un recipient cu alimente.
3. Apăsați butonul de operare și amestecați alimentele până ajung la consistența dorită.

- Bara de amestecare din 6 bucăți este potrivită pentru prepararea de sosuri, sosuri, maioneză sau cocktailuri, precum și pentru amestecarea diverselor feluri de mâncare.
- Bara de amestecare din 4 bucăți este potrivită și pentru prepararea mâncărilor enumerate mai sus. În plus, datorită lungimii, este potrivită și pentru prepararea supelor cremă.

UTILIZAREA BAREI DE AMESTEC PURÉ

1. Selectați o viteză folosind butonul de deasupra blenderului și conectați dispozitivul.
2. Puneți blenderul cu bara de amestecare instalată într-un recipient cu alimente și apăsați butonul de funcționare pentru a începe prepararea piureului.
3. După terminarea lucrărilor, deconectați blenderul, dezamblați bara de amestecare și deșurubați lama de tăiere din plastic răsucindu-l în sensul acelor de ceasornic.
4. După spălarea și uscarea cu grijă a barei de amestecare și a lamei de tăiere, înșurubați-o înapoi în poziție pe suportul său, răsucindu-le în sens invers acelor de ceasornic, până când simțiți rezistență.

UTILIZAREA TOCĂTORULUI

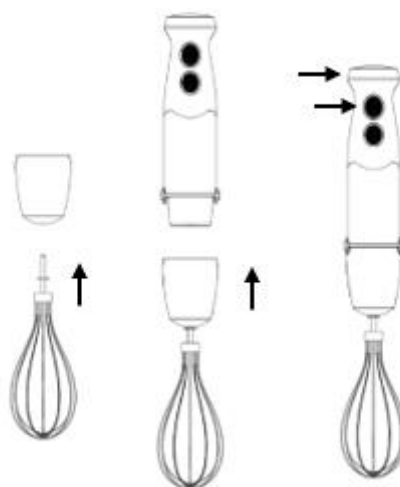


1. Introduceți lama de tăiere în vas astfel încât axul său să se afle pe axa metalică.
2. Introduceți mâncarea în bol. Nu depășiți capacitatea maximă de 500 ml.
3. Puneți capacul, răsușiți-l în sensul acelor de ceasornic până simțiți rezistență.
4. Montați motorul blenderului în tocător.
5. Alegeți o viteză folosind butonul de deasupra blenderului și conectați dispozitivul.
6. Apăsați butonul de operare și amestecați alimentele până când ajunge la consistența dorită.

• Tocătorul poate fi folosit pentru prelucrarea alimentelor dure, precum: gheata, carne, branza, ceapa, ierburi, usturoi, morcovi, nuci decojite, migdale, prune etc.

ATENȚIE: Nu utilizați tocătorul pentru a prelucra alimente foarte dure, cum ar fi: nucșoară, boabe de cafea sau cereale.

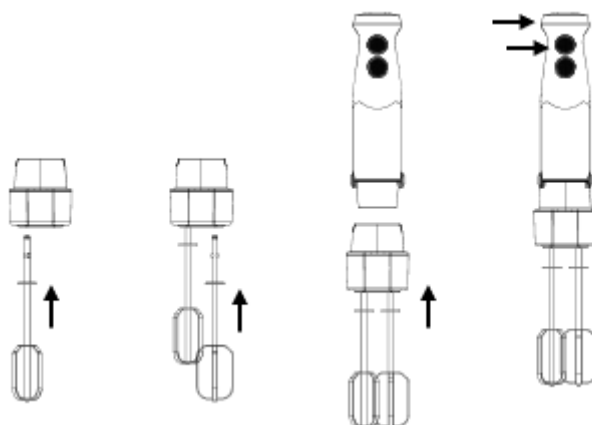
UTILIZAREA CHITULUI



1. Introduceți telul în reductor, astfel încât inserțiile de pe axul său să alunece în canelurile din orificiul reductorului. Asigurați-vă că axul este introdus complet - inserțiile de pe ax nu trebuie să fie vizibile. Când introduceți telul, țineți de ax, nu de balon.
2. Instalați reductorul cu telul în motorul blenderului, selectați o viteză mică folosind butonul de deasupra blenderului și conectați dispozitivul.
3. Apăsați butonul de operare și bateți mâncarea până când ajunge la consistența dorită. În timp ce pregătiți vasul, puteți crește viteza.
4. După terminarea lucrărilor, deconectați dispozitivul și glisați telul din reductor pentru o curățare mai ușoară.

- telul este potrivit pentru prepararea frisca si baterea albusurilor.

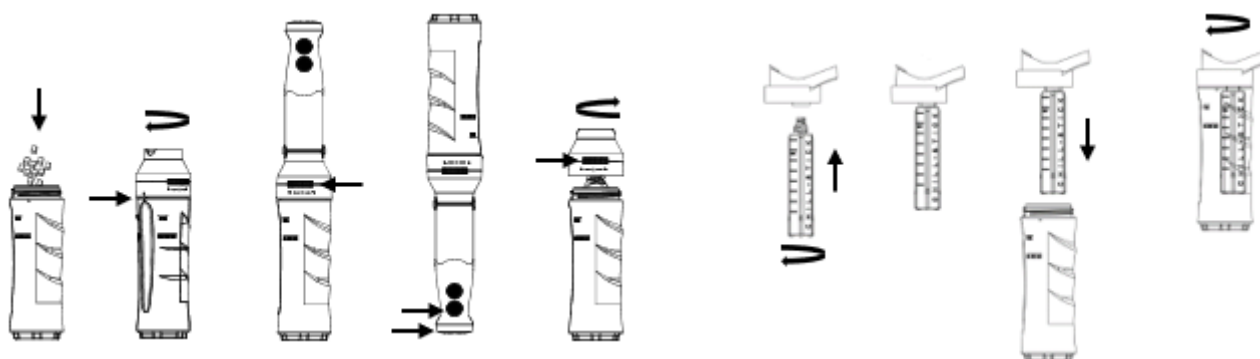
UTILIZAREA MIXERULUI






1. Glisați ambele agitatoare în reductor. Un sunet caracteristic de „clic” informează despre instalarea corectă.
2. Instalați mixerul în motorul blenderului, selectați o viteză mică folosind butonul de deasupra blenderului și conectați dispozitivul.
3. Apăsăți butonul de operare și bateți mâncarea până când ajunge la consistența dorită. În timp ce pregătiți vasul, puteți crește viteza.
4. După terminarea lucrărilor, deconectați dispozitivul și glisați agitatoarele din reductor pentru o curățare mai ușoară.

- Mixerul este potrivit pentru prepararea frisca, baterea oualor albușuri și amestecarea smântânii sau aluaturilor curgătoare.

UTILIZAREA SETULUI DE CANI

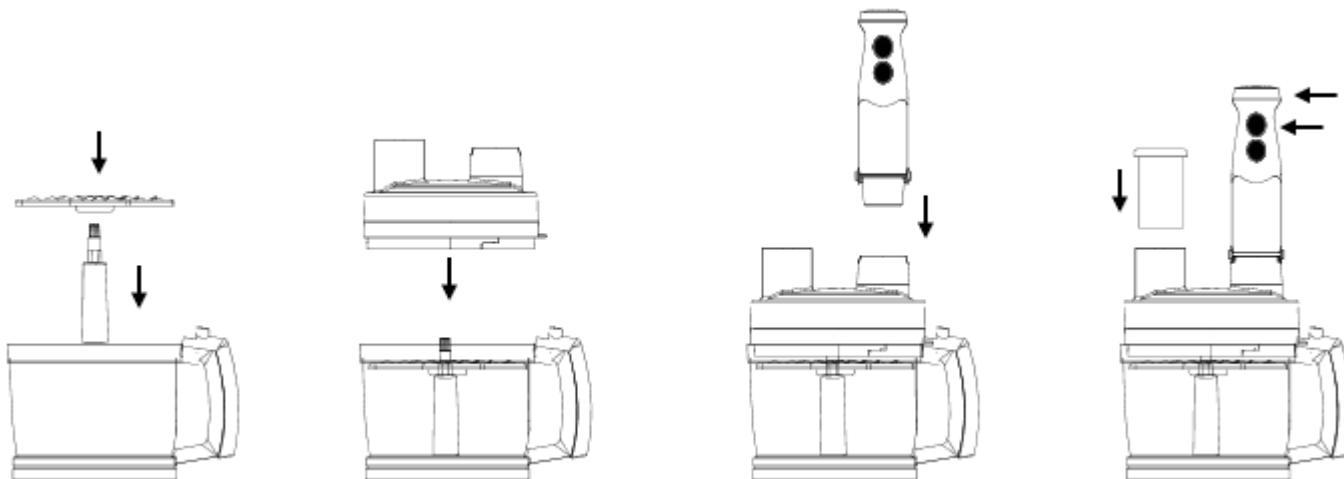


1. Umpleți cana cu ingredientele de amestecat. Mai întâi, turnați lichidul, apoi mâncarea mărunțită. Piesele nu trebuie să fie mai mari de 15 mm x 15 mm. Nivelul de alimente și lichid nu trebuie să depășească capacitatea maximă de 600 ml.
2. Asigurați-vă că glisorul de pe modulul cu lame este în poziție și înșurubați capacul pe cupă, astfel încât să aliniați săgeata de pe modul cu marcajul de pe cupă .
3. Puneți cursorul de pe modulul lamei în poziție . Asigurați-vă că nu există scurgeri.
4. Montați motorul blenderului în modulul cu lame, conectați dispozitivul, puneți-l cu paharul în sus și amestecați alimentele până când ajunge la consistența dorită.
5. Deconectați dispozitivul, scoateți motorul blenderului, puneți glisorul de pe modulul  cu lame în poziție.

6. Deșurubați modulul lamei.
7. Opțional, înșurubați inserția de răcire umplută anterior cu apă și înghețată în capac. Nu scoateți capacul inserției de răcire. Înșurubați strâns capacul pe ceașcă.

UTILIZAREA SLICERULUI

• Pregătirea pulpei / felii / bucăți / cartofi prăjiți:



1. Așezați axul pe axa metalică din vas și puneți-l pe un disc de tăiere, cu partea convexă în sus. În cazul discului de mărunțit / feliere, așezați-l pe partea cu lamele lungi în sus pentru a obține felii, sau partea cu umflături lângă cele 6 rânduri de găuri în sus pentru a obține bucăți.
2. Puneți capacul în așa fel încât să plasați inserția în dreapta mânerului bolului. Răsuciți-l în sensul acelor de ceasornic, astfel încât să alunece în mâner și să auziți un clic în poziție.
3. Montați motorul blenderului în capac și conectați dispozitivul.
4. Scoateți împingătorul de alimente din orificiul de admisie. Apăsăți butonul de funcționare, introduceți mâncarea în orificiul de admisie și împingeți-l cu împingătorul. Nu apăsați prea tare, deoarece se poate deteriora dispozitivul.
5. Deconectați dispozitivul după terminarea lucrului. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pe mânerul bolului. Răsuciți puțin capacul în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l elibera. Dezasamblați discul de tăiere și axul înainte de a turna alimente într-un alt recipient. Dacă aveți de gând să pregătiți o altă porție, curățați împrejurimile axei metalice înainte de a reinstala axul de montare.

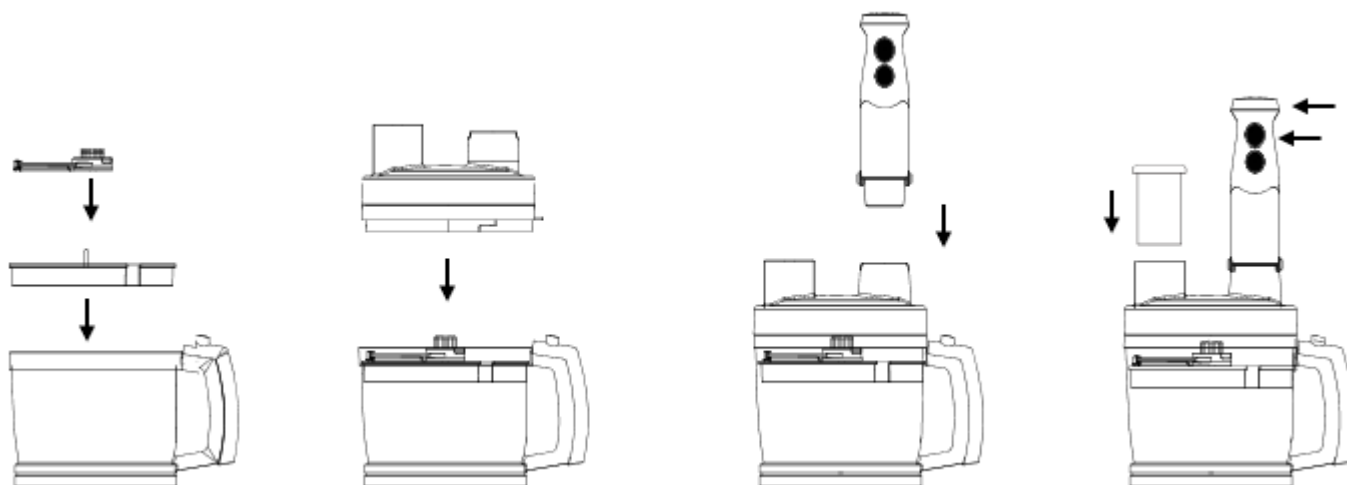
ATENȚIE:

- Nu împingeți niciodată alimente în orificiul de admisie cu degetele sau cu alte obiecte, deoarece acestea pot provoca vătămări grave și/sau deteriorarea dispozitivului.
- Nu utilizați mașina de feliere pentru a prelucra alimente tari sau vâscoase, cum ar fi carnea, nucile, boabele de cafea, cerealele, nucșoara sau gheața.

• Zaruri:

1. Asigurați-vă că dicerul este instalat corect în suport, adică alunecat complet, chiar și cu suprafața.

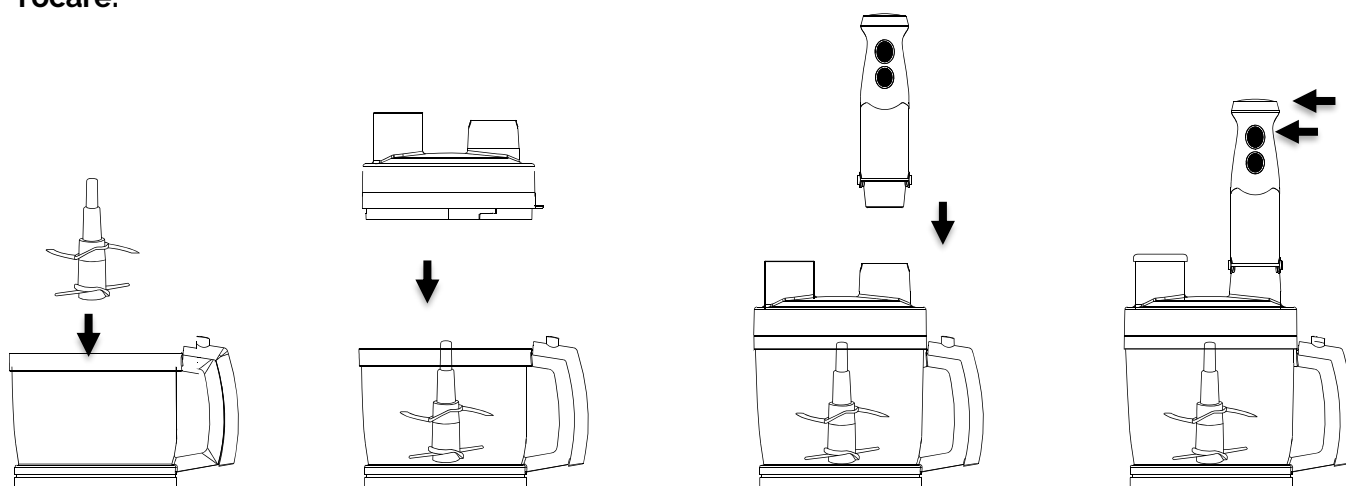
2. Puneți lama pe axa metalică de pe suportul pentru dicer.



3. Așezați suportul în bol în așa fel încât să gliseze inserțiile de pe peretele interior al vasului prin canelurile de pe suport.
4. Puneți capacul în așa fel încât să plasați inserția în dreapta mânerului bolului. Răsuciți-l în sensul acelor de ceasornic, astfel încât să alunece în mâner și să auziți un clic în poziție.
5. Montați motorul blenderului în capac și conectați dispozitivul.
6. Scoateți împingătorul de alimente din orificiul de admisie. Apăsăți butonul de funcționare, introduceți mâncarea în orificiul de admisie și împingeți-l cu împingătorul. Nu apăsați prea tare, deoarece se poate deteriora dispozitivul.
7. Deconectați dispozitivul după terminarea lucrului. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pe mânerul bolului. Răsuciți puțin capacul în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l elibera. Mai întâi scoateți lama, apoi suportul.
8. Dacă există resturi de mâncare în dicer, împingeți-o cu soluția de curățare.

ATENȚIE: Nu împingeți niciodată alimente în orificiul de admisie cu degetele sau cu alte obiecte, deoarece acestea pot provoca daune grave și/sau deteriorarea dispozitivului.

• Tocare:

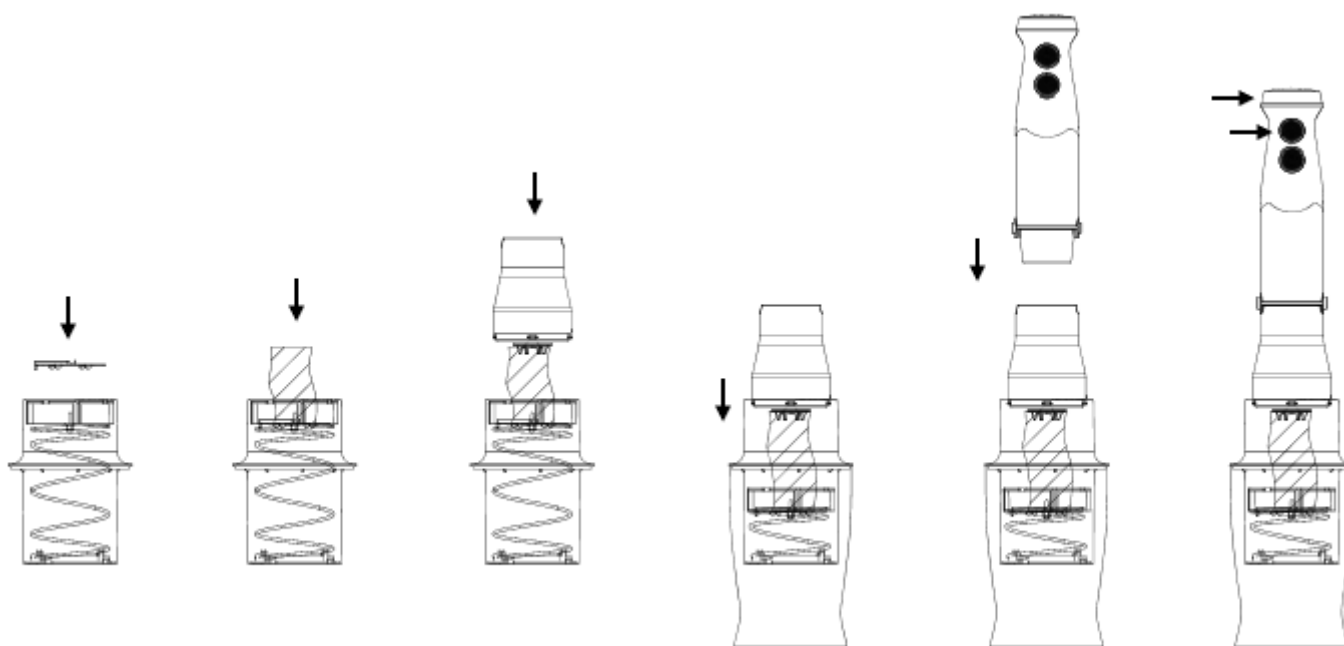


1. Așezați lama dublă pe axa metalică din vas.
2. Pune mâncarea în bol.
3. Puneți capacul în așa fel încât să plasați inserția în dreapta mânerului bolului. Răsuciți-l în sensul acelor de ceasornic, astfel încât să alunece în mâner și să auziți un clic în poziție.

4. Montați motorul blenderului în capac și conectați dispozitivul.
5. Asigurați-vă că împingătorul de alimente este instalat în capac. Apăsăți butonul de operare și amestecați alimentele până când primiți cotlete de dimensiunea dorită.
6. Deconectați dispozitivul după terminarea lucrului. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pe mânerul bolului. Răsuciți puțin capacul în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l elibera. Scoateți lama dublă înainte de a turna alimente într-un alt recipient. Dacă aveți de gând să pregătiți o altă porție, curățați împrejurimile axului metalic înainte de a reinstala lama dublă.

ATENȚIE:

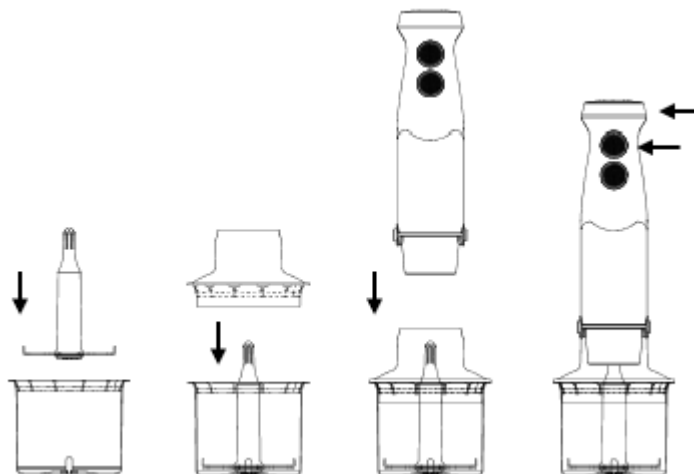
- Nu utilizați mașina de feliere pentru a prelucra alimente tari, cum ar fi nuci, boabe de cafea, cereale, nucșoară.
- Curățați carnea de oase, tendoane și cartilaje.
- Nu tăiați ierburile cu tulpinile lor.

UTILIZAREA SPIRALIZORULUI

1. Montați lama de tăiere a firului sau lama de tăiere spirală în carcasă astfel încât să expună elementul de tăiere lung partea convexă în sus și cu fața la decupajul alungit din carcasă. Lama trebuie să fie plană cu suprafața. Toate inserțiile sale trebuie să fie alunecate în canelurile de pe suprafață.
2. Agățați o bucată de mâncare de cel mult 5 cm și nu mai lată decât diametrul interior al carcsei spiralizatorului pe axa metalică. Nu uitați să tăiați mai întâi alimentele astfel încât să aibă o suprafață plană pentru a fi pusă în contact cu lama.
3. Împingeți alimentele cu adaptorul, astfel încât acestea să fie în interiorul spiralizatorului și inserțiile de pe adaptor să fie introduse în canelurile de pe carcasă. Pentru a monta alimentele corect, asigurați-vă că suprafața care atinge adaptorul este plană. Răsuciți adaptorul în sensul acelor de ceasornic până când simțiți rezistență. Asigurați-vă că nicio inserție nu iese din canelura acestuia. Dacă este imposibil să închideți spiralizatorul, utilizați o bucată mai scurtă de mâncare.
4. Montați motorul blenderului în adaptor. Alegeți o viteză folosind butonul de deasupra blenderului și conectați aparatul.
5. Așezați aparatul peste un recipient și apăsați butonul de funcționare.

- Spiralizatorul permite prepararea de spirale sau fire din legume precum castraveți, morcovi, pătrunjel rădăcină, dovlecel, cartofi, cartofi dulci etc.
- Nu folosiți alimente moi, cum ar fi roșii, banane, kiwi, avocado etc., deoarece s-ar putea zdrobi în interiorul spiralizatorului.

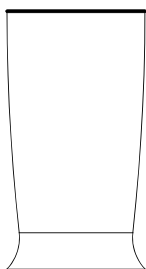
UTILIZAREA râșniței



1. Așezați lama de tăiere pe axa metalică.
2. Pune mâncarea în bol și pune capacul.
3. Montați motorul blenderului în capac. Alegeți o viteză folosind butonul de deasupra blenderului și conectați aparatul.
4. Apăsăți butonul de operare și măcinați mâncarea până când ajunge la consistența dorită. Dacă zdrobiți gheața, veți obține cel mai bun rezultat apăsând și eliberând în mod repetat butonul de operare.

- Rășnita este potrivita pentru macinarea alimentelor dure, cum ar fi boabe de cafea, gheața, nucsoara, nuci, cereale etc.

UTILIZAREA RECEPTACULUI CU CAPAC DE CAUCUC



Recipientul ajută la prevenirea stropirii în timpul utilizării barelor de mixare. Așezați capacul de cauciuc pe marginea bazei recipientului pentru a crea o bază antiderapantă. Recipientul este potrivit pentru depozitarea alimentelor în frigider, în poziție verticală, dacă capacul de cauciuc este plasat pe marginea superioară. Când puneți capacul de cauciuc pe margine, asigurați-vă că acoperă complet întreaga margine a recipientului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Deconectați dispozitivul înainte de curățare și întreținere.
- Curățați dispozitivul după fiecare utilizare pentru a vă asigura funcționarea corectă.
- Nu scufundați niciodată motorul blenderului în apă.
- Aveți grijă mai ales când curățați lamele.
- Nu scufundați niciodată capacul dispozitivului de feliere, reductorul sau capacul tocătorului în apă, nu le spălați cu apă curentă. Curățați-le folosind o cârpă moale și umedă. Alte elemente pot fi spălate cu apă fierbinte cu săpun de vase.
- Nu folosiți perii de curățat, perii de sârmă și alte instrumente abrazive de curățare.
- Nu utilizați agenți de curățare caustici.
- Dacă ați folosit aparatul pentru a procesa alimente cu conținut foarte mare de sare, curățați lama imediat după terminarea lucrului.
- Uscați cu grijă toate piesele înainte de a le folosi din nou.

DEPANARE

PROBLEMĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Unitatea nu funcționează	Dispozitivul nu este conectat.	Conectați dispozitivul.
	Dispozitivul este asamblat incorect cu accesoriile sale.	Dezasamblați accesoriile și asamblați-le din nou conform instrucțiunilor.
	Dispozitivul este deteriorat.	Contactați serviciul clienți Yoer.
Unitatea provoacă stropire sau scurgeri	Țineți barele de amestecare într-un unghi.	Țineți dispozitivul vertical.
	Viteza selectată este prea mare.	Reduceți viteza folosind butonul de deasupra blenderului.
	Recipientul pe care îl utilizați este prea puțin adânc sau prea lat.	Utilizați un recipient mai adânc sau mai îngust.
	Capacul bolului este instalat incorect.	Scoateți capacul și instalați -l corect.
Blenderul are probleme la procesarea alimentelor.	Viteza selectată este prea mică.	Măriți viteza folosind butonul de deasupra blenderului.
	Bucățile de mâncare sunt prea mari și/sau carnea nu a fost curățată.	Tăiați mâncarea în bucăți mai mici și/sau carnea curată.
	Lama sau altă piesă s-a epuizat.	Înlocuiți piesa cu una nouă, recomandată de producător.
Este imposibil să instalați motorul blenderului în modulul de lame al setului de pahare	Cupa nu a fost înșurubată astfel încât să se alinieze marcajele de pe cupă și modulul lamei.	Înșurubați cupa astfel încât să aliniați marcajele de pe cupă și modulul lamei.
	Glisorul de pe modulul lamei este în poziția deschis.	Puneți glisorul în poziția închis.
În timpul funcționării, telul sau mixerul cad	Piesele nu au fost complet împinse în timpul asamblării.	Împingeți telul sau agitatoarele, până când simțiți rezistență.

MEDIU

■ Acest produs conține materiale reciclabile. Nu aruncați acest produs ca deșeuri municipale nesortate. Vă rugăm să contactați municipalitatea locală pentru cel mai apropiat punct de colectare.

GARANȚIE ȘI REPARAȚIE

Garanția produsului include defecte rezultate din defecte de material sau de fabricație. Această garanție este valabilă numai dacă aparatul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile și cu condiția ca acesta să nu fi fost modificat, reparat sau intervenit de vreo persoană neautorizată sau deteriorat prin utilizare greșită sau transport. Garanția nu se aplică defectelor care rezultă din uzura naturală a componentelor sau nici materialelor sparte, cum ar fi articolele din sticlă și ceramică.

Această garanție nu limitează drepturile de bază ale clientului sau orice alte drepturi acordate de legile privind achiziționarea aparatului.

În cazul unei cereri de garanție, vă rugăm să contactați furnizorul verificat sau serviciul Yoer. În timpul depunerii reclamației, atașați informații despre natura defecțiunii și o dovadă de cumpărare.

DÔLEŽITÉ ZÁRUKY

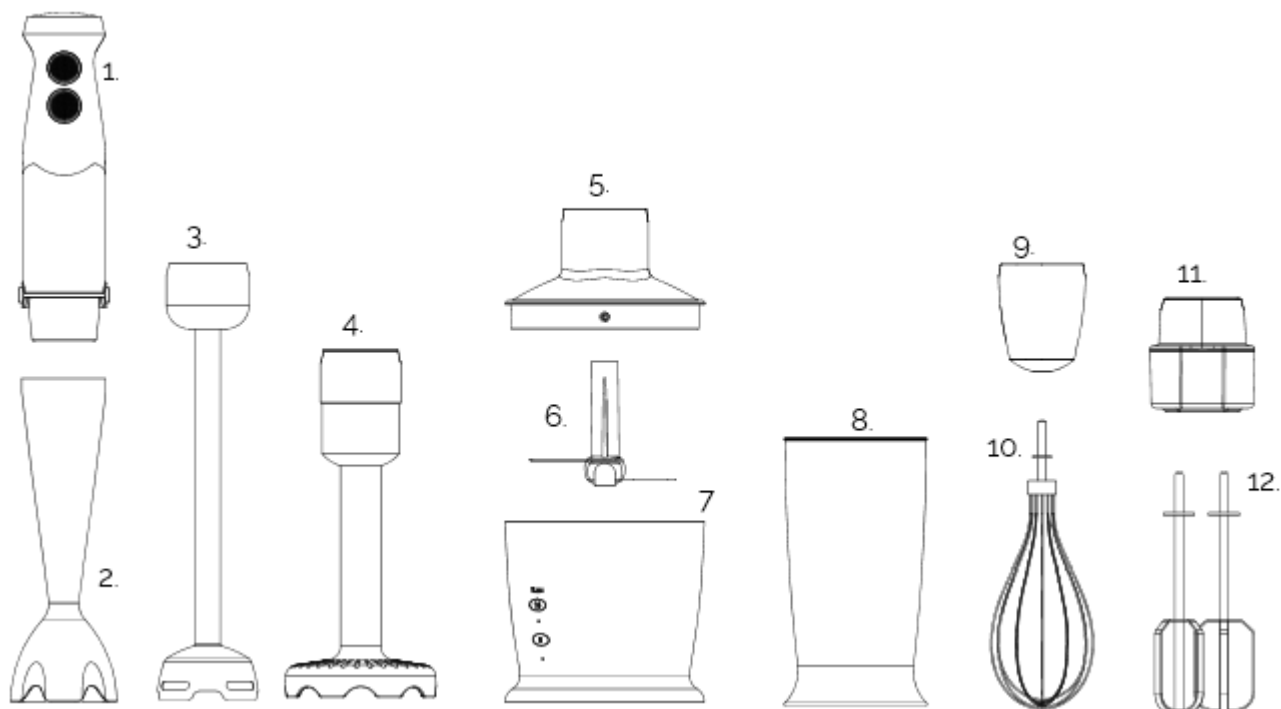
Kedy použitím elektrické spotrebiče, základné bezpečnosť prevencia treba vždy dodržiavať, vrátane nasledujúci:

1. Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a uschovajte ich pre budúce použitie.
2. Uistite sa, že napätie vašej zásuvky zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
3. Pri používaní predlžovacieho kábla sa uistite, že neprekračujete jeho maximálny menovitý prevádzkový výkon/záťaž.
4. Na ochranu pred požiarom, úrazom elektrickým prúdom a zranením neponárajte kábel, zástrčku ani jednotku do vody alebo iných tekutín.
5. Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby, ktorým chýbajú skúsenosti a znalosti, ak im bol poskytnutý dohľad alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú možným rizikám. Je nevyhnutné, aby sa deti s týmto zariadením nehrali. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti.
6. Tento spotrebič nemôžu používať deti. Udržujte zariadenie a jeho napájací kábel mimo ich dosahu.
7. Budte opatrní, najmä ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
8. Pred zapojením mixéra sa uistite, že je spotrebič kompletne zmontovaný, tj správne namontovaný na dané príslušenstvo. Dbajte najmä na správnu montáž vrchnákov misiek.
9. Nikdy nepripájajte nože sekačky, krájača alebo mlynčeka priamo na motor mixéra predtým, ako ich predtým nainštalujete do držiakov v miskách.
10. Počas prevádzky mixéra nevkladajte ruky, iné časti tela ani žiadne iné predmety do nádob, misiek, fliaš atď. Nedovoľte, aby ste sa dotkli akýchkoľvek pohyblivých častí prístroja, aj keď je vypnutý, ale stále zapojený do elektrickej siete.
11. Budte opatrní najmä pri manipulácii s čepeľami zariadenia, pretože sú veľmi ostré.
12. Udržujte zariadenie mimo zdrojov vlhkosti, tepla alebo priameho slnečného žiarenia.

13. Nedovoľte, aby napájací kábel visel z okraja stola alebo aby sa dotýkal horúcich povrchov.
14. Spotrebič ani jeho príslušenstvo nepoužívajte na miešanie horúcich tekutín.
15. Žiadna z misiek, nádob alebo fliaš sa nesmie používať v mikrovlnnej rúre.
16. Toto zariadenie je určené na použitie v krátkych dávkach. Nepoužívajte ho nepretržite dlhšie ako 1 minútu na spracovanie mäkkých potravín alebo dlhšie ako 15 sekúnd pri spracovaní tvrdých potravín. Medzi každým cyklom nechajte 1 minútu vychladnúť. Môžete vykonať 3 takéto cykly, po ktorých musí zariadenie 60 minút vychladnúť.
17. Pred prenášaním alebo čistením zariadenie vypnite a odpojte zo siete.
18. Pred odstránením akýchkoľvek častí alebo príslušenstva vypnite zariadenie a odpojte ho.
19. Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodený jeho napájací kábel alebo zástrčka, alebo v prípade akejkoľvek inej poruchy.
20. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho opraviť servis výrobcu alebo kvalifikovaný technik, aby sa predišlo poškodeniu.
21. Pred odpojením prístroj vypnite. Po ukončení práce zariadenie vždy odpojte.
22. Nedržte zástrčku mokkými rukami, pretože by to mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
23. Pri odpájaní držte za zástrčku, nie za kábel.
24. Nepoužívajte prístroj s mokkými rukami alebo naboso.
25. Ak sa počas prevádzky zariadenia objaví nezvyčajný zvuk alebo zápach, okamžite ho vypnite a odpojte zo siete.
26. Nepokúšajte sa spotrebič opravovať, rozoberať alebo upravovať. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ.
27. Spotrebič nie je určený na ovládanie externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.

28. Nepoužívajte iné príslušenstvo ako príslušenstvo schválené výrobcom, pretože by mohlo spôsobiť nesprávne fungovanie zariadenia, jeho poškodenie alebo poškodenie.
29. Prístroj používajte iba na účely, na ktoré je určený.
30. Keď je zariadenie zapnuté, nenechávajte ho bez dozoru.
31. Tento spotrebič nie je určený na vonkajšie použitie.
32. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti na suchých povrchoch. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a nebezpečné.
33. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie.

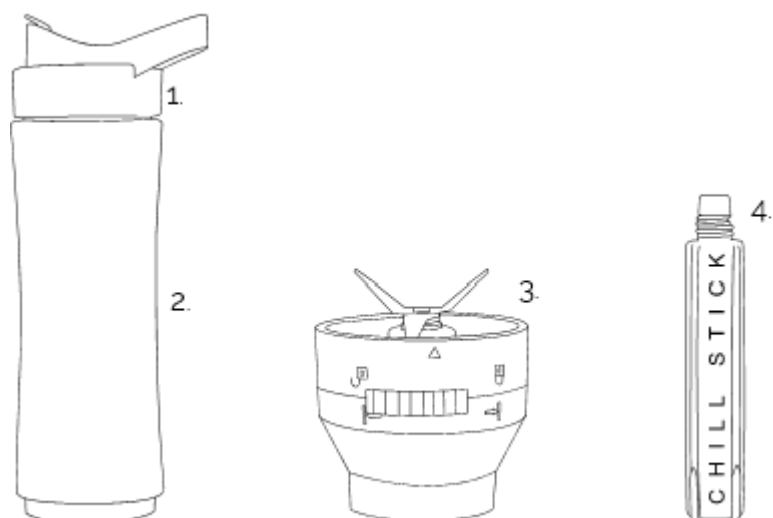
POZNAJ SVOJ RUČNÝ BLIÉRAČ



- | | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| 1. Motor mixéra | 7. Miska na sekanie |
| 2. Mixovacia tyč so 6-dielnou čepeľou | 8. Nádoba s gumeným vekom |
| 3. Mixovacia tyč so 4-dielnou čepeľou | 9. Reduktor na šlahanie |
| 4. Tyčinka na miešanie pyrė | 10. Šlaháme |
| 5. Veko sekačky | 11. Reduktor mixéra |
| 6. Čepeľ sekačky | 12. Miešacie miešadlá |

SÚPRAVA POHÁROV HB01A1

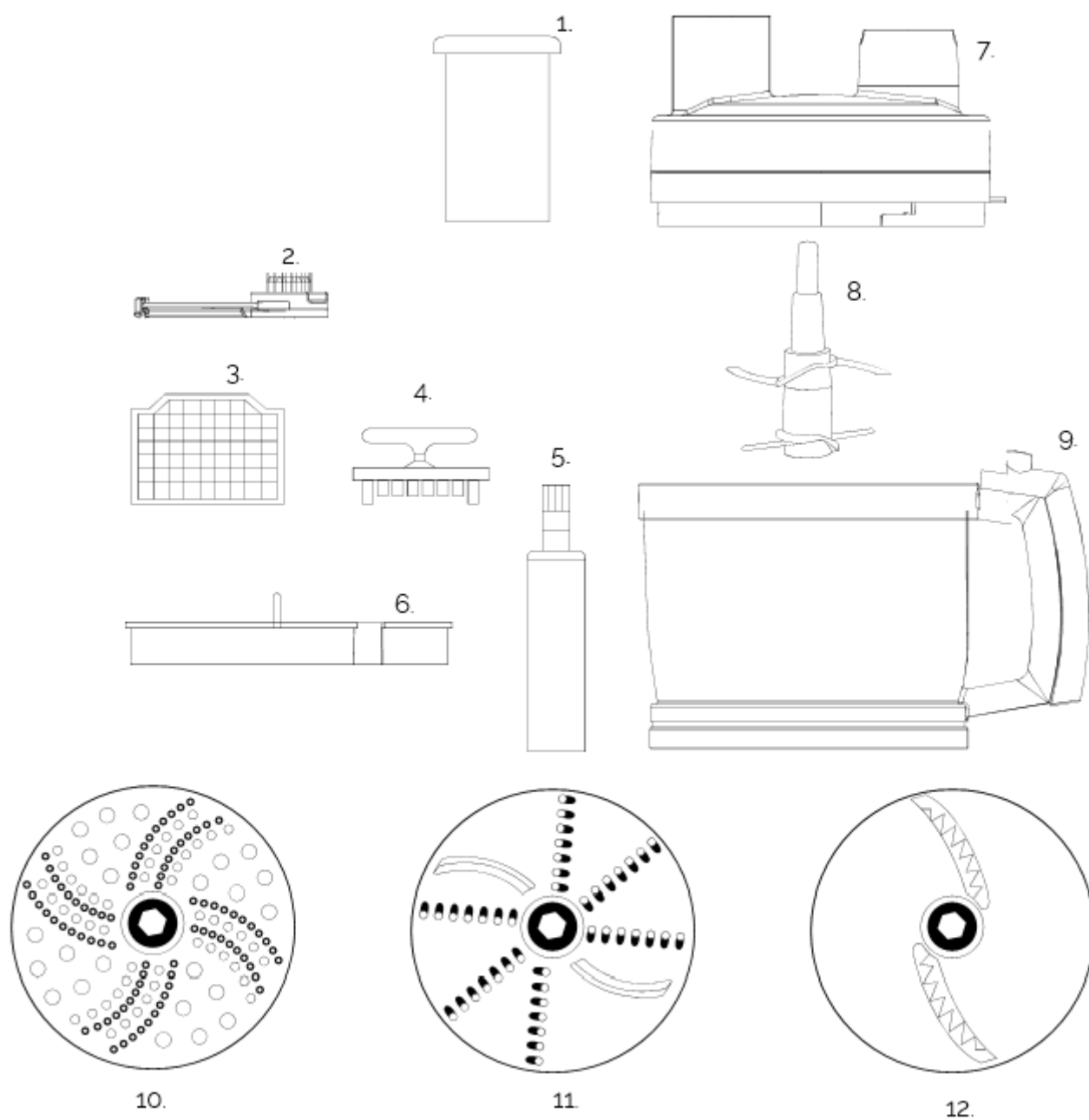
(Príslušenstvo sa predáva samostatne – nie je súčasťou hlavnej sady)



- | |
|----------------------------|
| 1. Veko pohára (2 ks) |
| 2. Pohár (2 ks) |
| 3. Modul čepele |
| 4. Chladiaci vložka (2 ks) |

Krájač HB01A2

(Príslušenstvo sa predáva samostatne – nie je súčasťou hlavnej sady)



1. Tlačidlo na jedlo

2. Čepel na kocky

3. Kocka

4. Čistiaci prostriedok na kocky

5. Montážne vreteno rezného kotúča

6. Kocka a držiak čepele kocky

7. Veko

8. Dvojitá čepel

9. Miska

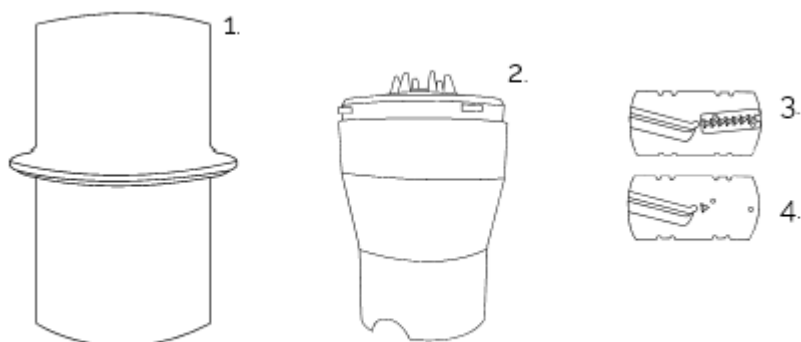
10. Disk na rezanie buničiny

11. Skartovací / rezací kotúč

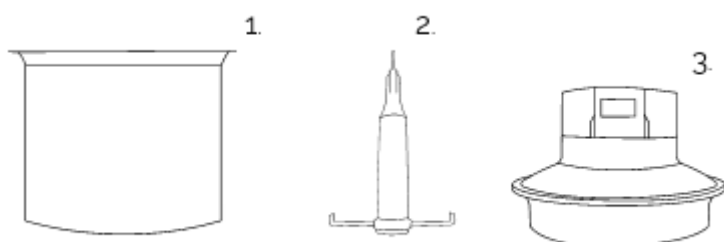
12. Rezací kotúč na vyprážanie

ŠPIRALIZÉR HB01A3

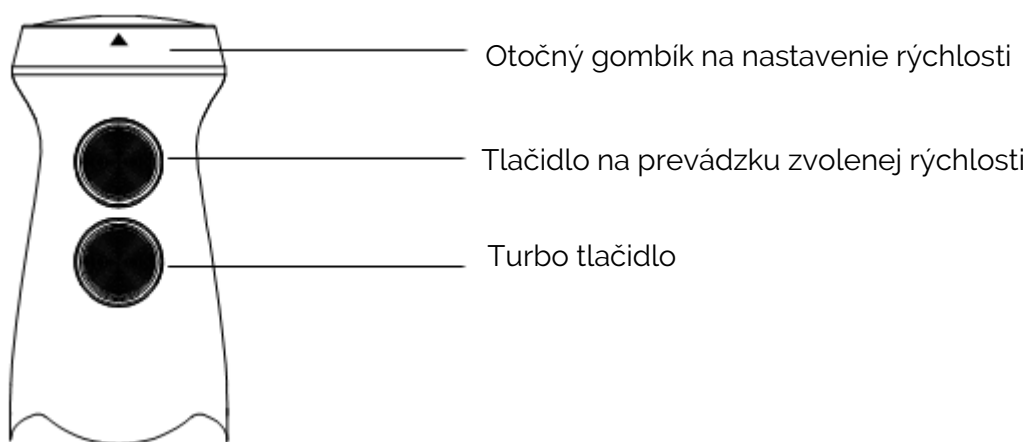
(Príslušenstvo sa predáva samostatne – nie je súčasťou hlavnej sady)



1. Plášť
2. Adaptér
3. Čepel na rezanie závitov
4. Špirálová rezacia čepel



1. Miska
2. Rezacia čepel
3. Veko

OVLÁDACÍ PANEL

Otočný gombík na nastavenie rýchlosti

Tlačidlo na prevádzku zvolenej rýchlosti

Turbo tlačidlo

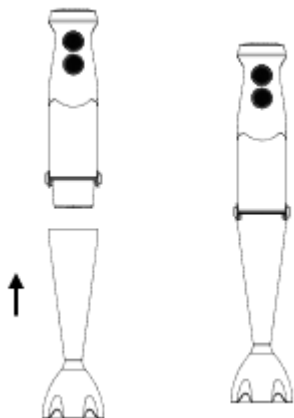
TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Nominálny výkon	1000 W
Max. moc	1500W
Napätie / Frekvencia	220-240V~ 50/60Hz

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

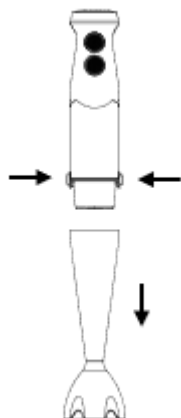
UPOZORNENIE: Toto zariadenie je určené na použitie v krátkych dávkach. Nepoužívajte ho nepretržite dlhšie ako 1 minútu na spracovanie mäkkých potravín alebo dlhšie ako 15 sekúnd pri spracovaní tvrdých potravín. Medzi každým cyklom nechajte 1 minútu vychladnúť. Môžete vykonať 3 takéto cykly, po ktorých musí zariadenie 60 minút vychladnúť.

MONTÁŽ MOTORA BENDERA



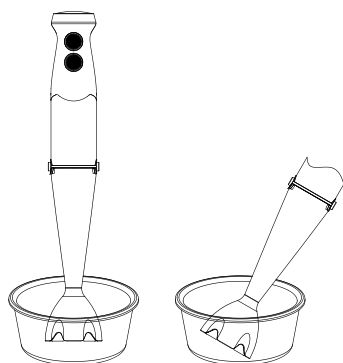
Vložte vybranú miešaciu tyč alebo príslušenstvo do držiaka na motore, až kým nepocítite odpor a nepočujete kliknutie, ktoré signalizuje, že je na mieste.

DEMONTÁŽ MOTORA MIEŠAČA



Stlačte a podržte tlačidlá na opačných stranách motora mixéra a vysuňte miešaciu tyč alebo príslušenstvo z držiaka.

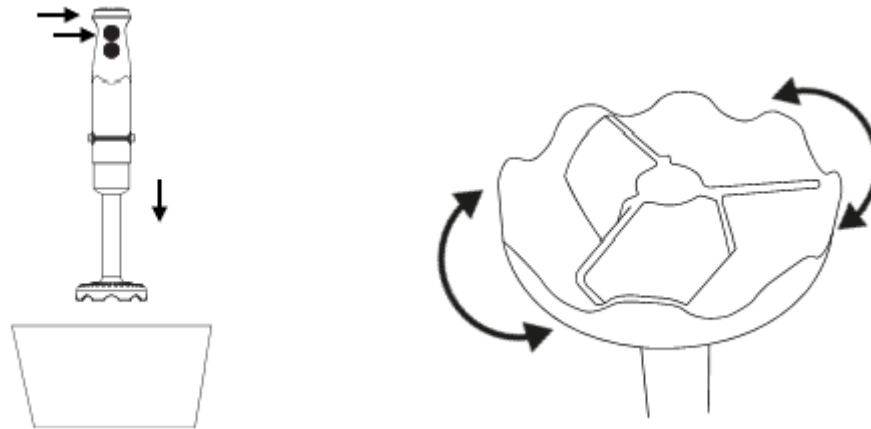
POUŽITIE MIEŠACÍCH TYČOV



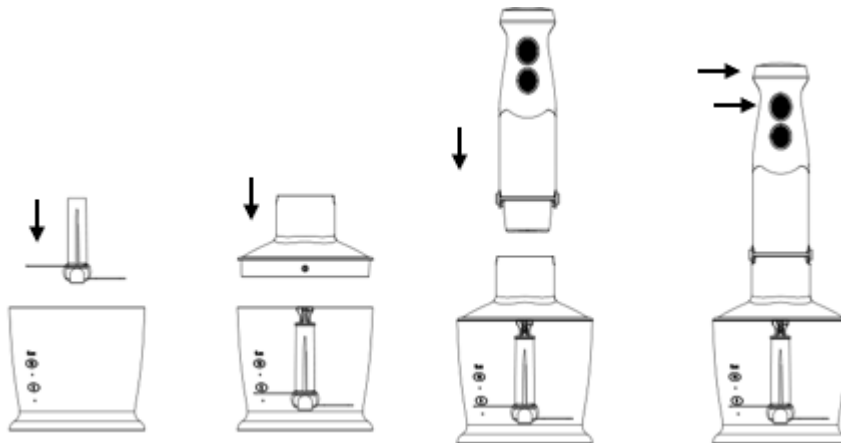
UPOZORNENIE: Nevkladajte miešacie tyče do nádoby pod uhlom. Vždy ich vkladajte vertikálne, aby ste zabránili rozstreku a zabezpečili správnu funkciu zariadenia.

1. Na vrchu mixéra otočte gombíkom a zvolte rýchlosť, potom zariadenie zapojte do zásuvky.
2. Vložte miešaciu tyč do nádoby s potravinami.
3. Stlačte ovládacie tlačidlo a mixujte potraviny, až kým nedosiahnete požadovanú konzistenciu.

- Mixovacia tyč so 6-dielnou čepeľou je vhodná na prípravu dipov, omáčok, majonéz alebo koktailov , ako aj na mixovanie rôznych jedál.
- Mixovacia tyč so 4-dielnymi čepeľami je vhodná aj na prípravu vyššie uvedených jedál. Navyše je vďaka svojej dĺžke vhodný aj na prípravu krémových polievok.

POUŽÍVANIE TYČE NA MIEŠANIE PURÉE

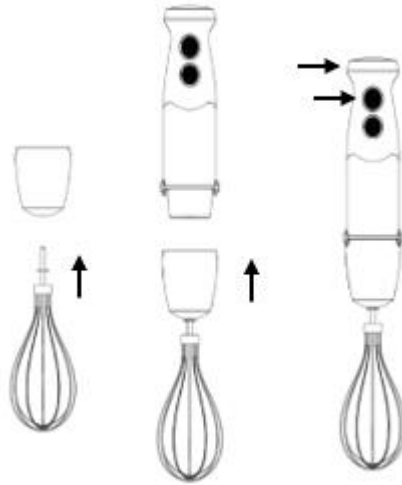
1. Pomocou gombíka na hornej strane mixéra vyberte rýchlosť a zapojte zariadenie.
2. Umiestnite mixér s nainštalovanou mixovacou tyčou do nádoby s jedlom a stlačením prevádzkového tlačidla začnite pripravovať pyré.
3. Po skončení práce odpojte mixér, rozložte mixovaciu tyč a odskrutkujte plastovú reznú čepeľ otáčaním v smere hodinových ručičiek.
4. Po dôkladnom umytí a vysušení mixovacej tyče a reznej čepele ich priskrutkujte späť na miesto na držiaku otáčaním proti smeru hodinových ručičiek, kým nepocítite odpor.

POUŽÍVANIE SEKÁČAČA

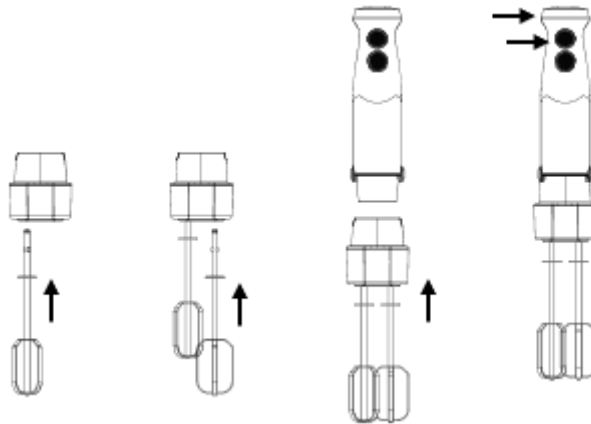
1. Vložte rezací kotúč do misky tak, aby jeho vreteno doliehalo na kovovú os.
2. Vložte jedlo do misky. Neprekračujte maximálnu kapacitu 500 ml.
3. Nasadte veko, otáčajte ním v smere hodinových ručičiek, kým nepocítite odpor.
4. Namontujte motor mixéra do sekačky.
5. Zvoľte rýchlosť pomocou gombíka na hornej strane mixéra a zapojte zariadenie.
6. Stlačte prevádzkové tlačidlo a mixujte jedlo, kým nedosiahne požadovanú konzistenciu.

• Sekáčik možno použiť na spracovanie tvrdých potravín, ako sú: ľad, mäso, syr, cibuľa, bylinky, cesnak, mrkva, lúpané orechy, mandle, sušené slivky atď.

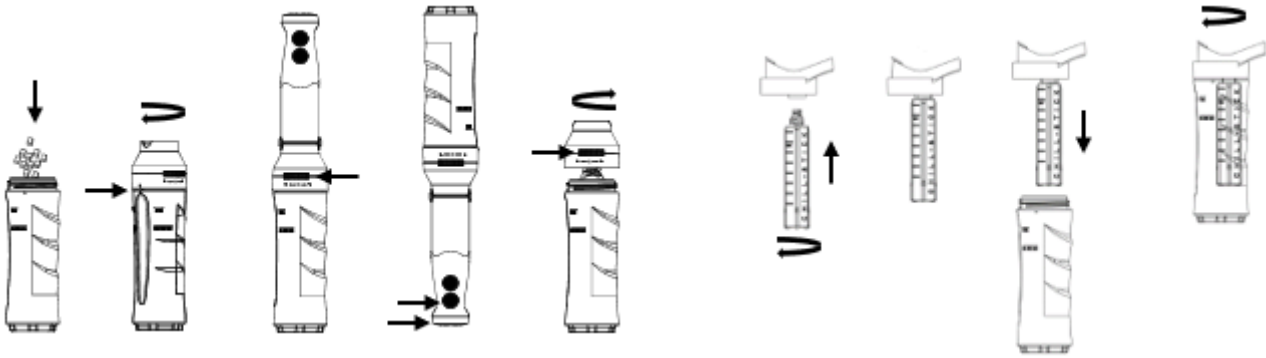
UPOZORNENIE: Sekáčik nepoužívajte na spracovanie veľmi tvrdých potravín, ako sú: muškátový oriešok, kávové zrná alebo obilie.




POUŽITIE šľahača

1. Šľahaciu metlu vložte do jej redukcie tak, aby vložky na jej vretene kĺzali do drážok v otvore v redukcii. Uistite sa, že je vreteno úplne zasunuté – vložky na vretene by nemali byť viditeľné. Pri vkladaní metly držte za jej vreteno, nie za balón.
 2. Nainštalujte redukciu s metličkou do motora mixéra, nastavte nízku rýchlosť pomocou gombíka na hornej strane mixéra a zapojte zariadenie.
 3. Stlačte prevádzkové tlačidlo a šľahajte jedlo, kým nedosiahne požadovanú konzistenciu. Počas prípravy pokrmu môžete zvýšiť rýchlosť.
 4. Po skončení práce odpojte zariadenie zo siete a vysuňte metlu z redukcie pre jednoduchšie čistenie.
- Metlička je vhodná na prípravu šľahačky a šľahanie bielkov.

POUŽÍVANIE MIXÉRA

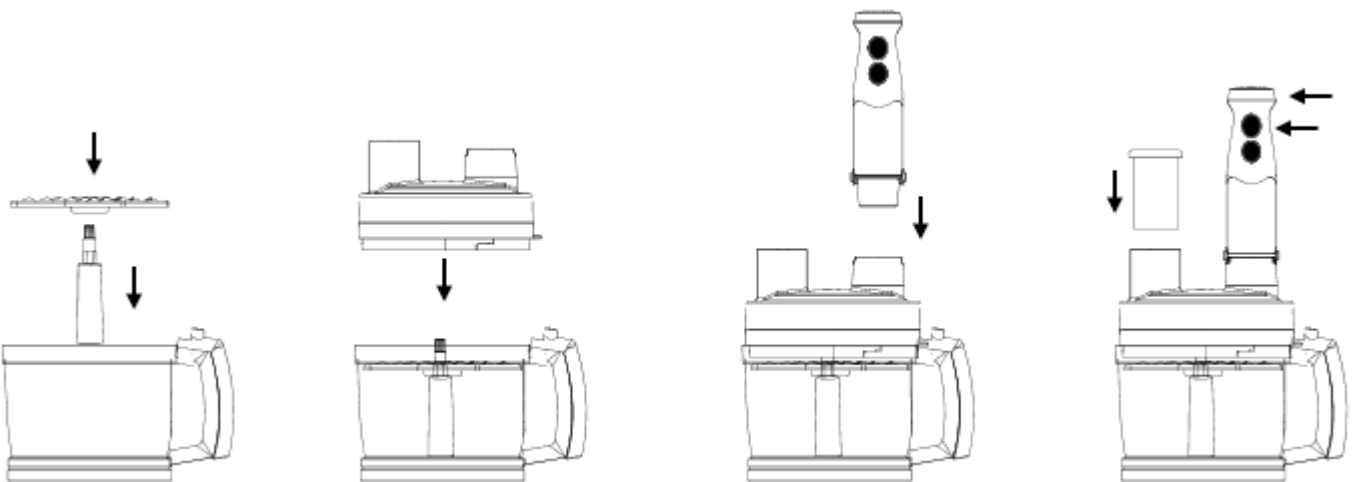
1. Zasuňte obe miešadlá do reduktora. Charakteristický zvuk „kliknutia“ informuje o správnej inštalácii.
 2. Nainštalujte mixér do motora mixéra, pomocou gombíka na hornej strane mixéra vyberte nízku rýchlosť a zapojte zariadenie.
 3. Stlačte prevádzkové tlačidlo a šľahajte jedlo, kým nedosiahne požadovanú konzistenciu. Počas prípravy pokrmu môžete zvýšiť rýchlosť.
 4. Po skončení práce odpojte zariadenie zo siete a vysuňte miešadlá z redukcie pre jednoduchšie čistenie.
- Mixér je vhodný na prípravu šľahačky, šľahania vajec bielkov a miešanie smotany alebo tekutého cesta.

POUŽÍVANIE SÚPRAVY POHÁROV

1. Naplňte pohár prísadami, ktoré sa majú zmiešať. Najprv nalejte tekutinu a potom nakrájané jedlo. Kusy by nemali byť väčšie ako 15 mm x 15 mm. Hladina potravín a tekutín nesmie presiahnuť maximálnu kapacitu 600 ml.
2. Uistite sa, že posúvač na module čepele je v polohe  a naskrutkujte viečko na pohár tak, aby bola šípka na module zarovnaná so značkou na pohári.
3. Posuňte posúvač na module čepele do polohy . Uistite sa, že nedochádza k úniku.
4. Namontujte motor mixéra do nožového modulu, zapojte zariadenie do zásuvky, položte ho šálkou nahor a mixujte jedlo, kým nedosiahne požadovanú konzistenciu.
5. Odpojte zariadenie, vyberte motor mixéra, posuňte posúvač na nožovom module do polohy .
6. Odskrutkujte modul čepele.
7. Voliteľne zaskrutkujte do veka predtým naplnenú vodou a zmrazenú chladiacu vložku. Neodstraňujte uzáver chladiacej vložky. Pevne naskrutkujte veko na pohár.

POUŽÍVANIE KRAJAČA

• Príprava dužiny / plátkov / kúskov / hranolčekov:



1. Umiestnite vreteno na kovovú osku v miske a nasadte rezací kotúč vypuklou stranou nahor. V prípade drviaceho / krájacieho kotúča ho umiestnite stranou s dlhými čepeľami nahor, aby ste získali plátky, alebo stranou s vypuklinami vedľa 6 radov otvorov nahor, aby ste získali odrezky.
2. Nasadte veko tak, aby ste vložku umiestnili napravo od rukoväte misy. Otočte ho v smere hodinových ručičiek, aby sa zasunul do rukoväte a počujete, ako zacvakol na miesto.
3. Namontujte motor mixéra do veka a zapojte zariadenie.
4. Vyberte posúvač potravín zo vstupného otvoru. Stlačte prevádzkové tlačidlo, vložte jedlo do vstupného otvoru a zatlačte ho dovnútra. Netlačte príliš silno, pretože to môže poškodiť zariadenie.

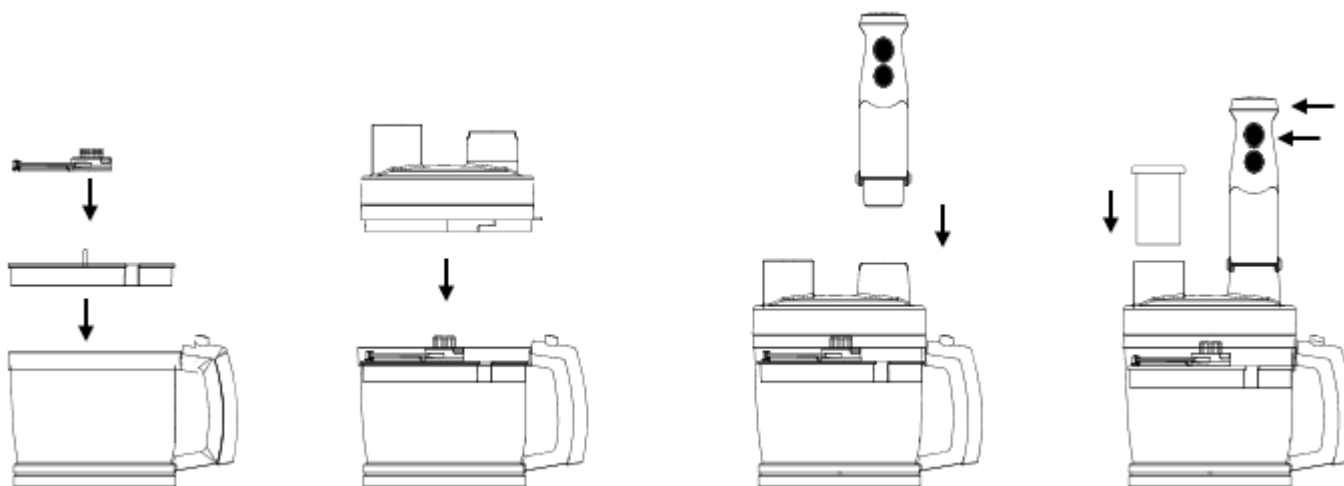
5. Po ukončení práce zariadenie odpojte. Stlačte a podržte tlačidlo na rukoväti misy. Pootočte vekom proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho uvoľnili. Pred nasypáním potravín do inej nádoby rozoberte rezací kotúč a vreteno. Ak sa chystáte pripraviť ďalšiu porciu, pred opätovným nasadením montážneho vretena očistite okolie kovovej osky.

POZOR:

- Nikdy nevtlačajte potraviny do vstupného otvoru prstami alebo inými predmetmi, pretože to môže spôsobiť vážne poškodenie a/alebo poškodenie zariadenia.
- Krájač nepoužívajte na spracovanie tvrdých alebo viskózných potravín, ako je mäso, orechy, kávové zrná, obilie, muškátový oriešok alebo ľad.

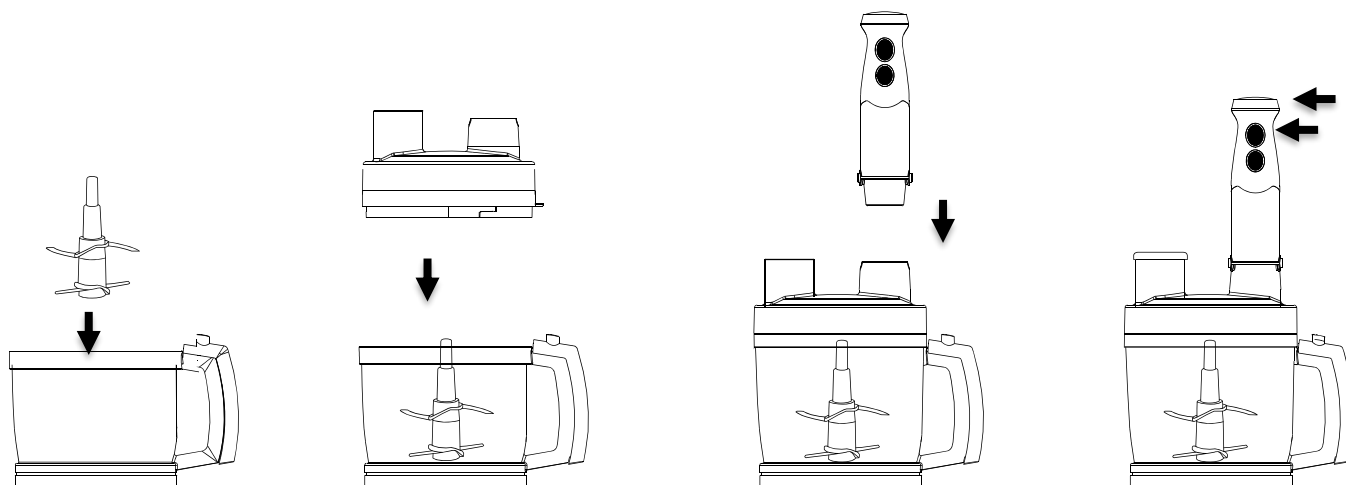
• Kocky:

1. Uistite sa, že krájač je správne nainštalovaný v držiaku, tj úplne zasunutý, dokonca aj s povrchom.
2. Nasadte čepeľ na kovovú osku na držiaku kocky.



3. Držiak umiestnite do misy tak, aby ste zasunuli vložky na vnútornej stene misy cez drážky na držiaku.
4. Nasadte veko tak, aby ste vložku umiestnili napravo od rukoväte misy. Otočte ho v smere hodinových ručičiek, aby sa zasunul do rukoväte a počujete, ako zacvakol na miesto.
5. Namontujte motor mixéra do veka a zapojte zariadenie.
6. Vyberte posúvač potravín zo vstupného otvoru. Stlačte prevádzkové tlačidlo, vložte jedlo do vstupného otvoru a zatlačte ho dovnútra. Netlačte príliš silno, pretože to môže poškodiť zariadenie.
7. Po ukončení práce zariadenie odpojte. Stlačte a podržte tlačidlo na rukoväti misy. Pootočte vekom proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho uvoľnili. Najprv odstráňte čepeľ, potom držiak.
8. Ak sú v krájači zvyšky jedla, pretlačte ho čističom.

UPOZORNENIE: Nikdy nevtlačajte potraviny do vstupného otvoru prstami alebo inými predmetmi, pretože to môže spôsobiť vážne zranenie a/alebo poškodenie zariadenia.

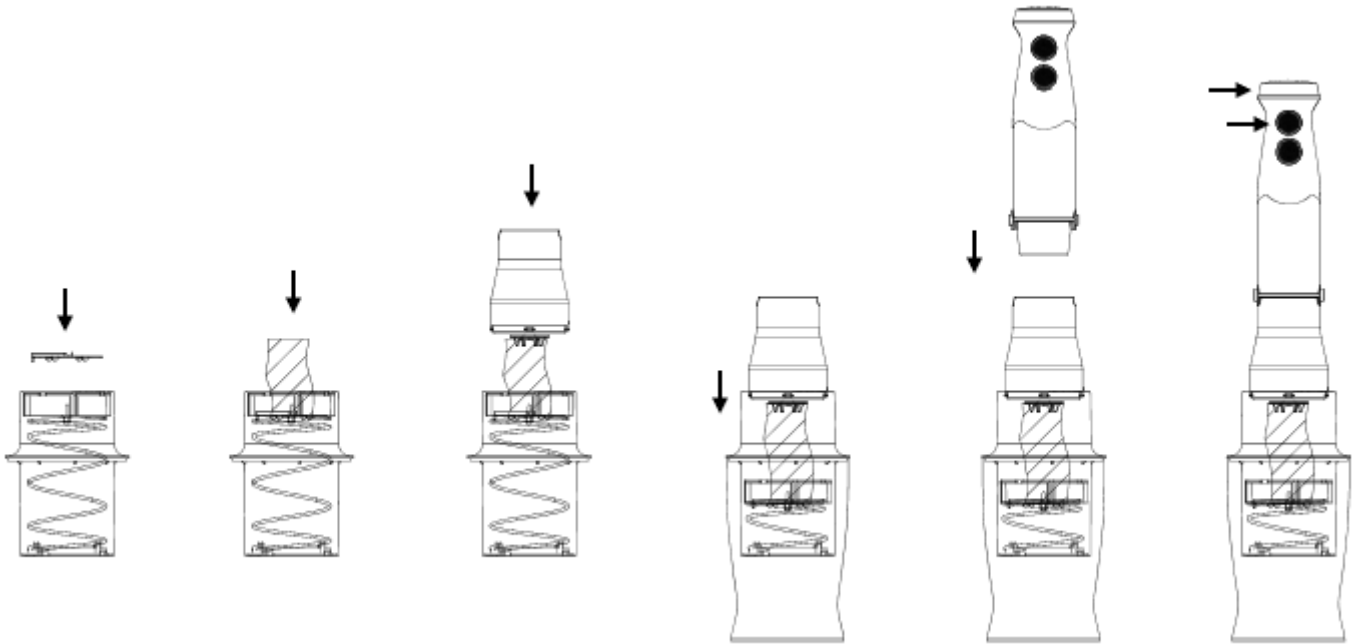
• **Sekanie:**

1. Umiestnite dvojitú čepeľ na kovovú osku v miske.
2. Vložte jedlo do misky.
3. Nasadte veko tak, aby ste vložku umiestnili napravo od rukoväte misy. Otočte ho v smere hodinových ručičiek, aby sa zasunul do rukoväte a počujete, ako zacvakol na miesto.
4. Namontujte motor mixéra do veka a zapojte zariadenie.
5. Uistite sa, že posúvač potravín je nainštalovaný vo veku. Stlačte prevádzkové tlačidlo a mixujte jedlo, kým nedostanete kotlety požadovanej veľkosti.
6. Po ukončení práce zariadenie odpojte. Stlačte a podržte tlačidlo na rukoväti misy. Pootočte vekom proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho uvoľnili. Pred vložení jedla do inej nádoby vyberte dvojitú čepeľ. Ak sa chystáte pripraviť ďalšiu porciu, pred opätovným nasadením dvojitej čepele vyčistite okolie kovovej osky.

POZOR:

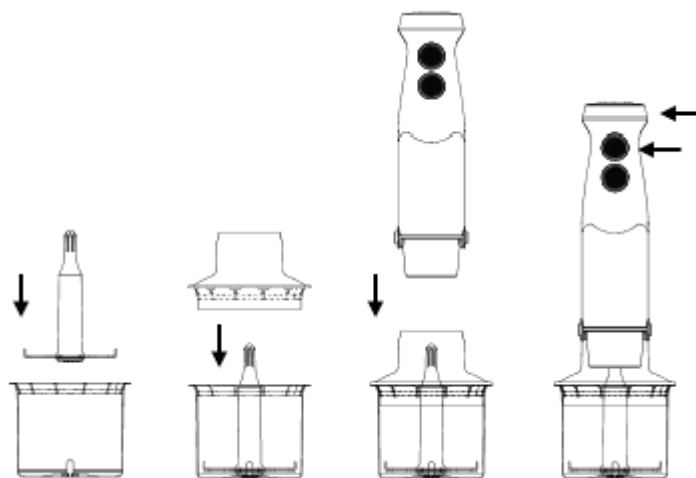
- Krájač nepoužívajte na spracovanie tvrdých potravín, ako sú orechy, kávové zrná, obilie, muškátový oriešok.
- Očistite mäso od kostí, šliach a chrupaviek.
- Nesekejte bylinky s ich stonkami.

POUŽITIE ŠPIRALIZÉRA

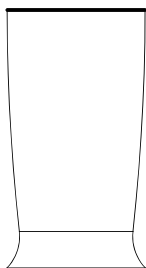


1. Nôž na rezanie závitov alebo čepeľ na rezanie špirály namontujte do krytu tak, aby bol dlhý rezací prvok odkrytý konvexnou stranou nahor a smerom k podlhovastému výrezu v kryte. Čepeľ musí byť rovná s povrchom. Všetky jeho vložky musia byť zasunuté do drážok na povrchu.
2. Na kovovú osku zaveste kus jedla s priemerom nie dlhším ako 5 cm a nie širším ako je vnútorný priemer plášťa špiralizéra. Nezabudnite najprv nakrájať jedlo tak, aby malo rovný povrch, ktorý sa má umiestniť do kontaktu s čepeľou.
3. Potraviny zasuňte pomocou adaptéra tak, aby sa vnútri špiralizéra a vložky na adaptéri zasunuli do drážok na obale. Aby bolo možné správne umiestniť potraviny, uistite sa, že povrch dotýkajúci sa adaptéra je rovný. Otáčajte adaptérom v smere hodinových ručičiek, kým nepocítite odpor. Uistite sa, že žiadna vložka nevyčnieva z drážky. Ak nie je možné špiralizér zavrieť, použite kratší kus jedla.
4. Namontujte motor mixéra do adaptéra. Zvoľte rýchlosť pomocou gombíka na hornej strane mixéra a zapojte spotrebič.
5. Umiestnite spotrebič nad nádobu a stlačte prevádzkové tlačidlo.

- Špiralizér umožňuje prípravu špirál alebo nití zo zeleniny, ako je uhorka, mrkva, koreňový petržlen, cuketa, zemiaky, sladké zemiaky atď.
- Nepoužívajte mäkké potraviny, ako sú paradajky, banány, kivi, avokádo atď., pretože by sa mohli vo vnútri špirály rozdrviť.

POUŽITIE BRÚSKY

1. Umiestnite rezací kotúč na kovovú osku.
 2. Vložte jedlo do misky a nasadte veko.
 3. Namontujte motor mixéra do veka. Zvoľte rýchlosť pomocou gombíka na hornej strane mixéra a zapojte spotrebič.
 4. Stlačte prevádzkové tlačidlo a rozdrvte jedlo, kým nedosiahne požadovanú konzistenciu. Ak drvíte ľad, najlepší výsledok dosiahnete opakovaným stláčaním a uvoľňovaním ovládacieho tlačidla.
- Mlynček je vhodný na mletie tvrdých potravín, ako sú kávové zrná, ľad, muškátový oriešok, orechy, obilie atď.

POUŽÍVANIE NÁDOBKY S GUMOVÝM viečkom

Nádoba pomáha zabrániť rozstreku pri používaní miešacích tyčí.

Na základňu nádoby nasuňte gumené veko na okraj, aby ste zabezpečili protišmykovú základňu.

Nádoba je vhodná na skladovanie potravín v chladničke vo zvislej polohe, ak je gumové veko nasadené na horný okraj.

Pri nasadzovaní gumového veka na okraj sa uistite, že úplne pokrýva celý okraj nádoby.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením a údržbou zariadenie odpojte.
- Po každom použití prístroj vyčistite, aby ste zabezpečili jeho správnu funkciu.
- Motor mixéra nikdy neponárajte do vody.
- Pri čistení čepeľí buďte opatrní.
- Veko krájača, redukciu na šľahanie alebo sekacie nikdy neponárajte do vody, neumývajte ich tečúcou vodou. Čistite ich mäkkou, vlhkou handričkou. Ostatné prvky je možné umývať horúcou vodou so saponátom na riad.
- Nepoužívajte drôtenky, drôtené kefy a iné abrazívne čistiace nástroje.
- Nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky.
- Ak ste spotrebič použili na spracovanie potravín s veľmi vysokým obsahom soli, očistite čepeľ ihneď po ukončení práce.
- Pred opätovným použitím všetky kusy dôkladne vysušte.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Jednotka nefunguje	Zariadenie nie je zapojené.	Zapojte zariadenie.
	Zariadenie je nesprávne zmontované s príslušenstvom.	Demontujte príslušenstvo a znova ho zložte podľa návodu.
	Zariadenie je poškodené.	Kontaktujte zákaznícky servis Yoer.
Jednotka spôsobuje striekanie alebo úniky	Miešacie tyče držite pod uhlom.	Držte zariadenie vertikálne.
	Zvolená rýchlosť je príliš vysoká.	Znížte rýchlosť pomocou gombíka na hornej strane mixéra.
	Nádoba, ktorú používate, je príliš plytká alebo príliš široká.	Použite hlbšiu alebo užšiu nádobu.
	Veko misy je nesprávne nainštalované.	Odstráňte kryt a nainštalujte ho správne.
Mixér má problémy so spracovaním jedla.	Zvolená rýchlosť je príliš nízka.	Zvýšte rýchlosť pomocou gombíka na hornej strane mixéra.
	Kusy jedla sú príliš veľké a/alebo mäso nebolo očistené.	Jedlo nakrájajte na menšie kusy a/alebo očistite mäso.
	Čepeľ alebo iný kus sa opotreboval.	Vymeňte kus za nový, odporúčaný výrobcom.
Nie je možné nainštalovať motor mixéra do modulu čepeľí súpravy šálok	Pohárik nebol zaskrutkovaný takým spôsobom, aby boli zarovnané značky na pohári a čepeľovom module.	Zaskrutkujte pohár tak, aby boli značky na pohári a module čepele zarovnané.
	Posúvač na module čepele je v otvorenej polohe.	Posuňte posúvač do zatvorenej polohy.
Šľahacie metly alebo miešadlá počas prevádzky vypadávajú	Kusy neboli počas montáže úplne zasunuté.	Zatlačte šľahač alebo miešadlá dovnútra, kým nepocítite odpor.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



■ Tento výrobok obsahuje recyklovateľné materiály. Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Obráťte sa na miestnu samosprávu, kde nájdete najbližšie zberné miesto.

ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahŕňa chyby spôsobené materiálými alebo výrobnými chybami. Táto záruka je platná iba vtedy, ak bol spotrebič používaný v súlade s pokynmi a za predpokladu, že nebol upravovaný, opravovaný alebo doňho nezasahovala žiadna neoprávnená osoba, alebo poškodený nesprávnym používaním alebo prepravou. Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené prirodzeným opotrebením komponentov alebo rozbitných prvkov, ako sú sklenené a keramické predmety.

Táto záruka neobmedzuje základné ani žiadne iné práva zákazníka, ktoré mu priznávajú zákony týkajúce sa nákupu spotrebiča.

V prípade reklamácie kontaktujte prosím overeného predajcu alebo servis Yoer. Pri reklamácií priložte informácie o povahe poruchy a doklad o kúpe.

POMEMBNO VAROVALA

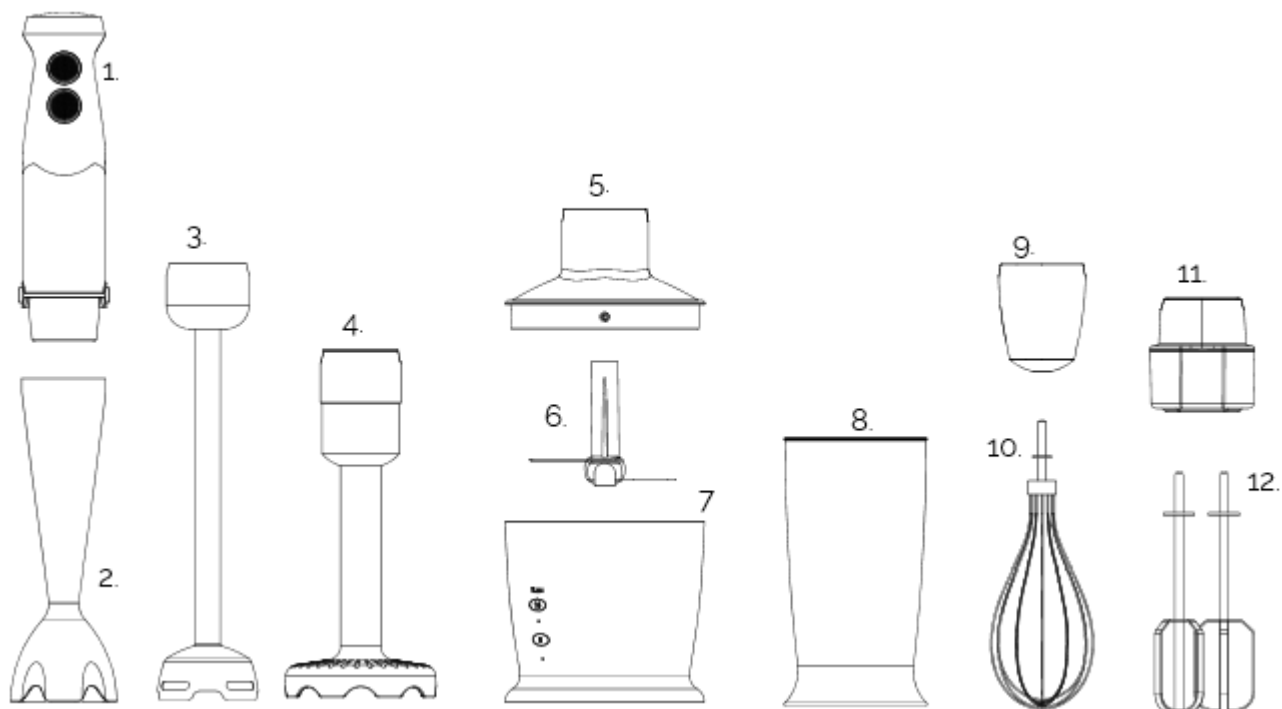
Kdaj uporabo električni aparati, osnovni varnost previdnostni ukrepi je treba vedno upoštevati, vključno z naslednje:

1. Pred uporabo preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
2. Prepričajte se, da vaša izhodna napetost ustreza napetosti, ki je navedena na nazivni nalepki.
3. Pri uporabi podaljška se prepričajte, da ne presežete njegove največje nazivne delovne moči/obremenitve.
4. Za zaščito pred požarom, električnim udarom in poškodbami kabla, vtiča ali enote ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
5. To napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane. Nujno je, da se otroci ne igrajo s to napravo. Čiščenja in vzdrževanja naj ne izvajajo otroci.
6. Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Napravo in njen napajalni kabel hranite stran od dosega.
7. Še posebej bodite previdni, če napravo uporabljate v bližini otrok.
8. Preden vključite mešalnik, se prepričajte, da je aparat v celoti sestavljen, tj. pravilno nameščen na določeno dodatno opremo. Bodite pozorni predvsem na pravilno namestitev pokrovov posod.
9. Rezil sekljalnika, rezalnika ali mlinčka nikoli ne pritrdite neposredno na motor mešalnika, preden jih predhodno namestite v njihove nosilce v posodah.
10. Med delovanjem mešalnika ne segajte rok, drugih delov telesa ali drugih predmetov v posode, skleda, steklenice itd. Ne dovolite stika z nobenim gibljivim delom aparata, tudi ko je izklopljen, vendar še vedno priključen.
11. Še posebej bodite previdni pri rokovanju z rezili naprave, ker so zelo ostra.
12. Napravo hranite stran od virov vlage, toplote ali neposredne sončne svetlobe.
13. Napajalni kabel ne sme viseti z roba mize ali se dotikati vročih površin.

14. Aparata ali njegovih dodatkov ne uporabljajte za mešanje vročih tekočin.
15. Nobene sklede, posode ali steklenice ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici.
16. Ta naprava je namenjena za uporabo v kratkih izbruhih. Ne uporabljajte ga neprekinjeno več kot 1 minuto za obdelavo mehke hrane ali dlje kot 15 sekund za obdelavo trde hrane. Pustite, da se ohladi 1 minuto med vsakim ciklom. Izvedete lahko 3 takšne cikle, po katerih se mora naprava 60 minut ohlajati.
17. Pred prenašanjem ali čiščenjem napravo izklopite in izključite iz električnega omrežja.
18. Preden odstranite kateri koli del ali dodatno opremo, izklopite napravo in jo odklopite.
19. Naprave ne uporabljajte, če je njen napajalni kabel ali vtič poškodovan ali v primeru kakršne koli druge okvare.
20. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora popraviti servis proizvajalca ali usposobljen tehnik, da preprečite poškodbe.
21. Izklopite napravo, preden jo odklopite. Po končanem delu napravo vedno odklopite.
22. Napajalnega vtiča ne držite z mokrimi rokami, saj lahko povzroči električni udar.
23. Med izklapljanjem držite za vtič, ne za kabel.
24. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami ali bosi.
25. Če se med delovanjem naprave pojavi nenavaden zvok ali vonj, jo takoj izključite in izključite iz električnega omrežja.
26. Ne poskušajte popravljati, razstavljati ali spreminjati naprave. V notranjosti ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.
27. Aparat ni predviden za upravljanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
28. Ne uporabljajte dodatkov, ki niso odobreni s strani proizvajalca, saj lahko povzročijo nepravilno delovanje naprave, jo poškodujejo ali povzročijo škodo.
29. Napravo uporabljajte le za predvidene namene.
30. Vključene naprave ne puščajte brez nadzora.
31. Ta naprava ni namenjena za uporabo na prostem.

32. Ta aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu, na suhih površinah. Vsaka druga uporaba se šteje za neprimerno in nevarno.
33. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja navodil.

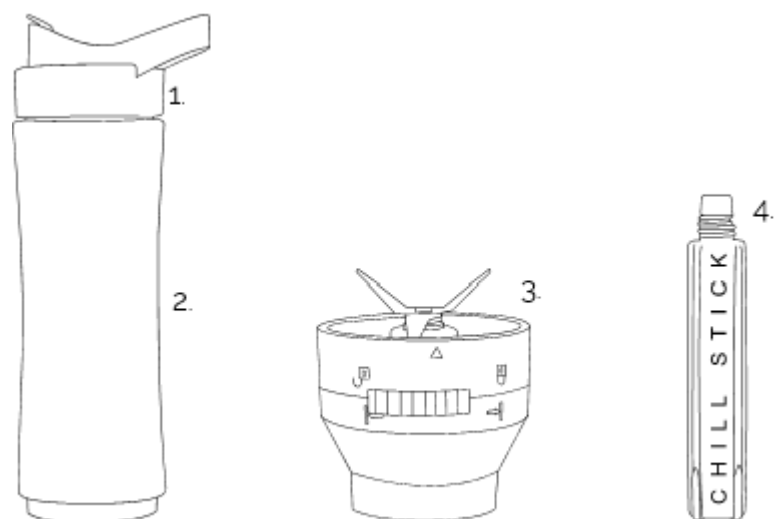
SPOZNAJTE SVOJ ROČNI MEŠALNIK



- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Motor mešalnika | 7. Posoda sekljalnika |
| 2. Mešalna palica s 6-delnim rezilom | 8. Posoda z gumijastim pokrovom |
| 3. Mešalna palica s 4-delnim rezilom | 9. Stepajte reduktor |
| 4. Ploščica za mešanje pireja | 10. Stepajte |
| 5. Pokrov sekljalnika | 11. Reduktor mešalnika |
| 6. Rezilo sekljalnika | 12. Mešalni mešalniki |

GARNITURA SKODELIC HB01A1

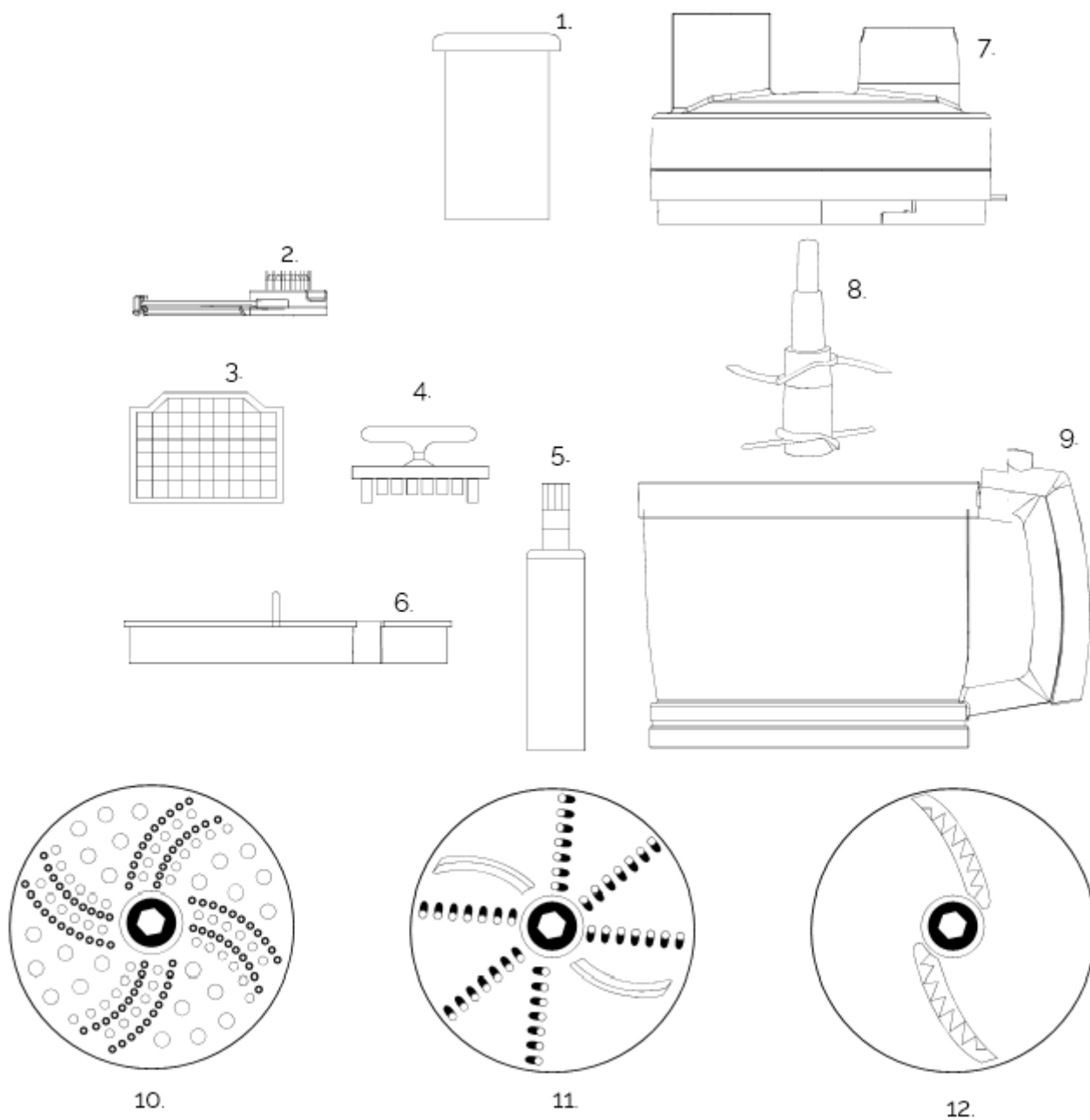
(Dodatki se prodajajo ločeno – niso vključeni v glavni komplet)



- | |
|------------------------------|
| 1. Pokrov skodelice (2 kosa) |
| 2. Skodelica (2 kosa) |
| 3. Modul rezila |
| 4. Hladilni vložek (2 kosa) |

REZALNIK HB01A2

(Dodatki se prodajajo ločeno – niso vključeni v glavni komplet)



1. Potiskalec hrane

2. Rezilo za kocke

3. Kocka

4. Čistilo za kocke

5. Vreteno za pritrditev rezalne plošče

6. Kocka in nastavek za rezilo kocke

7. Pokrov

8. Dvojno rezilo

9. Skleda

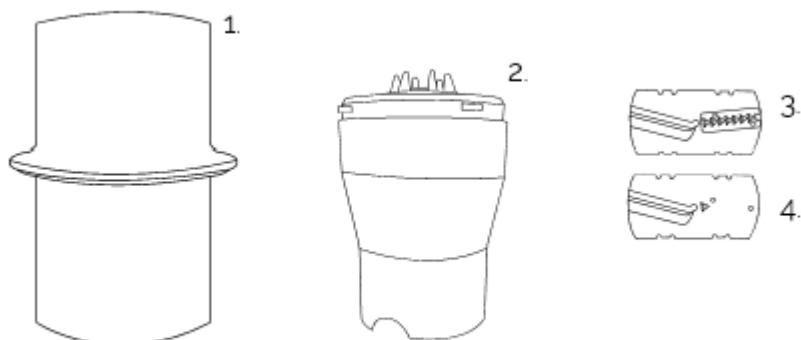
10. Disk za rezanje celuloze

11. Rezalna plošča za drobljenje / rezanje

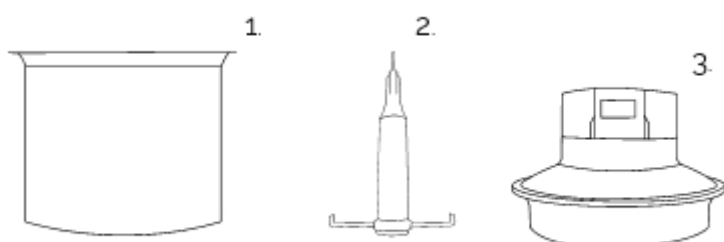
12. Rezalna plošča za pomfrit

SPIRALIZATOR HB01A3

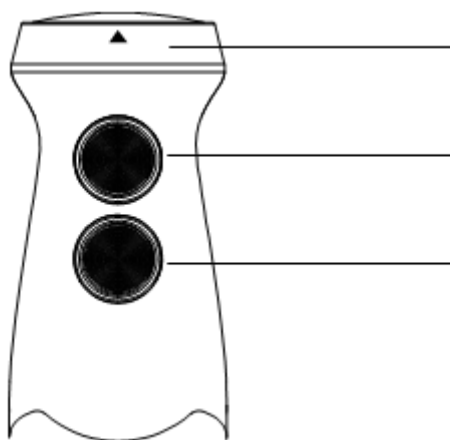
(Dodatki se prodajajo ločeno – niso vključeni v glavni komplet)



1. Ohišje
2. Adapter
3. Rezilo za rezanje navojev
4. Spiralno rezilo



1. Posoda
2. Rezilo za rezanje
3. Pokrov

NADZORNA PLOŠČA

Gumb za nastavitev hitrosti

Gumb za delovanje z izbrano hitrostjo

Turbo gumb

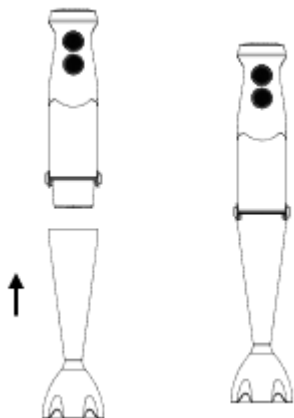
TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Nazivna moč	1000 W
Maks. moč	1500 W
Napetost / frekvenca	220-240 V ~ 50/60 Hz

UPORABA NAPRAVE

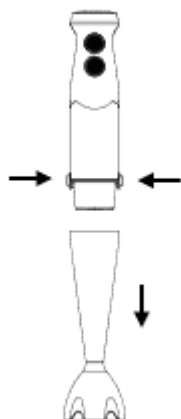
POZOR: Ta naprava je namenjena za kratkotrajno uporabo. Ne uporabljajte ga neprekinjeno več kot 1 minuto za obdelavo mehke hrane ali dlje kot 15 sekund za obdelavo trde hrane. Pustite, da se ohladi 1 minuto med vsakim ciklom. Izvedete lahko 3 takšne cikle, po katerih se mora naprava 60 minut ohlajati.

SKLOP MOTORJA MEŠALCA

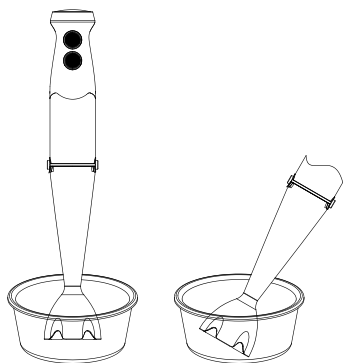


Vstavite izbrano mešalno palico ali dodatek v nosilec na motorju, dokler ne začutite odpora in ne zaslišite klika, ki označuje, da je pravilno nameščena.

RAZSTAVITEV MOTORJA MEŠALCA



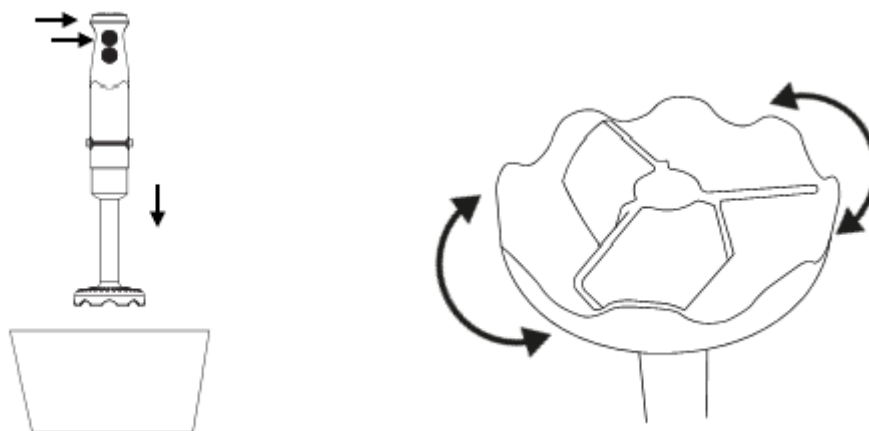
Pritisnite in držite gumba na nasprotnih straneh motorja mešalnika ter izvlecite mešalno palico ali dodatek iz nosilca.

UPORABA MEŠALNIH PAL

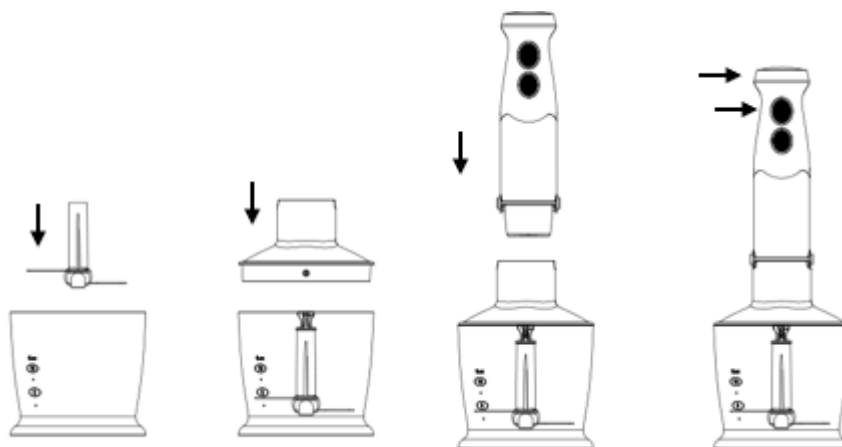
POZOR: Ne vstavljajte mešalnih palic v posode pod kotom. Vedno jih vstavite navpično, da preprečite škropljenje in zagotovite pravilno delovanje naprave.

1. Izberite hitrost z uporabo gumba na vrhu mešalnika in napravo priključite na električno omrežje.
2. Vstavite mešalno palico v posodo s hrano.
3. Pritisnite gumb za delovanje in mešajte hrano, dokler ne dosežete želene konsistence.

- Mešalna palica s 6 rezili je primerna za pripravo dipov, omak, majonez ali koktajlov, kot tudi za mešanje različnih jedi.
- Mešalna palica s 4 rezili je primerna tudi za pripravo zgoraj naštetih jedi. Poleg tega je zaradi svoje dolžine primeren tudi za pripravo kremnih juh.

UPORABA MEŠALCA ZA PIRE

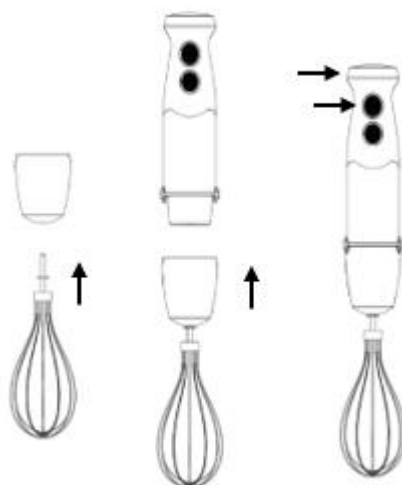
1. Izberite hitrost z gumbom na vrhu mešalnika in priključite napravo.
2. Mešalnik z nameščeno mešalno palico postavite v posodo s hrano in pritisnite gumb za delovanje, da začnete pripravljati pire.
3. Po končanem delu odklopite mešalnik, razstavite mešalno palico in odvijte plastično rezilo tako, da ga zavrtite v smeri urinega kazalca.
4. Potem, ko mešalno palico in rezilo previdno operete in posušite, ju privijte nazaj na mesto na nosilcu z obračanjem v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler ne začutite upora.

UPORABA SEKLJALNIKA

1. Rezilo vstavite v skledo tako, da je njegovo vreteno na kovinski osi.
2. V posodo vstavite hrano. Ne prekoračite največje prostornine 500 ml.
3. Postavite pokrov, ga zavrtite v smeri urinega kazalca, dokler ne začutite upora.
4. Namestite motor mešalnika v sekljalnik.
5. Izberite hitrost z gumbom na vrhu mešalnika in priključite napravo.
6. Pritisnite gumb za delovanje in mešajte hrano, dokler ne doseže zelene gostote.

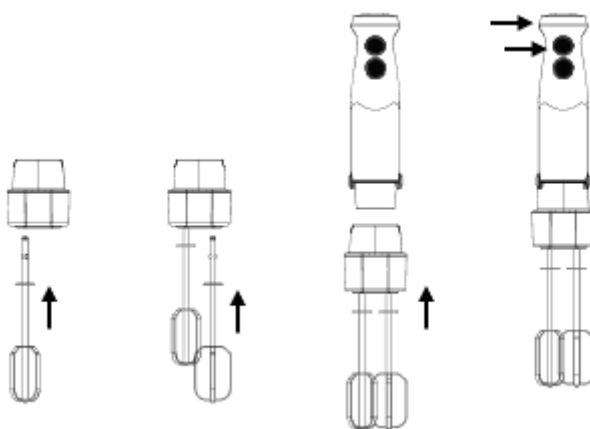
• Sekljalnik lahko uporabljate za predelavo trde hrane, kot so: led, meso, sir, čebula, zelišča, česen, korenje, olupljeni orehi, mandlji, suhe slive itd.

POZOR: Sekljalnika ne uporabljajte za obdelavo zelo trde hrane, kot so: muškatni orešček, kavna zrna ali žita.

UPORABA STEPALICE

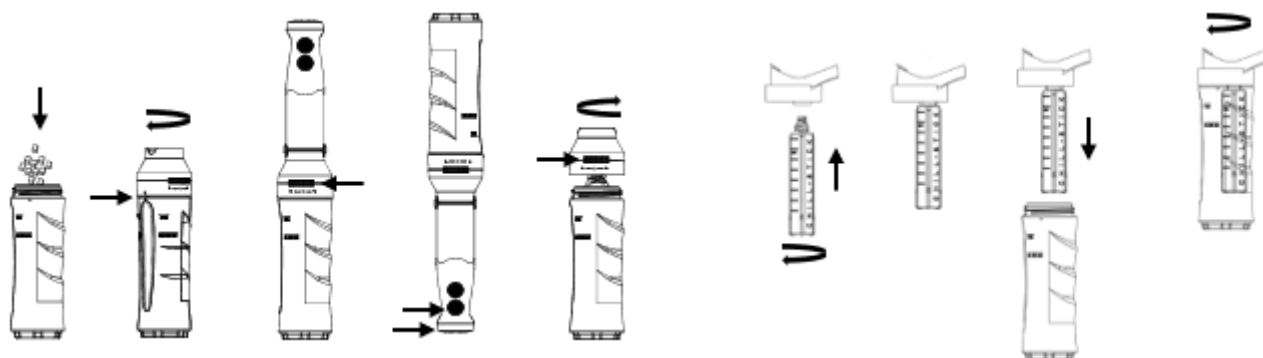
1. Vstavite metlico v njen reduktor, tako da vstavki na njenem vretenu zdrsnejo v utore v luknji v reduktorju. Prepričajte se, da je vreteno popolnoma vstavljeno – vstavki na vretenu ne smejo biti vidni. Pri vstavljanju metlice držite za njeno vreteno, ne za balon.
 2. Namestite reduktor z metlico v motor mešalnika, izberite nizko hitrost z gumbom na vrhu mešalnika in priključite napravo.
 3. Pritisnite gumb za delovanje in stepajte hrano, dokler ne doseže zelene gostote. Med pripravo jedi lahko povečate hitrost.
 4. Po končanem delu izklopite napravo in metlico za lažje čiščenje izvlecite iz reduktorja.
- Metlica je primerna za pripravo stopene smetane in stepanje beljakov.




UPORABA MEŠALCA

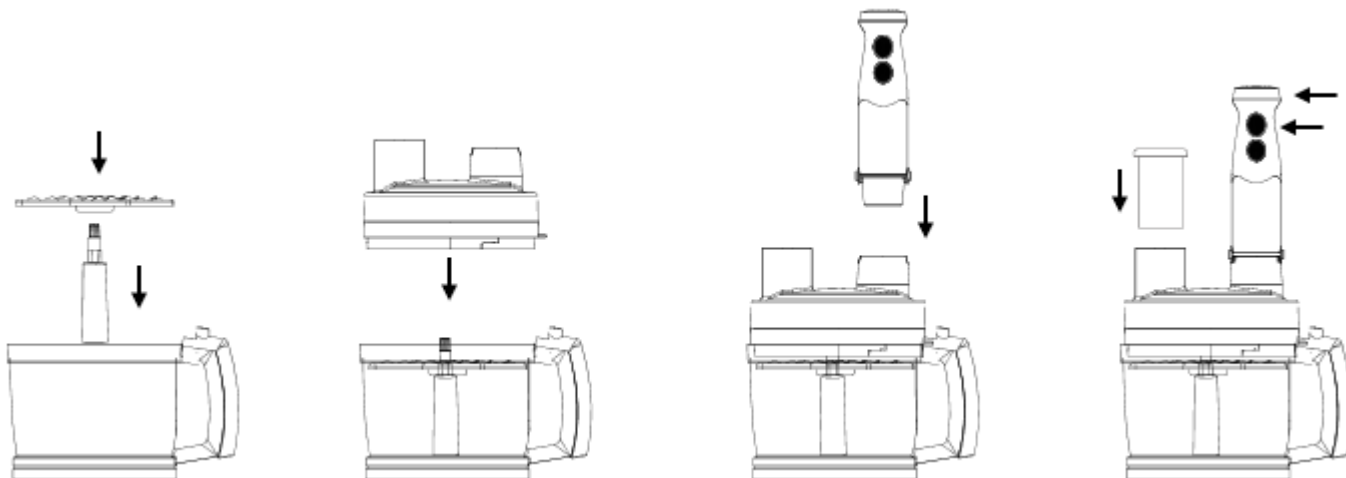


1. Oba mešala potisnite v reduktor. O pravilni namestitvi obvešča značilen zvok "klik".
 2. Namestite mešalnik v motor mešalnika, izberite nizko hitrost z gumbom na vrhu mešalnika in priključite napravo.
 3. Pritisnite gumb za delovanje in stepajte hrano, dokler ne doseže zelene gostote. Med pripravo jedi lahko povečate hitrost.
 4. Po končanem delu izključite napravo in izvlecite mešala iz reduktorja za lažje čiščenje.
- Mešalnik je primeren za pripravo stepene smetane, stepanje jajc beljake in vmešamo smetano ali tekoče testo.

UPORABA SETA ZA SKODELICE



1. Napolnite skodelico s sestavinami, ki jih želite zmešati. Najprej vlijemo tekočino, nato pa sesekljano hrano. Kosi ne smejo biti večji od 15 mm x 15 mm. Raven hrane in tekočine ne sme preseči največje prostornine 600 ml.
2. Prepričajte se, da je drsnik na modulu z rezili v položaju  in privijte pokrov na skodelico, tako da poravnate puščico na modulu z oznako na skodelici.
3. Postavite drsnik na modul rezila v položaj.  Prepričajte se, da ne pušča.
4. Montirajte motor mešalnika v modul z rezili, priključite napravo, jo postavite s skodelico navzgor in mešajte hrano, dokler ne doseže zelene konsistence.
5. Odklopite napravo, odstranite motor mešalnika, postavite drsnik na modulu rezil v položaj .
6. Odvijte rezalni modul.
7. Po želji v pokrov privijte predhodno napolnjen z vodo in zamrznjen hladilni vložek. Ne odstranjujte pokrova hladilnega vložka. Tesno privijte pokrov na skodelico.

UPORABA REZALNIKA**• Priprava pulpe / rezin / rezin / ocvrtega krompirčka:**

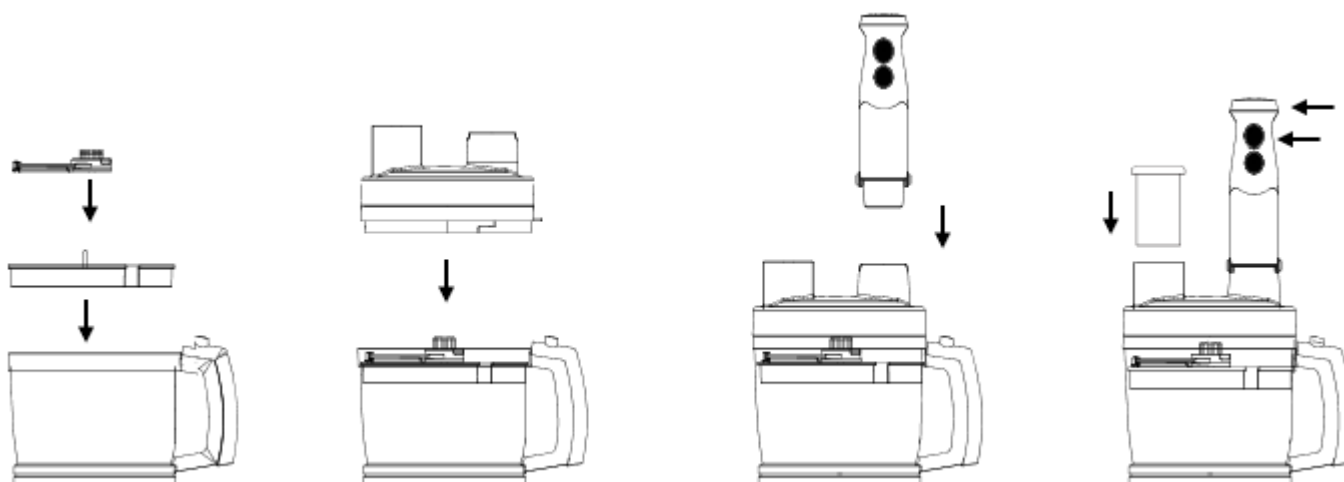
1. Postavite vreteno na kovinsko os v skledi in namestite rezalno ploščo s konveksno stranjo navzgor. V primeru diska za rezanje / rezanje ga postavite na stran z dolgimi rezili navzgor, da dobite rezine, ali na stran z izboklinami poleg 6 vrst lukenj navzgor, da dobite rezine.
2. Namestite pokrov tako, da bo vložek na desni strani ročaja posode. Zasukajte ga v smeri urinega kazalca, da zdrsne v ročaj in slišite, da se zaskoči.
3. Namestite motor mešalnika v pokrov in priključite napravo.
4. Potiskalo za hrano vzemite iz vstopne odprtine. Pritisnite gumb za delovanje, dajte hrano v vstopno odprtino in jo potisnite noter s potiskalom. Ne pritiskajte premočno, saj lahko poškodujete napravo.
5. Po končanem delu izklopite napravo. Pritisnite in držite gumb na ročaju posode. Pokrov nekoliko zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga sprostite. Preden hrano nasujete v drugo posodo, razstavite rezalno ploščo in vreteno. Če nameravate pripraviti drugo porcijo, očistite okolico kovinske osi, preden ponovno namestite pritrdilno vreteno.

POZOR:

- Nikoli ne potiskajte hrane v dovodno odprtino s prsti ali drugimi predmeti, saj lahko resno poškodujete in/ali poškodujete napravo.
- Reznika ne uporabljajte za obdelavo trde ali goste hrane, kot so meso, oreščki, kavna zrna, žita, muškatni orešček ali led.

• Rezanje na kocke:

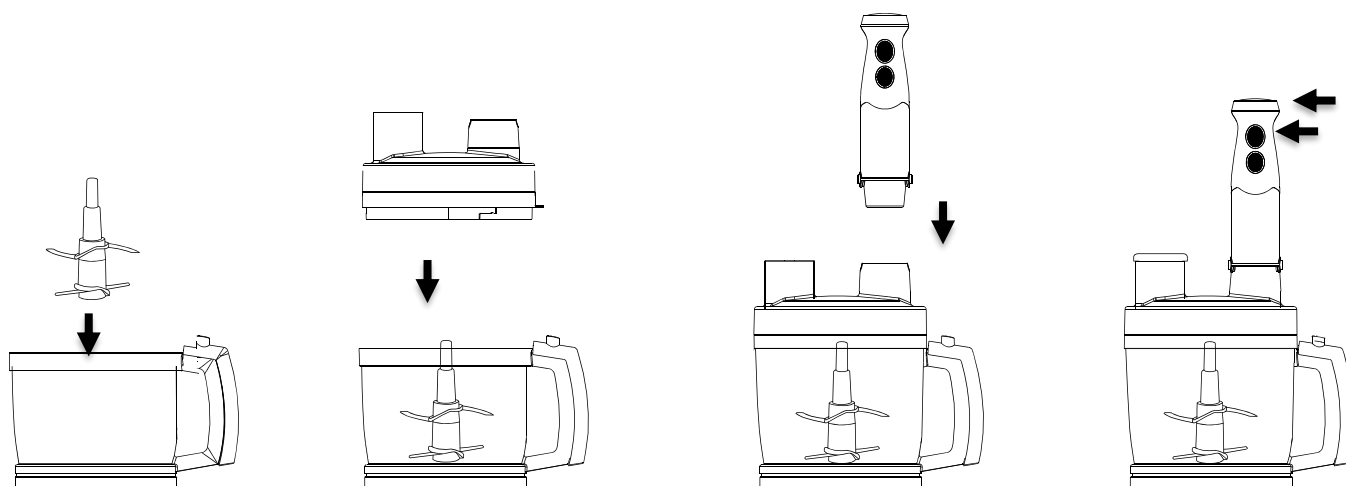
1. Prepričajte se, da je kocka pravilno nameščena v nosilcu, tj. da je v celoti potisnjena, tudi s površino.
2. Namestite rezilo na kovinsko os na nosilcu kocke.



3. Nosilec postavite v posodo tako, da potisnete vstavke na notranji steni posode skozi utore na nosilcu.
4. Namestite pokrov tako, da bo vložek na desni strani ročaja posode. Zasukajte ga v smeri urinega kazalca, da zdrsne v ročaj in slišite, da se zaskoči.
5. Namestite motor mešalnika v pokrov in priključite napravo.
6. Potiskalo za hrano vzemite iz vstopne odprtine. Pritisnite gumb za delovanje, dajte hrano v vstopno odprtino in jo potisnite noter s potiskalom. Ne pritiskajte premočno, saj lahko poškodujete napravo.
7. Po končanem delu izklopite napravo. Pritisnite in držite gumb na ročaju posode. Pokrov nekoliko zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga sprostite. Najprej odstranite rezilo, nato nosilec.
8. Če so v rezalniku za kocke ostanki hrane, jih potisnite skozi čistilo.

POZOR: Nikoli ne potiskajte hrane v dovodno odprtino s prsti ali drugimi predmeti, saj lahko resno poškodujete in/ali poškodujete napravo.

• Sekljanje:

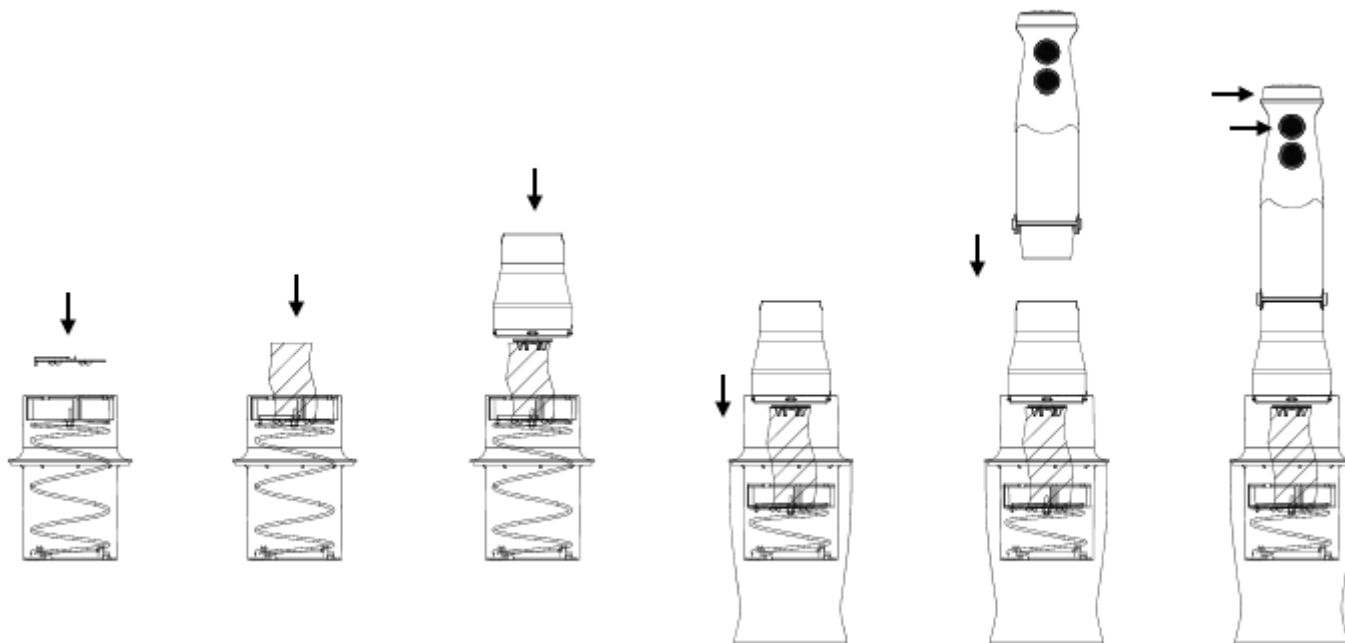


1. Postavite dvojno rezilo na kovinsko os v skledi.
2. Hrano dajte v skledo.
3. Namestite pokrov tako, da bo vložek na desni strani ročaja posode. Zasukajte ga v smeri urinega kazalca, da zdrsne v ročaj in slišite, da se zaskoči.
4. Namestite motor mešalnika v pokrov in priključite napravo.
5. Prepričajte se, da je potiskalo za hrano nameščeno v pokrovu. Pritisnite gumb za delovanje in mešajte hrano, dokler ne dobite koščkov zelene velikosti.
6. Po končanem delu izklopite napravo. Pritisnite in držite gumb na ročaju posode. Pokrov nekoliko zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga sprostite. Odstranite dvojno rezilo, preden hrano nasujete v drugo posodo. Če nameravate pripraviti drugo porcijo, očistite okolico kovinske osi, preden ponovno namestite dvojno rezilo.

POZOR:

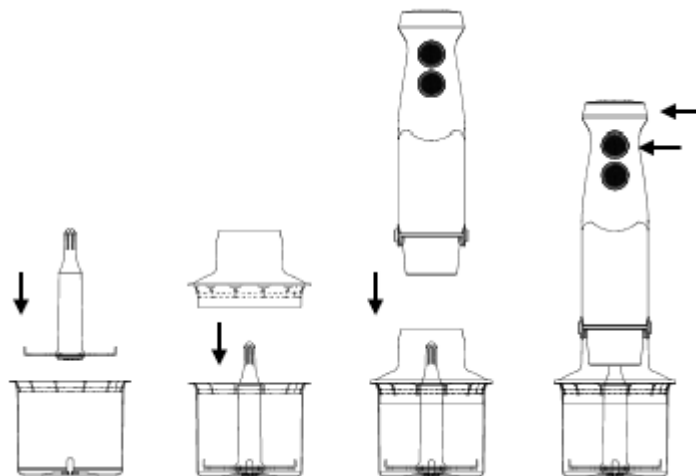
- Rezalnika ne uporabljajte za obdelavo trde hrane, kot so oreščki, kavna zrna, žitarice, muškadni orešček.
- Meso očistite kosti, kit in hrustanca.
- Zelišč ne sekljajte skupaj s stebli.

UPORABA SPIRALIZERJA



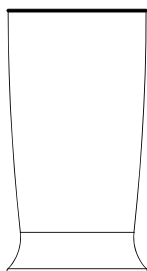
1. Rezilo za rezanje niti ali spiralno rezilo namestite v ohišje tako, da bo dolgi rezalni element izpostavljen s konveksno stranjo navzgor in obrnjen proti podolgovatemu izrezu v ohišju. Rezilo mora biti ravno s površino. Vse njegove vstavke je treba potisniti v utore na površini.
2. Na kovinsko os zataknete kos hrane, ki ni daljši od 5 cm in ne širši od premera notranjosti ohišja spiralizatorja. Ne pozabite, da morate hrano najprej razrezati tako, da bo imela ravno površino, ki bo v stiku z rezilom.
3. Potisnite živilo z adapterjem, tako da se znotraj spiralizatorja in vložki na adapterju potisnejo v utore na ohišju. Za pravilno namestitev hrane se prepričajte, da je površina, ki se dotika adapterja, ravna. Zasukajte adapter v smeri urinega kazalca, dokler ne začutite upora. Prepričajte se, da noben vložek ne štrli iz utora. Če spiralizatorja ne morete zapreti, uporabite krajši kos hrane.
4. Namestite motor mešalnika v adapter. Izberite hitrost z gumbom na vrhu mešalnika in priključite aparat.
5. Napravo postavite nad posodo in pritisnite gumb za delovanje.

- Spiralizator omogoča pripravo spiral ali niti iz zelenjave, kot so kumare, korenje, peteršilj, bučke, krompir, sladki krompir itd.
- Ne uporabljajte mehke hrane, kot so paradižnik, banana, kivi, avokado itd., ker se lahko zmečka v spiralizatorju.

UPORABA MLIČKA

1. Namestite rezilo na kovinsko os.
2. Hrano dajte v skledo in jo pokrijte.
3. Namestite motor mešalnika v pokrov. Izberite hitrost z gumbom na vrhu mešalnika in priključite aparat.
4. Pritisnite gumb za delovanje in hrano meljite, dokler ne doseže zelene gostote. Če drobite led, boste najboljši rezultat dosegli z večkratnim pritiskom in spuščanjem gumba za delovanje.

• Mlinček je primeren za mletje trde hrane, kot so kavna zrna, led, muškadni orešček, oreščki, žita itd.

UPORABA POSODE Z GUMIJASTIM POKROVOM

Posoda pomaga preprečevati škropljenje pri uporabi mešalnih palic.

Na rob na osnovi posode namestite gumijasti pokrov za protizdrsno osnovo.

Posoda je primerna za shranjevanje hrane v hladilniku v pokončnem položaju, če je gumijasti pokrov nameščen na zgornji rob.

Pri nameščanju gumijastega pokrova na rob poskrbite, da popolnoma pokrije celoten rob posode.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Pred čiščenjem in vzdrževanjem napravo odklopite.
- Napravo očistite po vsaki uporabi, da zagotovite njeno pravilno delovanje.
- Motorja mešalnika nikoli ne potopite v vodo.
- Še posebej bodite previdni pri čiščenju rezil.
- Pokrova rezalnika, reduktorja za stepanje ali pokrova sekljalnika nikoli ne potaplajte v vodo, ne umivajte jih pod tekočo vodo. Očistite jih z mehko, vlažno krpo. Druge elemente lahko operete z vročo vodo in milom za pomivanje posode.
- Ne uporabljajte čistilnih gob, žičnih krtač in drugih abrazivnih čistilnih orodij.
- Ne uporabljajte jedkih čistilnih sredstev.
- Če ste aparat uporabljali za predelavo hrane z zelo visoko vsebnostjo soli, očistite rezilo takoj po končanem delu.
- Pred ponovno uporabo vse dele previdno posušite.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
Enota ne deluje	Naprava ni priključena.	Priključite napravo.
	Naprava je nepravilno sestavljena z dodatki.	Razstavite dodatke in jih ponovno sestavite v skladu z navodili.
	Naprava je poškodovana.	Obrnite se na službo za stranke Yoer.
Enota povzroča brizganje ali puščanje	Mešalne palice držite pod kotom.	Napravo držite navpično.
	Izbrana hitrost je previsoka.	Z gumbom na vrhu mešalnika zmanjšajte hitrost.
	Posoda, ki jo uporabljate, je preplitka ali preširoka.	Uporabite globljo ali ožjo posodo.
	Pokrov posode ni pravilno nameščen.	Odstranite pokrov in ga pravilno namestite.
Mešalnik ima težave s predelavo hrane.	Izbrana hitrost je prenizka.	Povečajte hitrost z gumbom na vrhu mešalnika.
	Kosi hrane so preveliki in/ali meso ni bilo očiščeno.	Živila narežite na manjše kose in/ali očistite meso.
	Rezilo ali drug kos se je porabil.	Zamenjajte kos z novim, ki ga priporoča proizvajalec.
Motorja mešalnika ni mogoče namestiti v rezilni modul kompleta skodelic	Skodelica ni bila privita tako, da bi poravnala oznake na skodelici in modulu rezila.	Privijte skodelico tako, da poravnate oznake na skodelici in modulu rezila.
	Drsnik na modulu rezila je v odprtem položaju.	Postavite drsnik v zaprt položaj.
Metlica za stepanje ali mešalnik med delovanjem izpadeta	Kosi med sestavljanjem niso bili popolnoma potisnjeni.	Metlico ali mešalnik potisnite navznoter, dokler ne začutite upora.

OKOLJE



■ Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati. Tega izdelka ne odvrzite med neločene komunalne odpadke. Za najbližje zbirno mesto se obrnite na lokalno občino.

GARANCIJA IN POPRAVILO

Garancija izdelka vključuje napake, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja le, če je bil aparat uporabljen v skladu z navodili in pod pogojem, da ga ni spreminjala, popravljala ali vanj posegala nepooblaščen oseba ali da je bil poškodovan zaradi napačne uporabe ali transporta. Garancija ne velja za okvare, ki so posledica naravne obrabe komponent ali lomljivih predmetov, kot so stekleni in keramični predmeti.

Ta garancija ne omejuje kupčevih osnovnih ali drugih pravic, ki jih daje zakonodaja v zvezi z nakupom aparata.

V primeru uveljavljanja garancije se obrnite na preverjenega prodajalca ali servis Yoer. Ob oddaji reklamacije priložite podatke o naravi okvare in dokazilo o nakupu.

ВАЖЛИВО ЗАХОДИ

Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:

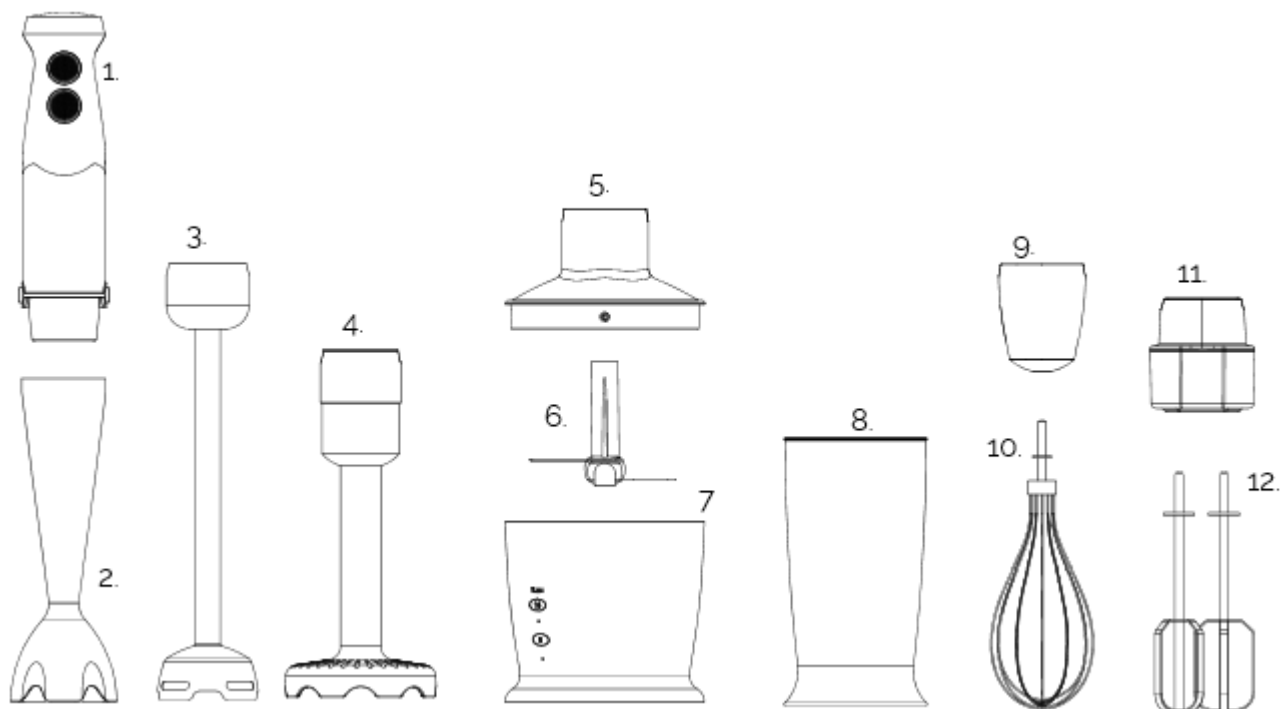
Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:

1. Перед використанням прочитайте всі інструкції та збережіть їх для використання в майбутньому.
2. Переконайтеся, що напруга вашої розетки відповідає напрузі, зазначеній на паспортній табличці.
3. Використовуючи подовжувач, переконайтеся, що ви не перевищили його максимальну номінальну робочу потужність/навантаження.
4. Щоб захиститися від пожежі, ураження електричним струмом і травм, не занурюйте шнур, вилку або пристрій у воду чи інші рідини.
5. Цим пристроєм можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або особи, які не мають досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та розуміють небезпеку, пов'язану з цим. Вкрай важливо, щоб діти не гралися з цим пристроєм. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконувати діти.
6. Цей прилад не можна використовувати дітям. Тримайте пристрій та шнур живлення в недоступному для них місці.
7. Будьте обережні, особливо коли прилад використовується поблизу дітей.
8. Перш ніж підключати блендер до розетки, переконайтеся, що прилад повністю зібраний, тобто правильно встановлений на даному аксесуарі. Зверніть особливу увагу на правильне встановлення кришок чаші.
9. Ніколи не приєднуйте леза подрібнювача, слайсера чи млинця безпосередньо до двигуна блендера, попередньо не встановивши їх у кріплення в чаші.

10. Під час роботи блендера не кладіть руки, інші частини тіла або будь-які інші предмети в ємності, миски, пляшки тощо. Не допускайте контакту з будь-якими рухомими частинами приладу, навіть якщо він вимкнений, але все ще підключений до мережі.
11. Особливо обережно поведіться з лезами пристрою, оскільки вони дуже гострі.
12. Тримайте пристрій подалі від джерел вологи, тепла або прямих сонячних променів.
13. Не дозволяйте шнуру живлення звисати з краю столу або торкатися гарячих поверхонь.
14. Не використовуйте прилад або його аксесуари для змішування гарячих рідин.
15. Жодну миску, ємність або пляшку не можна використовувати в мікрохвильовій печі.
16. Цей прилад призначений для використання короткими серіями. Не використовуйте його безперервно довше 1 хвилини для обробки м'якої їжі або довше 15 секунд для обробки твердої їжі. Залиште його охолоджуватися протягом 1 хвилини між кожним циклом. Ви можете виконати 3 таких циклу, після чого пристрій повинен охолонути протягом 60 хвилин.
17. Перед перенесенням або чищенням вимкніть пристрій і від'єднайте його від мережі.
18. Перш ніж знімати будь-які частини або аксесуари, вимкніть пристрій і від'єднайте його від мережі.
19. Не використовуйте пристрій, якщо його шнур живлення чи вилка пошкоджені, або у разі будь-якої іншої несправності.
20. Якщо шнур живлення пошкоджено, його має відремонтувати сервісна служба виробника або кваліфікований фахівець, щоб уникнути пошкодження.
21. Перед від'єднанням від мережі вимкніть пристрій. Завжди відключайте пристрій від мережі після закінчення роботи.
22. Не тримайте вилку мокрими руками, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.
23. Під час від'єднання тримайте за вилку, а не за шнур.
24. Не використовуйте пристрій мокрими руками або босоніж.

25. Якщо під час роботи пристрою з'являється незвичний звук або запах, негайно вимкніть його та від'єднайте від мережі.
26. Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або модифікувати прилад. Всередині немає частин, які обслуговує користувач.
27. Прилад не призначений для керування зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування.
28. Не використовуйте аксесуари, окрім тих, які схвалені виробником, оскільки це може призвести до неправильної роботи пристрою, його пошкодження чи заподіяння шкоди.
29. Використовуйте прилад лише за призначенням.
30. Не залишайте включений пристрій без нагляду.
31. Цей прилад не призначений для використання на вулиці.
32. Цей прилад призначений лише для побутового використання на сухих поверхнях. Будь-яке інше використання вважається невідповідним і небезпечним.
33. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням інструкцій.

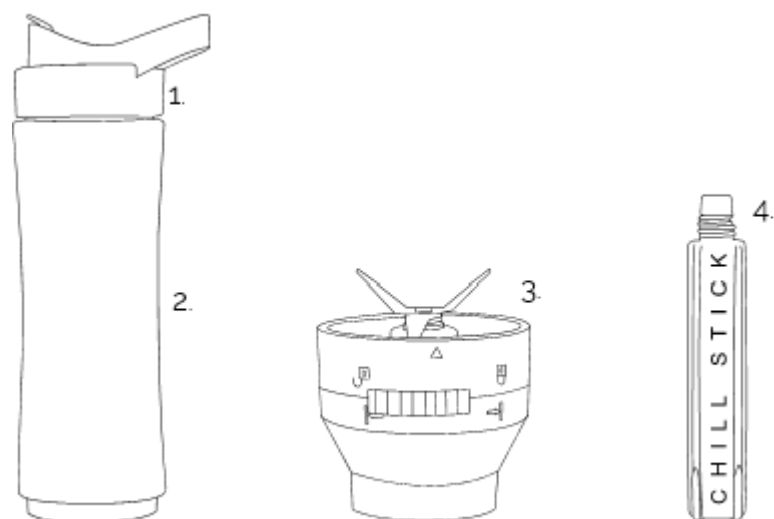
ЗНАЙТЕ СВІЙ РУЧНИЙ БЛЕНДЕР



- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Двигун блендера | 7. Чаша для подрібнювача |
| 2. Змішувальна планка з лопатями з 6 частин | 8. Ємність з гумовою кришкою |
| 3. Змішувальна планка з 4-компонентними ножами | 9. Редуктор віночка |
| 4. Панель для змішування пюре | 10. Збиваємо |
| 5. Кришка подрібнювача | 11. Редуктор змішувача |
| 6. Лезо подрібнювача | 12. Мішалки мішалки |

НАБІР ЧАШОК НВ01А1

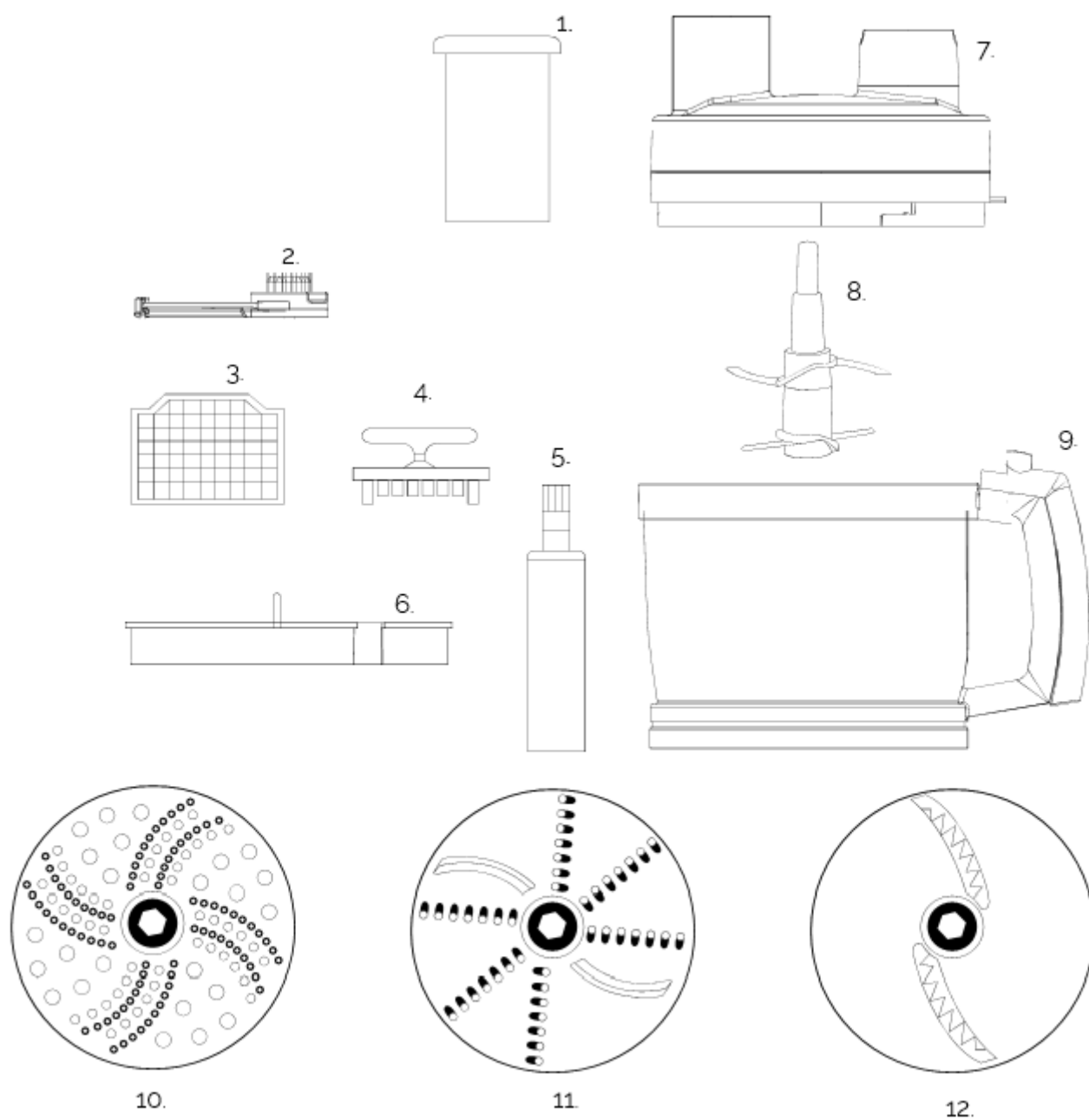
(Акcesуари продаються окремо – не входять до основного набору)



- | |
|------------------------------------|
| 1. Кришка чаші (2 шт.) |
| 2. Чаша (2 шт.) |
| 3. Модуль леза |
| 4. Охолоджувальний вкладиш (2 шт.) |

СЛАЙСЕР НВ01А2

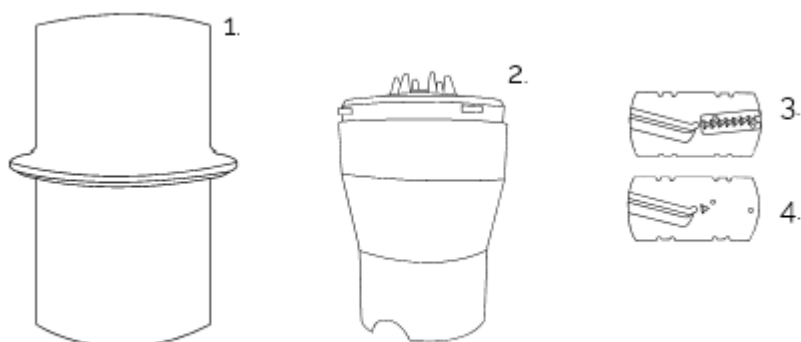
(Акcesуари продаються окремо – не входять до основного набору)



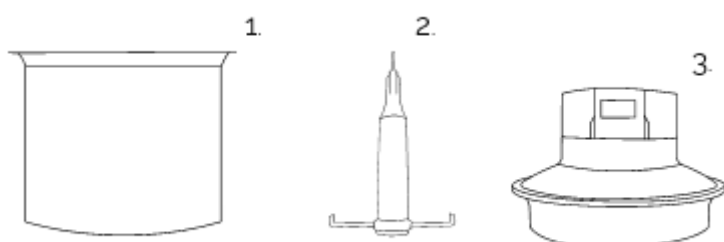
- | | |
|---|--|
| 1. Штовхач їжі | 7. Кришка |
| 2. Лезо кубика | 8. Подвійне лезо |
| 3. Кубики | 9. Чаша |
| 4. Засіб для чищення кубиків | 10. Диск для різання м'якоті |
| 5. Шпindel ь кріплення відрізного диска | 11. Ріжучий диск для подрібнення/нарізання |
| 6. Курсор і кріплення леза | 12. Різальний диск для картоплі фрі |

СПІРАЛІЗАТОР НВ01А3

(Акcesуари продаються окремо – не входять до основного набору)

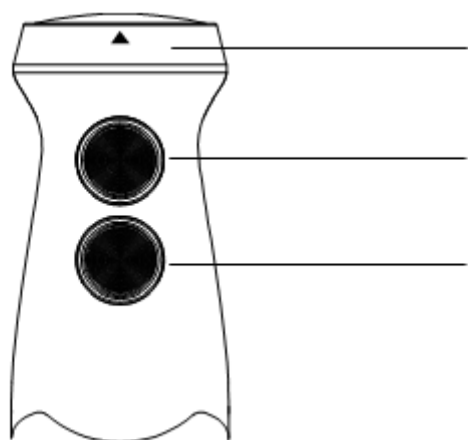


1. Корпус
2. Адаптер
3. Лезо для різання різьби
4. Спіральне лезо



1. Миска
2. Ріжуче лезо
3. Кришка

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



Ручка регулювання швидкості

Кнопка роботи на вибраній швидкості

Кнопка "Турбо"

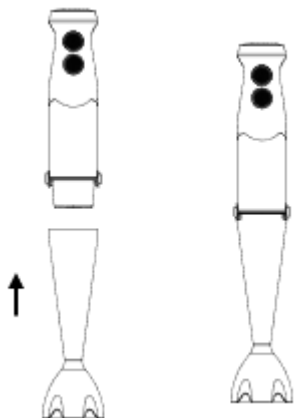
ТЕХНІЧНА СПЕЦИФІКАЦІЯ

Номінальна потужність	1000 Вт
Макс. потужність	1500 Вт
Напруга / частота	220-240 В ~ 50/60 Гц

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

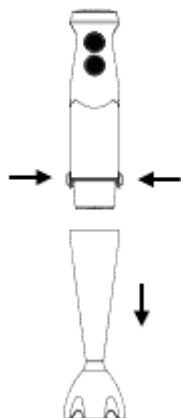
УВАГА: Цей прилад призначений для використання короткими серіями. Не використовуйте його безперервно довше 1 хвилини для обробки м'якої їжі або довше 15 секунд для обробки твердої їжі. Залиште його охолоджуватися протягом 1 хвилини між кожним циклом. Ви можете виконати 3 таких циклу, після чого пристрій повинен охолонути протягом 60 хвилин.

ДВИГУН БЛЕНДЕРУ В ЗБОРІ



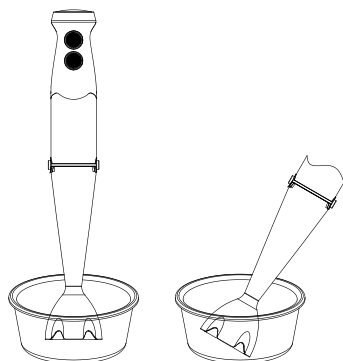
Вставте обрану мішалку або аксесуар у кріплення на моторі, доки не відчуєте опір і не почуєте клацання, яке вказує на правильну фіксацію.

РОЗБІРКА ДВИГУНА БЛЕНДЕРА



Натисніть і утримуйте кнопки з обох боків мотора блендера, а потім витягніть мішалку або аксесуар із кріплення.

З ВИКОРИСТАННЯМ ЗМІШУВАЛЬНИХ БРУТІВ

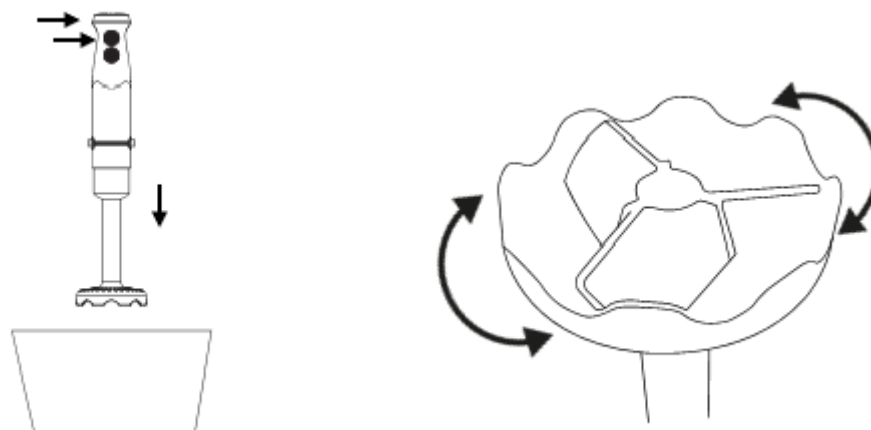


УВАГА: Не вставляйте мішалки в ємності під кутом. Завжди вставляйте їх вертикально, щоб уникнути розбризкування та забезпечити правильну роботу пристрою.

1. Виберіть швидкість за допомогою ручки, розташованої на верхній частині блендера, і підключіть пристрій до мережі.
2. Вставте мішалку в ємність з їжею.
3. Натисніть кнопку запуску та змішуйте їжу, поки вона не досягне бажаної консистенції.

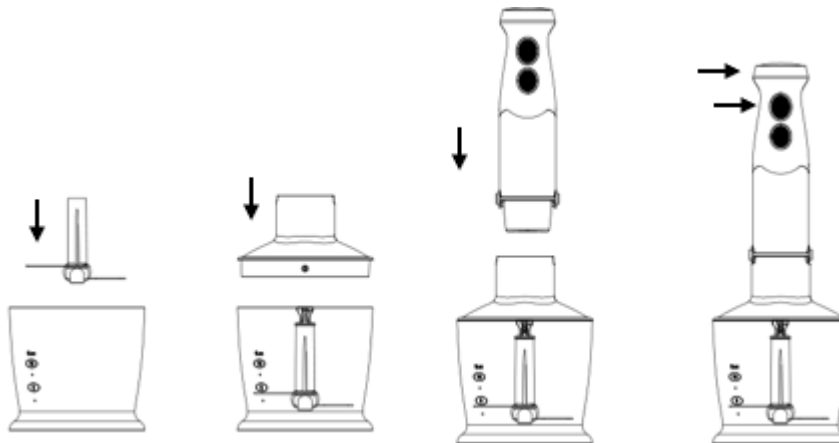
- Міксерна панель із 6 лопатями підходить для приготування соусів, майонезу чи коктейлів, а також для змішування різноманітних страв.
- Міксерна панель із 4 лопатями також підходить для приготування перелічених вище страв. Крім того, завдяки своїй довжині він підходить і для приготування крем-супів.

ВИКОРИСТАННЯ БАНКА ДЛЯ ЗМІШУВАННЯ ПЮРЕ



1. Виберіть швидкість за допомогою ручки на верхній частині блендера та підключіть пристрій.
2. Помістіть блендер із встановленою планкою для змішування в ємність із їжею та натисніть робочу кнопку, щоб почати приготування пюре.
3. Після закінчення роботи вимкніть блендер, розберіть міксерну планку та відкрутіть пластикову різальну лопатку, повернувши її за годинниковою стрілкою.
4. Обережно вимивши та висушивши змішувальну планку та різальний нож, закрутіть їх назад на місце на кріпленні, повертаючи проти годинникової стрілки, доки не відчуєте опір.

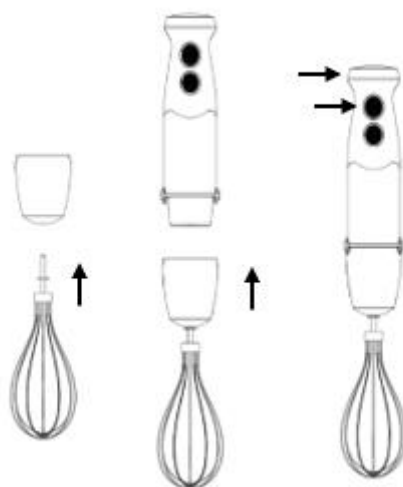
ВИКОРИСТАННЯ ЧОППЕРА



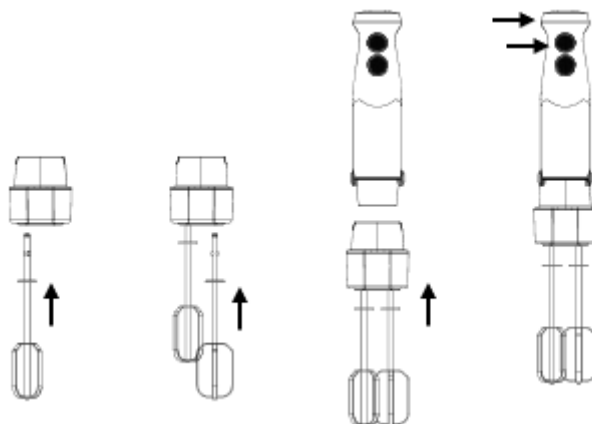
1. Вставте ріжуче лезо в чашу таким чином, щоб його шпindelні ложки були на металевій осі.
2. Помістіть їжу в миску. Не перевищуйте максимальну місткість 500 мл.
3. Надіньте кришку, покрутіть її за годинниковою стрілкою, поки не відчуєте опір.
4. Встановіть двигун блендера в подрібнювач.
5. Виберіть швидкість за допомогою ручки на верхній частині блендера та підключіть пристрій до мережі.
6. Натисніть кнопку роботи та перемішуйте їжу, доки вона не досягне бажаної консистенції.

• Подрібнювач можна використовувати для обробки твердих продуктів, таких як: лід, м'ясо, сир, цибуля, зелень, часник, морква, очищені горіхи, мигдаль, чорнослив тощо.

УВАГА: Не використовуйте подрібнювач для обробки дуже твердих продуктів, таких як: мускатний горіх, кавові зерна або зерна.

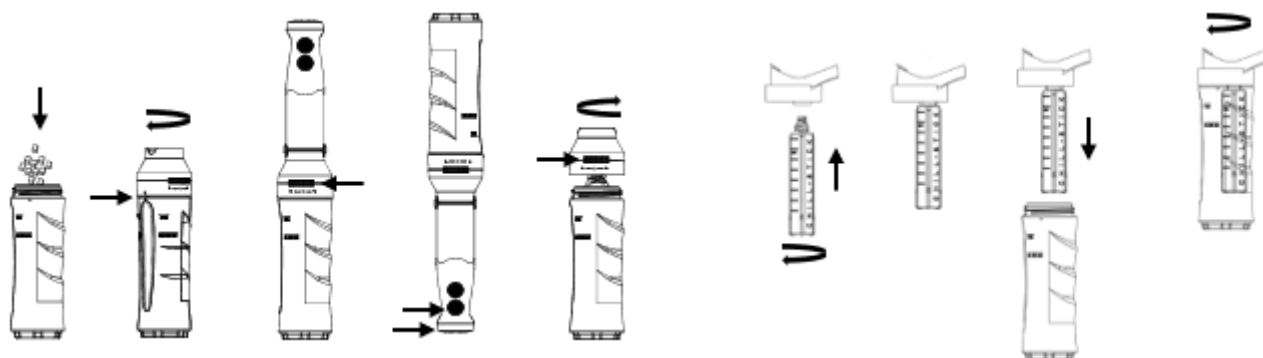
ВИКОРИСТАННЯ ВІНОЧКА




1. Вставте віночок у його редуктор так, щоб вставки на його шпинделі ковзали в канавки в отворі редуктора. Переконайтеся, що шпиндель вставлено повністю – вставки на шпинделі не повинні бути видні. Вставляючи віночок, тримайтеся за шпиндель, а не за балон.
 2. Встановіть редуктор з віночком у двигун блендера, виберіть низьку швидкість за допомогою ручки на верхній частині блендера та підключіть пристрій до мережі.
 3. Натисніть кнопку роботи та збивайте їжу, поки вона не досягне бажаної консистенції. Під час приготування страви можна збільшити швидкість.
 4. Після закінчення роботи вимкніть пристрій і вийміть віночок з редуктора для легшого очищення.
- Віночок підходить для приготування збитих вершків і збивання білків.

ВИКОРИСТАННЯ МІКСЕРА

1. Вставте обидві мішалки в редуктор. Про правильну установку повідомляє характерний звук «клацання».
 2. Встановіть міксер у двигун блендера, виберіть низьку швидкість за допомогою ручки на верхній частині блендера та підключіть пристрій до мережі.
 3. Натисніть кнопку роботи та збивайте їжу, поки вона не досягне бажаної консистенції. Під час приготування страви можна збільшити швидкість.
 4. Після закінчення роботи вимкніть пристрій і вийміть мішалки з редуктора для легшого очищення.
- Міксер підходить для приготування збитих вершків, збивання яєць білки та замішування вершкового або рідкого тіста.

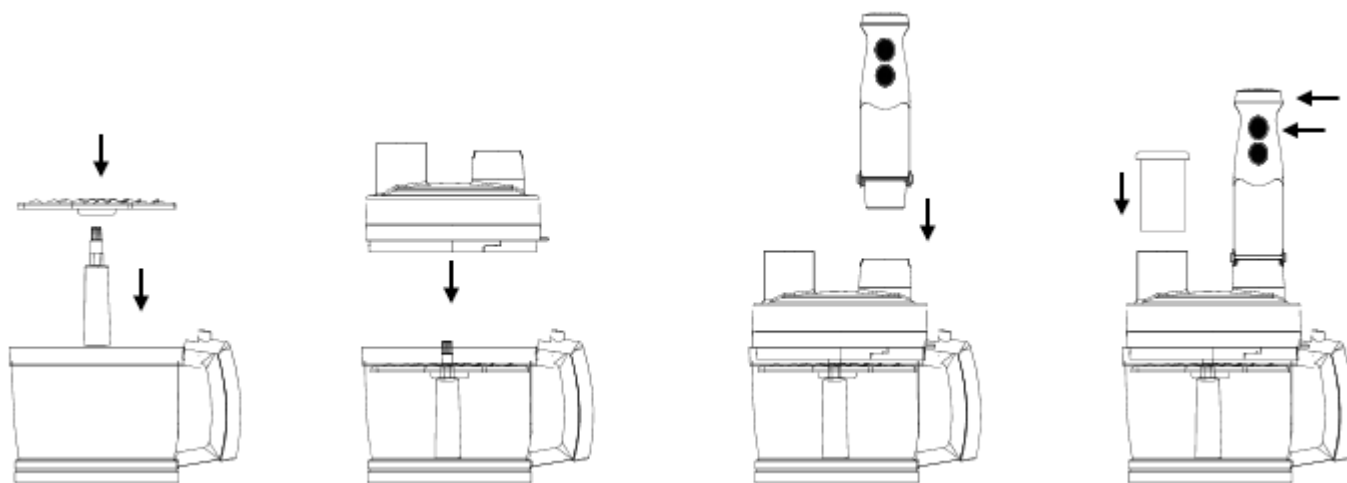
ВИКОРИСТАННЯ НАБОРУ ЧАШОК



1. Наповніть чашку інгредієнтами, які потрібно змішати. Спочатку влийте рідину, потім подрібнену їжу. Розмір шматків не повинен перевищувати 15 x 15 мм. Рівень їжі та рідини не повинен перевищувати максимальної місткості 600 мл.
2. Переконайтеся, що повзунок на модулі леза знаходиться в положенні, і прикрутіть кришку до чашки, щоб сумісти стрілку на модулі з позначкою на чашці .
3. Встановіть повзунок на лезовому  модулі в положення. Переконайтеся, що немає витоків.
4. Встановіть двигун блендера в лопатекий модуль, підключіть пристрій до розетки, покладіть його чашкою догори та збивайте їжу, доки вона не досягне бажаної консистенції.
5. Від'єднайте пристрій від мережі, вийміть двигун блендера, встановіть повзунок на модулі лез у положення .
6. Відкрутіть лезовий модуль. За бажанням закрутіть попередньо наповнену водою та заморожену охолоджуючу вставку в кришку. Не знімайте кришку охолоджувальної вставки. Щільно закрутіть кришку на чашку.

ВИКОРИСТАННЯ СЛАЙСЕРА

- Підготовка м'якоти / скибочок / шматочків / картоплі фрі:



1. Помістіть шпindel на металеву вісь у чаші та надіньте ріжучий диск опуклою стороною догори. Якщо ви використовуєте диск для подрібнення/нарізання, розмістіть його стороною з довгими лезами догори, щоб отримати скибочки, або стороною з опуклостями поруч із 6 рядами отворів догори, щоб отримати шматочки.
2. Надіньте кришку так, щоб вставка розташувалася праворуч від ручки чаші. Поверніть його за годинниковою стрілкою, щоб він ковзнув у ручку, і ви почуєте, як він став на місце з клацанням.
3. Встановіть двигун блендера в кришку і підключіть пристрій.

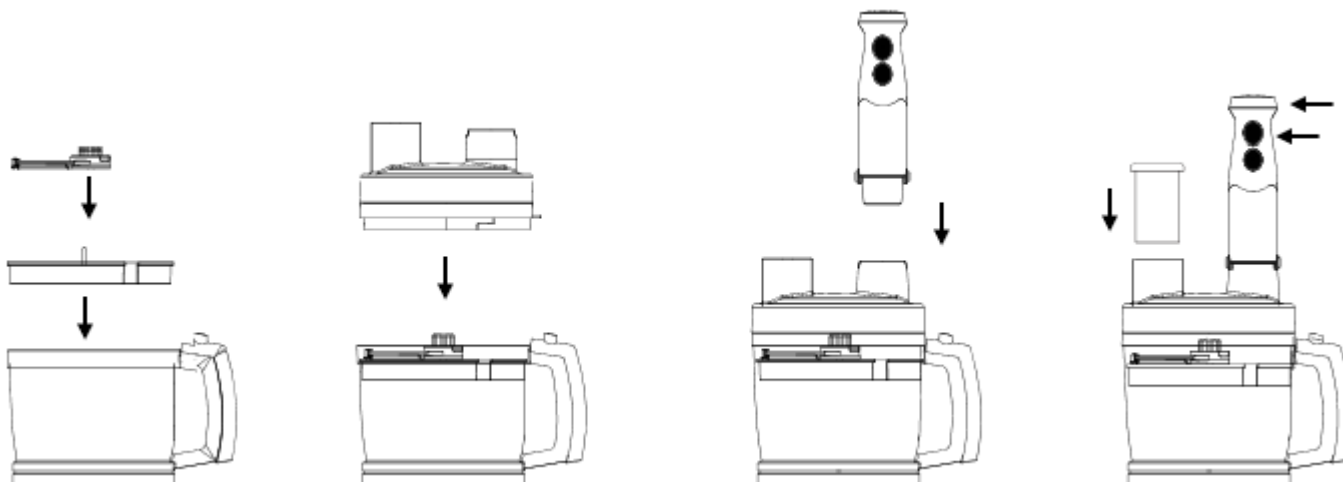
4. Вийміть штовхач продуктів із вхідного отвору. Натисніть кнопку керування, помістіть їжу у вхідний отвір і проштовхніть її за допомогою штовхача. Не натискайте занадто сильно, оскільки це може пошкодити пристрій.
5. Після закінчення роботи вимкніть пристрій. Натисніть і утримуйте кнопку на ручці чаші. Трохи поверніть кришку проти годинникової стрілки, щоб звільнити її. Перш ніж пересипати їжу в іншу ємність, розберіть ріжучий диск і шпindel. Якщо ви збираєтеся приготувати іншу порцію, очистіть навколо металевої осі перед повторним встановленням монтажного шпінделя.

УВАГА:

- Ніколи не штовхайте їжу у вхідний отвір пальцями чи іншими предметами, оскільки це може завдати серйозної шкоди та/або пошкодити пристрій.
- Не використовуйте слайсер для обробки твердих або в'язких продуктів, таких як м'ясо, горіхи, кавові зерна, зерно, мускатний горіх або лід.

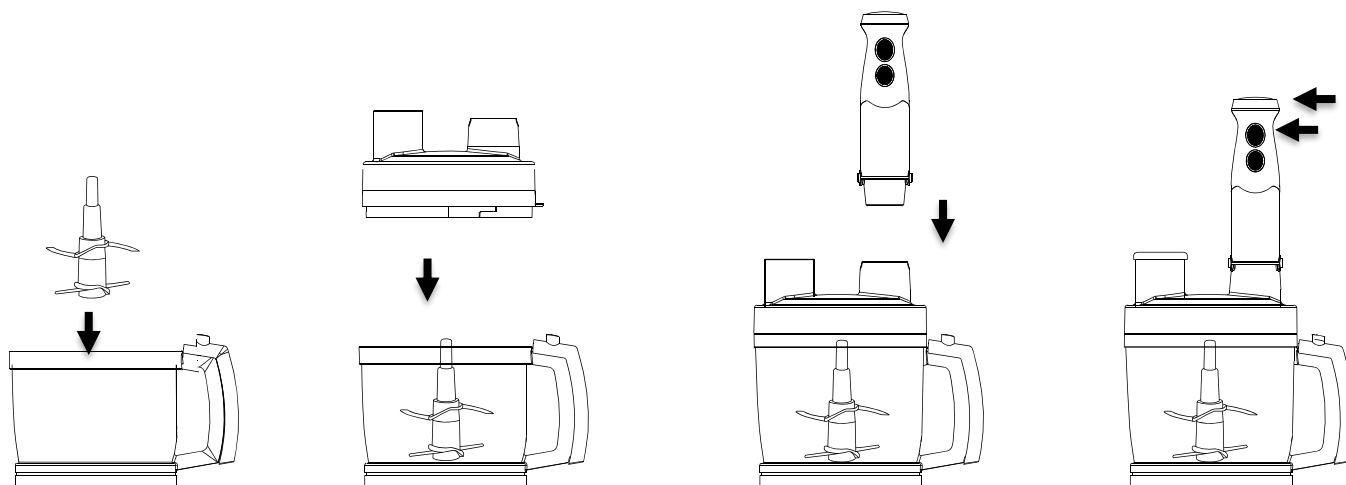
• Нарізка кубиками:

1. Переконайтеся, що куби правильно встановлено в кріпленні, тобто повністю всунуто рівномірно з поверхнею.
2. Покладіть лезо на металеву вісь кріплення для нарізки.



3. Помістіть кріплення в чашу таким чином, щоб вставки на внутрішній стінці чаші просунули крізь пази на кріпленні.
4. Надіньте кришку так, щоб вставка розташувалася праворуч від ручки чаші. Поверніть його за годинниковою стрілкою, щоб він ковзнув у ручку, і ви почуєте, як він став на місце з клацанням.
5. Встановіть двигун блендера в кришку і підключіть пристрій.
6. Вийміть штовхач продуктів із вхідного отвору. Натисніть кнопку керування, помістіть їжу у вхідний отвір і проштовхніть її за допомогою штовхача. Не натискайте занадто сильно, оскільки це може пошкодити пристрій.
7. Після закінчення роботи вимкніть пристрій. Натисніть і утримуйте кнопку на ручці чаші. Трохи поверніть кришку проти годинникової стрілки, щоб звільнити її. Спочатку зніміть лезо, потім кріплення.
8. Якщо в кубики є залишки їжі, продавіть їх очистником.

УВАГА: Ніколи не штовхайте їжу у вхідний отвір пальцями чи іншими предметами, оскільки це може завдати серйозної шкоди та/або пошкодити пристрій.

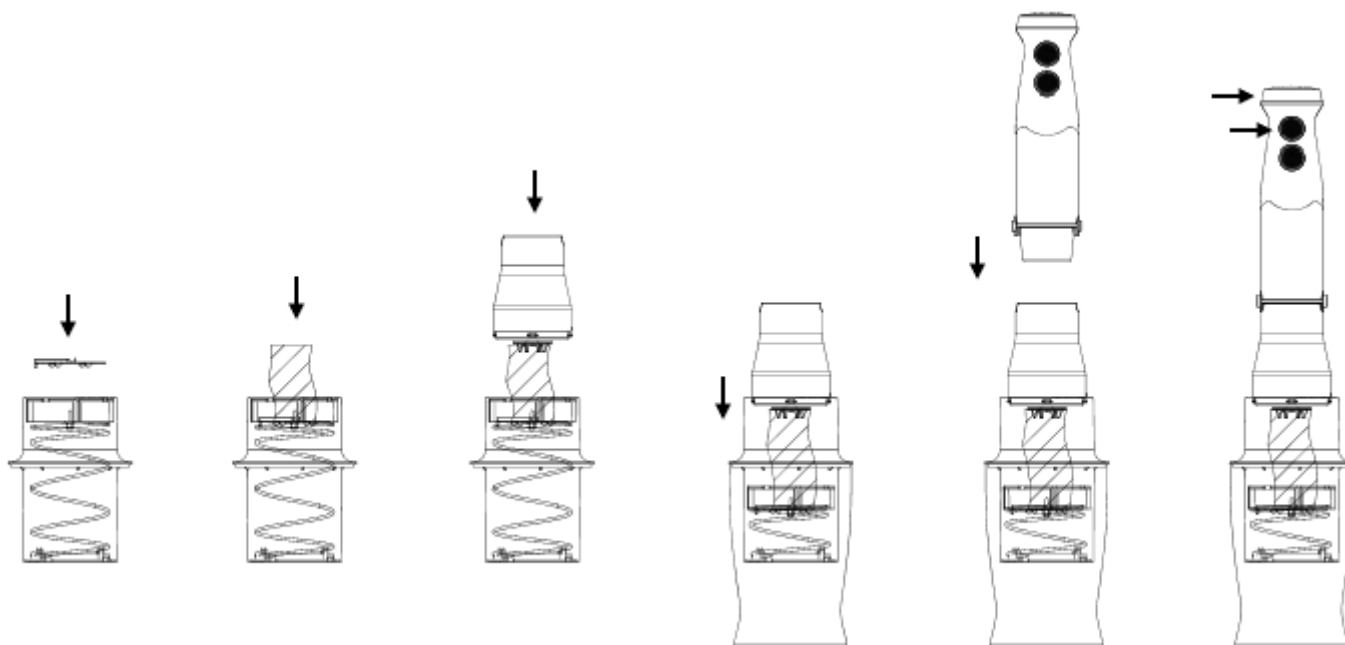
• **Подрібнення:**

1. Помістіть подвійне лезо на металеву вісь у чаші.
2. Покладіть їжу в миску.
3. Надіньте кришку так, щоб вставка розташувалася праворуч від ручки чаші. Поверніть його за годинниковою стрілкою, щоб він ковзнув у ручку, і ви почуєте, як він став на місце з клацанням.
4. Встановіть двигун блендера в кришку і підключіть пристрій.
5. Переконайтеся, що штовхач їжі встановлено в кришці. Натисніть робочу кнопку та змішуйте їжу, поки не отримаєте відбивні потрібного розміру.
6. Після закінчення роботи вимкніть пристрій. Натисніть і утримуйте кнопку на ручці чаші. Трохи поверніть кришку проти годинникової стрілки, щоб звільнити її. Зніміть подвійне лезо, перш ніж пересипати їжу в іншу ємність. Якщо ви збираєтеся приготувати іншу порцію, очистіть навколо металевої осі перед повторним встановленням подвійного леза.

УВАГА:

- Не використовуйте слайсер для обробки твердих продуктів, таких як горіхи, кавові зерна, зерно, мускатний горіх.
- М'ясо очистити від кісток, сухожиль і хрящів.
- Не подрібнюйте трави разом зі стеблами.

ВИКОРИСТАННЯ СПІРАЛІЗАТОРА

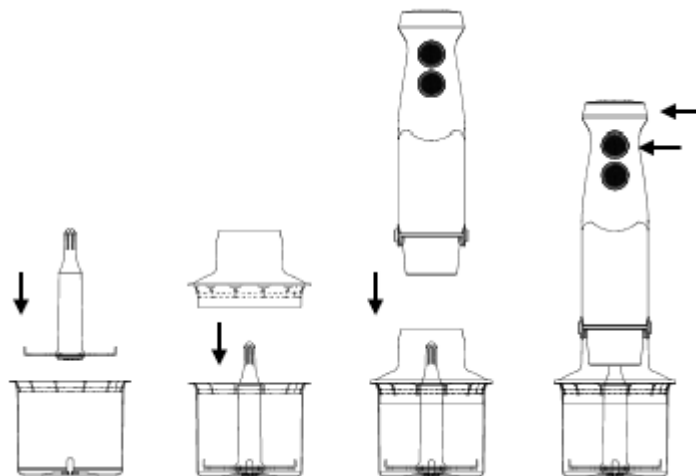


1. Встановіть лезо для нарізання різьби або спіральне лезо в корпус таким чином, щоб довгий ріжучий елемент був опуклою стороною вгору та був спрямований до довгастого вирізу в корпусі.

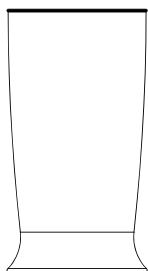
Лезо повинно бути рівно з поверхнею. Всі його вставки необхідно засунути в канавки на поверхні.

2. На металеву вісь закріпіть гачком шматок їжі довжиною не більше 5 см і шириною не більше внутрішньої частини корпусу спіралізатора. Пам'ятайте, що спершу наріжте їжу так, щоб вона мала рівну поверхню для контакту з лезом.
3. Проштовхніть їжу за допомогою адаптера так, щоб вона всередині спіралізатора та вставок на адаптері потрапили в пази на корпусі. Щоб правильно встановити їжу, переконайтеся, що поверхня, яка торкається адаптера, рівна. Повертайте адаптер за годинниковою стрілкою, доки не відчуєте опір. Переконайтеся, що жодна вставка не стирчить із канавки. Якщо неможливо закрити спіралізатор, використовуйте коротший шматок їжі.
4. Встановіть двигун блендера в адаптер. Виберіть швидкість за допомогою ручки на верхній частині блендера та підключіть прилад до мережі.
5. Поставте прилад над ємністю та натисніть кнопку роботи.

- Спіралізатор дозволяє готувати спіралі або нитки з таких овочів, як огірок, морква, корінь петрушки, цукіні, картопля, батат тощо.
- Не використовуйте м'яку їжу, таку як помідори, банани, ківі, авокадо тощо, оскільки вони можуть подрібнитися всередині спіралізатора.

ВИКОРИСТАННЯ МАРШИНКИ

1. Помістіть різальний диск на металеву вісь.
 2. Помістіть продукти в миску і накрийте кришкою.
 3. Встановіть двигун блендера в кришку. Виберіть швидкість за допомогою ручки на верхній частині блендера та підключіть прилад до мережі.
 4. Натисніть кнопку роботи та подрібніть їжу до бажаної консистенції. Якщо ви дробите лід, ви досягнете найкращого результату, багаторазово натискаючи та відпускаючи робочу кнопку.
- Подрібнювач підходить для подрібнення твердих продуктів, таких як кавові зерна, лід, мускатний горіх, горіхи, зерно тощо.

ВИКОРИСТАННЯ ЄМНОСТІ З ГУМОВОЮ КРИШКОЮ

Ємність допомагає запобігти розбризуванню під час використання мішалок. Одягніть гумову кришку на край основи ємності, щоб забезпечити протиковзну основу.

Ємність підходить для зберігання їжі в холодильнику у вертикальному положенні, якщо гумова кришка встановлена на верхньому краї.

Під час встановлення гумової кришки на край переконайтеся, що вона повністю покриває весь край ємності.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед чищенням і обслуговуванням від'єднайте пристрій від мережі.
- Очищайте пристрій після кожного використання, щоб забезпечити його належну роботу.
- Ніколи не занурюйте двигун блендера у воду.
- Будьте обережні, особливо під час чищення лез.
- Ніколи не занурюйте кришку слайсера, редуктора для збивання або кришку подрібнювача у воду, не мийте їх проточною водою. Очистіть їх м'якою вологою тканиною. Інші елементи можна мити гарячою водою з милом.
- Не використовуйте мочалки, дротяні щітки та інші абразивні засоби для чищення.
- Не використовуйте їдкі засоби для чищення.
- Якщо ви використовували прилад для обробки їжі з дуже високим вмістом солі, очистіть лезо відразу після закінчення роботи.
- Ретельно висушіть усі деталі перед повторним використанням.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Агрегат не працює	Пристрій не підключено.	Підключіть пристрій до мережі.
	Пристрій зі своїми аксесуарами неправильно зібрано.	Розберіть аксесуари та знову зберіть їх відповідно до інструкцій.
	Пристрій пошкоджено.	Зверніться до служби підтримки клієнтів Yoer.
Пристрій спричиняє розбризкування або витік	Ви тримаєте міксери під кутом.	Тримайте пристрій вертикально.
	Обрана швидкість занадто висока.	Зменшіть швидкість за допомогою ручки на верхній частині блендера.
	Ємність, яку ви використовуєте, занадто дрібна або занадто широка.	Використовуйте глибшу або вужчу ємність.
	Кришка чаші встановлена неправильно.	Зніміть кришку та встановіть її належним чином.
Блендер має проблеми з обробкою їжі.	Вибрана занадто низька швидкість.	Збільште швидкість за допомогою ручки на верхній частині блендера.
	Шматки їжі занадто великі та/або м'ясо не очищено.	Наріжте їжу на менші шматочки та/або очистіть м'ясо.
	Лезо або інша частина використана.	Замініть деталь новою, рекомендованою виробником.
Неможливо встановити двигун блендера в лезовий модуль набору чашок	Чашка не була пригвинчена таким чином, щоб суміщати позначки на чашці та модулі леза.	Загвинтіть чашку таким чином, щоб сумісти позначки на чашці та модулі леза.
	Повзунок на лезовому модулі знаходиться у відкритому положенні.	Поставте повзунок у закрите положення.
Віночок або мішалки міксера випадають під час роботи	Деталі не були повністю вставлені під час складання.	Натисніть на віночок або мішалку, поки не відчуєте опір.

НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ



■ Цей продукт містить матеріали, які можна переробити. Не викидайте цей продукт як несортвані міські відходи. Будь ласка, зверніться до місцевого муніципалітету щодо найближчого пункту прийому.

ГАРАНТІЯ ТА РЕМОНТ

Гарантія на виріб поширюється на дефекти, спричинені дефектами матеріалу або виробництва. Ця гарантія дійсна лише в тому випадку, якщо прилад використовувався відповідно до інструкцій і за умови, що він не був модифікований, не ремонтуваний або не втручався в роботу будь-якою неавторизованою особою або був пошкоджений внаслідок неправильного використання або транспортування. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли внаслідок природного зносу компонентів або предметів, що б'ються, таких як скло та кераміка.

Ця гарантія не обмежує основні або будь-які інші права клієнта, надані законодавством щодо придбання приладу.

У разі претензії по гарантії, будь ласка, зверніться до перевіреного постачальника або служби Yoer. Під час подання претензії додайте інформацію про характер несправності та документ, що підтверджує покупку.

yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Yoer sp. z o.o.
Dąbrowskiego 267
60-406 Poznań
Poland
www.yoer.pl

CE